تألیف رویکاردو با یون آماندا هاون کاثرین هامیلتون

# أسوال لكربون الطوعية

دليل للشركات العالمية وكشف عن مواصفا تحا والآليات التي تعمل بحا

رْجَعَة نهلة الدَّرَمِللي تقدیج گر**ک مجسور** نائب الرئیس الأتریکي بسیابق

أسوال لكربون الطوعية دليل للشركات العالمية يكشف عن مواصفا تقا والآليات التي تعل بحا

> <sup>تأیف</sup> ر<u>دیکار</u>و بایون *آماندا* هاون کائین هامیلتن

<sub>تهج</sub>ّه نهلةالدَّرَمِلكيُّ

#### حقوق الطبعة الإنجليزية:

# earthscan

Voluntary Carbon Markets, Second Edition

By/ Ricardo Bayon, Amanda Hawn and Katherine Hamilton, 2009.

English language edition published by Earthscan Ltd, Dunstan House, 14a St Cross Street, London ECIN 8XA,UK © Ricardo Bayon, Amanda Hawn and Katherine Hamilton, 2009.

Arabic Language First Edition, © Arab Nile Group, 2011.

All Rights Reserved.

I.S.B.N. Earthscan: 978-1-84407-561-4

I.S.B.N. Arab Nile Group: 978-977-377-146-7

#### حقوق الطبعة العربية:

ترجمــــة: ثهلة الدرمللي

رقسم الإيسسداع: 9802

الترقيسسم السدولسسسي: 7-146-977-978

سنة النشـــــــر: 2011 الناشــــــر: وجووعة النيل العربية

وان ص ب: 4051 الحي السابع

مدينة نصر 11727 الفاهرة -ج.م.ع 00202/26717185 - 26717184

info@arabnilegroup.com : البريسد الإلكترونيي: sales@arabnilegroup.com arab\_nile\_group@hotmail.com

الموقع الإلكترونسي: www.arabnilegroup.com

#### حقوق النشر :

حقوق الطبع والشعر بكافة مروره مخوطة للناشر "الاج**وجه الله السبيدة**" ولا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب أو اختزان مادته بطريقة الاسترجاع أو تقله على أي نحو أو يأية طويقة سواء كانت إليكترونية أو سيكانيكية أو بالتصوير أو بالنسجيل أو خلاف قلك إلا بعد الرجوع للناشر والحصول على موافقة كتابية ، ومن يخالف ذلك يعرض نشسه للمساطة الفاليونية موحفظ كمافة حقو قا للدية وإطاناتية.

بايون، ريكاردو أسراق الكربون الطوعية: تسأليف ريكاردو بايون، أماتـدا هاون، كماثرين هاميلتون؛ ترجمة/ نهلـة المدرمالي- ط1. - القاهرة: وجوعة النيل العربية، 2011.

> **256** ص ؛ 24 سم. تدمك 7-978-977-377

1- الكربون 1- الكربون

أ- هاون، أماندا (مؤلف مشارك) ب- هاميلتون، كاثرين (مؤلف مشارك)

. جـ- الدرمالي، نهلة (مترجم)

661.8

د- العنوان . . : **تنويه 1** :

لقد تم بدلل أقدسي جهد عمكن لضيان احتواء المنادة الترجية طلا التكاب على معلوسات دقيقة وعيشة. وسع هملله لا يتحسل التائسر: "هجتوعة الفيل العوبية" اليدة مسولية قادانية في انجس عندوي الكتاب أو صعم وظاله باحتياجات القارئ كم أنه لا يتحمل أية مسولية أو خسائر أو مطالبات متعلقة بالتناجر التربة على أراءة أو استخدام هذا الكتاب

#### تنویه 2 :

إن مادة هذا الكتاب والأفكار المطروحة به تعبر فقيط عين رأي الكاتب أو المؤلف فلما الكتاب، ولا تعبر بالضرورة عن رأي الناشر.

SPOTLIGHT ON RIGHTS تم إصدار هذا الكتاب بمسام متحرّ تقدم بها برنامج "أشواء على حقوق التشر" في أدونكس

# المحتويات

صفحت	الموضوع
9	قائمة بالأشكال والجداول والمريعات
11	قائمة المؤلفين والمساهمين
21	شكر وتقدير
25	تقديم بقلم آل جور
27	قائمة الاختصارات
31	المقدمين
35	المفصل الأول: الصورة العامن
39	نظرية السوق
41	أسواق الكربون
55	أسواق الكربون الطوعية
63	الفصل الثاني: فهم آليت العرض والطلب في أسواق الكربون الطوعيت
64	نظرة سريعة على سلسلة التوريد
87	كيف تعمل السوق؟
	الفصل الثالث: المناقشات مستمرة بشأن ماهية ارتباط شهادات الطاقة
101	المتجددة وتعويضات الكربون
	سوق الولايات المتحدة الطوعية لشهادات الطاقة المتجددة وكيفية تفاعلها مع
102	سوق الكربون
	بديبيات الطاقمة المتجددة، وشهادات الطاقة المتجددة، وتعويضات غازات
116	الدفشة

	تحويل شبهادات الطاقة المتجددة إلى تعويضات كربونية: ما هو معدل سبعر
125	الصرفالمناسب؟
135	الفصل الرابع: أسواق الكربون الطوعية ورأي الخبراء فيها
	وجهـة نظر أحد الاقتصاديين في أسـواق الكربون الطوعية: مفيدة ولكنها غير
135	كافيـة
	وجهـة نظر أحـد المنادين بالحفـاظ عـلى البيئة في أسـواق الكربـون الطوعية:
139	هـل يمكـن أن تسـاعدنا في التغلـب على حالـة القصـور الـذاتي؟
	وجهـة نظـر أحد مطوري المشروعات في أسـواق الكربـون الطوعية: احتجاز
147	الكربون في سـييرا جـوردا بالمكسـيك
151	وجهـة نظر شركـة أهلية في أسـواق الكربـون الطوعيـة: مفتاح حل المشـكلة
	وجهـة نظـر تاجـر تجزئـة في أسـواق الكربـون الطوعيـة: مكمـل رئيـسي
158	للأسـواق المنظمـة
165	وجهة نظر منشئ ائتهان في أسـواق الكربون الطوعية: تعزيز الجودة بالأسواق
	وجهـة نظـر أحــد المستثمرين في أســواق الكربــون الطوعيــة: مــن ســوق
169	مهمشــة إلى ســوق أساســية
174	وجهة نظر أحد المستثمرين: التحديات التي تواجه نمو أسواق الكربون الطوعية
	وجهـة نظـر أحـد المشـترين في أسـواق الكربـون الطوعيـة: الـدروس
178	المستفادة من الأيـام الخـوالي لتحييـد الكربـون
	وجهة نظر أحد البنوك في أسـواق الكربـون الطوعية: من المخاطر إلى الفرص
185	السانحة
191	الفصل الخامس: لمحمّ عن مستقبل أسواق الكربون الطوعيمّ
191	منفذ جليـل
193	الكربون الجذاب
195	على نطاق أوسع
106	أبيه عاقه بلا أحديه ق

## المحتويات 7

196	نحو إجابات وافيـة
201	الملاحق
203	الملحق الأول: أنواع المشروعات التعويضية
215	الملحق الثاني: معايير التعويضات
225	الملحق الثالث: سجلات التعويضات
235	الملحق الرابع: أمثلة لمورِّدي التعويضات الكربونية
243	الملحق الخامس: المسر د

# قائمت بالأشكال والجداول والمربعات

الصفحة	الشكل	لرقم
38	تأثير الصوبة (الدفيئة)	1.1
47	معدل النمو في حجم التداول في أسواق الكربون العالمية	2.1
65	سلسلة توريد مبسطة لأسواق الكربون الطوعية	1.2
87	نموذج لأنواع المعاملات الشائعة في أسواق الكربون الطوعية	2.2
91	رسم سريع للأنواع المختلفة من المشترين في السوق الطوعية للكربون	3.2
104	خريطة لمعايير محفظة الطاقة المتجددة في الولايات المتحدة بداية من أكتوبر 2008	1.3
129	رسم لخط الأساس في وجود المشروع أو غيابه	2.3
136	تزايد انبعاثات غازات الدفيئة في الولايات المتحدة	1.4
	إضافية المشروعات داخل المتسلسلة في مشروعات إعادة الحراجة بمناطق	2.4
168	ضفة النهر، وميثان مناجم الفحم الصغيرة، ومشروعات كفاءة الطاقة	
204	التصنيفات الشائعة لمشروعات احتجاز الكربون وخفض الانبعاثات	م1.1
	الجدول	
59	حجم أسواق الكربون الطوعية	1.1
	أنواع المشروعات التي تنتج عنها اثتيانات كربونية يمكن تداولها من خلال	1.2
66	أسواق الكربون الطوعية	
	برامج الاعتباد الأساسية / المعايير المتاحة أو التي ستطرح عن قريب في	2.2
75	الأسواق الطوعية للكربون	
	حجم المبيعات السنوية لشهادات الطاقة المتجددة الطوعية، 2003 - 2007	1.3
109	(بالألف ميجاوات/ساعة)	
224	أمثلة للمعايير في الأسواق الطوعية للكربون	م1.2
232	أمثلة على سجلات محاسبة الاعتهادات في أسواق الكربون الطوعية	م1.3
235	أمثلة لمررِّدي التعويضات في أسواق الكربون الطوعية	۱.4ء

#### 10 أسواق الكريون الطوعية

	المريع	
37	لمحة علمية	1.1
43	بورصة شيكاغو للمناخ	
77	مفهوم الإضافية	1.2
143	دراسة حالة: مشروع حماية وإصلاح بمر أنكينهيني – زاهامينا، جمهورية مدغشقر	1.4

## قائمت المؤلفين والمساهمين

## أولًا: المؤلفون

#### ريكاردو بايون Ricardo Bayon:

أحد الشركاء المؤسسين لشركة إيكو آسيت مانجمنت بارتنرز Management Partners التي تهدف إلى تشجيع أسواق السلع البيئية الناشئة، والاستفادة منها (سواء الكربون والمياه، والتنوع البيولوجي)، وتقوم الشركة بالاستئارة في مختلف أنواع الأصول المتعلقة بهذه الأسواق. وقد عمل ريكاردو بايون من قبل مديرًا إداريًا في سوق النظام البيئي Ecosystem Marketplace. كما قام بالاشتراك في كتابة وتأليف العديد من المنشورات الحاصة بأسواق الكربون الطوعية. وأحدثها على الإطلاق يتعلق بأسواق التربوع البيولوجي، ويحمل عنوان: Leosystem Marketplace وقد تحصيص التنوع البيولوجي، ويحمل عنوان: to Setting Up and Running Biodiversity Credit Trading Systems ريكاردو لما يقرب من عقدين من الزمن في الموضوعات المتعلقة بالتمويل، والبنوك، والبنوك، Innovest Strategic Value والمبنوك، والبنوك، Advisors وقد أنجز العديد من الأعهال لعدد من المنظات منها: The Nature Conservancy and Domini Social Investment والمعديد من المنشورات مثل: الواشنطن بوست The Nature Conservancy and Domini Social Investment والحيراك، The Washington Post وقد وُلد ريكاردو المعدينة بوجوتا في كولومبيا، وهو يقيم حاليًّا في سان فرانسيسكو.

#### أماندا هاون Amanda Hawn:

مديرة بمؤسسة نيوفورستس New Forests. وهي إحدى شركات الخدمات المالية، ومقرها مدينة سيدني بأستراليا. وتركز الشركة على وضع الإسترتيجيات التي تهدف إلى تسويق الأصول البيئية، وإدارة المعاملات في الأسواق البيئية، وهي تدير أعالًا استشارية، وتساهم في المعاملات الخاصة بالناتج البيئي لشركة نيو فورستس، وقبل التحاقها بمؤسسة نيو فورستس، كانت أماندا تشغل منصب رئيس تحرير بسوق النظام البيئي، وقد كانت تعمل قبل ذلك عرِّرًا علميًّا، وكانت تنشر مقالاتها في صحف مشل: النيويورك تايمز The New York times، والإكونوميست The Economist، وعبلة الحفاظ على البيئة ما الميئة وعلم المنادا حاصلة على بكالوريوس علوم البيئة وعلم الأحياء التطوري من جامعة برينستون، ودرجة الماجستير في علوم الحيوان من جامعة كيب تاون، وهي الآن تستكمل رسالة ماجستير إدارة الأعمال بجامعة كاليفورنيا بيركلي، وتقيم أماندا حاليًّا مع زوجها في سان فرانسيسكو.

## كاثرين هاميلتوت Katherine Hamilton:

تعمل مديرًا إذاريًّا في سوق النظام البيثي. وقد قامت من خلال عملها بالمنظمة بكتابة العديد من الأعبال المتعلقة بأسواق الكربون والمياه، كها شاركت في كتابة التقرير السنوي الأول والثاني والثالث عن أوضاع أسواق الكربون الطوعية، وشاركت أيضًا في كتابة العديد من المقالات وبعض فصول الكتب التي تناولت الأسواق البيئية. وقبل التحاقها بسوق النظام البيئي، شغلت كاثرين عدة مناصب في جمعية ييل Yale للقانون البيئي، والبرنامج الإنهائي للأمم المتحدة. وقد عملت أيضًا في المجلس الدولي للعلوم كمنسق للبرنامج الخاص بترتيبات مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة التابع للأمم المتحدة. وكاثرين حاصلة على درجة الماجستير في إدارة العلوم البيئية من كلية ييل Yale للدراسات البيئية وعلم الحراجة؛ حيث تناولت رسالتها الأسواق الطوعية للكربون. كما أنها حاصلة على درجة البكالوريوس من جامعة ميتشيبجان. وهي تقيم حاليًا بواشنطن العاصمة.

## ثانيًا: المساهمون

#### ٹوری بیرد Lori Bird:

تعمل ضمن فريق عللي الطاقة بالمعمل القومي للطاقة المتجددة بجولدن في ولاية كولورادو بالولايات المتحدة؛ حيث تخصصت في بجال أسواق الطاقة المتجددة. وقد شاركت في كتابة المعديد من المؤلفات المتعلقة بأسواق الطاقة النظيفة وشهادات الطاقة المتجددة وهدومه المجلات تسمعير الطاقة النظيفة ومعايير المحفظة المتجددة، وقد نشرت أعالها في بعض المجلات الأكاديمية والتجارية مشل: Energy Policy، وEnergy World، وهي تدير شبكة الطاقة النظيفة. وهي عبارة عن موقع يقدم معلومات عن منتجات الطاقة النظيفة. وقبل التحاقها بالمعمل القومي للطاقة المتجددة، كانت تشغل بعض المناصب في إدارة الطاقة المتجددة وكفاءة الطاقة بوزارة الطاقة الأمريكية، كما عملت أيضًا بشركة هاجلر بيلي Hagler Bailly للاستشارات بولاية كولورادو، وتحمل لوري درجة الماجستير في الدراسات البيئية من جامعة ييل.

## د. دیمید براند David Brand؛

مؤسس شركة نيوفورستس New Forests والعضو المتندب. وهي شركة للاستشارات وتقييم أصول الغابات، مقرها مدينة سيدني بأستراليا (انظر: www.newforests.com.au) وتمثل الشركة مجموعة من المستثمرين في الغابات وإدارة الأراضي سواء من الشركات أو أصحاب رؤوس الأموال. وتتخصص الشركة في برامج الاستثمار المتعلقة بالأسواق البيئية المخاصة بالكربون، والمياه، والتنوع البيولوجي. كها تقوم الشركة بالأعمال الاستشارية التي تدعم سياسات السوق البيئية، وتقدم الشركة المشورة والدعم لكل من مشتري وبائعي التعويضات الكربونية.

#### مارثا إيزابيل رويز كورزو Martha Isabel Ruiz Corzo:

معلمة موسيقى سابقًا، وقد قامت بتأسيس منظمة جروب و إيكولوجيكو سيبرا جوردا وردا Grupo Ecologico Sierra Gorda عام 1989 بالتعاون مع زوجها وأصدقائها من الجيران. وبوصفها أول مديرة لمنظمة جروبو إيكولوجيكو، فقد بذلت جهودًا مضنية من أجل الحصول على حكم قضائي باعتبار منطقة سيبرا جوردا محمية طبيعية. وقد حصلت على هذا الحكم بالفعل في عام 1997. ونظرًا لمجهوداتها، قام الرئيس المكسيكي بتعيينها كأول مديرة لمحمية سيبرا جوردا. وكانت رويز ناشطة اجتماعية معروفة، وقد تولت مهمة تأييد برامج تطوير المدفوعات والقروض الخاصة بالنظام البيثي التي يُرجى تنفيذها في المناطق الفقيرة. ورويز إحدى أعضاء مجلس إدارة منظمة فورست ترندز Forest Trends.

#### روبرت هارمون Robert Harmon:

نائب رئيس برامج الطاقة المتجددة التابعة لمؤسسة بونيفيل للبيئة Bonneville التابع (Environmental Foundation BEF) حيث تولى مهمة تطوير برنامج البطاقات الخضراء التابع لمؤسسة بونيفيل، والذي بدأ تنفيذه في عام 1999. وفي عام 2000، أغلقت مؤسسة بونيفيل للبيئة أول وأكبر معاملات بيع البطاقات الخضراء بالتجزئة. وفي عام 2001، قام روبرت بتصميم عداد لحساب انبعاثات ثاني أكسيد الكربون. وهو أول عداد تم طرحه للاستخدام من خلال شبكة المعلومات الدولية. وفي عام 2004، تم منح روبرت جائزة رواد الطاقة الخضراء تقديرًا لمجهوداته من أجل ترويج سوق بيع البطاقات الخضراء بالتجزئة، وإنشاء سوق ذات مصداقية للبطاقات الخضراء في الولايات المتحدة. ولقد عمل روبرت في مجالات إنتاجية الطاقة والطاقات المتجددة منذ عام 1987. ويعمل في الوقت الحالي عضوًا بمجلس إدارة ائتلاف طاقة الشيال الغربي لمجموعة الطاقات البديلة والبيئة. وهو البرنامج الأول لحاية المستهلك للطاقة الخضراء في الولايات المتحدة.

## بن هينڪي Ben Henneke:

رئيس شركة إجراءات الهواء النظيف Clean Air Action Corporation (CAAC) ، ويدير برنامج المجموعة الدولية الصغيرة وتحالف زراعة الأشجار الذي نتج عنه تعويضات هائلة لغاز ثاني أكسيد الكربون بجانب توليد فوائد من أجل التنوع البيولولجي، والتنمية الاقتصادية بجانب مكافحة ظاهرة التصحر. ويحظى برنامج المجموعة الدولية الصغيرة وتحالف زراعة الأشجار بشعبية كبيرة لدى المزارعين؛ حيث وصلت نسبة استفادتهم منه إلى 100 ٪ خلال السنوات الخمس الماضية، لمزيد من المعلومات، راجع موقع البرنامج: www.tist.org

#### إيرين ميزان Erin Meezan!

مدير الشؤون البيئية بسركة إنترفيس Interface. وتقوم إيرين بتقديم الدعم الفني والسياسي لوحدات الأعال العالمية للشركة فيا يتعلق بقضايا الاستدامة. كما تقوم إيرين بإدارة الشراكات الخارجية لشركة إنترفيس مع أصحاب المصلحة من المهتمين بالبيئة فيا يخص قضايا المناخ، والطاقة المتجددة. وتقوم إيرين بتقديم الاستشارات الفنية من خلال مجلس الاستدامة الداخلي للشركة بصفتها رئيسًا لأنشطة الطاقات المتجددة. وتدير إيرين أيضًا غزون غازات الدفيئة للشركة، ومحفظة المشروعات الخاصة بتعويضات الكربون. وذلك لأجل الوفاء بأهداف الشركة فيا يتعلق بتحييد الكربون. وقد حصلت إيرين على درجة الماجستير في السياسة البيئية، والدكتوراه في القانون من كلية الحقوق بجامعة فيرمونت.

## ماريسا ميزليش Marisa Meizlish؛

مدير الخدمات الاستشارية بمنظمة نيوفورستس. وهي حاصلة على بكالوريوس في الصحافة والعلوم السياسية من جامعة نورثويسترن بولاية شيكاغو، كها أنها تحمل درجة الماجستير في الإدارة البيئية من جامعة نيوساوث ويلز. ولقد عملت ماريسا قبل ذلك في مجالات الإعلام، والعلاقات الصناعية بولايتي نيويورك وشيكاغو.

#### د. جانیت بیس Janet Peace

مديرة الأسواق والإستراتيجيات التجارية في برنامج اقتصاديات الطاقة بمركز بيو Pew للتغيرات المناخية العالمية. ومن خلال موقعها في مركز بيو، تولت إدارة مجلس القيادة البيئية التابيع لمركز الأعيال التجارية. وهو أكبر اتحاد للشركات في الولايات المتحدة من حيث اهتهامه بوضع السياسات البيئية وإستراتيجيات الشركات حيث يتكون من أكبر 42 شركة تشكّل سوقًا مشتركة برأس مال قدره 2.8 تريليون دولار أمريكي. كها تشرف على علاقة المركز بمبادرة تعويضات الجودة. ومن بين مهام عملها كمديرة الهذا المركز، تقوم بدور خبيرة اقتصادية حيث تقدّم تحليلًا اقتصاديًا لسياسة المناخ التي تتناسب مع المستويات الإقليمية والوطنية والدولية. وقبل أن تلتحق الدكتورة بيس بالمركز، كانت تشغل منصب مدير تنمية التعويضات والعلاقات الصناعية مع مجموعة كندية غير هادفة للربح، ومركز التغيرات المناخية، والرئيس المؤسس الموسق تقدير كمية التعويضات. بالإضافة إلى ما سبق، كانت تقوم بتدريس مادة اقتصاديات الموارد الطبيعية والبيئية في جامعة كلجاري Calgary. كها عملت كخبير موارد بمكتب المحاسبة العامة الأمريكي، وساهمت في إعداد بحوث ودراسات جيولوجية أمريكية لعدة سنوات. والدكتورة بيس حاصلة على درجتي الماجعية في الجيولوجية أمريكية لعدة سنوات. جامعية في الجيولوجيا.

## د. ألكسندر راو Alexander Rau:

هو أحد الشركاء المؤسسين لشركة كليمت ويدج المحدودة Climate Wedge. وهي شركة مستقلة لتقديم الاستشارات الخاصة بتمويل الكربون وتجارة الانبعاثات. وقد تم التعاون بين كليمت ويدج، وتشيني كابيتال Cheyne Capital لتأسيس وإدارة صندوق تشيني كليمت ويدج، وهر صندوق طوعي للكربون يختص بإدارة محفظة عالمية متنوعة لخفوضات كليمت ويدج. وهر وصندوق طوعي للكربون يختص بإدارة محفظة عالمية متنوعة لخفوضات الانبعاثات عالية الجودة لكي يستخدمها المشترون من المؤسسات والسركات كتعويضات لانبعاثات الكربون. وكان ألكسندر فيها مضى أحد أعضاء فريق خدمات تغير المناخ Pricewaterhouse Coopers لتمويل

مشروعات الطاقة في لندن؛ حيث ساعد على تطوير وهيكلة تحافظ أصول الكربون خلال المراحل الأولى لنشأة سوق تنمية الآليات النظيفة. ثم قام بعد ذلك بتقديم استشارات لعملاء كثيرين مثل شركات ماكنزي McKinsey وشركاه، وريو تيتو Rio Tinto، ومؤسسة الأخبار News Corporation، وكهرباء فرنسا Electroité de France، ونظام تقاعد الموظفين الحكوميين في كاليفورنيا. وكل هذه الاستشارات تتعلق بإدارة الكربون والإستراتيجيات التجارية. كها شارك في تأليف الطبعة الأولى من معيار الكربون الطوعي. وهو أكثر المعايير التجارية قبولا بالنسبة للأصول غير المشاركة في معاهدة كيوتو. ذلك فيا يتعلق بقضايا الانبعاثات الكربونية. ويحمل ألكسندر درجة الدكتوراه في الفيزياء من جامعة أكسفورد، ودرجة البكالوريوس من جامعة كورنيل Cornell.

#### ديفيد روس David Ross:

ينتمي في الأصل إلى ولاية أوهايو بالولايات المتحدة. وقد عمل مع العديد من المنظات غير الهادفة للربح لأكثر من ثبانية عشر عامًا، التي من بينها: اتحاد الحريات المدنية بمقاطعتي سان دييجو San Diego، وإمبريال Imperial، والجمعية الأمريكية لمرضى السرطان، ومجلس بوتي Butte للبيئة، ومؤسسة المحميات والحدائق العامة، والاتحاد القومي لحياية الحياة البرية. وانضم للعمل في مشروع الحفاظ على التنوع البيولوجي بمحمية سييرا جوردا منذ عام 2003. كما ترأس المفاوضات نيابة عن شركة بوسك مستنتابل Bosque Sustentable في عملية بيعها لائتهانات خفض الانبعائات لمؤسسة الأمم المتحدة.

#### أليسون شابيرو Allison Shapiro؛

إحدى أعضاء برنامج أسواق الكربون التابع لسوق النظام البيئي؛ حيث يتركز نشاط أليسون على أسواق الكربون الطوعية. وقد عملت قبل التحاقها بسوق النظام البيئي في شركة الآلاولية؛ حيث ساهمت في العديد من المشروعات البيئية للحكومة الفيدرالية، والعملاء التجاريين. وأليسون حاصلة على درجة البكالوريوس في العلوم والتكنولوجيا والعلاقات الدولية من جامعة جورج تاون Georgetown.

## جوناثان شوبلی Jonathan Shopley:

الرئيس التنفيذي لشركة تحييد الكربون Carbon Neutral. وقبل التحاقه بهذه الشركة عام 2001، كان قد تولى منصب المدير الإداري ونائب الرئيس التنفيذي بالقسم الأوروبي في شركة آرثر دي ليتل Arthur. D.Little. وهي شركة للاستشارات الإدارية والتكنولوجية. وقبل دخوله بحال الإدارة، كان جوناثان يعمل مهندسا للشؤون البيئية تخصص في تطوير التقنيات الحاصة بالحد من الآثار المناخية الضارة في بحال الصناعة.

#### لورنا سليد Lorna Slade:

تعمل ببنك إتش. إس. بي. سي. القابض (شركة عامة محدودة)؛ حيث تقوم مع مجموعة من السركات الأخرى بتطوير الأعهال التجارية القائصة على مبدأ الاستدامة في عدد من المجالات، وبخاصة الطاقة ذات الانبعاثات الكربونية المنخفضة، والبنية الأساسية لمشروعات المياه، ومشروعات الحراجة المستدامة والمنتجات الزراعية المتعلقة بها. وقد أعلن البنك مؤخرًا عن تبني إستراتيجية من شأنها أن تعمل على مساعدة عملائه على كيفية التعامل مع الفرص والتحديبات الناتجة عن إيجاد اقتصاد لخفض الانبعاثات الكربونية. وذلك من خلال تعريفهم بتأثيرات ظاهرة التغير المناخي، وفرص العمل التي قد تنشأ عن ذلك. وفي عام 2005، أصبح بنك إتش. إس. بي. سي. أول بنك يعمل بمبدأ تحييد الكربون.

#### بیل سنید Bill Sneyd:

مدير الخدمات الاستشارية بشركة «تحييد الكربون»؛ حيث يتولى مسؤولية تقديم الاستشارات للعملاء بشأن برامج إدارة الكربون، وتمثيل الشركة في تطوير المعاير الخاصة بأسواق الكربون الطوعية. ويمتلك بيل عشر سنوات من الخبرة في مجال تقديم الاستشارات والعمليات للعديد من الصناعات التي من بينها: الطاقة، والاتصالات السلكية واللاسلكية. كما يمتلك خبرة كبيرة في مجال أسواق الكربون، وكل ما يتعلق بقضية التغير المناخي. وقبل التحاقه بشركة «غييد الكربون»، أمضى بيل عامين بشركة دايموند كلستر Diamond Cluster.

وهي شركة استشارات إدارية متخصصة في قطاعي التكنولوجيا والاتصالات السلكية واللاسلكية. وقد بدأ بيل حياته العملية في شركة شل Shell العالمية كمهندس تشغيل؛ حيث عمل بفرعي الشركة في هولندا، والولايات المتحدة. وقد تركز نشاطه على صيانة المحطات، وتحسين كفاءة مرافق إنتاج النفط، وحقول النفط والغاز في خليج المكسيك. وبيل حاصل على درجة البكالوريوس في الهندسة والإدارة من جامعة دورهام Durham، كما حصل على درجة الماجستير من كلية DNSEAD، وهي إحدى الكليات الدولية للأعمال. وهو زميل معهد سينسبرى للإدارة، ومستشار بكلية برنسز تراست Prince's Trust.

#### د. مارك تريكسلر Mark Trexler:

مدير شركة إيكوسكيورتيز EcoSecurities الاستشارات الدولية؛ حيث تخصص في تقديم الخدمات السوقية والسياسية والإستراتيجية للشركات والحكومات في جميع أنحاء العالم، ويشرف على أكثر من 20 مستشارًا بشركة إيكوسكيورتيز، ويعمل مع فريق إيكوسكيورتيز، ويعمل مع فريق إيكوسكيورتيز المكوّن من 300 فرد يعملون في 29 مكتبًا في جميع أنحاء العالم. كما عمل الدكتور تريكسلر مع شركات عالمية للطاقة والمنتجات الاستهلاكية إلى جانب المنظمات المحلية والعالمية. وقد بدأ عمله في بحال التخيرات المناخية عام 1988 عندما التحق بالمعهد الدولي للموارد حيث تخصص في هذا المجال لمدة 20 عامًا. وله مؤلفات عديدة تنصب بصورة كبيرة على القضايا المتعلقة بالحد من الآثار الضارة للتغيرات المناخية. كما عمل مؤلفًا أساسيًّا في حلقة التشاور بين الحكومات حول التغيرات المناخية. وقد حصل الدكتور تريكسلر على درجة الماجستير في السياسة العامة أيضًا عام 1990 من جامعة في السياسة العامة أيضًا عام 1990 من جامعة كاليفورنيا في بيركلي.

## بن فيتال Ben Vitale:

مدير تنفيذي يمتلك خبرة طويلة في مجالات التمويل، وإدارة العمليات، واستخدام التقنيات. وهو حاصل على درجة الماجستير من كلية كيلوج Kellogg للإدارة بجامعة نورث ويسترن

#### أسواق الكريون الطوعية

Northwestem، ودرجة البكالوريوس في الحاسب الآلي والهندسة الكهربائية من جامعة بوردو Purdue. وبدا خيل المركز الدولي للحفاظ على القيادة البيئية في مجال الأعمال التجارية، قاد حملة التغيير من أجل توفير أدوات مالية جديدة للشركات وصناع الأسواق ومؤسسات التمويل بغرض تعظيم قيمة وتمويل الخدمات البيئية التي تقدَّمها هذه المؤسسات سواء للبيئات البكر أو المستخدمة. وبصورة أكثر تحديدًا، فإن السيد فيتال يعمل من أجل تطوير مشروعات تمويل الكربون في مدغشقر والإكوادور والصين والبرازيل، ومناطق التنوع البيولوجي الأخرى.

## ووكر رايت Walker Wright:

مستشار أعمال التطوير والتسويق بمجموعة تبرا سولار نورث أمريكا Terra Solar ومؤسستان كبريان في مجال بحوث North America ومؤسسة حلول الطاقات المتجددة. وهما مؤسستان كبريان في مجال بحوث وتصنيع الخلايا الفوتوفولطية للأفلام الرقيقة. وينصب عمل ووكر على تنمية وتسويق الأعمال التجارية. ومع ذلك لا يملك سيارة خاصة. ووكر حاصل على درجة البكالوريوس من جامعة برينستون Princeton، ودرجة المجستير من كلية لندن للعلوم الاقتصادية.

## شكر وتقدير

#### ريكاردو بايون Ricardo Bayon؛

كشأن معظم الكتب، استغرق تأليف هذا الكتاب سنوات عديدة، وساهم في إعداده الكثيرون. وقد نبعت فكرة الكتاب من إدراكنا بأن الحديث عن السوق التنظيمية للكربون على كثرته، وكثرة المتحدثين فيه إلا أنه لا يتم ذكر أسواق الكربون الطوعية. وبمجرد أن شرعنا في اختبار صحة هذه الفرضية، أدركنا بسرعة أنها صحيحة. وهكذا كان شعورنا بأنه لا بد أن ننجز شيئًا من أجل التعريف بهذه السوق مع العلم بأن الأمر لم يكن يسيرًا على الإطلاق. وبالطبع لم يكن يصل الكتاب لهذه المرحلة دون المساندة والدعم الكبيرين من جانب مايكل جينكنز Michael Jenkins، وبقية زملائنا في مؤسسة فورست ترندز Forest Trends، وبالمثل، فلم تكن لتحدث عملية الإعداد لولا المساهمة الكبيرة من جانب الكثيرين في سوق النظام المبيئي Ecosystem Marketplace، ومنهم:

ABN -AMRO

صندوق القمر الأزرق Blue Moon Fund

المنظمة الدولية للحفاظ على البيئة Conservation International

مؤسسة سيتي جروب The Citigroup Foundation

مؤسسة أو بوتيكاريو O Boticario

مؤسسة ديفيد ولوسيل باكارد The David and Lucile Packard Foundation

مؤسسة جوردون وبيتي مور The Gordon and Betty Moore Foundation

مؤسسة الحفاظ على الطبيعة The Nature Conservancy

مؤ سسة سور دنا Surdna Foundation

قسم التنمية الدولية بالمملكة المتحدة The UK Department for International Development

مفوضية التحريج بالمملكة المتحدة The UK Forestry Commission

خدمات الغابات بالولايات المتحدة The US Forest Service

خدمات الحفاظ على الموارد الطبيعية بالولايات المتحدة Conservation Service (NRCS)

أتوجه بعميق الشكر لهم جميعًا لكونهم أكثر من مجرد رعاة، بل شركاء حقيقيون.

ومن الجدير بالذكر كذلك أن جزءًا كبيرًا من العمل في هذا الكتاب يرجع الفضل فيه إلى التقرير الذي أعده ديفيد براند David Brand، وماريسا ميزليش Marisa Meizlich بمؤسسة التقرير الذي أعده ديفيد براند David Brand، وماريسا ميزليش Marisa Meizlich بيون تقريرهما لم يكن هذا الكتاب ليرى النور. كيا أود أن أتوجه بجزيل الشكر بدون ترتيب إلى كل من ديفيد تيبر David Tepper، وريتشارد بوريت Richard Burrett، ومارك من ديفيد تيبر David Tepper، ورينات هيوبيرجر Renat Heuberger، ومارك تريكسلر Toby Janson Smith، ومونات هيوبيرجر Bill Sneyd، وريتشارد تيبر Toby Janson Smith، وجوناثان شعبلي ما المحليب Alex Rau ومايكل سكليب شويلي Jonathan Shopley، ومايكل سكليب شويلي Michael Schlup، وأكس من ساهم في إعداد هذا الكتاب. كيا أحييهم على معاونتهم واستعدادهم الدائم لإعطائنا المزيد من المعلومات القيمة الثرية، وحماسهم الشديد هذه السوق المهمة.

وأي شخص يعرفهم (أو يعرفني) سيقول لك إن هذا الكتاب لم يكن ليخرج بهذه الصورة لولا جهود شريكيًّ في تأليف. أماندا هاون Amanda Hawn، وكاثرين هاميلتون Katherine لولا جهود شريكيًّ في تأليف. أماندا هاون الكتابة وأفكارهما العميقة البناءة. وأخيرًا وليس آخرًا، أود أن أشكر زوجتي ناتالي Nathalie وابني لوكا Luka لمسائلتها ودعمها الكبيرين. إن تأليف هذا الكتاب هو محصلة ساعات طويلة قضيتها في السفر والكتابة. وهو ما يعني الابتعاد عن زوجتي وابني لساعات طويلة. وبدون شك، فقد كان ذلك هو أكثر جوانب عملية إنتاج هذا الكتاب الما وتكلفة. ولذلك، أقنى ألا أبتعد عنها في المستقبل مرة أخرى بهذا الشكل.

#### أماندا هاون Amanda Hawn:

لقد عاونني الكثيرون في إعداد هذا الكتاب، ولكن يأتي على رأس هؤلاء بيتر بارنز Barnes والمديرون في جمعية الكتّاب المهتمين بالطبيعة Mesa Refuge الذين قدموا لي المزيد من المعلومات التي عاونتني في عملية الإعداد والتأليف. والذين أكنّ لحم أجمل معاني الامتنان والعرفان. أما الذين أسهموا في إعداد الفصل الرابع، فلم يبخل أي منهم بوقته أو جهده أو أفكاره. ولذلك، أشكرهم جميعًا جزيل الشكر. هذا بالإضافة إلى الأشخاص الذين ظهرت أسهاؤهم كمساهمين ضيوف على هذا الكتاب. كما أود أيضًا أن أشكر العديدين الذين اقتطعوا من وقتهم للإجابة على المحادثات الهاتفية، وعقد اللقاءات، وتزويدنا بالإحصائيات اللازمة، والإيفوتني أن أعبر عن تقديري وامتناني أيضًا لماريون بين Marion (وإثراء معلوماتنا بوجه عام. ولا يفوتني أن أعبر عن تقديري وامتناني أيضًا لماريون بين Yuen الموضوعات المهمة التي تمت تغطيتها في هذا الكتاب. كما أخص بالشكر أيضًا كلًّا من ووكر رايت Walker Wright وزئان لارسن Nathan Larsen اللذين كانا يصلان الليل بالنهار خلال مراحل الطبع النهائية، كما أتوجه بالشكر إلى روب ويست Rob West وفريقه في دار نشر إرث سكان Rob West على عليهم بالمزيد من الصبر. وأخيرًا وليس آخرًا، أتوجه بالشكر والامتنان لشريكيًّ في الإعداد والكتابة \_ ريكارو بايون وكاثرين هاميلتون اللذين يتمتعان بالطبية والمهنية بقدر ما يتمتعان بالذكاء والمهارة.

## كاثرين هاميلتون Katherine Hamilton؛

إلى جانب العديد من المسائدين ممن سبق ذكرهم، فإنني أتوجه بالشكر أيضًا إلى براد جينتري Brad Gentry وغيره كثيرون في كلية ييل Yale للدراسات البيئية ودراسة الغابات على مسائدتهم ودعمهم في بحثي عن أسواق الكربون. وأتوجه أيضًا بجزيل الشكر للعديد من الخبراء في هذه السوق، أمثال: لارس كفال Lars Kvale، وستيف زويك Steve Zwick، ولوري بيرد Lori Bird، ورون لوهور Ron Luhur، وإيوان أرد marc Monroy، ورون لودوري (Ard Marco Monroy) وإيوان بلومجاردن Ard وماركو ومزروي وEron Bloomgarden، وإيرون بلومجاردن Geron Bloomgarden، وجوش

مارجوليس Marcus Krembs، وماركوس كريمبس Marcus Krembs، وأونجا كولموس Peiner Musier، وجون «Reiner Musier» وجيون «Thomas Marcello» وترماس مارسيلو Thomas Marcello» ورينسر موسير Reiner Musier، وجون كندر كندر المناس والمورين كمبل Lauren Kimble، وفيرهم كثيرون ممن اقتطعوا جزءًا من أوقاتهم الثمينة لتعليمي والإجابة عن أسئلتي وتقديم أفكار قيمة عن هذه السوق الصاعدة. كما أنني أقدر الدعم الكبير والمستمر من جانب شريكيًّ في الكتابة ريكاردو بايون، وأماندا هاون. وأخيرًا، أود أن أشير إلى أن هذه الطبعة الثانية لم تكن لتخرج إلى النور دون جهد كل من أليسون شابيرو Allison Shapiro، ولوجان رين Logan Rhyne بسوق النظام البيئي، وزملائنا بمؤسسة فورست ترندز Forest Trends، أتوجه بالشكر لهم جميمًا.

## تقديم بقلم آل جور

لقد انتقل الجدل الدائر بشأن أزمة المناخ من مرحلة التساؤل حول صحة وجود هذه الأزمة إلى كيفية إيجاد حلول طوارئ سريعة من أجل تجنب وقوع خسائر كارثية.

ولكن التحرك بشأن إيجاد حلول لهذه الأزمة لا يزال بطيئًا؛ لأن قادتنا لا يزالون يميلون إلى إنكار حقيقة وجودها من الأساس. والحقيقة المؤلمة هي أن أقصى ما هو متاح لنا من الناحية السياسية قد أخفق في أن يكون مؤثرًا في مجابهة هذه الأزمة.

كتب «ي. إس. إليوت T.S. Eliot» ذات مرة:

«بين الفكرة والحقيقة، وبين نية الفعل والتحرك لتنفيذه لا تجد إلا ظلالًا غائمة. وبين التصور والإبداع، وبين الماطفة والاستجابة لا تجد إلا ظلالًا غائمة.

على القادة أن يقوموا بإلقاء المزيد من الضوء على تلك المنطقة المبهمة التي تقع بين النقطة التي نقف عندها، والنقطة التي نحن بحاجة للوصول إليها.

ويعيدًا عن معاهدة كيوتو، فقد قام رؤساء العديد من الشركات من كلا الجانيين السياسيين باتخاذ خطوات جادة لوضع شركاتهم في صدارة الشركات التي تتناول هذه الأزمة وطرق مواجهتها، وتتبنى السياسات التي لم تفتصر على خفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في شركاتهم فحسب، وإنها أدت إلى تخليصها من الكربون تمامًا. كيا اكتشف العديد منهم بعض السبل التي تؤدي إلى زيادة الأرباح والإنتاجية عن طريق القضاء على كل ما من شأنه التسبب في زيادة نسبة ظاهرة الاحتباس الحراري. ولذلك، فأسواق الكربون الطوعية هي العنصر الأساسي في عملة تثبيت نسبة انبعاثات ثاني أكسيد الكربون ثم تخفيض هذه النسبة. بالإضافة إلى كونها ميدانًا متميزًا للإبداع على الصعيدين التجاري والسياسي.

يقلَّم هذا الكتباب الذي قيام بتأليفه كل من ريكاردو بايون، وأماندا هاون، وكاثرين هاميلتون للقيارئ مجالًا رحبًا للإبتكار في سبيل السيطرة على التلوث الناتيج عن ظاهرة الاحتباس الحراري عن طريق تحديد الأسس التي ارتكزت عليها الإستراتيجيات الواعدة في جمال خفض الانبعاثات الكربونية. وفي ظل غياب القوانين التي تنظم خفض هذه الانبعاثات، ظهرت أسواق الكربون الطوعية لتلقي بظلالها هي الأخرى على العوامل التي من شائها أن تودي إلى ازدهار الجيل القادم من الأدوات الابتكارية القائمة على السوق لمواجهة التلوث الناتج عن ظاهرة الاحتباس الحراري. ولذلك، فإنني أسجِّل هنا إعجابي وتقديري للعمل الذي قام به ريكاردو ومجموعة سوق النظام البيثي؛ حيث استطاعا القفز في الفراغ الذي تحدث عنه قي. إس. إليوت، وسلَّطا ضوءًا ساطعًا على هذه السوق المهمة.

إن أزمة المناخ ليست واحدة من القضايا السياسية، ولكنها قضية أخلاقية؛ لأنها تؤثر على بقاء الحضارة الإنسانية بأسرها. إنها أيضًا قضية أخلاقية.. إنها ليست مسألة اتجاه واتجاه معاكس، وإنها هي مسألة صواب وخطأ.. ببساطة، من الخطأ الجسيم أن ندمر فرص الحياة الطبيعية على ظهر كوكبنا، وأن ندمر كل جوانب حياة الأجيال التي تلينا.

إن ما يُدفع الملايين من المواطنين عـلى وجه الكرة الأرضية إلى التفكـير في الحلول المختلفة لمواجهة هذه الأزمة هو الإدراك المتزايد بأن هذا التحدي سيجلب فرصة غير مسبوقة.

إنها فرصة للسمو.. فرصة لرؤية أنفسنا بشكل أفضل، ومواجهة هـذا التحدي، وخلق مستقبل أكثر إشراقًا.. مستقبل يليق بالأجيال القادمة التي من حقها أن تعتمد على قدراتنا.

# قائمت الاختصارات

AB 32 (California Global Warming Solutions acts of 2006) راري	قانون كاليفورنيا الخاص بالاحتباس الح
ASA (Advertising Standards Authority) in UK	هيئة معايير الإعلان
BEF (Bonneville Environmental Foundation)	مؤسسة بونيفيل للبيئة
CARB (California Air Resources Board)	مجلس موارد الهواء بولاية كاليفورنيا
CBD (Convention on Biological Diversity)	اتفاقية التنوع البيولوجي
CCAR (California Climate Action Registry)	سجل كاليفورنيا لإجراءات المناخ
CCBA (Climate, Community and Biodiversity Alliance) جي	تحالف المناخ، والمجتمع والتنوع البيولو.
CCS (Carbon Capture and Storage)	حبس الكربون وتخزينه
CCX (Chicago Climate Exchange)	بورصة شيكاغو للمناخ
CDM (Clean Development Mechanism)	آلية التنمية النظيفة
CDP (Carbon Disclosure Project)	مشروع الإفصاح عن الكربون
CEI (Community Energy Inc)	جمعية الطاقة
CER (Certified Emissions Reduction)	الخفوضات المعتمدة للانبعاثات
CERES (Coalition for Environmentally Responsible Economies)	ائتلاف الاقتصاديات المسؤولة بيئيًا
CFCs (Chlorofluorocarbons)	الكلوروفلوروكربون
CFI (Carbon Financial Instrument)	الأدوات المالية للكربون
CO2 (carbon dioxide)	ثاني أكسيد الكربون
COP (Conference of the Parties)	مؤتمر الأطراف
CRS (Centre for Resource Solutions)	مركز حلول الموارد
ECX (European Carbon Exchange)	البورصة الأوروبية للمناخ
EPA (Environmental Protection Agency)	وكالة حماية البيئة
ERT (Environmental Resources Trust)	اثتيان المصادر البيئية
ERU (Emission Reduction Unit)	وحدات خفض الانبعاثات

EU ETS (European Union Emission Trading Scheme)	البرنامج الأوروبي لتجارة الانبعاثات
EUA (European Union Allowance)	حصص الاتحاد الأوروبي
FTC (Fedral Trade Commission)	اللجنة الفيدرالية للتجارة
GGAS (Greenhouse Gas Reduction Scheme)	برنامج خفض انبعاثات غازات الدفيئة
GHG (greenhouse gas)	غازات الدفيئة
GPS (Global Positioning System)	نظام تحديد المواقع العالمي
GSV (Gold Standard for Voluntary Emission Reduction	
GWh (gigawatt hours)	جيجاوات ساعة
GWP (global warming potential)	إمكانية الاحتباس الحراري
ICROA (International Carbon Reduction and Offset	التحالف الدولي لخفض الانبعاثات وتعويضات
Alliance)	الكربون "
IETA (International Emissions Trading Association)	جمعية تداول الانبعاثات الدولية
IPCC (Intergovernmental Panel on Climate Change)	الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيرات المناخ
ISO (International Standards Oraganization)	الأيزو
JI (Joint Implementation)	التنفيذ المشترك
kWh (kilowatt hour)	كيلووات ساعة
LULUCF (Land Use, Land-Use Change and Forestry)	
MAC (California Market Advisory Committee)	اللجنة الاستشارية للأسواق في كاليفورنيا
MCeX (Montreal Climate Exchange)	بورصة مونتريال للمناخ
MDGs (Millennium Development Goals)	الأهداف التنموية للألفية
Mt (million tons)	مليون طن
MWh (megawatt hour)	ميجاوات ساعة
NECX (Northeastern Climate Exchange)	بورصة الشمال الشرقي للمناخ
NGAC (New South Wales Greenhouse Gas Abatement	شهادة نيو ساوث ويلز للإعفاء الضريبي الجزئي
Certificate)	الخاص بغازات الدفيئة
NGO (non-governmental organization)	المنظهات غير الحكومية (الأهلية)

NOx (Nitrogen oxides)	أكسيد النيتروجين
NPA (Natural Protected Area( in Mexico	منطقة المحمية الطبيعية بالمكسيك
NREL (National Renewable Energy Laboratory)	المعمل القومي لبحوث الطاقة
NSW (New South Wales)	نيو ساوث ويلز
NYCX (New York Climate Exchange)	بورصة نيويورك للمناخ
OTC (over-the-counter)	سوق خارج نطاق البورصة
PDA (personal digital assistant)	المساعد الرقمي الشخصي
ppm (parts per million)	جزء من المليون
REC (renewable energy certificate)	شهادة الطاقة المتجددة
REDD (Reducing Emissions from Deforestation, Degradation)	خفوضات الانبعاثات الناتجة عن تجنب التصحر وإزالة الأراضي
REN21 (Renewable Energy Policy Network for the 21st Centurey)	
RFP (Request for Proposal process)	عملية طلب الحصول على عرض
RGGI ( Regional Greehouse Gas Initiative)	المبادرة الإقليمية لغازات الدفيئة
ROCs (Renewable Obligation Certificates)	شهادات الالتزام المتجددة
RPS (Renewable Portfolio Standards)	معايير محفظة المشروعا تالمتجددة
SO2 (sulphur dioxide)	أكسيد الكبريت
SRI (Socially Responsible Investment)	الاستثهار المسؤول اجتهاعيًّا
tCO2e (metric tons of carbon dioxide equivalent)	طن مترى من مكافئ ثاني أكسيد الكربون
TIST (International Small Group and Tree Planting Alliance)	المجموعة الدولية الصغيرة وحلف زراعة الأشجار
UNEP (United Nations Environment Programme)	البرنامج البيئي للأمم المتحدة
UNFCCC United Nations Framework Convention on Climate Change	إطار عمل موتمر الأمم المتحدة حول التغيرات
Onmare Change	المناخية
VCS (Voluntary Carbon Standard)	المعيار الطوعي للكربون

VCU (Voluntary Carbon Unit)	الوحدة الطوعية للكربون
VER (Verified Emissions Reduction)	خفض الانبعاثات التي تم التحقق منها
VERRs (Verified Emission Reduction Removal Credits)	خفض الانبعاثات التي تم التحقق منها
WBCSD (World Busniess Council for Sustainable Development)	مجلس الأعمال العالمي للتنمية المستدامة
WCI (Western Climate Initiative)	المبادرة الغربية للمناخ
WRI (World Resources Institute)	المعهد العالمي للموارد
WWF (World Wildlife Fund)	الصندوق العالمي للحياة البرية

## المقدمت

بعد عقود كثيرة من البحث المضني من أجل إيجاد حلول جديدة ومبتكرة لح إية البيئة، آن الأوان لكي نواجه أنفسنا بكل صدق وأن نعترف بأننا في طريقنا إلى خسارة هذه المعركة على نحو مدهش، وهناك الكثير من الشواهد على ذلك؛ فكل يوم يترامى إلى مسامعنا أن هناك فصائل حيوانية تتعرض للانقراض، ومساحات جديدة من الغابات تخنفي، وبجموعة من الشعاب المرجانية قد أصابها التلف والتدمير. وكأن كل ذلك ليس كافيا، فبدأت الأرض تعاني من الاحتباس الحراري الذي يؤثر على المناخ، ومناسيب المياه في البحار والأغطية الجليدية ويعرضها لمخاطر شديدة بل ويؤدي إلى حدوث كوارث بيئية. وهذه مسألة من شأنها أن تضعف معنويات حتى أكثر الأشخاص تفاؤلاً.

ومن المؤكد أن خسارة هذه المعركة معناه الملاك. ولذلك، علينا ألا تُذعن للأمر، بل نضاعف جهودنا حتى نصبح أكثر إبداعًا، ونشرع في البحث عن السبل الجديدة لمواجهة هذه الأزمة الكارثية. بمعنى آخر، لقد آن الأوان لكي نبحث عن الحلول البيئية التي هي بمنزلة الأسلحة التي تمكننا من مكافحة هذه الظاهرة تمامًا مثلها جاء على لسان شخصية سانت كريسبن St. Crispin في إحدى روائع وليم شكسبير الشهيرة «هنري الرابع» عندما قال: "إننا بحاجة لأسلحة لا نشعر معها بثقل المهمة التي تقع على عاتقنا أو تشعرنا بقلة عددنا، وإنها ذخيرة قد تدفعنا نحو مصبر وعواقب مجهولة».

وإذا ما طبقنا هذا القول على بيتنا، فسنجد أن المجهول هو استخدام الأسواق البيئية، وما شابهها من أدوات لحماية البيئة. وللحق، فقد شدارفنا على عقدين قضيناهما في تجربة آليات الأسواق الجديدة. ففي ثبانينيات القرن العشرين، تم وضع برنامج التداول الخاص بالأمطار الحمضية في الولايات المتحدة، كما تمت تجربة أشكال عديدة من الآليات من أجل حماية البيئة عن طريق تضافر الجهود في العالم بأسره. إن حماية أحد الفصائل النادرة أو الحفاظ على قطعة من الأرض أو أحد مناطق تجمُّع الأمطار قد يكون حقًّا شميًّا مهيًّا، ولكنه لم يعد كافيًا. فعلينا إيجاد حلول جذرية وشمالمة تؤدي إلى تغيير أنشمطتنا وأسلوب ممارستنا لأعمالنا، بل حتى طريقة تناولنا للطعام والشراب، وأسلوب نومنا وتناولنا للأمور. ومن هنا، يأتي دور الأسواق التي قد تحمل في طياتها الحل الأمثل.

وقد قمنا بالفعل منذ سنوات بإنشاء منظمة «نيو فورستس Now Forests» برؤية معينة؛ حيث كانت رؤيتنا حينها بسيطة للغاية، فقد كنا نعتقد أنه بمقدورنا أن نسيطر على عمليات إزالة للغابات المنتشرة حول العالم عن طريق جمع أصحاب الأعمال، والأكاديميين، والمتخصصين في شؤون البيشة، والعلماء على طاولة واحدة من أجل التفكير في قضايا تحظى باهتمامهم جميعًا. ولكننا سرعان ما أيقنا أن هذه الخطوة لم تكن كافية، فرأينا أنه من أجل إنقاذ الغابات المنتشرة حول العالم، فإن المجتمع بحاجة لأن يدرك أولًا قيمة الغابات الموجودة ويقدِّر قيمتها بالدرجة نفسها التي يقدِّر بها فول الصويا وتربية الماشية وتسجيل العمليات. وهو بحاجة أيضًا لأن يدرك كذلك أن عمليات قطع وإزالة الغابات، وما شاجهها تؤدي إلى حدوث ظاهرة التصحر. وكما يقال، نحن في النهاية لن نقوم بحاية أشياء لا نقدَّرها حق قدرها.

في البداية، اتهمنا بعض أصدقاتنا باختلاق البدع، فكيف لنا أن نقيِّم الطبيعة؟ فالطبيعة داثمًا وأبدًا لا تُقدَّر بثمن من وجهة نظرهم. وعلى الرغم من أننا نتفق معهم في ذلك، إلا أننا إذا ما نظرنا إلى الأمر من الناحية العملية، فسنرى أن نظامنا الاقتصادي لا يرى الطبيعة على أنها لا تُقدَّر بثمن. وإنها يهبها بعض القيمة.. قيمة تكاد تقترب من الصفر! باختصار، إن مجتمعنا (أو على الأقل نظامنا الاقتصادي) يخلط بين الأشياء عديمة القيمة، وتلك التي لا تُقدَّر بثمن.

ومع إدراكنا بأننا في حاجة إلى اتضمين القيمة الاقتصادية للطبيعة، فقد رأينا على وجه السرعة أن الوسيلة الأكثر فعالية من أجل تحقيق ذلك ينبغي أن تكون من خلال إنشاء الأسواق البيئية وما شابهها من أدوات.

وهكذا، قمنا في عام 2000 بدعوة مجموعة صغيرة من الأسسخاص من مختلف أنحاء العالم للتجمع معًا في بلدة كاتومبا Katoomba التي تقع بالقرب من جبال نيو ساوث ويلز New South Wales الحلابة في أستراليا، لمناقشة الدور الذي كان يجب أن تلعبه الأسواق والمصروفات الخاصة بخدمات النظام البيئي في الحفاظ على الغابات. كما أكدنا على أهمية أن تضم هذه المجموعة أسخاصًا من مختلف المجالات؛ حيث كان منهم رجال الأعمال والمصر فيون والأكاديميون والمستوفولون الحكوميون وقادة الجماعات وأفراد من المنظمات الأهلية بحيث يمثلون جميع أطياف المجتمعات في العالم. ولقد انبثقت «مجموعة كاتومها» عن ذلك التجمع. وفي ذلك الوقت، لم يكن هناك إلا قلة قليلة هي التي تتحدث عن دور الأمسواق والمصروفات في تحقيق خدمات النظام البيثي. ومن الجدير بالذكر أن ذلك كان قبل ظهور البرنامج الأوروبي لتجارة الانبعاثات بنحو خمس سنوات، ولم تكن معاهدة «كيوتو «Kyoto» قد حققت نتائج ملموسة آنذاك.

وهكذا، أصبح مقر مجموعة كاتومبا مكانًا نلتقي فيه كل عام من أجل تحديد إستراتيجيتنا وإضفاء المزيد من التعديلات على وجهات نظرنا. وكنا نلتقي مرة أو مرتين كل عام إما من خلال سوق ضخمة للسلع الخاصة بالغابات والخدمات (الندن؛ طوكيو؛ سويسرا) أو مع متيج كبير لهذه الخدمات (البرازيل؛ فانكوفر؛ تايلاند). وبمرور الوقت، ازدادت المجموعة نموًّا، وتعمّق فهمنا للأمور بصورة أكبر. فلقد أدركنا وقتها أن ما نتناوله في اجتماعاتنا ينبغي أن يفوق بكثير مجرد كيفية الحفاظ على الغابات بحيث يتناول مشكلات أساسية تؤثر على الأنظمة البيئية بأكملها، كما أدركنا أنه لكي نحقق المزيد من الازدهار والنمو ينبغي أن تتوفر للأسواق البيئية مصادر التمويل المناسبة، والمعارف، والخبرات، والمعلومات على وجه الخصوص. ولهذا السبب، قمنا بإنشاء سوق النظام البيئي. وهي أداة نأمل أن تصبح المورد الأساسي للأخبار والبيانات والتحليلات للأسواق البيئية على مستوى العالم.

ما سبق كان عبارة عن محاولة لإعطائك خلفية عن الكتاب الذي تحمله بين يديك؛ حيث إنه ظهر إلى النور نتيجة الحاجة للحفاظ على البيئة، والهدف منه هو محاولة تعميق فهمنا لأحد جوانب أسواق الكربون. وهو جانب نعتقد أننا قد أغفلناه بشكل كبير، ألا وهو أسواق الكربون الطوعية.

ولكن هذه المحاولة جزء من شيء أكبر. ونعني به محاو لاتنا للتوصل (من خلال فهم أعمق) إلى مجموعة من الأدوات الآسواق البيئية والآليات السوقية المشابهة التي قد تساعدنا على النجاح؛ حيث أخفقت الأدوات الأخرى المتاحة حتى الآن في الحفاظ على الأنظمة البيئية التي نعتمد عليها جيعًا. وهكذا، ومرة أخرى نحاول مديد العون، ولكن هذه المرة سنحاول التسلح بأكثر الوسائل المكنة فعالية. دعونا نعتمد على الأسواق سواء الطوعية أو التنظيمية

#### أسواق الكريون الطوعية

والتمويلات من أجل توفير خدمات النظام البيثي حيث ستساعدنا على بجابهة ظاهرة التغير المناخي والمشكلات الأخرى. ولأنه وكها قال الملك «هنري» في معركة أجنكورت Agincourt: في يوم من الأيام، سننظر وراءنا إلى الماضي إما أن نشعر بالسعادة لأننا قد حققنا ذلك الإنجاز، أو نتمنى لو أننا كنا قد أنجزناه. فالخيار لنا.

ريكاردو بايون

مايكل جينكنز

رئيس اللجنة الاستشارية لـ «سوق النظام البيئي»

رئيس مؤسسة افورست ترندز»

# الفصل الأول الصورة العامن

في عام 2005، قام «كيري إيهانويل Kerry Emanuel» ـ وهو أستاذ علوم الغلاف الجوى في معهد ماساشوسيتس للتكنولوجيا «MIT»\_بنشر أحد الأبحاث عن الطبيعة. وقد أثار جدلًا واسعًا عندما ربط في بحثه بين ظاهرة الاحتباس الحراري، وازدياد حدة هبوب الأعاصير (إيهانويـل Emanuel). وقد استند ذلك البحث على السجلات التاريخية التي أظهرت تضاعف كثافة حدوث الأعاصير في المحيط الأطلنطي على مدى ثلاثين عامًا. ومع هذا، فها أثـار الانتبـاه لا يكمـن في نشر هـذه الإحصائية المزعجـة، وإنها في نشر ها قبل حـدوث إعصار كاترينا Katrina الذي أدى إلى تشريد مليون شخص، ووفاة 1836 آخرين.

لقد كان عام 2005 بالنسبة لراصدي حركة الأعاصر عامًا يستحق التسجيل في الموسوعات العالمية. فقد ضربت أعداد هائلة من الأعاصير خليج المكسيك، وتسبيت في إحداث خسائر فاقت 100 بليون دولار أمريكي. أما موسم الأعاصير لعام 2004، فقد كان أقل حدة من حيث حجم الخسائر، ولكنه عوض ذلك النقص بحدوث شيء غريب، فقد اتسم ذلك العام بحدث اعتسره البعض مستحيلًا من الناحية العلمية، ألا وهو حدوث إعصار في الجزء الجنوبي من المحيط الأطلنطي. فلأكثر من 40 عامًا، كانت الأقيار الصناعية المخصصة لمراقبة الأحوال الجوية تجوب الكرة الأرضية، وكانت ترصد الأعاصير والزوابع في الجزء الشمالي من المحيط الأطلنطي، وترصد كذلك جانبي حط الاستواء في المحيط الهادئ، ولكنها لم ترصد أبدًا أي حركة للأعاصير \_ وذلك حتى حلول عام 2004 في الجزء الجنوبي من المحيط الأطلنطي. ففي 28 مارس من عام 2004 ضرب إعصار كاترينا البرازيل، ليثبت بذلك أن الأحوال المناخية تختلف بشدة عن سابقتها في القرن العشرين.

فها الذي يحدث إذن؟ هل هذه مجرد أحداث استثنائية أم هي مؤشرات لشيء أكبر؟ وفي عام 2008، قام «كيري إيهانويل» مرة أخرى بالبحث عن إجابات لهذين السؤالين. ولكن في هذه المرة، اتبع فريق العلماء الذي يقوده منها بجا غتلفاً قامًا في البحث. فبدلًا من اتباع السجلات التاريخية، قاموا باستخدام نهاذج التنبؤات العددية التي يستخدمها كافة العلماء الآن حول العالم للتنبؤ بتأثيرات التغيرات المناخية في ظل الظروف المختلفة. ويقول إيهانويل إن هذه النماذج لا توضع بدقة أحوال الطقس في العالم، وإنها تثبت شيئًا واحدًا لا شك فيه، ألا وهو هعدم تأكيد الفكرة التي تقضي بأنه ليس هناك علاقة بين هبوب الأعاصير وظاهرة الاحتباس الحراري، (إيهانويل وآخرون، 2008).

وبالرغم من أنه لا توجد أي بيانات أو تقارير من شأنها أن ترضي حتى أكثر المتشككين، إلا أن العديد من العلها - أمثال إيهانويل - يعتقدون الآن أن ازدياد حدة العواصف التي تحدث في المحيط الأطلنطي ما هي إلا دلائل لمشكلة أعمق. وهي التغيرات المناخية على مستوى العالم. فهم يوضّحون أنه كلها ارتفعت درجة حرارة سطح الأرض عن معدلها المعتاد، بدأت الأحوال الجوية وأحوال المحيطات في التغير، مؤدية إلى حدوث المزيد من العواصف، والتغيرات غير الماؤية في أحوال الطقس.

لقد ارتفعت درجة حرارة سطح الأرض بين أعوام 1900 و 2005 بمقدار 1.4 درجة فهرنهايتن (0.8 درجة مثوية). وكان العقد الماضي من أكثر الأوقات التي سجلت ارتفاعًا كبيرًا في درجة الحرارة خلال الماثة وخسين عامًا الأخيرة. وقد كان عام 2005 من أكثر الأعوام ارتفاعًا في درجة الحرارة خلال تلك الفترة (ناسا 2007، NASA).

ومرة أخرى، يقفي المتسككون بأن ما يحدث هو جزء من التغيرات الطبيعية في درجة حرارة الأرض، ولكن يتفق القسم الأعظم من العلماء الآن على أنه من المرجح أن يكون ذلك راجعًا إلى التركيزات المتزايدة لغازات الدفية (GHGs) التي تؤدي إلى احتباس الحرارة في الغلاف الجوي. وقد أفدادت الوكالة الوطنية الأمريكية لأبحاث المحيطات والغلاف الجوي العكلاف الجوي) من أكثر غازات الدفية شيوعًا وانتشارًا متزايد بنسب سريعة. فبين أعوام 1970 و 2000، ازدادت تركيزات ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي بمعدل سنوي وصل إلى 1.5 جزء من المليون (ppm). وقد قفزت هذه النسبة لتصل إلى 1.5 جزء من المليون (ppm)، وقد قفزت هذه النسبة لتصل إلى 1.5 جزء من المليون مصل معدل الارتفاع إلى 2.14

جزء من المليون. أما في الوقت الراهن، فإن مستويات ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي قد فاقت أى وقت مضى خلال الـ 650 ألف سنة الماضية (NOAA).

#### المربع 1.1 لمحت علميت

قبل قيام الثورة الصناعية في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، كانت تركيزات ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي تقدر بنحو 280 جزءًا من المليون. أما اليوم، فقد ارتفع تركيز ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي ليصل إلى 387 جزءًا من المليون (NOAA) تركيز ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي ليصل إلى 387 جزءًا من المليون (ROAA) وهذا راجع بصورة كبيرة إلى الانبعاثات بشرية المنشأ الناتجة عن احتراق الوقود الأحفوري المستخدم في النقل، والزراعة، وتوليد الطاقة، وإنتاج المواد المستخدمة يوميًّا. كما يساهم اختفاء ماصات الكربون الطبيعية (وهي الأماكن التي يتم فيها امتصاص الكربون واحتباسه إما في تشكيلات جيولوجية أو كاثنات بيولوجية) سواء على الأرض أو في المعيطات في زيادة مستويات ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي.

إن الازدياد السريع في تركيزات ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي يثير مخاوف العلماء؛ لأن ثماني أكسيد الكربون هو أحد غمازات الدفيئة. وتسمح هذه الغازات لأشعة الشمس باختراق الغلاف الجوي، ولكنها تمنع الحرارة التي امتصتها من سطح الأرض من الوصول للفضاء ثم تعود وتشعها لسطح الأرض مرة أخرى، فتزيد من حرارتها.

وبالرغم من أن التوجهات الحديثة قد أظهرت أن هناك ارتفاعًا تدريجيًّا في درجة حرارة سطح الأرض، إلا أن بعض العلماء يخشون ألا تسير التغيرات المناخبة في المستقبل على وتيرة واحدة بشكل منتظم. ويقول «والاس بروكر Wallace Brocker» أستاذ العلوم البيئية وعلوم الأرض بجامعة كولومبيا: «لقد ثبت أنه إذا ما تعرض نظام الأرض لدفعات صغيرة، فإنه من المكن أن يتخذ قفزات واسعة. وبزيادة كميات ثاني أكسيد الكربون بمقدار ثلاثة أضعاف في الغلاف الجوي، فإننا بذلك تعطى النظام دفعة هائلة» (هاون Hawn)، 2004،

و «القفزات الوامسعة» التي يشمير إليها بروكر تُعرف في مجال العلوم بـ «التغيرات المناخية الشديدة». فعلى مدار آلاف السمنين، خلَّفت هذه التغيرات بعض الآثار الجيولوجية المتمثلة في الكتل الثلجية والصواعد (وهي الرواسب الكلسية في أراضي المغارات). وأظهرت هذه الآثار أن درجة حرارة سطح الأرض في الماضي قد ارتفعت بدرجة كبيرة بلغت 18 درجة فهرنهايت (7.8 درجة مئوية)، وأنها حدثت بمعدل قصير جدًّا كل سنتين.

وباستخدام تشبيه سيارة تسير عبر طريق مجهول في الليل، يوضح «كلاوس لاكتر Klaus كيس «لحنر المستخدام تشبيه سيارة تسير عبر طريق مجهول في الليال، يوضح «كلاوس الطبيعي ليس ذريعة للتباطؤ في اتحاذرد الفعل. فقد تلمح بصعوبة من خلال مصباح السيارة الأمامي أن هناك منعطفًا شديدًا، فيكون أمامك احتمالان؛ إما أن تقول «إنني سأتجاهل الأمر وسأستمر في السير بسرعة 90 ميلًا في السياعة لأنك لن تستطيع أن تثبت لي أن ذلك المنعطف ليس به منحدرات، وهكذا أستطيع أن أمر بسلام»... أو أنه يمكنك أن تستخدم مكابح السيارة (هاو ن 414س).

ويضيف أكثر، يمكن أن يكون هناك طبقة من الزيت على الطريق، ولا توجد أي منحدرات، ولكن الشيء الجيدهو أننا لدينا تقنية استخدام المكابح. وهكذا، فإذا ما أردنا أن نصل بنسبة ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي إلى مقدار ثابت يهاثل ضعف المعدل الطبيعي (500 جزء من



الشكل 1.1؛ تأثير الصوبة (الدهيئة).

المصدر: مركز بيو لتغير المناخ العالمي ، 2001.

المليون. ومع هذا، يظل هناك انخفاض في كمية الثلج في عيط القطب الشيالي). ولذلك، فعلينا أن نبدأ الآن (هاون Hawn، 2004). وقد أفادت الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيرات المناخ أن نبدأ الآن (ale ن Thawn، 2004). وقد أفادت الهيئة الحكومية الدولية المعنية مستؤدي المعاشدات غازات الدفيئة إلى مزيد من الاحتباس الحواري وسيتبعه العديد من التغيرات في النظام المناخي على مستوى العالم خلال القرن الحادي والعشرين، ومن المرجح أن تفوق تلك التغيرات سابقتها التي حدثت خلال القرن العشرين، (الهيئة الدولية الحكومية المعنية بتغيرات المناخ 2007، 2007).

## نظرية السوق

يوضح لنا صناع السياسات المتعلقة بالمناخ أنه من أجل تثبيت مستويات ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي، فنحن بحاجة ليس فقط لدفع عجلة الأبحاث المتعلقة بتقنيات الطاقة النظيفة، ووضع إستراتيجيات لتخفيض الانبعاثات، ولكن علينا أيضًا أن نحقق جاذبية الأسواق اللازمة لها. ويعتقد الكثيرون أن الأسواق الخاصة بخفض الانبعاثات تعد ضمن أكثر الوسائل التي يمتلكها المجتمع ابتكارًا وفعالية من حيث التكلفة لتحقيق جاذبية السوق لتقنيات الطاقة النظيفة، وفي ذات الوقت يتم تحديد سعر لمعدل التلوث، ومن ثم توفير الحوافز تحقيق ذلك؛ لأنها تساعد في توجيه المصادر نحو أكثر الوسائل فعالية لخفض انبعاثات غازات الدفيقة، وتقوم أسواق الكربون في نفس الوقت بمعاقبة من ينتجون انبعاثات أكثر من الحصة المقررة (ماديًا)، ومكافأة من ينتج عنهم انبعاثات أقل (ماديًا، أيضًا). ومكافأة من ينتج عنهم انبعاثات الخل رون على تشجيع الأفراد لتقليل الانبعاثات الناتجة عن أنشطتهم وتغيير اقتصاديات تقنيات الكربون على تشجيع الأفراد لتقليل الانبعاثات أقل أكثر تنافسية من نظائرها التي تسبب انبعاثات العارونية كثيفة.

وهناك فائدة أخرى لأسواق الكربون: فبتحويل وحدات التلوث إلى وحدات مِلكية تدر أمو الّا، فإن نظام السوق يجعل من اليسير إذن حدوث عملية مقايضة بين مقدار التلوث الناتج من مدينة كيب تاون Cape Town والتلوث الناتج من منطقة كيب كود Cape Cod. وإذا ما وجد مديرو الشركات أن تخفيض الانبعاثات الناتجة عن أنشطة شركاتهم تمثل تكلفة كبيرة، فإنه بمقدورهم شراء الخفوضات الزائدة عن مرفق آخر حيث تكون الخفوضات أقل ثمنًا. وكلها ازداد حجم السوق، ترسخت نظريتها، وازدادت أيضًا احتهالية إيجاد الكفاءات.

وبالحديث عن حصص الكربون، فإن السوق ترسل إنسارات تحذيرية للملوِّ ثين المرتقين. فمن عالم لا يمثل خلاله التلوث أي تكلفة، كان القرار السائد داثيًا هو التسبب في التلوث. أما في العالم الذي يكون فيه للتلوث تكلفة مالية، فلا يصبح اتخاذ مثل ذلك القرار بالشيء الهين. وعلى سبيل المثال، في السوق الأوروبية لخفض الانبعاثات اليوم، كان توليد طن واحد من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون يكلف الملوثين من 7.02 يورو إلى 32.85 يورو. وهكذا وجد الملوثون أنهم أما مجموعة جديدة من الخيارات: فهل يتقبلون تكلفة إضافة المزيد من الانبعاثات الكربونية، أم أنهم يقومون بساطة بترشيد الطاقة؟

ويمجرد أن تتخذ تلك الأسواق شكلًا محددًا، فسيكون أمام من يرغبون في خفض الانبعاثات مجموعة متنوعة من الحلول المتاحة أمامهم. فإذا ما كانوا يعتقدون أن بمقدورهم خفض الانبعاثات بوسيلة أقل تكلفة من خلال تغيير عمليات الإنتاج أو تجربة تقنيات جديدة، فأمامهم الحافز للقيام بذلك. وإن كانوا يعتقدون أن تغيير طريقة الإنتاج متستغرق المزيد من الوقت، فيإمكانهم شراء ائتيانات الكربون (أو الرصيد الكربون) بصورة مقدمة على أمل إعادتها مرة أخرى حينا يقومون باستخدام تقنيات خفض الانبعاثات في المستقبل القريب. ومن ناحية أخرى، فإن كانوا سيقومون بتوليد المزيد من الانبعاثات على المدى الطويل، فبإمكانهم شراء ائتيانات الكربون الآن من أجل استخدامها فيها بعد. ويإيجاز، فإن النظام يسمع بتبادل الانبعاثات عبر الحدود الزمنية والجغرافية معا وهي من إحدى مزايا الأسواق.

كما يتيح النهج الذي تستند عليه السوق مشاركة طرف ثالث مشل المضاربين. ويرى المضاربون. ويرى المضاربون أنهم يتحملون مخاطر السوق مقابل إمكانية الربح، وهي مخاطرة لا يرغب الكثيرون في تحملها. ومن الممكن أيضًا مشاركة أطراف أخرى في هذه الأسواق. فإذا ما أرادت إحدى المنظات البيئية على سبيل المشال أن تعمل على خفض الانبعاثات بصورة أقل من المذف

المحمده، فيمكنها حينئذ أن تشتري المزيد من تراخيـص الكربون. وهذا من شأنه أن يرفع من تكلفة الانبعاثات، ويجعل المرافق أكثر كفاءة.

ومن المهم أن نشير إلى أن بعض الأشيخاص لا يعترفون بصافي الفائدة لمذا النهج، ويشعر آخرون بأن أسواق الكربون تتبح لبعض الشركات أن «تمحو ما اقترفته في حق البيتة مسبقًا، دون تغيير سلوكياتها بأساليب جذرية، ويقول «لاري لومان Larry Lohmann» أحد أعضاء «كورنر هاوس Corner House»، وهي إحدى المنظات الأهلية التي مقرها المملكة المتحدة: «إن تعويضات الكربون تستند على حسابات افتراضية لانبعاثات الكربون، وهي لا تجعل أي شركة تقوم فعليًّا بتحييد انبعاثاتها الكربونية، إن أسلوب تعويضات الكربون يؤدي إلى إيطاء عملية الابتكار سواء على المستوى المحلي أو بالخارج، كما أنها تحول الانتباه عن الأسباب الجوهرية لحدوث ظاهرة التغير المناخي (رايت 2006، Wright).

وبالرغم من تلك المناقسات والاختلافات في الآراء، فقد انتشرت تجربة الأسواق البيئية. ومنذ أن قامت الولايات المتحدة بإنشاء أول سوق بيئية على نطاق واسع (من أجل تنظيم انبعاثات الغازات التي تودي إلى تكون المطر الحمضي) في عام 1905، بدأنا نرى ظهور الأسواق البيئية. التي يتم من خلالها تداول كل شيء، بدءًا من الأراضي الرطبة وحتى طيور نقار الخشب.

## أسواق الكريون

يشير مصطلح «سوق الكربون» إلى عملية بيع وشراء التهانات الانبعاثات الكربونية التي إما أن يقوم أحد الكيانات التنظيمية بتوزيعها أو تلك الناتجة عن مشروعات خفض انبعاثات غازات الدفيئة على التوالي. وتشتمل أسواق الكربون بشكل عام على ستة أنواع من غازات الدفيئة: ثاني أكسيد الكربون، والميثان، وأكسيد النيتروز، وسادس أكسيد الكبريت، والهيدرو فلوروكربون، والهيدروكربون المشبع بالفلور.

يتم تداول خفوضات انبعاثات غازات الدفيئة في شكل اثتهانات أو أرصدة كربونية، وهي تمثل خفض غازات الدفيئة لما يكافئ واحد طن متري من مكافئ ثاني أكسبد الكربون، وهو من أكثر غازات الدفيئة انتشارًا، ولقد قام فريق من العلماء بالهيئة الحكومية المعنية بتغيرات

المناخ (IPCC) بحساب إمكانية الاحتباس الحراري (GWP) لكل غاز في ضوء ما يكافئه بحساب الطن المتري من ثاني أكسيد الكربون على مدار مائة عام. فغاز الميثان، على سبيل المثال، له قدرة على إحداث الاحتباس الحراري تفوق غاز ثاني أكسيد الكربون بثلاث وعشرين مرة، وهكذا فإن واحد طن من الميثان يكافئ حوالي ثلاث وعشرين طناً متريًا من ثاني أكسيد الكربون. وبالمثل، فإن الغازات الأخرى لها تكافؤات مختلفة يتم حسابها بالطن المتري من ثاني أكسيد الكربون. وبعضها، مثل الهيدروكربون المشبع بالفلور، يساوي آلاف الأطنان من مكافئ ثاني أكسيد الكربون.

يمكن الحصول على التهانات الكربون من خلال نوعين مختلفين من المعاملات. إما عن طريق المعاملات القائمة على المشروعات؛ حيث تكون التهانات الكربون نتاجًا لخفوضات الانبعاثات التي تحققت عن طريق مشروع تعويضي للكربون أو عن طريق المعاملات القائمة على تراخيص الكربون. وهي تلك التي تتضمن تداولًا وتراخيص الإصدار الانبعاثات الكربونية (ويطلق عليها أيضًا تصاريح) من جانب بعض المنظمين في إطار أحد أنظمة الحد من الانبعاثات الغازية والمتاجرة فيها. ومن خلال ذلك النظام، تقوم الهيئة المنظمة بتحديد سقف للانبعاثات المسموح للمشاركين بإطلاقها، وتصدر عددًا من وحدات التراخيص القابلة للتناول والمكافئة للسقف الذي حددته. وبإمكان المشاركين الذين قاموا بخفض الانبعاثات بنسبة أكبر من المستويات المطلوبة أن يقوموا ببيع التراخيص غير المستخدمة لمشاركين آخرين بأي سعر تتحمله السوق. وبالمثل، فالمساركون الذين تصدر عن أنشطتهم انبعاثات تفوق المستويات المطلوبة بإمكانهم شراء التراخيص الزائدة عن الآخرين الذين تقل انبعاثات منوق المستويات المحددة.

يمكن تقسيم أسواق الكربون العالمية إلى نوعين من الأسواق الفرعية: الأسواق المنظّمة، والأسواق الطوعية. ولأن السوق الطوعية للكربون لا تعمل بالأساس في إطار سقف عالمي، فإن كل الانتهانات التي يتم شراؤها من خلال الأسواق الطوعية تدخل في نطاق الانتهانات القائمة على المشروعات (باستثناء الانتهانات التي يتم تداولها في بورصة شيكاغو للمناخ (Chicago Climate Exchange).

## المربع 2.1 بورصة شيكاغو للمناخ

قام كبير الاقتصاديين السابق في مجلس شيكاغو للتجارة، «ريتشارد ساندور Richard» بإطلاق أول نظام طوعي ملزم قانونًا في أمريكا الشيالية لتداول خفوضات البعاثات غازات الدفيئة عام 2003 (www.chicagoclimatex.com). وقد سمَّى نظام التداول هذا «بورصة شيكاغو للمناخ».

وتشير البورصة إلى ائتهانات الكربون التي يتم تبادلها كأدوات مالية للكربون (ويتم حسابها بالطن المتري لانبعاثات ثاني أكسيد الكربون)، ويقتصر التداول على الأعضاء اللذين قاموا طوعيًّا بالتوقيع على القواعد الملزمة لسياسة تخفيض الانبعاثات. وقد وافق الأعضاء خلال المرحلة الأولى (2003 - 2006) على خفض انبعاثات غازات الدفيتة سنويًّا بنسبة 1 ٪ عن خط الأساس الذي تحدده انبعاثاتهم المعتادة خلال الفترة من أعوام 1998 – 2001 (يمكنك زيارة موقع www.chicagoclimatex.com). أما الهدف الحالي (المرحلة الثانية)، فهو خفض الأعضاء انبعاثاتهم الكلبة بنسبة 6 ٪ عن خط الأساس بحلول عام 2010.

وشأنها كشأن سوق الكربون بوجه عام، فإن بورصة شيكافو للمناخ يتم خلالها تداول سستة أنواع مختلفة من غازات الدفيئة يتم احتسابها في ضوء ما يكافئها من انبعاثات ثاني اكسيد الكربون بالطن. ومعظم أنسطة التداول قائمة على تراخيص الكربون، وليست على الخفوضات الناتجة من المشروعات التعويضية للكربون. وبمعنى آخر، فإن بورصة شيكاغو للمناخ تعمل كنظام للسقف والمقايضة حيث يوافق أعضاؤه على تحديد سقف للاتبعاثات ثم يتم تداول تراخيص الكربون مع غيرهم من المشاركين الذين تقل انبعاثاتهم عن الأهداف الموضوعة أو تفوقها زيادة. وبالرغم من أن بورصة شيكاغو للمناخ تتيح لأعضائها شراء التعويضات كوسيلة للوفاء بالأهداف الموضوعة لخفض الانبعاثات، إلا ألدومة تمثل فقط 10 بالمائة من خفوضات الانبعاثات ألتي تم التحقق منها (بورصة شيكاغو للمناخ، 2007).

ومتى وأينيا تم استخدام المشروعات التعويضية، فإن بورصة شيكاغو للمناخ تطلب قيام طرف ثالث معتمد للتحقق من خفوضات الانبعاثات الناتجة عن المشروع، وأن تفي هذه الخفوضات بالمعايير التي وضعتها البورصة.

ومنذ تأسيس البورصة في أواخر 2003، ازداد عدد الأعضاء المشاركين من 19 مؤسسة حتى وصل إلى 350 مؤسسة. ومن بين القطاع العريض من الأعضاء سواء من القطاعات المحكومية أو الخيرية، نذكر «فورد موتور Ford Motor»، و«إنتر ناشونال بيبر International»، و«آي. بي. إم IBM»، و«أمريكان إلكتريك باور American Electric Power»، و«في العلقة شيكاغو»، و«ولاية نيوة تكسيكو»، و«معهد الموارد العالمية»، و«شركة رأس المال الطبيعي Natural Capitalism Inc. وفي عام 2007، تم تداول 23 مليون طن متري من ثاني اكسيد الكربون بقيمة كلية تقدر بنحو 72 مليون دولار أمريكي من 1.45 مليون طن متري من ثاني أكسيد الكربون تم تداولها عام 2005 بقيمة 2.7 مليون دولار أمريكي. أما القيمة الكلية للسوق خلال الربع الأول من عام 2008، فقد وصلنا إلى 81 مليون دولار أمريكي، عا الكلية للسوق تندو سريعًا عامًا بعد عام (هاميلتون وآخرون وآخرون 2008، المسائلة (2008، المسائلة).

في عام 2005، أنشأ القائمون على بورصة شيكاغو للمناخ البورصة الأوروبية للكربون والمستخدمة المستخدمة وهي تتبع بورصة شيكاغو، وقد أصبحت منذ ذلك الحين European Carbon Exchange وهي تتبع بورصة شيكاغو، وقد أصبحت منذ ذلك الحين من أكبر البورصات التي تقوم بتداول الثهانات الكربون من خلال النظام الأوروبي لتجارة الانبعاثات EU Emission Trading Scheme (انظر أدناه). وقد أعلنت بورصة شيكاغو أيضًا إنشاء ثلاث بورصات جديدة عام 2006 وهي: بورصة مونتريال للمناخ، وبورصة الشيال الغربي للمناخ، وبورصة نيويورك للمناخ. وتهدف هدفه المبادرات إلى التواصل مع أنظمة ائتهانات الكربون في كندا، والمبادرة الإقليمية لغازات الدفيثة في شهال شرق أمريكا. وبورصة مونتريال للمناخ عملوكة لشركة بورصة المناخ العامة المحدودة، والمدرجة في سوق وبورصة مونتريال للمناخ عملوكة لنشركة بورصة المناخ العامة المحدودة، والمدرجة في سوق في مايو عام 2008، معلنًا عن أول سوق لتداول الكربون في كندا.

#### أسواق الامتثال للكريون

يوجد الآن عدد من أسواق الامتشال للكربون المنتشرة حول العالم والتي تعمل بنظام السقف والمقايضة، وتدعم معاهدة كيوتو بشكل أو بآخر معظم هذه الأسواق. ومعاهدة كيوتو بشكل أو بآخر معظم هذه الأسواق. ومعاهدة كيوتو هي اتفاقية ملزمة قانونًا صدِّقت عليها 182 دولة، وتلتزم هذه الدول بموجب الاتفاقية بنقل انبعاثاتها من غازات الدفيتة بنسبة 5.2 ٪ عن مستويات عام 1930 بحلول عام 2012، وقد وضع القائمون على معاهدة كيوتو ثلاث الليات مرنة امن أجل توفير وسائل فعالة من حيث التكلفة لمن قاموا بالتوقيع عليها من الدول المختلفة. وذلك من أجل تحقيق الأهداف الموضوعة لخفض انبعاثات غازات الدفيشة. وهذه الآليات بمثابة الأسس التي ترتكز عليها أسواق الامتثال الدولية المنظمة للكربون. وهي:

- آلية تداول الانبعاثات: وهي نظام تعاملات قائم على تداول تراخيص الكربون تتمكن
   من خلاله الدول التي تضع أهدافًا لخفض انبعاثاتها من شراء اثتهانات الكربون من
   بعضها البعض من أجل الوفاء بالتزاماتها حيال معاهدة كيوتو.
- آلية التنفيذ المسترك: نظام معاملات قائم على المشروعات، ويتيح ذلك النظام للدول المتقدمة شراء التيانات الكربون من مشروعات خفض غازات الدفية المنفذة في إحدى الدول النامية أو في دولة يكون اقتصادها في مرحلة انتقالية (وبخاصة دول الاتحاد السوفيتي السابق). ويشار إلى التيانات الكربون الناتجة عن مشروعات آلية التنفيذ المشترك بوحدات خفض الانبعائات (ERUs).
- آلية التنمية النظيفة: وهي نظام آخر من المعاملات القائم على المشروعات، وتستطيع
  الدول الصناعية من خلاله تجميع ائتهانات الكربون عن طريق تمويل تنفيذ مشروعات
  خفف ش الكربون في الدول النامية. وتعرف تعويضات الكربون الناتجة من المشروعات
  المسجلة في إطار آلية التنمية النظيفة بشهادات خفض الانبعاثات Reductions (CERs).

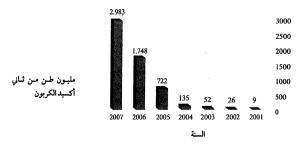
وطبقًا لتقرير البنك الدولي، فقد تعاقد المشــترون على شراء 551 مليون طن من مكافئ ثاني

أكسيد الكربون، وذلك من خلال السوق الأولية لآلية التنمية النظيفة المنبثقة عن بروتوكول كيوتو. وقد قدر المحللون القيمة الكلية لسوق آلية التنمية النظيفة (الأولية والثانوية) في عام 2007 بنحو 12 بليون دولار أمريكي. ويعتقد كثيرون بأنه قد تم تـداول 41 مليون طن متري فقط من الكربون من خلال سوق آلية التنفيذ المشترك بقيمة كلية تقدر بنحو 499 مليون دولار أمريكي عن نفس العام (كابور Capoor)، وأمبروسي Ambrosi).

من أجل الوفاء بالتزاماتها حيال معاهدة كيوتو، قامت الدول أو تشرع بوضع الأنظمة الإقليمية أو المحلية لتداول الانبعاثات الكربونية. ففي يناير 2005، على سبيل المثال، قام الاتحاد الأوروبي بإطلاق المرحلة الأولى من البرنامج الأوروبي لتداول الانبعاثات (EUETS) للمساعدة في تحقيق أهداف خفض الانبعاثات الموضوعة بموجب معاهدة كيوتو. ويتضمن البرنامج الأوروبي لتداول الانبعاثات كل الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي، ويسمح بالتداول المحدود من خلال آليات معاهدة كيوتو التي تحت الإشارة إليها بعاليه. وبصورة أكثر تحديداً، يمكن لأعضاء الاتحاد الأوروبي للانبعاثات الاتحاد الأوروبي للانبعاثات الاتحاد الأوروبي للانبعاثات خفض الانبعاثات وشهادات خفض الانبعاثات وشهادات خفض الانبعاثات وشهادات خفض الانبعاثات وشهادات

تم تداول حوالي 62 مليون طن متري من اثنهانات الكربون في إطار برنامج الاتحاد الأوروبي لتحداول الانبعاثات وذلك خلال عامه الأول. وتقدر هذه القيمة بنحو 7.2 بلايين يورو، أو 9 بلايين دولار (كابور وأمبروسي، 2006؛ بوينت كاربون Point Carbon). ويقدر حجم التداول من خلال سوق الكربون العالمية لعام 2008 بنحو كر بلايين طن من اثنهانات الكربون بقيمة تصل لنحو 92 بليون يورو (بوينت كاربون، 2009).

بعيداً عن أوروبا، لم تحرز برامج تداول الانبعاثات التابعة لمعاهدة كيوتو نموًّا سريعًا. فعلى سبيل المثال، قامت كل من اليابان وكندا بالتصديق على معاهدة كيوتو، ونشطت الشركات البابانية بوجه خاص في شراء التبانات الكربون من خلال سوق آلية التنمية النظيفة، ولكن لم نقم أي من الدولتين، حتى تاريخ نشر هذا الكتاب، بتأسيس نظام ملزم خاص بها لتداول الانبعاثات. ولدى الحكومة اليابانية سوق طوعية للكربون تقوم فيها الحكومة بدور الوسيط، وفي طريقها لتأسيس برنامج قومى خاص بها.



الشكل 2.1؛ معدل النمو في حجم التداول في أسواق الكريون العالمية.

ملحوظة: لقد أدى تأسيس برنامج الاتحاد الأوروبي للاتجار بالانبعاثات في 2005 إلى إحداث دفعة هائلة لسوق الكربون العالمية في ذات العام (كابور، وأمبروسي، 2006، كابور، وأمبروسي 2008، هاميلتون وآخرون Hamilton ، 2008).

وينطبق الأمر كذلك على نيوزيلندا، بينها أشارت الحكومة الكندية إلى أنه ليس من المرجع أن تقوم بالوفاء بأهداف معاهدة كيوتو، وأعربت عن رفضها لأي خطط تتعلق بإنشاء أي برنامج قومي لتداول الانبعاثات. وفي الوقت نفسه، قامت بعض المقاطعات الكندية بالاشتراك في المبادرة الغربية للمناخ(WCI) Western Climate Initiative وهي برنامج إقليمي للتداول مع الولايات الأمريكية، والذي من المزمع أن يبدأ عمليات التداول عام 2010، وهناك ولاية «ألبرتا» الكندية التي قامت بتأسيس برنامج خاص بها لتداول الانبعاثات.

إن النمو الهائل في سوق الامتثال العالمية قد أدى إلى تقلب أسعار انتهانات الكربون بصورة كبيرة حيث تتراوح قيمة التداول ما بين 7 يورو إلى 32 يورو للطن (بوينت كربون، 2006). وبالرغم من تقلبات الأسعار، فقد نضجت أسواق الكربون المتشرة حول العالم بشكل كبير. ففي عام 2008، بلغت قيمة سوق الكربون العالمية حوالي 64 بليون دولار (47 بليون يورو) (كاربون، وأمبروسي 2008). وبقيام المنظمين والمشاركين بتحديد أسس تخصيص وتداول ائتهانـات الكربون، ظهرت محافظ اسـنثهار وإسـتراتيجيات جديدة لخفـض الانبعاثات. وطبقًا لتوقعات البنك الدولي، فإنه من الممكن أن يفوق إجمالي رسملة محافظ استثهار الكربون عام 2008 13 بليون دولار (كابور، وأمبروسي 2008).

والفقرة التالية تتضمن جزءًا من تقرير البنك المدولي لعام 2008 عن أوضاع وتوجهات سوق الكربون، ويوضح ذلك الجزء مدى الارتقاء والنضوج المذي وصلت إليه سوق الامتنال للكربون:

لقد دخلت العديد من المؤسسات المالية عالم الكربون بغية الحصول على الريادة في عمليات جمع اعتبادات الكربون Carbon Aggregatiors، وبناء الأساس السليم لإيجاد أصول الكربون عمل مستوى العالم، وتوافرت العديد من عقود الكربون، وننسطت الشركات والمؤسسات المتخصصة لحدمة جوانب عدة في سلسلة القيمة للكربون.

ولقد تسم تأسسيس العديد مسن صناديق الكربـون التي تهـدف لتطوير مشروحـات الطاقة النظيفة والمشاركة فيها.

واستنادًا على تحليلات البنك الدولي خلال السنين الماضية، تقول اآني بيتسونك Annie البيئي: إنها «Petsonk» المستشار الدولي للبرنامج الإقليمي والعالمي للطيران التابع للدفاع البيئي: إنها سعيدة ببعض الابتكارات التي كانت تدعمها آلية التنمية النظيفة، وتضيف بيتسونك أن الأفراد والشركات ينفقون أموالهم الآن على التقنيات النظيفة على أمل الاستفادة من هذه الميزة الملموسة بوصفها المحرك الأول لتلك التقنيات. وتشير التجربة الأوروبية مع تجارة الكربون بالفعل إلى أن الأسواق البيئية واسعة النطاق ليست فقط ذات جدوى كبيرة، وإنها هي قادرة على تغير الأسلوب الذي تنظر به الشركات للقضايا البيئية (كيني Kenny)، 2006).

ومع هذا، تظل هناك بعض التحديات، فقد شهد النصف الأول من عام 2008 فجوة متزايدة ما بين تراخيص الاتحاد الأوروبي للكربون، وشهادات خفض الانبعاثات الناتجة، من خلال آلية التنمية النظيفة. وهذا راجع بدوره إلى عدم وضوح مستقبل سوق آلية التنمية النظيفة فيها بعد إبرام الاتفاقية الدولية لتغير المناخ عام 2012 (كابور، وأمبروسي، 2008).

#### الحركة في الولايات المتحدة

لم تصدق الولايات المتحدة الأمريكية على معاهدة كيوتو، ولم تقم الحكومة الفيدرالية الأمريكية حاليًّا بتنظيم انبعاثات ثاني أكسيد الكربون أو أي غاز آخر من غازات الدفيئة التي تعد في إطار معاهدة كيوتو ملوِّثات تؤدي إلى تغير المناخ. وبالتصديق على بروتوكول مونتريال، قامت الولايات المتحدة بتنظيم انبعاثات غازات الدفيئة التي تؤثر على طبقة الأوزون مثل غاز الكلوروفلوروكربون، والتي يتم التخلص منها بالتدريج على المستوى العالمي.

ولتعويض غياب القوانين التي تنظم استخدام ثاني أكسيد الكربون، قامت عشرون ولاية بإصدار التنظيات الخاصة بها أو بالتعاون مع آخرين. وقد ظهرت التشريعات سريعًا على مستوى الولايات؛ حيث شرعت العديد من الولايات في سن القوانين الخاصة بالمناخ، وأعلن أعضاء الكونجرس مقترحات تشريعية جديدة بصفة شهرية. وفي شهر مارس من عام 2008، قام المشرعون في الجلسة الـ 110 من جلسات الكونجرس المنعقدة لذلك العام بتقديم أكثر من 195 مشروع قانون، وقرارات وتعديلات كلها تتعلق بالتغير المناخي (مركز بيو للتغير المناخي العالمية واجد أسواق العالمية في إطار الانظمة التالية:

#### معيار أوريجون Oregon Standard:

في عام 1997، قامت ولاية أوريجون بوضع نظام يسمى معيار أوريجون، وهو أول نظام خاص بانبعاثات ثاني أكسيد الكربون في الولايات المتحدة. ووفقًا لمعيار أوريجون، فإنه يتعين على محطات الطاقة الجديدة التي يتم تشبيدها في أوريجون أن تقوم بخفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون بنسبة 17 ٪ دون أكثر محطات الدورة المركبة كفاءة، وذلك عن طريق الخفض المباشر أو من خلال التعويضات. ويمكن لمحطات الطاقة اقتراح مشروعات تعويضية بعينها أو سداد بعض الأموال إلى منظمة كليمت ترست Climate Trust. وهي منظمة غير هادفة للربح تم تأسيسها لتنفيذ المشروعات التي تقوم بتجنب، واحتجاز، أو تعويض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون (كليمت ترست، 2008).

#### المبادرة الإقليمية لفازات الدفيئة:

على الساحل الشرقي للولايات المتحدة، قامت عشر ولايات بتطوير المبادرة الإقليمية لغازات الدفيتة (وهي: كونكتيكت، وديلاوير، وماريلاند، وماساتشو سيتس، وماين، ونيوهامبشير، ونيوجبرسي، ونيويورك، ورود آيلاند، وفيرمونت)، وهي إستراتيجية إقليمية لخفض انبعاثات غازات الدفيئة بالاستفادة من نظام السقف والمقايضة. وبالرغم من أنه لم يتم إطلاق تلك المبادرة رسميًا حتى يناير 2009، إلا أنه تم عقد أول مزاد لبيع تراخيص الانبعاثات في سبتمبر 2008. وثمثل تراخيص الكربون للولايات العشر حوالي 171 طنًا مربًا من ثاني أكسيد الكربون سنويًا. ويقلبى نظام أسقف الانبعاثات على محطات الطاقة المتواجدة في الدول الأعضاء، والتي تستخدم الوقود الأحفوري لتوليد أكثر من نصف إنتاجها من الكهرباء، ولديها قدرات لإنتاج الطاقة تفوق كدميجاوات، ويتم تطبيق نظام الحد من الانبعاثات بصورة أكبر على محطات الطاقة التي تم تشغيلها بعد عام 2004، ويشمل محطات الطاقة التي تستخدم الوقود الأحفوري الذي يشكل أكثر من 5٪ من إجمالي محتواها الحراري السنوي (المبادرة الإقليمية، 2007). وقد يمتد البرنامج تضيص إبرادات 25٪ على الأقل من التراخيص للبرامج التي تفيد المستهلك. وتحتفظ الولايات تأحقيتها في تحده المبادرة الإقليمية، 2007). وللمبادرة الإقليمية، مقياس انزلاقي أو كفة متأرجحة تتيح استخدام التعويضات بناءً على أسعار السوق. الإقليمية مقياس انزلاقي أو كفة متأرجحة تتيح استخدام التعويضات بناءً على أسعار السوق.

## قانون 32 لولايت كاليفورنيا (32 AB):

أول تشريع على مستوى الولاية في الولايات المتحدة للحد من انبعاثات غازات الدفيئة الناتجة عن الصناعات الضخمة ولفرض عقوبات على عدم الامتثال لهذا القانون. وفي إطار ذلك الثانجة عن الصناعات الضخمة ولفرض عقوبات على عدم الامتثال لهذا القانون. وفي إطار ذلك القانون، يتعين على مجلس موارد الهواء بولاية كاليفورنيا وقد تم إنشاء، والجبلاغ عنها. وقد تم إنشاء اللجنة الاستشارية للأسواق بولاية كاليفورنيا في ديسمبر عام 2006 لوضع توصيات بشأن تنفيذ ذلك القانون، وفي إطار تنفيذ ذلك القانون، وفي إطار تنفيذ ذلك القانون، قام حاكم ولاية كاليفورنيا أرنولد شوارزنجر بتفويض عجلس موارد الهواء الإنشاء آليات للامتثال لذلك القانون تستند إلى اتجاء السوق من أجل تحقيق

الأهداف الخاصة بخفض الانبعاثات. وتتضمن التوصيات الحالية للجنة الاستشارية: إدراج كل القطاعات التي ينتج عن أنشطتها انبعاثات غازات الدفيئة بنظام السقف والمقايضة؛ وهو منهج تقع من خلاله المسؤولية على عاتق المرفق الأول الذي يقوم بيبع الكهرباء للولاية. وهذا المنهج يجمع ما بين تراخيص الانبعاثات المجانية، وتلك التي تباع في المزاد مع تزايد كمية التراخيص المطروحة في المزاد بمرور الوقت.

#### المبادرة الغربية للمناخ:

وهي بمثابة سوق إقليمية ناشئة للتداول وتتضمن حاليًّا سبع ولايات أمريكية (وهي: كاليفورنيا، ونيومكسيكو، وأوريجون، وواشنطن، وأريزونا، ويوتا، ومونتانا)، بجانب أربع مقاطعات كندية (وهي: كولومبيا البريطانية، ومانيتوبا، وكوبيك، وأونتاريو). ولقد تم تأسيس هذه السوق في فبراير 2007، وتلتزم خلاله الولايات الأعضاء بتخفيض انبعاثاتها بنسبة 15 ٪ قياسًا على خط الأساس القاعدي لعام 2005 بحلول عام 2020. وتعتزم المبادرة البدء في عارسة أعيال القياس والمراقبة الإلزامية للانبعاثات في 2010 وذلك بالنسبة لكل المرافق المنظمة، والإبلاغ عن تلك الانبعاثات في أوائل عام 2011، ووضع نظام للسقف والمقايضة عام 2011.

## البرنامــج الإقليمي لفــازات الدفينة لدول الغرب الأوســط Midwestern Regional GHG Program:

قد يعد ذلك البرنامج أقل تطورًا من برامج الأسقف والمقايضة الأخرى، ولكنه يهدف إلى تحقيق أهداف أكبر لخفض انبعاثات الدفيئة من تلك الأهداف التي حددتها المبادرة الغربية للمناخ. ويتكون البرنامج حاليًّا من الولايات والمقاطعات التالية: أيوا، وإلينوي، وكنساس، ومينيسوتا، ووسكنسن، وميتشيجان، ومانيتوبا (بكندا). ولقد تم توقيع اتفاقية الغرب الأوسط لخفض غازات الدفيئة في نوفمبر 2007، وتهدف هذه الاتفاقية إلى تحقيق خفض انبعاثات غازات الدفيئة بنسبة 16 بالمائة دون مستويات عام 2005. ومن المزمع أن يتم تفعيل ذلك البرنامج عام 2012، وسيتم من خلاله إدراج نظام إقليمي للسقف والمقايضة يشمل معظم قطاعات الاقتصاد. كيا يهدف البرنامج إلى تحقيق خفض يصل إلى حوالي 1107 أطنان مترية سنويًا بحلول عام 2012 (هاميلتون وآخرون، 2008).

#### رواد أسترائيا

بالرغم من أن سوق الامتثال الأوروبية للكربون تقود العالم، وذلك من ناحية الحجم والارتقاء، إلا أنه من الحية الحجم والارتقاء، إلا أنه من الجدير بالذكر أن ولاية نيوساوث ويلز (NSW) New South Wales بأستراليا قد أطلقت برنامج نيوساوث ويلز للقضاء على غازات اللغيشة في الأول من يناير 2003، وكان ذلك قبل عامين من إجراء أي عملية تداول من خلال برنامج الاتحاد الأوروبي للاتجار بالانعاثات.

ويدف ذلك البرنامج الإلزامي إلى خفض انبعاثات غازات الدفيئة الناجة عن إنتاج واستخدام الكهرباء، وإلى تطوير وتشجيع الأنشطة التعويضية. وقد وضع المشرعون أهدافًا لخفض الانبعاثات الفرد 8.65 أطنان من مكافئ ثاني أكسيد الكربون عام 2003، على أن يتناقص حجم الانبعاثات بنسبة 3 // سنويًّا بحيث تصل عام 2007 إلى 7.27 أطنان. ويتطلب ذلك البرنامج من تجار التجزئة للكهرباء من الأفراد، وبعض الأطراف الأخرى التي تقوم بشراء وبيع الكهرباء في ولاية نيوساوث ويلا الوفاء بالأهداف الإلزامية للبرنامج التي تستند إلى حجم حصتهم المقررة في سوق الكهرباء.

وإذا ما حدث وتم تجاوز الحد المسموح به من الانبعاثات، فأمام منتجي الطاقة خياران إما سداد غرامة قدرها 11.50 دو لارًا أستراليًّ / طن متري (حوالي 9 دو لارات أمريكية)، أو شراء شهادات نيوساوث ويلز للقضاء على غازات الدفيقة، ويمكن توليد هذه الشهادات من خلال منفذي المشروعات التي تؤدي إلى إنتاج كهرباء ذات انبعاثات منخفضة، وكفاءة طاقة عالية، واحتجاز لثاني أكسيد الكربون، أو تقليل الانبعاثات في الموقع والتي لا ترتبط بشكل مباشر باستهلاك الكهرباء. ولا تقبل المبادرة أي ائتهانات للكربون من خارج الولاية مثل شهادات خضض الانبعاثات، ولقد تم تداول حوالي 25 مليون شهادة في إطار برنامج ولاية نيو ساوث ويلز عام 2007 بقيمة كلية قدرها 224 مليون دو لار أمريكي (64) مليون يورو).

ووفقًا لما جماء في تقارير البنك الدولي، يعـد برنامج القضاء على غـازات الدفيئة بولاية نيو سـاوث ويلز ـ بخلاف أسـواق كيوتو ـ أكبر سـوق منظمة لتـداول انبعاثات غـازات الدفيئة، وتحديد أسقف لها؛ حبث تم من خلالها تداول 25 طنًّا متريًّا من ثاني أكسيد الكربون عام 2007 بقيمة قدرها 224 مليون دولار أمريكي (كابور وأمبروسي، 2008). وبعد سنوات من الإحجام، قامت أستراليا بالتصديق على معاهدة كيوتو عام 2007، وكان ذلك عقب تعيين رئيس البوزراء الجديد «كيفين رود Kevin Rudd». ووفقًا لتصريحات الحكومة الحالية، فإن النظام القومي للاتجار في الانبعاثات الكربونية سيتم إطلاقه في أستراليا عام 2010 على أقصى تقدير (كابور وأمبروسي، 2008).

ولكن لسوء الحظ، فإن نسب الخفض التي تحاول البرامج الإقليمية تحقيقها في أستراليا والو لايات المتحدة تعد ضئيلة مقارنة بالنسب الملزمة لمعاهدة كيوتو، في حين تعد النسب المقررة وفقًا لمعاهدة كيوتو ضئيلة قياسًا على ما يراه العلماء ضروريًّا ولازمًا من أجل إنقاذ الكرة الأرضية. ويقول «مارك كينبر Mark Kenber» رئيس قسم إستراتيجيات وضع السياسات بمجموعة «كليمت جروب» بلندن: «إن السياسات التي نراها في جميع أنحاء العالم لا تحقق الخفض الذي يرى العلماء بأننا في حاجة إليه».

### فطيرة الانبعاثات الضخمت

لقد ردد (جاي براسور Guy Brasseur) مدير معهد ماكس بلانك Max Planck للأرصاد الجويسة بهامبورج نفس تعقيبات (كينبر) حينها قال في جلسسة البرلمان الأوروبي التي عُقدت في نوفمبر 2005 (إن معاهدة كيوتو لن تكفي من أجل خفض الانبعاثات).

يقــول «براســور»: «إننــا بحاجة لخفض الانبعاثات بنسـبة 80 أو 90٪، بدلًا من 5 أو 10٪؛ وذلــك لكي نستشــعر تأثيرات ملموســة، وبالنظــر إلى ردود الأفعــال على مســتوى العالم، فإن «معاهـدة كيوتو» ما هي إلا بداية.» (كيني Kenny، 2006).

وتشير الدلاقل إلى أنه في حالة عدم بذل القدر الكافي من الجهد على مستوى العالم من أجل خفض الانبعاثات، فستتضاعف كمية ثاني أكسيد الكربون المحتجزة في الغلاف الجوي خلال الخمسين عامًا القادمة، وستصل إلى أربعة أضعاف في نهاية القرن الحالي. وطبقًا لما أورده البرو فيسور «ستيف باكلا Steve Pacala»، مدير مبادرة الحدمن الانبعاثات الكربونية بجامعة «برينستون»، فإن الانبعاثات من شأنها أن «تطلق سراح المارد المحبوس داخل القمقم» ـ حيث مستؤدي ظاهرة التغير المناخي إلى إذابة الغطاء الجليدي فوق الأراضي الخضراء، وغرق المدن الساحلية، بالإضافة إلى انتشار المجاعات، وهبوب الأعاصير الشديدة (كيني، 2006).

وبالرغم من أن العلماء لا يستطيعون الجزم بمقدار الاحتباس الحراري الذي ستسبب فيه بلايين الأطنان من ثاني أكسيد الكربون إلا أنهم متفقون على أنه ينبغي منع سبعة بلايين طن من الانبعاثات الكربونية من دخول الغلاف الجوي خلال الخمسين عامًا المقبلة من أجل تثبيت تركيزات ثاني أكسيد الكربون عند خسين جزءًا من المليون. ويشبه «باكلا» الانبعاثات الكربونية بفطيرة مقسمة إلى سبع قطع، وذلك لتوضيح مدى إمكانية العلم في التخلص من 7 جيجا طن من الانبعاثات (باكلا وسوكولو Socolow) 2004، وبينها تمشل كل قطعة من الفطيرة واحد جيجا طن من الانبعاثات، فإن انبعاثات غرب أوروبا تماشل قطعة واحدة من تملك الفطيرة، بمعنى آخر، فإذا ما كان برنامج الاتحاد الأوروبي للاتجار بالانبعاثات حاليًّا يفي بأهداف الموضوعة لخفض الانبعاثات، ويجاول مدها والالتزام بها خلال العقود الأربعة القادمة، فإنه لن ينجع إلا في التخلص من قطعة واحدة من الفطيرة (كيني، 2006).

وإذا ما تحدثنا عن مكافحة ظاهرة التغير المناخي، فسنجد أن سوق الكربون بوضعها الراهن لا تمشل إلا حافة إحدى قطع هذه الفطيرة فقط. ولكن ببإدراك الحاجة لاتخاذ خطوات أكبر لكا تمشل إلا حافة إحدى قطع هذه الفطيرة فقط. ولكن ببإدراك الحاجة لاتخاذ خطوات أكبر لكافحة هذه الظاهرة، فقد اتخذت بعض المؤسسات والأفراد على عاتقهم بعض الالتزامات عن طريق التعليل (أو تحييد) مساهمتهم في تغير المناخ من خلال تعويض انبعاثاتهم الكربونية عن طريق الاستثمار في مشروعات من شأنها أن تؤدي إلى التخلص من الانبعاثات، أو منعها من التسرب إلى الغلاف الجوي في المقام الأول. وقد قامت مئات الشركات الآن-بدءًا من جوجل Google وحتى جزرال إليكتريك General Electric بإدراج فكرة تعويضات الكربون في خطط الاستدامة للشركة، مما أدى إلى نشوء سوق طوعية عالمية تقدر بنحو 331 مليون دو لار

وشأنها شأن الاثتيانات التي يتم تداولها من خلال أنظمة الأسقف والمقايضة، فإن المشر وعات التعويضية الطوعية تولد اثتيانات تكافئ التخلص من 1 طن من ثاني أكسيد الكربون أو أنها تتجنب تلك الانبعاثات من الأساس. أما المؤسسات التي تقوم طوعيًّا بشراء اثتيانات الكربون، فإنها إما أن تحدد لنفسها سقفًا للانبعاثات، مثل خفض 10 ٪ من انبعاثاتها قياسًا على مستويات 1990 أو أن تقرر تعويض بعض من انبعاثاتها أو تعويض كل هذه الانبعاثات الناتجة عن أنشطتها. ومثلها كمثل أسواق المراقبة، فإن الأسواق الطوعية تتيح لمن يشاركون فيها خفض انبعاثاتهم بأقل تكلفة.

## أسواق الكربون الطوعية

إن أسواق الكربون الطوعية ليسست شيئًا مستحدثًا في حقيقة الأمر، بل إنها في الواقع تسبق كل أسواق الكربون المنظمة. ولقد تم الاتفاق على أول مشروع في العالم لتعويض الكربون في عام 1989 (أي قبل توقيع معاهدة كيوتو بفترة طويلة)، وذلك حينها قامت شركة إيه. إي. إس AES، وهي إحدى شركات الكهرباء الأمريكية، بالاستثبار في أحد مشروعات زراعة الغابات بجواتيهالا (هاون Hawn)، 2005.

وحيث إن الأشجار تمتص وتخزن الكربون أثناء نموها (مثال لاحتجاز الكربون)، فلقد أدركت شركة إيه. إي. إس أنه بإمكانها تعويض انبعاثات غازات الدفيتة التي تنتج أثناء عمليات إنتاج الكهرباء، وذلك عن طريق سداد بعض الأموال للمزارعين في جواتيالا من أجل غرس 50 مليون شجرة من أشجار الصنوبر والأوكالبنوس في أراضيهم (هاون، 2005) ومثلها كمشل الشركات الأخرى، فلقد كانت شركة إيه. إي. إس ترغب في خفض «بصمتها الكربونية» لأسباب خيرية وتسويقية، لا لأنها مرغمة على ذلك من أجل الالتزام باتفاقية عالمية أو تطبيق تشريع ما. فالعملية إذن كانت طوعية، وسجلت بداية ظهور السوق الطوعية التي هي شيء مثير للجدل والاهتهام اليوم كها كانت أيضًا من قبل في عام 1989.

وعلى عكس الأسواق المنظمة، فالأسواق الطوعية لا تقوم على نسب خفض ملزمة قانونًا لإيجاد الطلب. ونتيجة لذلك، فالسوق تعاني في بعض الأحيان من التشتت ونقص المعلومات. وتعزى طبيعة تلك الأسواق التي يغلب عليها التفكك وغياب الشفافية إلى كونها تتكون من بعض الصفقات التي يتم الاتفاق عليها بناء على طبيعة كل صفقة على حدة دون وجود ضوابط، كها أن معظم هذه الصفقات والمعاملات لا تتطلب أن تمر ائتيانات الكربون بعمليات التحقق أو الاعتماد أو حتى التسجيل لدى أي جهة مركزية. ونتيجة لذلك، فهناك أنواع عديدة من المعاملات في السوق الطوعية، بجانب العديد من المشترين والبائعين، من شركات ومنظمات غير هادفة للربح تقرم على أنظمة ونماذج مختلفة ثم تقوم هذه الكيانات بدورها ببيع المنتجات التي يتم اعتمادها بناء على مجموعة من المعايير المختلفة.

لقد أدى غياب عوامل الشفافية والتنظيم والتسجيل داخل السوق الطوعية إلى تلقيها المزيد من النقد من قبل المتخصصين في شؤون البيئة الذين يقولون إن السوق الطوعية ليسبت باعثًا على التقدم الفعلي والملموس في بجال البيئة، كما يقول العديد من مشتري ائتهانات الكربون إنهم يخشون السوق الطوعية؛ لأن المعاملات بداخلها تحمل مخاطر عدم التسليم. وتخشى العديد من الشركات أيضًا من النقد الذي قد يوجه لها من قبل وسائل الإعلام إذا لم تفي مشترياتهم من الاثتهانات الكربونية بأعلى معايير الجودة الممكنة.

وما يعد مصدرًا للقلق لكل من المشترين والمتخصصين في شدؤون البيئة على حد سواء هو عدم وجود القوانين المنظمة داخل السوق الطوعية، وما قد يعنيه ذلك من إخفاقها في تحقيق المعدلات اللازمة للتأثير في مشكلة الانبعاثات. وهكذا، فمع غياب العامل التنظيمي، يظل الطلب على الاعتبادات في تذبذب وتقلب مستمرين. لقد أظهر التواجد المفاجئ لأسواق الكربون التي تحكمها معاهدة كيوتو في عام 2005 الفرق الذي تصنعه القوانين الملزمة في نمو أسواق الكربون التي تحكمها معاهدة كيوتو في عام 2005 الفرق الذي تصنعه القوانين الملزمة في نمو السواق الكربون المعنى آخر، إن القوانين المنظمة هي العنصر الرئيسي وراء تواجد عامل الطلب في الأسواق على نطاق واسع. ويوضح «مارك تريكسلر Mark Trexler» مدير شركة (إيكوسيكيورتيز للخدمات الاستشارية العالمية»: «إن سوق الكربون الطوعية يمكنها أن تنمو بشكل هائل، وأن تصل إلى أضعاف ما هي عليه. ومع هذا، فلن تُحدث تأثيرًا كبيرًا في مشكلة الانبنائات» (تريكسلر وآخرون، 2006).

ومع هذا، فبرغم كل جوانب النقص في سوق الكربون الطوعية، إلا أنه يشعر الكثيرون بأنها مجال تنافسي كبير به بعض المزايا الواضحة مقارنة بسوق الكربون المنظمة (أو سوق الامتنال). فعلى سبيل المشال نجد أنه بالرغم من أن مجموعة المنتجات التي ظهرت من خلال السوق الطوعية قد تسبب الارتباك والتشوش للمشترين المرتقبين، إلا أنها يمكن أن تكون على درجة عالية من الابتكار، وفي نفس الوقت ذات قيمة منخفضة. ويقول العديد من الموردين إنهم قد استفادوا كثيرًا من المرونة والتكلفة الأقل للمعاملات المرتبطة بهذه المنتجات.

فعلى سبيل المشال، نجد أن تكلفة الحصول على اعتباد مجلس إدارة آلية التنمية النظيفة لأحد المشروعات التعويضية المشاركة في معاهدة كيوتو قد تصل إلى 350 ألف دو لار أمريكي لأحد المشروعات التعويضية المشاركة في الوقت الذي ينتهي فيه مجلس إدارة آلية التنمية النظيفة التابع للأمم المتحدة من تسجيل أحد المشاريع المنفذة على نطاق صغير (وبخاصة إعداد شهادات خفض الانبعاثات التي يتم بيعها في أسواق آلية التنمية النظيفة)، فإن التكلفة الكلية للمسروع والمدفوعة مقدمًا، وذلك بناء على حسابات البرنامج الإنبائي للأمم المتحدة الكلية للمسروع والمدفوعة مقدمًا، وذلك بناء على حسابات البرنامج الإنبائي للأمم المتحدة (UNDP) تصل ما بين 14 إلى 22 ٪ من القيمة الصافية لإيراداته الناتجة من بيع التبانات الكربون (كروليك 3006 (Krolik)، و هكذا فإن التكلفة المبدئية لتسجيل أي مشروع في إطار أسواق الامتثال عمل عبنًا كبيرًا.

وعلى الجانب الآخر، فإن الأسواق الطوعبة لا تنطوي على مثل هذه التكلفة العالية في المعاملات (على الأقل في الوقت الحالي)؛ لأنها لا تستلزم مشل هذه الإجراءات المعقدة لإقرار المعاملات (على الأقل في منهجية آلية التنمية النظيفة، كما أنها تحصل على تمويلات لمشروعات تعويضية لا تقرها آلية التنمية النظيفة. فعل سبيل المثال، تعمل منظمة حماية البيئة (ويشار إليها Conservancy) جاهدة للحصول على تمويلات كربون لمشروعات حماية البيئة (ويشار إليها بمشروعات تجيب ظاهرة التصحر في اللغة الخاصة بمعاهدة كيوتو. وهي فكرة مشروع ومنهجية لا تقرها آلية التنمية النظيفة.

ويمكن لكل من مشتري وموردي التيانات الكربون الاستفادة من سيات الابتكار والمرونة التي تميز السوق الطوعية بجانب تكلفة المعاملات الأقل. إن الابتكار والسرعة وفعالية التكلفة والقدرة على دعم أنواع بعينها من المشروعات (مثل تلك التي تعود بالنفع على المجتمعات المحلية أو التي تهدف إلى حماية التنوع البيولوجي) كلها أشياء تمثل فوائد قيمة وجلية بالنسبة لأي منظمة تقوم بشراء تعويضات الكربون من أجل إقامة المزيد من العلاقات العامة أو بغرض التسويق والدعاية. وبموازنة مثل هذه الفوائد والعيوب، نجد أن هناك العديد من المنظهات غير الهادفة للربح تدعم وتساند سوق الكربون الطوعية؛ وذلك لأنها توفر للأفراد وليس المؤسسات أو المنظهات الضخمة فقط الوسائل التي تمكنهم من المشاركة في مكافحة ظاهرة التغير المناخي بأسلوب لا تحققه أسواق الامتثال. ويرى بعض المتخصصين في شدوون البيئة أن السوق الطوعية بمثابة أداة تعريف مهمة يطلع الأفراد من خلالها على مخاطر ظاهرة التغير المناخي، والدور الذي يمكن أن يقوموا به لمجابهة هذه الظاهرة الخطيرة. وهناك بعض مشتري وبائعي الائتهانات الكربونية الذين يفضلون الأسواق الطوعية؛ لأنها لا تتقيد بالضوابط والقوانين.

في عام 2007، نشر العديد من الصحف بعض المقالات التي ألقت الضوء على بعض المقضايا المتعلقة بجودة التعويضات الكربونية (وبخاصة مدى أهمية عامل الإضافية) في أسواق الكربون الطوعية. وكتتيجة لذلك، قام الموردون باتباع بعض الأساليب، واستخدام مجموعة من الأدوات التي مكنتهم من إنتاج التيانات كربون ذات جودة عالية، وإثبات صحتها وبخاصة فيا يتعلق بالمعايير والسجلات والتي سنناقشها تفصيليًّا في الفصل الثاني، وحيث إن المجتمع السياسي الدولي يجاهد من أجل وضع إطار عمل فعال بالنسبة لقضية تغير المناخ، فيمكننا القول بأن هذه التطورات التي صاحبها نمو هائل في أسواق الكربون الطوعية خلال السنوات القليلة الماضية تشير إلى أن السوق الطوعية لديها القدرة على أن تصبح عركا نشطاً لإحداث التغيير في يومنا هذا، وليس على مدى عشر سنوات من الآن.

## السوق الطوعين تتخذ شكلًا رسميًّا

وسواء كان هناك معارضون أو مؤيدون، فالخبراء مجمعون على أن سوق الكربون الطوعية تمتخذ بمرحلة مهمة. ونتيجة لتأثرها بنجاح أسواق الكربون المنظمة، بدأت السوق الطوعية تتخذ شكلًا رسميًّا؛ حيث شرع المستثمرون الذين كانوا يستثمرون أموالهم في أسواق الامتثال في البحث عن أماكن أخرى ليضعوا فيها أموالهم، كها التف كل من مشتري وموردي الاثتهان حول القليل من النياذج الحديثة للأعمال والقواعد الإرشادية التي يتاح من خلالها بسهولة معرفة توجهات السوق والفرص المتاحة فيها.

وبالرغم من أنه لا توجد أرفام دقيقة عن حجم سوق الكربون الطوعية العالمية، إلا أن الكثيرين يعتقدون أنها قد حققت نموًا كبيرًا في العامين الأخيرين. وفي تقريرهم عن حالة أسواق الكربون الطوعية لعام 2008، استطاعت كل من منظمة سوق النظام البيثي Ecosystem ومؤسسة «نيو كاربون فينانس New Carbon Finance» ومؤسسة «نيو كاربون فينانس New Carbon Finance» تتبع أحجام المعاملات المؤسحة في الجدول 1.1 (المذكور أدناه)، بالرغم من أنه من المرجح أن تكون أحجام المعاملات الفعلية أكبر من ذلك.

الجدول 1.1: حجم أسواق الكربون الطوعية

حجم الأسواق الطوعيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الستن
38	قبل 2002
10	2002
5	2003
11	2004
11	2005
25	2006
65	2007

على الرغم من أن سوق الكربون تنضج بشكل سريع، إلا أنها لا تزال صغيرة الحجم نسبيًا؛ حيث إن المعاملات تمثل 2 ٪ فقط من حجم أسواق كيوتو في عام 2007 (هاميلتون نسبيًا؛ حيث إن المعاملات تمثل 2 ٪ فقط من حجم السوق الطوعبة مقارنة بالسوق المنظمة، إلا أن بعض المستثمرين يعتقدون أنها مهيأة للنمو السريع. ويرى بعض أصحاب الشركات أن فرص التجارة الحقيقية مرتبطة بإيجاد منتجات لتحييد الكربون من أجل الاستهلاك بالتجزئة. وإذا ما صدقت هذه التوقعات، فإن هذه المنتجات من وجهة نظر معظم المشاركين في الأسواق ستكون ضرورية ولازمة لكي تتخذ السوق شكلًا رسميًا وتصبح أكثر فعالية. وهذا من شأنه

أن يجعلها أكثر جذبًا، كما ستكسب ثقة المشترين من المؤسسات الضخمة في أستراليا، وأوروبا، وآسيا، وأمريكا الشهالية.

هناك بعض الجهود التي تبذل في الوقت الحالي سواء بأسلوب مباشر أو غير مباشر لجعل السوق الطوعية للكربون «أكثر جذبًا للمستثمر»، وذلك من خلال إنشاء سبجلات توثيق حجم الأسواق بالمستئدات، ووضع المعايير الخاصة بالاثنهانات التي يتم بيمها. وخلال السنتين الماضيين، شهدت أسس التنظيم الخاصة بالمعايير والسبجلات نضجًا كبيرًا. وحيث إنه نادرًا ما يقوم مطورو المشروعات بالاستعانة بطرف ثالث للتحقق، اكتسبت معايير التحقق أهمية كبيرة، وأصبحت شيئًا لازمًا وضروريًا للعديد من تجار التجزئة والمطورين الذين يرغبون في بيع تعويضات عالية الجودة. وفي أواخر عام 2008، ظهرت أكثر من عشرة معايير للتحقق من خفوضات الانبعاثات أو لتقديم بعض الدلائل الإرشادية لكيفية تطوير المشروعات التعويضية في الأسواق الطوعية.

و تأسيسًا على هذه المعايير، اكتسبت أسواق الكربون الطوعية سمة جديدة. وهي أن البنية التحتية لهذه الأسواق أصبحت تمتد إلى كل مكان في العالم على هيئة سجلات التهان كربونية. وقد اكتسبت هذه السجلات هي الأخرى أهمية كبرى؛ حيث تهدف إلى تتبع المعاملات الخاصة بالتهانات الكربون، بجانب تقليل مخاطر بيع التهانات الكربون إلى أكثر من مشتر. وعندما يتم تداول سلعة غير ملموسة مثل التهانات الكربون، تصبح السجلات ذات أهمية قصوى، ومع هذا فهي لم تتشر خلال الأسواق الطوعية إلا مؤخرًا. وقد تم إنشاء العديد من السجلات خلال المناخ 2008، ومن بينها سبجل تي زد ون TZI بنيوزيلندا، وسبجل كليفورنيا للمناخ «California Climate Action Registry» وسبجل المعيار الذهبي لخفوضات كاليفورنيا للمناخ برية من الاحتلام).

ومها كانت تصورات المرء عن السوق الطوعية للكربون على المدى الطويل، فمن الواضح أنها تنمو بشكل سريع، فهي توفر فرصًا اقتصادية وبيئية لكل من المستثمرين، والشركات، والأفراد، والمنظات غير الهادفة للربح. ولهذا، فمن المهم أن نستوعب جيدًا آلية عمل هذه السوق. في الفصل التالي، سوف نصب اهتهامنا على إجابة سؤال مهم وجوهري، ألا وهو: ما هي آلية عمل هذه الأسواق الطوعية؟

#### المراجع

- California Environmental Protection Agency (CaIEPA) (2007) 'Expert advisors release final cap-and-trade report: Recommendations intended to complement California's ongoing efforts to reduce emissions', www.climatechange.ca.gov/notices/news/2007-06-29 MAC FINAL RELBASE.PDF
- Capoor, K. and Ambrosi, P. (2006) State and Trends of the Carbon Market 2006, The World Bank, Washington DC
- Capoor, K. and Ambrosi, P. (2008) State and Trends of the Carbon Market 2008, The World Bank, Washington DC
- Chicago Climate Exchange (CCX) (2007) 'Overview and frequently asked questions: Project-based credits - 'offsets' - in the Chicago Climate Exchange', available online at www.chicagoclimatex.com/docs/offsets/General\_Offsets Aq.pdf'
- Emanuel, K. A. (2005) Increasing destructiveness of tropical cyclones over the past 30 years'. *Nature*, vol 436, pp686-688
- Emanuel, K., Sundararajan, R. and Williams, J. (2008) 'Hurricanes and global warming: Results from downscaling IPCC AR4 simulations', Bulletin of American Meteorological Society, vol 89, pp347–367
- Hamilton, K. (2006) 'Navigating a nebula: Institutional use of the U.S. voluntary carbon market', unpublished Masters thesis at the Yale School of Forestry
- Hamilton, K., Sjardin, M., Marcello, T. and Xu, G. (2008) 'Forging a frontier: State of the voluntary carbon markets 2008', The Ecosystem Marketplace and New Carbon Finance, May
- Hawn, A. (2004) Don't Wait Until 'Day After Tomorrow' to Solve Fossil Fuel Emissions Problem. St Paul Pioneer Press. St Paul. Minnesota
- Hawn, A. (2005) 'Horses for courses: Voluntary vs. CDM carbon projects in Mexico', The Ecosystem Marketplace, www.ecosystemmarketplace.com
- Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) (2007) Climate Change 2007: The Physical Science Basis: Summary for Policymakers, IPCC Secretariat, Geneva, Switzerland
- Kenny, A. (2006) 'The thin end of the wedge', The Ecosystem Marketplace, www.ecosystemmarketplace.com
- Kollmuss, A., Zink, H. and Polycarp, C. (2008) Making Sense of the Voluntary Carbon Market: A Comparison of Carbon Offset Standards, World Wildlife Fund, Germany
- Krolik, T. (2006) 'The Argentine Carbon Fund helps developers dance the dance', The Ecosystem Marketplace, www.ecosystemmarketplace.com
- Lecocq, F. and Capoor, K. (2005) State and Trends of the Carbon Market 2005, The World Bank, Washington DC
- NOAA (2008) "Trends in atmospheric carbon dioxide Mauna Loa', www.esrl.noaa. gov/gmd/ccgg/trends
- Pacala, S. and Socolow, R. (2004) 'Stabilization wedges: Solving the climate problem for the next 50 years with current technologies', Science, vol 305, pp968–972
- Pew Center on Global Climate Change (2001) The greenhouse effect, in Claussen, E. (ed) Climate Change: Science, Strategies and Solutions, Brill, Boston

- Pew Center on Global Climate Change (2008) Climate Action in Congress: US Climate Change Legislation, www.pewclimate.org/what\_s\_being\_done/in\_the\_congress
- Point Carbon (2006) Carbon 2006: Towards a Truly Global Market, Hasselknippe, H. and Roine, K. (eds), www.pointcarbon.com/polopoly\_fs/1.2843!Carbon\_2006\_final\_ print.pdf
- Point Carbon (2009) '5.9 GT to trade globally in 2009-up 20% in volume-estimates Point Carbon', press release, 24 February
- Regional Greenhouse Gas Initiative (RGGI) (2007) 'Overview of RGGI CO<sub>2</sub> budget trading program', www.rggi.org/docs/program\_summary\_10\_07.pdf
- The Climate Trust (2008)'About us', www.climatetrust.org/programs\_powerplant.php Trexler, M., Walsh, M. and Kenber, M. (2006) Presentation at Green'T Forum: Raising the Bar for Voluntary Environmental Credit Markets, New York, 1–2 Mar.
- Wright, C. (2006) 'Carbon neutrality draws praise, raises expectations for HSBC', The Ecosystem Marketplace, www.ecosystemmarketplace.com

# الفصل الثاني فهم آلية العرض والطلب في أسواق الكريون الطوعية

في ديسمبر 2004، فاجأ أحد أكبر بنوك العالم - وهو بنك إتش. إس. بي. سي HSBC -العديد من المراقبين بقراره بأن يجعل كل عمليات محايدة للكربون، ولم تكن دهشة الأفراد نابعة من موافقة البنك على أخذ قضية التغير المناخي على محمل الجد بقدر ماكانت نابعة من موافقته على القيام ـ طوعيًّا ـ بإنفاق الملايين من الدولارات خلال السنوات العشر القادمة على تقليل مساهمته في مشكلة التغير المناخي. وتفعيلًا لذلك القرار، قام البنك بطرح مناقصة لتنفيذ مشروعات من شأنها تعويض 170 ألف طن من مكافئ ثاني أكسيد الكربون. وهو مقدار الانبعاثات الناتجة عن أنشطة البنك خلال الربع الأخير من عام 2005. وقد استجاب مطورو المشروعات بتقديم أكثر من 100 مشروع لخفض الانبعاثات للبنك. وقد قيام البنك بوضع قائمة مختصرة لسبعة عشر معيارًا تتعلق بحجم المشروع، والتقنيات التي يتم توظيفها، والبلد الذي يتم فيها تنفيذ المشروع، والعام الذي تولُّد فيه الطاقة النظيفة المشتراة. وعندما تم الانتهاء من ذلك، كان البنك قد أنفق نحو 750 ألف دولار أمريكي على شراء تعويضات من خلال مجموعة من المشروعات التي تم تنفيذها في ألمانيا، والهند، وأستراليا، ونيوزيلندا (إتش. إس. بي. سي، 2005). ولكن تلك العملية كانت بمثابة منحني تعليمي؛ مما دفع «فرانسيس سوليفان Francis Sullivan»، وهو أحد مستشاري البيئة للقول «بأننا في حاجة لأسلوب أفضل لمعرفة وإيجاد ما نريده من السوق» (كليمت جروب Climate Group، 2005).

وبعد مضى أربع سنوات على تلك العملية، أعلنت آلاف الشركات بأنها محايدة للكربون، بإ, إن هناك دولًا بأكملها حددت خطوطًا زمنية لتحييد الكربون بها. ومع هذا، فعبارة سوليفان توجز كلًّا من الصعوبات والفرص التي تنطوي عليها سـوق الكربون الطوعية، فالمؤسسـات التبي تبيع وتشتري تعويضات الكربون تواجه سوقًا مشتتة، وسلسلة توريدات معقدة، ومعايير متعددة وغير ثابتة، فمجموعة العروض الخاصة بالمنتجات «المحايدة للكربون» تتزايد كل يوم، بينا يقوم مو فرو التهانات الكربون بالحصول على التعويضات من خلال مجموعة من المشروعات، بدءًا من غرس الأشجار في أستراليا، وتركيب الأنظمة الشمسية في قرى بنجلاديش، وحتى الحصول على الميثان من مدافن القيامة الأمريكية، وهكذا نجد أن السوق تعمل في ظل المبدأ اللاتيني القديم: على المشتري أن يتخذ حذره ويتحمل أي مخاطر ناجة. ومع هذا، فهناك بعض المؤشرات التي تقضي بأن الأسواق بلغت مرحلة النضوج. فعلى سبيل المثال، استجابت السوق بصورة متزايدة لطلب المستهلك بضهان جودة الالتهانات، وهذا يتجلى في زيادة التعويضات المعتمدة من قبل طرف ثالث، وازدياد السجلات الخاصة بتتبع ملكية وحدات خضض الانبعاثات. وسنحاول من خلال هذا الفصل معاونة المؤسسات في ملكية وحدات خضض الأنبعاثات. وسنحاول من خلال هذا الفصل معاونة المؤسسات في المورض والطلب في السوق الطوعة للكربون.

## نظرة سريعت على سلسلت التوريد

يحسل كل من المؤسسات والأفراد على تعويضات الكربون من خلال وسائل عدة، ولكن هناك نعوذ جًا مبسطًا لسلسلة توريد للسوق الطوعية؛ حيث يتضمن العناصر التالية: المشروع المنفذ، وتحديد كم الخفوضات الناتجة، والتحقق منها وفقًا لبعض المعايير. وذلك من أجل توفير التهانات الكربون ثم بيعها إلى الوسطاء، ويقوم الوسطاء بدورهم بيعها إلى الشركات والأفراد (شكل 1.2). ويمكن للسياسرة وللبورصات أيضًا المعاونة في عملية توزيع التعويضات عن طريق تيسير المعاملات بين المشترين والبائعين، ولكنهم في العادة لا يقومون ببيع الانتهانات أو شرائها. وفي بعض الأحيان، قد يقوم مطورو المشروعات بإغفال مرحلتين أو ثلاث من ذلك التسلسل؛ حيث يقومون ببيع إما الانتهانات التي تم التحقق منها أو الأخرى التي لم تمر بعملية توزيا تعالم عربيط المثال ببيع التعويضات التي تم التحقق منها والناتجة عها غرسه زراعة الأشجار على سبيل المثال ببيع التعويضات التي تم التحقق منها والناتجة عها غرسه المزارعون من أشجار في شرق أفريقيا والهند بصورة مباشرة للمستهلكين من الأفراد عن طريق أحد المناجر (الإلكترونية على موقع المزايدات «السداد الإلكتروني «BBa» (هاون» 2005). كها أحد المناجر (الإلكترونية على موقع المزايدات «السداد الإلكتروني «BBa» (هاون» 2005). كها

أن منظمة الحفاظ على الطبيعة عرضت على الأفراد خيار تعويض بصمتهم الكربونية عن طريق تقديم التبرعات التي من شــأنما المســاهمة في تمويل المشروعات التي يتتج عنها وحدات خفض لانبعاث غازات الدفيئة يمكن قياسها.

الشكل 1.2: سلسلم توريد مبسطم لأسواق الكريون الطوعيم.

## المرحلة الأولى: تصنيع المنتج

في معظم الحالات، يكون تطوير المشروع هو الخطوة الأولى في سلسلة توريد التهانات الكربون المقرر تداولها من خلال أسواق الكربون الطوعية. ومع هذا، فمن الجدير بالذكر أن هناك بعض المشروعات التي تبدأ كمجرد فكرة أو مفهوم، ولا يبدأ تنفيذها فعليًا إلا حينها يقوم أحد المشترين بتقديم الأموال لتنفيذ المشروع نظريًّا. وقد يقوم أحد مالكي الأراضي بتطوير أحد المشروعات على ما يملكه من أراض ثم يقوم بعد ذلك ببيع الاتتهانات مباشرة إلى أحد المشترين. أما من الناحية العملية، فمطورو المشروعات يتضمنون: المنظات غير الهادفة للربح والمهتمة بمكافحة ظاهرة التغير المناخي والمساهمة في عملية التنمية المستدامة، وشركات القطاع الخاص التي تولد خفوضات في الانبعاثات (مثل شركات الأخشباب) والمهيأة لتطوير المشروعات، وشركات القطاع الحام المهتمة بالأسواق وترغب في نموها وازدهارها. والخلاصة -إذا أن

وبالمثل، فبينها ينطوي مصطلح ائتهان الكربون على سلعة واحدة متماثلة إلا أنه في حقيقة

الأمريعني تعويضات الكربون التي تنتج من مجموعة متنوعة وغتلفة من المشروعات المنفذة التي يمكن أن تختلف على مستويات عدة. وهناك جانب عام من جوانب السوق الطوعية، وهو أنه يمكن للمشترين اختيار توفير تمويلات للكربون الأنواع بعينها من المشروعات ودعم فوائد مشتركة محددة (الفوائد الناتجة عن التنوع البيولوجي أو فوائد من أجل المجتمعات المحلية)، بالإضافة إلى خفض انبعاثات غازات الدفيئة.

هناك العديد من أوجه الاختلاف بين المشروعات. وأحد هذه الاختلافات هو نوع المشروع المستخدم لتوليد خفوضات في الانبعاثات الكربونية. ويمكن تصنيف المشروعات التي تؤدي إلى خفض الانبعاثات في المنشأ أو المصدر أو تلك التي تؤدي إلى خفض مستويات غازات الدفيشة في الغلاف الجوي عن طريق احتجازها (انظر الجدول 1.2). ولمعرفة مزيد من الوصف التفصيلي لمختلف أنواع المشروعات التعويضية للكربون وبعض من مزاياها وعيوبها، انظر: الملحق الأول.

الوصف المشتركة في الاعتبار	توع المشروع	مجموعات المشروع
يقل الاعتبادعلي وفر في التكلفة: إذا كان الوفر الوقود الأحفوري حصم التقنيات أكبر من التكلفة عند استخدامه النظيفة وقلة فيجب الأخذ في بصورة أكثر كفاءة الاعتباد عل الوقود الاعتبار الاحتياج الأحفوري وبالتالي إلى بعض تمويلات خفض انبعائات الكربون بعض الملوثات مثل أكسيد الكبريت، والجسيات الناصمة	كفاءة الطاقة	1. الوقود الأحفوري

نقاط ينبغي أخذها في الاعتبار	الفوائد المشتركة	الوصف	نوع المشروع	مجموعت المشروع
	خفض الملوثبات الأخرى وقلة الاعتماد على مصادر الوقود الأحفوري	الـتـحـــول في استخـدام الوقود	والتحسول في	1. الوقود الأحفوري
والمراقبة معقدة		يتم احتجاز الكربون في التربة والكتلة الحية للشجرة		11. احتجاز ثاني أكسيد الكربون
ب القيـاسوالـمراقبة	الاجتهاعية والبيئية	يتــم احتجــــاز الكربون في الكتلة الــحيـة للأشــجار والتربة	إعــادة زراعـة	

نقاط ينبغي أخذها في الاعتبار	الفوائد المشتركة	الوصف	توع المشروع	مجموعت المشروع
- الحفاظ على	مجموعة من الفوائد	إن الحفاظ	تجنب إزالة الغابات	11. احتجاز ثنائی
الأراضي،وسهولة	الاجتماعية والبيئية	على مهارسات		الكربون
إدارة المشروع	مثىل الحفاظ على	إدارة الغابــات أو		
- أعمال القياس	التنوع البيولوجي،	تغييرها يـؤدي إلى		
والمراقبة أو الرصد	وتنقية المياه	استمرارية احتجاز		
للانبعاثات	الحفاظ على التربة	الكربون ويتجنب		
– معقدة بعض الشيء	من التآكل	الانبعاثات التي		
-مخاطر التسرب		يمكن أن تتسرب		
وعدم الاستمرارية		إلى الغلاف الجوي		
- هـذا النوع مـن				
المشروعسات لا				
يحصل على تمويلات				
الكربون في الوقت				
الحمالي وذلك في				
إطار أسواق كيوتو				
- لاترتبط أعمال	العديد من الفوائد	لقدازدادت عملية	احتجاز ثاني أكسيد	
الحرث عادة بزراعة	البيئيـة مثـل قلـة	احتجاز الكربون	الكربون في التربة	
المحاصيل المعدلة	تآكسل التربسة	في التربة من خلال		
وراثيًّا GMO Crops	وتلوث المياه	بعض ممارسات		
- يجب أن تؤخذ في		وأساليب الزراعة		
الاعتبسار عوامــل		مثل عدم الحرث		
الاستمراريــة				
والإضافية				
– من المشروعا <i>ت</i>	-انبعاث روائح أقل	يتم تغطية النفايات	الحصول على الميثان	111. البيوجاز
التي يسهل رصدها	ـ قلة مخاطر تلوث	المتحللة بواسطة	من مدافن القيامة	
وقياسها	المياه الجوفية			
ـ يجب أن يؤخـذ		التي ينتسج عنها		
معامل الإضافية في		غساز الميشان السذي		
الاعتبار		يستخدم كوقود		

مجموعة المشروع         الوسف         المشتركة         المؤافرة         المؤافرة ال					
من روث البقر الجواسطة اقل التي يسهل رصدها المشاه المشاء المشاه المشاء المشاه ا			الوصف	نوع المشروع	مجموعة المشروع
المنافر البيان الله الله الله الله الله الله الله ال	- مين المشروعات	_انبعـاث روائـح	يتم تغطية غلفات	استخلاص الميثان	111. البيوجاز
المنافر المنا	التي يسهل رصدها	أقل	الحيوانات بواسطة	من روث البقر	
خَازَ الْجَانُ الّٰذِي استخدم كأحـد استخدام المبثان يتم احتجاز الغاز فوائد تتعلق - من المشروعات وإشماله بدلاً من مناجم الفحم وإشماله بدلاً من مناجم الفحم الفحم المبثان من باطس المبتد ال	وقياسها	_قلة نسبة تلوث	الهاضات اللاهوائية		
استخدم كأحـد استخلاص الميثان يتم احتجاز الغاز فوائد تتعلق - من المشروعات وإشماله بدلاً من مناجم الفحم وإشماله بدلاً من مناجم الفحم الفحم الفحم الميثان من باطس المناقبة المنتخل المناقبة المناقبة المناقبة المنتخل المناقبة ويشان المناقبة ويضان المناقبة المناقبة المناقبة ويضان المناقبة ويشان المناقبة ويضان المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة ويشان المناقبة ويشان المناقبة ويشان المناقبة ويشان المناقبة ويشان المناقبة ويضان المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة ويشان المناقبة ويشان المناقبة ويضان المناقبة المناقبة ويشان المناقبة ويضان المناقبة المناقبة ويضان المناقبة الم		المياه	مما يؤدي إلى اشتعال		
استخلاص المبثان يتم احتجاز الغاز فوائد تتعلق - من المشروعات والمساله بلا من بالسلامة المهنية الستي يسهسل الطلاق سراح غاز ويخاصة في الدول رصدها وقياسها الأرض عن طريق معامل الإضافية ويالدول المتحداز احتجاز ثاني يتم حقن ثاني قليلة أو منعدمة والاعتبار التكتولوجي أكسيد الكربون في كيسرة لحفض المنحولوجية والمنزوت وعروق الجيولوجية مثل غزانات الغاز المنحمة والتخزين أوالزيوت وعروق والمنافية ألتي تتج تدمير الغازات يتم تدمير غازات عندي غازات الغيئة التي تتج المنافية التي تتج المنافية التي تتج الصناعية الدينية التي تتج الصناعية المنافية التي تتج الصناعية المنافية التي تتج الصناعية ويشان الخوانون. والإسكان المنافية ويشان الغوانون - ويبائن الزامن. الإشر المكسي في الاعتبار تاريخ - ويبائن يؤخذ وينان الإغرار المكسي في الاعتبار تاريخ - ويبائن يؤخذ وينان الإغرار المكسي المنافية التي تتبع المنافية وينان الإغرار المكسي المنافية وينان الزامن. الإشر المكسي في الاعتبار تاريخ - ويبائن يؤخذ وينان يؤخذ وينان يؤخذ وينان يؤخذ وينان يؤخذ وينان يؤخذ وينان الإغرار المكسي المنافية التي تتج المنافية التي تتبع وينان الزامن. الإشر المكسي المنافية التي تتبع وينان الزامن وينان الإغرار المكسي المنافية التي المنافية وينان الزامن في الاعتبار تاريخ - ويبان يؤخذ وينان الزامن في الاعتبار تاريخ - ويبان يؤخذ المنافية التي المنافية وينان الزامن في الاعتبار تاريخ - ويبان يؤخذ المنافية التي المنافية التي المنافية التي المنافية التي المنافية التي المنافية التي المنافية وينان الإغرار المكسي المنافية التي المنافية المنافية التي المنافية التي المنافية التي المنافية المنافية التي المنافية التي المنافية المنافية المنافية التي المنافية ا			غباز الميشان البذي		
استخلاص الميثان يتم احتجاز الغاز فرائد تتعلق - من المشروعات وإشعاله بدلاً من بالسلامة الهيئة التي يسهسل إطلاق سراح غاز ويخاصة في الدون وسلما وقياسها الأرس عن طريق معامل الإضافية في الاعتبار التنكنولوجي أكسيد الكربون في كيسرة لمخفض التكنولوجي أكسيد الكربون في الميثار الشكلات الجيولوجية مثل خزانات الغاز الله أو منعدمة والتخزين أو الزبوت، وعروق الجيولوجية في الماء الملغة تحت الفيئة التي تتج تعمير غازات عمير غازات عمير غازات المناعية الدفيئة التي تتج منالعمليات المناعية الدفيئة التي تتج منالعمليات المناعية ويضائر المكسي بشأن المؤافر ذات المناعية ويضائر المكسي المناعية			يستخدم كأحــد		
من مناجم الفحم  الطلاق سراح غاز  الطلاق سراح غاز  الأرض عن طريق  الأرض عن طريق  قالاعتبار  قتحات التهوية  الاحتجاز احتجاز ثاني يتــم حقن ثاني قليلة أو منعدمة  قالتشكــلات الجيولوجية  قالتشكــلات الخيولوجية  قالتشكــلات الجيولوجية  قالتينان الغاز الغاز الفائز الفائز الفائز الفائز الفائز المناعية اللغيةة التي تتج منا العمليات العمليات العمليات العمليات العمليات العمليات العمليات المناعية اللغيةة التي تتج الطنياة اللغائز المناعية اللغية التي تتج الطنياة المناعية العنائية التي تتج الطنياة المناعية اللغية التي تتج الطنياة العنائية التي تتج حفائل اللغائر المكســي بشان الخوائز دات العمليات العنائية التي تتج الطنياة التي تتج حفائل الغوائز دات حيالة اللغية التي تتج الطنياة التي تتج حفائل الغوائز دات حيالة العنائية التي تتج حفائل الغوائز دات حيالة اللغينة التي تتج حفائل الغوائز دات حيالة العنائية التي تتج حفائل الغوائز دات حيالة العنائية التي تتج حفائل الغوائز دات حيالة العنائية التي تتج حيالة اللغينة التي تتج حيالة اللغينة التي تتج حيالة اللغينة التي تتج حيالة اللغينة التي تتج حيالة الغينة التي تتج حيالة الغينة التي تتج حيالة اللغينة التي تتج حيالة اللغينة التي تتج حيالة الغينة التي تتج عيالة الغينة الغينة الغينة التي تتج عيالة الغينة الغينة الغينة التي تتج عيالة الغينة التي تتج عيالة الغينة التي تتج عيالة الغينة التي تتج عيالة الغينة التي تتب عيالة التي تتب عيالة التي تب عيالة التي تتب عيالة التي تتب عيالة التي تتب عيالة التي تتب عيالة التي تب			مصادر الوقود		
المرافق سراح غاز وبخاصة في الدول رصدها وقياسها الأرضاف من طريق الدول المعامل الإضافية الأرض عن طريق المعامل الإضافية المحتجاز احتجاز ثاني يتسم حقن ثاني قليلة أو منعدمة كيسرة لمخفض المحتولوجي أكسيد الكربون في المسكلات الجيولوجية مثل غزانات الغاز الفاقة عن الله أو المعاملة أو الزورت وعووق الجيولوجية في الماء الماخة تحت الله أو المنعدم أو التخزين أو الزورت وعووق المحتول الأرض المناعية الدفيئة التي تتج المصالحات المناقية المناعية ويشان المؤاذ المناعية	- من المشروعات	فوائد تتعلق	يتم احتجاز الغاز	استخلاص الميثان	
الله المعادل المعادل النامية وينبغي أن يؤخذ الأرض عن طريق النامية وينبغي أن يؤخذ الأرض عن طريق المعامل الإضافية المعادل المعامل الإضافية المعادل ويضاف المعادل ويضاف المعادل المعادل ويضاف المعادل ال	التي يسهـــل	بالسلامة المهنية	وإشماله بدلًا من	من مناجم الفحم	
الأرض عن طريق في الاعتبار التنجيد الأرض عن طريق في الاعتبار التنجيد الكربون في تتسم حقن ثاني قليلة أو منعدمة في الاعتبار التنكلوت الجيولوجية في التشكــــلات الشكلات الجيولوجية مثل خزانات الغاز أو الزيوت، وعروق في الماء الملخة تحت الفحم أو التخزين في الماء الملخة تحت الأرض الله أو منعدمة الدفيةة التي تتتج المناعية الدفيةة التي تتتج المناعية المنات المناعية وبنان المناعية المناعي		وبخاصة في الدول	إطلاق سراح غاز		
الاحتجاز احتجاز التكوية الله المعادد الكربون المحتجاز احتجاز التكويونية الكويونية الكويونية الكويونية الكويونية الكويونية الكويونية المحتجاز التكلات الجولوجية مثل خزانات الغاز المعادد الجولوجية الخيون الفحم أو التخزين الفحم أو التخزين المحتجازات المائلة تحت الفحم أو التخزين المحتجازات المائلة تحت المحتجازات المعادد المحتجازات المعادد المحتجازات المعادد المحتجازات المعادد المحتجازات المحتجاز		النامية	مثيبان مسن باطسن		
الاحتجاز احتجاز الهيد الكربون أكسيد الكربون أكسيد الكربون أكسيد الكربون أكسيد الكربون أكسيد الكربون أكسيد الكربون ألم التكتولوجية مثل غزانات الغاز المنافية أو الزبوت، وعروق المعمل التخزين الفحم أو التخزين ألارض في الماء الماخة تحت الغازات المائلة تحت المعر الغازات المائلة ألم المعلوب المعلوب المعالية المنافية التي تتج المعالية المنافية التي تتج المعالية ا					
التكنولوجي أكسيد الكربون أو كيسرة الحفض التشكسلات الخيولوجية مثل خزانات الغاز الفحم أو التخرين أو الفحم أو التخرين أو الفحم أو التخزين أو الفحم أو التخزين أو الناء الماخة تحت الأرض أو المناعية الدينة التي تنتج الصناعية الدينة التي تنتج الصناعية المناهية ويشأن الجوافز ذات ويشان الجوافز ذات ويبان المناهية ويبان المناهية ويبان المناهية ويبان المناهية الم	في الاعتبار		فتحات التهوية		
ق التشكر الخيولوجية مثل خزانات الغاز العلام الماحة عند الفحم أو التخزين الفحم أو التخزين أو النخرين أن الماحة تحت الفحم أو التخزين أو اللاخة تحت الأرض الأرض المحليات الديئة التي تتج من العمليات حالك خاوف من العمليات حالك خاوف الصناعية المناعية المناعية المناعية المناعية المناعية المناعية المناعية المناعية المناء المناعية ويشأن الموافز ذات حريب أن يؤخذ ويشان التزامن.	- لا تخلـق حوافز	قليلة أو منعدمة	يتم حقن ثاني	احتجساز ثاني	IV_ الاحتىجاز
الجيولوجية مثل خزانات الغاز الفحم أو التخزين في المياه الملغة تحت الأرض الأرض المساوات يتم تدمير غازات قليلة أو منعدمة -وسبة فعالة لخفض الصناعية الدينة التي تتج من العمليات حماك غاوف الصناعية النوائز ذات المساعية وشال خاون الممليات حماك خاوف وسأن الخوافز ذات ويشأن الخوافز ذات ويشان الزامن.	كبيسرة لخفض		أكسيد الكربون في	أكسيدالكربون	التكنولوجي
اً والزيوت، وعروق الفحم أو التخزين في المناه للغة تحت الأرض في المناه الله أو منعدمة وسيلة أو منعدمة وسيلة فعالة لخفض المناعية الدفية التي تنتج عناك عاوت المناعية المناهية المناهية المناهية المناهية وسئان الموافز ذات وسئان الموافز ذات وسئان الموافز ذات وسئان الموافز ذات وسئان المرافز ذات وسئان المرافز وسئان المرافز وسئان المرافز وسئان المرافز وسئان الريخ ويبا أن يؤخذ في الاعتبار تاريخ	الوقود الأحفوري		التشكلات الجيولوجية	في التشكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	-,
الفحم أو التخرين في الماء الماخة تحت الأرض الأرض تدمير الغازات يتم تدمير غازات قليلة أو منعدمة -وسلة فعالة لخفض غازات الغيثة التي تتبج غازات الغيثة من العمليات - هناك غاوف الصناعية بشأن الجوافز ذات الصناعية وبشأن الخوافز ذات وبيان الإعراز وبيان يؤخذ وبيان الإعراز العكسي			مثل خزانات الغاز	الجيولوجية	
قِ اللّـاهُ اللّـاة تحت     تدمير الغـــازات يتم تدمير غازات للغِنْة التي تتبج     الصناعية الدينة التي تتبج     مــن العمليـــات – هـناك غــاون العيناة الصناعية الصناعية المنااع المناع					
الأرض تدمير الغــازات يتم تدمير غازات قليلة أو منعدمة -وسبة فعالة لخفض غــازات اللغيئــة السيناعيــة الله غــات المصليـــات - هـناك غــاو ف المسناعيــة السيناءيــة وبشأن الجوافز ذات وبشأن التزامن. وبشأن التزامن. ويكب أن يؤخذ في الاعتبـــر تاريخ					
تدمير الغــازات يتم تدمير غازات قليلة أو منعدمة -وسبة نعالة لخفض الصناعية النهية التي تتبع مناك غــاوف المحليـــات مناك غــاوف الصناعية بشــأن الحوافز ذات وبشأن التزامن. وبشأن التزامن. ويكب أن يؤخذ في الاعتبــار تاريخ					
الصناعية اللغيثة التي تتبع غــازات اللغيثــة مــناك غــاوف مــناك غــاوف الصناعية بشــأن الجوافز ذات الأثر العكســـي وبشأن التزامن. وبشأن التزامن. ويباً أن يؤخذ في الاعتبـار تاريخ			الأرض		
من العمليات – هناك خماون الصناعية بشأن الجوافز ذات الأثر العكسسي وبشأن التزامن. – ويجب أن يؤخذ في الاعتبار تاريخ	•	قليلة أو منعدمة	يتم تدمير غازات	تدمير الغازات	
الصناعية بشأن الحوافز ذات الأثر المكسسي وبشأن التزامن. - ويجب أن يؤخذ في الاعتبار تاريخ			الدفيئة التي تنتج	الصناعية	
الأثر المكسمي ويشأن التزامن. - ويجب أن يؤخذ في الاعتبار تاريخ					
ويشأن التزامن. - ويجب أن يوخذ في الاعتبـار تاريخ			الصناعية		
- ويجب أَن يَوْخذ في الاعتبار تاريخ	*				
في الاعتبار تاريخ					
بله المشروع					
	بدءالمشروع				

نقاط ينبغي أخذها في الاعتبار	الفوائد المشتركة	الوصف	توع المشروع	مجموعت المشروع
- وسيلة فعالـة	قليلة أو منعدمة	خفيض غيازات	خفض الغازات	IV_ الاحتجاز
لخفض غازات		الاحتباس الحراري	الصناعية	التكنولوجي
الدفيئة.		الناتجة من العمليات		
- هناك بىعىض		الصناعيـــة (مثل		
المخاوف بشأن		إنتـاج الألومنيـوم)		
الحوافز ذات الأثر		عـن طريق تحسـين		
العكسي.		الكفاءة/ والتقنيات		
- ويجبُّ أن يؤخذ		المستخدمة		
تاريخ بدء المشروع				
في الاعتبار				

يعد حجم المشروع من العوامل الأخرى المميزة بين المشروعات، فالتعويضات المتاحة في سوق الكربون الطوعية تتدرج بدءًا من الغازات الحيوية biodigester التي تعمل على خفض انبعاثات غاز المينان وحتى أفران البوتاجاز المستخدمة في منازل القرى الصغيرة. ومن أحد الجوانب التي تميز الأسواق الطوعية عن الأسواق المنظمة (أو الامتثال) هو إمكانية توفير الأموال من خلال الأسواق الطوعية لتنفيذ العمليات والمشروعات الصغيرة التي تؤدي إلى توليد التهانات كربونية (وبعاصة تلك التي تتم في الدول النامية، والتي قد لا تتحمل تكلفة المعاملات الكبيرة نسبيًا بالنسبة لكل التهان كربوني، وذلك لكي تدخل هذه العمليات السوق المنظمة.

# المرحلة الثانية: صحة المشروع والتحقق من الائتمان

تبدأ المرحلة الثانية في سلسسلة التوريد بعملية تصنيع منتج تعرفه السسوق. بينها يطلق على الاثتهائت الكربونيية الناتجة مسن مشروعات آلية التنمية النظيفة مصطلح «شسهادات خفض الانبعاثات هيئة الله وعلى السوق الطوعية يشار إلى بعاثات الناتجة عن المشروعات التعويضية في السوق الطوعية يشار إليها بمصطلح «خفوضات الانبعاثات التي تم التحقق منها (VERs)» (أو الطوعية). ويجسس

هـذا المصطلح - الذي يُستخدم في بعض الأحيان كعملة متواجدة فعليًّا في الأسواق الطوعية - نموذجًا لوجود طرف ثالث شرعي، ومعتمد يقوم بعملية التحقق من خفض الانبعاثات. وتتعللب عملية تحديد كم خفوضات الانبعاثات، والتحقق منها تواجد خبرة فنية ورصد ومراقبة خلال فترة تنفيذ المشروع، وتتضمن المسائل المحاسبية عدة أمور منها عدد السنوات التي من المتوقع أن يقوم خلالها المشروع بتوليد خفوضات للانبعاثات، وفترة الاسترجاع الحاصة ببعض التقنيات (فمن المتوقع أن تنتج منظومة من الحلايا الفوتو فولطية بقدرة 60 كيلو وات كهرباء لمدة 3.7 سنوات قبل أن تصبح محايدة للكربون) (موراي وبيترسن Murray and)، ومقدار غازات الدفيئة التي تم تدميرها، أو إحلالها أو تخزينها.

تتم عملية التحقق من الالتهانات الناتجة عندما يؤكد الطرف الثالث الذي يقوم بعملية التحقق بأن خفوضات الانبعاثات قد حدثت وتحققت بالفعل. ويتم استخدام عدة نظم محاسبية لتوفير التهانات الكربون في الأسواق الطوعية، بعضها وضعها مديرو المشروع، والبعض الآخر حدده طرف ثالث يقوم بالتحقق. وبغض النظر عن النظام المستخدم في احتساب الخفوضات، فإن هناك بعض الاعتبارات التي تحكم كل الجوانب المتعلقة بجودة اثتهانات الكربون (هاميلتون، 2006):

- مُعامل الإضافية: يجب أن يولد المشروع خفوضات تفوق تلك المولدة من خلال سيناريوهات العمل المعتادة أو طرق العمل المألوفة، وينبغي أن يكون هناك ضهان بأن المشروع لن يحدث أو ينفذ دون العائد الذي توفره اثتهانات الكربون.
- الاستمرارية: ينبغي أن يضمن المشروع حدوث تخفيف لانبعاثات غازات الدفيئة خلال فترة محددة من الوقت. وهذا يمثل أهمية قصوى بالنسبة للمشروعات طويلة الأمد مثل إعادة التحريج المدفوع تكلفتها مقدمًا حيث تنطوي على بعض المخاطر مثل نشوب الحرائق التي قد تؤثر على تسليم التيانات الكربون. وبالفعل، تحتاج كل أنواع مشروعات احتجاز الكربون إلى ضهان أن يكون الكربون الذي يتم احتجازه إما في الأشجار أو باطن الأرض لن ينبعث مرة أخرى إلى الغلاف الجوي.
- التسرب: ينبغي ألا ينقل المشروع أي انبعاثات ناتجة إلى موقع آخر خارج منطقة المشروع؛
   حيث يحدث التسرب عندما يؤدي الخفض في الانبعاثات في موقع ما أو وقت ما بصورة

غير مباشرة إلى حدوث انبعاثات متزايدة ناتجة عن نشاط آخر خارج منطقة المشروع. فعلى سبيل المثال، إذا ما أدى أحد مشروعات زراعة الغابات إلى تحديد قطع الأشسجار في منطقة ما، فينبغي على مطوري المشروعات \_إذًا \_أن يضعوا في اعتبارهم إمكانية حدوث ظاهرة التصحر في مكان آخر.

- ازدواجية الحسابات: يجب أن يتجنب المشروع أي ازدواجية في حساب مقدار الخفض في الانبعاثات الناتجة عنه. وقد تحدث ازدواجية في حساب الانبعاثات عندما تأخذ أكثر من منظمة التهانات الكربون إما من أجل امتلاكها أو من أجل تعويض انبعاثاتها. ويمكن أن تساهم نظم الحصر، والجرد الدقيقة في حل هذه المشكلة. فعلى سبيل المثال، ينبغي أن يتم جرد وحصر الانبعاثات المباشرة وغير المباشرة، والإبلاغ عنها بصورة منفصلة.
- المحاسبة قبل تنفيذ المشروع وبعده: يتم بيع اثنهانات الكربون قبل إنتاجها وذلك في نظام المحاسبة الخناص بالمشروع قبل تنفيذه، أما في نظام المحاسبة بعد تنفيذ المشروع، فيتم الاتفاق على البيع بعد الانتهاء من تنفيذ المشروع.
- الفوائد المشتركة: بالرغم من أن الحدف الأساسي من ائتيانات الكربون هو تعويض انبعاثات غازات الدفيئة، إلا أن هناك عدة أنواع من المشروعات التعويضية التي ينتج عنها فوائد إضافية، مثل خفض أنواع أخرى من الملوثات، وإضافة بعض الإسهامات للمجتمعات المحلية أو وجود فوائد من أجل التنوع البيولوجي. وتتدرج الفوائد المتعددة الناتجة وفقًا لكل مشروع، إلا أنها بمثابة عامل مهم للعديد من المؤسسات والأفراد الذين يقومون طوعيًّا بشراء خفوضات الانبعاثات. كما تمثل الفوائد المتعددة إيرادات إضافية للمستثمرين. وتعد كل من مبيعات الكهرباء، ومبيعات ائتيانات الملوثات الأخرى أو مبيعات الأخشاب بمثابة فوائد مالية مشتركة. وبالرغم من ذلك، فمن المهم أن يتفهم مبيعات الكوبون. العملاء أن هناك فوائد متعددة منفصلة وأخرى «ملازمة» لتعويضات الكربون.

عندما يتم التحقق من خفوضات الانبعاثات الناتجة عن أحد المشروعات المنفذة، وذلك وفقًا لأحد معايير الاعتماد، ويتم التصديق عليها واعتمادها من جهة إحدى المنظمات التي تقوم بإصدار الاعتماد، فيمكن القول حيننذ إن اثتمانات الكربون الناتجة قد تم اعتمادها وإصدار الشهادات الخاصة بها. وفي سوق كيوتو، فإن شهادات خفض الانبعاثات أو خفوضات الانبعاثات المصدق عليها (CERs) تشير إلى التهانات الكربون التي اعتمدها المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة. أما مصطلح «الاعتهاد» في السوق الطوعية، فهو مصطلح عام يشير إلى المناك مؤسسة ذات مجموعة محددة ومعروفة من المتطلبات قد صدَّقت على التهانات الكربون ألم هناك مؤسسة ذات مجموعة محددة ومعروفة من المتطلبات قد صدَّقت على التهانات الكربون الخاصة بأي مشروع بختم الاعتهاد. ويقوم معظم مطوري المشروعات بتمويل عملية التحقق من مقادير الخفض في انبعاثاتهم، وذلك قبل بيعها إما إلى الوسطاء أو المستهلكين النهائيين في الأسواق الطوعية. وبوجه عام، فإن المشترين يطلبون بصورة متزايدة الانتهانات المتمدة وفذ تم وذلك كوسيلة للتأكد من أن الانتهانات التي يتسلمونها هي انتهانات حقيقية ومضافة، وقد تم التحقيق منها. وهكذا، فهم يفضلون عادة وجود طرف ثالث يقوم بعملية التحقق. كها اعتنق الموردون أيضًا فكرة المعاير كوسيلة الإثبات صدق وشرعية ما يقومون بتوريده. إن وجود طرف ثالث هو من أحد متطلبات آلية التنمية النظيفة. والأمر كذلك بالنسبة لمعظم المعاير، ولكنه ليس أساسيًا بالنسبة لسوق التعاملات خارج البورصة Over—the—Counter market فسييًا).

وكاستجابة لتواجد تكاليف معاملات مالية باهظة، وكتنيجة للتشوش والخلط الناتجين عن تواجد العديد من العروض في السوق الطوعية، قامت منظيات عديدة بتطوير بعض المعايير أو برامج الاعتياد، ويمكن أن يكون الاعتياد بمثابة أداة ذات فائدة كبيرة لتأكيد مستوى ثابت من الجودة، ولحفض تكلفة المعاملات بالنسبة للمشترين، ولبناء ثقة المستهلك، ولكونهم أدوات للشرعية والمصداقية، فيمكن اعتبار كل من المعايير والطرف الثالث الذي يقوم بالتحقق بأنهم بدلا ثمسن. ومع هذا، فهي ليست دون تكلفة مالية. فعلى سبيل المثال، في عام 2007 تراوحت تكلفة التحقق من أي مشروع وفقاً لمعايير المجتمع والمناخ والتنوع البيولوجي ما بين 5400 تو و005. ولا أمريكي، وبالمشل، تتراوح التكلفة الخاصة باعتياد أي اثنيانات للكربون من خلال معيار خفوضات الاعتيادات التي تم التحقق منها فيها بين 7700 وحتى 23.100 دو لار خبركي، وذلك في عام 2007 (كولوس Sollmuss) وآخرون، 2008).

ومن هنا، نجد أنه بالرغم من ائتيانات الكربون التي يتم التحقق منها من خلال معيار الطرف الثالث ذات تكلفة تفوق نظيرتها من الاثتيانات التي لا يتم التحقق منها، إلا أن مشتري

#### أسواق الكريون الطوعيت

74

التعويضات لا يدفعون أموالا فقط من أجل قيمة التعويضات وإنها من أجل التكاليف المرتبطة بها أيضًا. وفي بعض الحالات، وبخاصة في المشر وعات الصغيرة التي تنفذ في الدول النامية، فإن هذه التكاليف تمثل عقبات مشاجه لتلك المتواجدة في نظام آلية التنمية النظيفة، وتستنزف المزيد من أجل تحقيق هدف واحد فقط ألا وهو: خفض انبعاثات غازات الدفيئة.

وحتى يومنا هذا، تسببت الفوضى التي تحيط بكثير من برامج اعتباد الاثتهانات الكربونية المتواجدة في الأسواق في إحداث نوع من التشوش والارتباك بين المسترين. ولمجابهة ذلك، قامت بعض المنظات ومنها الصندوق الدولي للحياة البرية World Wildlife Fund وسوق النظام البيثي Ecosystem Marketplace بإعداد بعض التقارير لكي يطلع عليها المشترون حتى يتمكنوا من مقارنة المعايير المختلفة. ويوضح الجدول (2.2) بعض المعايير وبرامج الاعتباد الخاصة باثتهانات الكربون الطوعية. ولمزيد من المعلومات عن المعايير الموضحة بالجدول أدناه، انظر: الملحق الثاني.

## الجدول 2.2: برامج الاعتماد الأساسية / المعايير المتاحة أو التي ستطرح عن قريب في الأسواق الطوعية للكريون

معيار منظمة الحفاظ على المناخ **Climate Action Reserve** 

مجموعة من البروتوكولات والقواعد الخاصة بمشروعات الحراجة، والزراعة والحصول على غاز الميثان من مدافن القهامة لجانب تواجد سجل للائتيانات الناتجة من المشروعات التي تم التحقق منها وفقًا لبروتوكولات الحفاظ على المناخ.

> معيار كربون فيكس Carbon fix

يقبوم باعتباد مشر وعات الحراجة فقيطه ويعرض برامج ليشراء اثتيانات الكربون على الموقع الخاص به.

البيولوجي CCB Standards

معايير المناخ، والمجتمع والتنوع بجموعة من المعايير الخاصة بمشروعات إدارة الأراضي والتي تؤدي إلى احتجاز الكربون وتولد فوائد للمناخ، والتنوع البيولوجي والتنمية

> بورصة شيكاغو للمناخ CCX

مجموعة من المعايير تضعها بورصة شيكاغو لإدراج الانتيانات في هذه السوق (وتتضمن الائتمانيات الناتجة من المشر وعيات التعويضية)، على أن يكون هناك طرف ثالث يقوم بالتحقيق من الائتيانات وتعتمد بورصة شيكاغو تلك الجهة التي تمثل الطرف الثالث.

تم التحقق منها VERs

المعيار الذهبي للاعتيادات التي معيار طرف ثالث خاص بائتيانات الكربون التي تولدت عن مشروعات الطاقة المتجددة، ومشر وعات كفاءة الطاقة فوائد التنمية المستدامة، ولقد تم طرح نسخة Version 0.2 في أكتوبر 2008.

(مناخ من الطاقة النظيفة)

معيــار Green-e Climate نظــام اعتــاد لمــوردي التعويضــات بالتجزئــة والذيــن يــوردون ائتهانات الكربون للمشترين النهائيين.

معيار Greenhouse - friendly

برنامج حكومي أسترالي يتعاون مع المحققين المستقلين لاعتماد المشروعات التعويضية التبي تنفذ في أسترالياً، واعتباد المنتجبات والخدمات المحايدة

الأيزو 14064

معيار خاص لاحتساب غازات الدفيشة والإبلاغ عنها والتحقق منها، وهو جزء من مجموعة المعايير الدولية الأيزو 14000

معيار «بلان فيفو Plan Viva)

معيـار تم وضعه مـن أجل مشروعـات التجريج يهـدف إلى التأكد من أن مشروعاته تعود بمجموعة من الفوائد الاجتماعية، والأخلاقية، وفوائد من أجل التنوع البيولوجي.

معيار اسوشيسال كاربون، معيار خاص بتصميم المشروع يركز على إمكانية المجتمعات المحلية Social carbon

> معيار خفوضات الانبعاثات التي تم التحقق منها VER

المعيار الطوعي للكربون Voluntary Carbon Standard

ومجلس الأعيال العالمي للتنمية

المستدامة لغازات الدفيئة من أجل حسابات المشر وعات والشركات

معيار طرف ثالث للتعويضات القائمة على منهجيات التحقق الخاصة بأية التنمية النظيفة والتنفيذ المشترك.

ومواردها الطبيعية، ويستخدم ذلك المعيار للتحقق من مشروعات الحراجة،

والمياه، ومشروعات تحويل الوقود في أمريكا اللاتينية والبرتغال.

معيار طرف ثالث خاص بالتعويضات التي يتم بيعها بعد تنفيذ المشروع (ويطلق عليها وحدات الكربون الطوعية أو VCUs ووحدات الكربون الطوعية 2007 وتعد أحدث نسخة أو إصدار لهذا المعيار.

بروتوكول معهد الموارد العالمي بروتوكول لحسابات الكربون المدرجة والمدمجة في عدة معاير مثل معيار الحفاظ على المناخ CCAR، ومعايير الأيـزو 14064 ولا يعد نظام اعتباد أو معيارًا للتحقق من الخفوضات في حد ذاته.

## المرحلة الثالثة: توزيع المنتج

يقوم تجار التجزئة ومديرو صناديق الكربون بوجه عام بانتقاء الاستثمارات والاحتفاظ بها في حقيبة للمشروعات التي تولـد ائتهانات الكربون عبر الوقت. ومثلها كمثل النبيذ، فإن ائتهانات الكربون لها سنوات غلة وحصاد تشير إلى السنة التي يتم فيها توليد الائتهانات. فعلى سبيل المثال، إن المشروع الذي يبدأ تنفيذه في عام 2005 ويستمر لمدة ثلاث سنوات، قد يمكن من خلاله بيع ائتيانات للأعوام 2005 و2006 و2007، أو بيع ائتيانات خلال فترة حياة المشروع (فإن شراء شمجرة على سبيل المثال يؤدي إلى تعويض الانبعاثات خلال فترة حياة هذه الشجرة التي تصل إلى 70 عامًا).

وبمجرد أن يتم التحقق من الاثتيانات واعتيادها، يظهر الوسطاء إما كمستثمرين يهتمون بـشراء الاثتيانــات من أجل بيعها فيها بعد، أو يقومون بتيســير وترتيب المعاملات بين المشــترين والبائعين نظير أتعاب هذه الخدمات.

#### تجار التجزئة:

يقوم تجار التجزئة ببيع تعويضات الكربون للمشترين إما من المؤسسات أو الأفراه، وعادة ما تكون بكميات صغيرة. ويتم ذلك من خلال شبكة المعلومات الدولية (الإنترنت) على هيئة عفظة لخفوضات الانبعاثات، التي يمتلكونها. ويطرح العديد من تجار التجزئة عدّادات خاصة بحساب البصمة الكربونية على مواقعهم الإلكترونية حيث يمكن للمستخدمين تحديد قدر انبعاثاتهم من أجل تعويضها، ولكن إدخال نفس النتائج على مجموعة مختلفة من الحسابات قد ينتج عنه نتائج مختلفة. وهذا بمثابة مثال للموقف الذي ينبغي «أن يتخذ المشتري حذره عنده».

إن تحديد عدد تجار التعويضات في العالم يمثل صعوبة كبيرة؛ حيث لم يتم تتبع كل المشروعات التعويضية في سجلات، وما زالت المعلومات الخاصة بتجار التجزئة منقوصة، وقد حددت سوق النظام البيئي على الأقل 200 مورَّد للائتهائات التعويضية (هاميلتون وآخرون، 2008). إضافة إلى ذلك، هناك بعض تجار التجزئة الذين يقومون بتوريد ائتهائات الكربون من خلال كل من الأسواق الطوعية والتنظيمية (أسواق الامتثال). ويعمل معظم تجار التجزئة بمبدأ السداد بالتقسيط على دفعات حيث يحتفظون بمخزون صغير من الائتهائات وايظهرونه، حينها يقدم العملاء الجدد الأموال اللازمة.

#### المربع 1.2؛ مفهوم الإضافية

من أجل خلق تعويضات الكربون، ينبغي أن تكون خفوضات الانبعاثات النائجة من مشروع ما مضافة إلى تلك الخفوضات التي كانت ستحدث في إطار نموذج عمل معتاد أو في غياب هذا المشروع. وهذا شيء يمثل أهمية قصوى لأنه مسموح بإطلاق الانبعاثات إلى الغلاف المجوي على أن يقابلها تعويضات. فإذا لم تكن التعويضات مضافة - أي أنها كانت لتحدث بشكل أو بآخر في حالة غياب المشروع - إذن فالتأثير الصافي على الغلاف الجوي عند استخدامها لتحييد انبعاثات أخرى سيكون سلبيًّا ولا نتيجة له.

وبالرغم من بسياطة مفهوم الإضافية إلا أن تطبيقه ليس كذلك، فالمناقشسات حول مفهوم الإضافية تصد مهمة وضرورية فيها يتعلق بالمصادر المتعددة لانتهانسات الكربون، وبالنسسبة ككل (تريكسلر وآخرون، 2006) وبالرغم من اتفاق جميع أصحاب المصلحة على أن الهدف من السوق هو تقليل انبعاثات غازات الدفيثة في الغيلاف الجوي، إلا أن الهدف من السوق هو تقليل انبعاثات غازات الدفيثة في الغيلاف الجوي، إلا أن الهديد من الناقشات والموضوعات، وهناك مبدأ عام لتحقيق الإضافية ألا وهو خط العيد من الناقشات والموضوعات، وهناك مبدأ عام لتحقيق الإضافية ألا وهو خط الأساس القاعدي: وهو التصور الافتراضي لغازات الدفيثة التي يمكن أن تنبعث في حالة غياب المشروع المقترح من أجل تخفيف حدة التغيرات المناخية. (معهد الموارد العالمي / عجلس الأعهال العالمي للتنمية المستدامة، 2008). ومن أجل معرفة ما إذا لتعلى حالة التعويضي المزمع تنفيد أدى إلى خفض الانبعاثات بكمية أكبر من تلك المتوقعة في خط الأساس القاعدي، يتم استخدام عدة «اختبارات» للإضافية. وهناك خسة اختبارات عددها معهد الموارد العالمي والبروتوكول الخاص بحساب المشروعات النابع لمجلس الأعهال العالمي للتنمية المستدامة، وهو أحد المعايير المعتمدة الحساب المشروعات:

- الاستثبار: من أجـل اجتياز ذلك الاختبار، والمعروف أيضًا بـ "بالإضافية المالية»،
   ينبغي عـلى مطـوري المشروعات إثبـات أن الإيـرادات المتوقعـة من بيـع ائتهانات
   الكربون هي السبب القاطع لتنفيذ المشروع وإلا ما كانت لتنفذ دون ذلك. وترتكز
   متطلبات الإضافية الخاصة بمشروعات آلية التنمية النظيفة على ذلك المبدأ:
- التقنية المستخدمة: من أجل اجتباز اختبار التقنية الخاص بالإضافية، فعلى مطوري
   المشروع إثبات أن الفائدة الأساسية التي تعود من التقنية المستخدمة هي خفض
   انبعاثات غازات الدفيئة.
- الإلزام: ويستلزم ذلك الاختبار أن يتم خفض انبعاثات غازات الدفيئة بكم أقل من ذلك الذي يحدده القانون.
- المارسات المعتادة: وبالمثل، ينبغي على مطوري المشروعات إثبات أن المشروع يؤدي
   إلى خفض انبعاثات غازات الدفيئة بكم أكبر من تلك التي تحققها المشروعات التي
   توظف «المارسات المعتادة».

التوقيت: هناك بعض المعاير التي تلزم مطوري المشروعات إظهار أنهم قد بدؤوا
 تنفيذ مشروعاتهم بعد تاريخ محدد.

وهناك تساؤلات ومناقشات دائمة بين أصحاب المصلحة بشأن أي من الاختبارات التي ينبغي تطبيقها في السوق الطوعية كدليل لتحقيق الإضافية. وكما ينص بروتوكول مجلس الأحسال العمالي WRCS المحسال العمالي WRCS كلف المحلود الإضافية تتطلب تواجد إجراء متوازن». (www.ghgprotocol.org). فعلى سبيل المثال، إن وضع معيار بسيط من شأنه أن يؤدي إلى التقليل من فاعلية أي برنامج لخفض انبعاثات غازات الدفيقة، وعلى العكس من ذلك، فالمعيار الأكثر إلزامًا قديؤدي إلى وضع حدود وقواعد مرهقة لا يمكن تحقيقها فيا يتعلق بالانبعاثات واستبعاد المشروعات المنادي المعالبة.

وحيث إنه لا توجد إجابة «سديدة» من الناحية الفنية لفهوم الإضافية، فقد تباينت الآراء حول الحدود الإلزامية النموذجية لتحقيق الإضافية في سوق الكربون الطوعية. ويوضح المعديد من المارسين أن الإضافية لا تمثل عاملًا هامًّا في تلك المرحلة من مراحل تنمية أسواق الكربون، وينبغي أن يوجه المدف الرئيسي نحو «خلق الحوافز المالية لحفض انبعائات غازات اللدفيئة». ويضيف البعض بأن عامل الإضافية قد يأن بنتائج عكسية، وأن الاهتهامات المتزايدة بشأن تحقيقها تقلل من فاعلية السوق، حيث إن ذلك يؤدي إلى وضع المزيد من العقبات أمام الطوعية تكمن في أنها تمثل بحالًا يمكن أن تحصل المشروعات النظيفة من خلاله على التمويل الطوعية تكمن في أنها تمثل بحالًا يمكن أن تحصل المشروعات النظيفة من خلاله على التمويل دون المرور بمتطلبات الإضافية الصارمة، فعلى سبيل المثال، يوضح «توبي جانسون-سميث لاستثار اللدولي لخدمات الحفاظ على النظام البيثي دون المرود معتمارات الإضافية تستبعد بعضا من أفضل المشروعات من الناحية البيئية ومن ناحية أن اختبارات الإضافية تستبعد بعضا من أفضل المشروعات من الناحية البيئية ومن ناحية المستدامة وتحديداً للمشروعات التي تمثل إفادة كبيرة للمناخ، والتنوع البيولوجي، المتجمعات (جانسون سميث، 2006).

ومن ناحية أخرى، يستشمر آخرون بأن بعضًا من اختبارات الإضافية تمثل جزءًا هامًّا لزيادة جانب المصداقية في السوق، موضحين بأن التمسك الشديد بالمعايير العالية هو شيء هام وضروري يتأكد من خلاله مشمتري التعويضات من أن النقود التي استروا بها هذه التعويضات تؤدي إلى إحداث فارق كبير على كو كب الأرض. ويشير محللو الأسواق من أمثال «مارك تربكسلر» - إلى أنه بسبب صغر حجم الأسواق، فإنه سيتم الوفاء بمتطلبات السوق من خلال «الجانب الإيجابي الزائف» أو التعويضات التي لا تمثل أي إضافة، عما يؤدي إلى غياب الحافز من أجل الاستثمار في مشروعات تعويضية تحقق إضافية فعلية. وإذا لم يستطع المستهلكون تحديد الفروق، فسيختارون شراء التعويضات الأقل تكلفة، ولكنك لن تحصل على تعويضات فعلية، وتحقق إضافية مقابل دولار / طن، (تريكسلر، 2006).

وبالرغم من أن محفظة مشروعات تاجر التجزئة قد تتغير بمرور الوقت، إلا أن التعامل بمبدأ الشفافية مع العملاء ببجانب المعايير المستخدمة عند انتقاء المشروعات هو ما يؤدي إلى تميز واختلاف المنتج. وتتضمن محفظة المشروعات في المعتاد كلا من مشروعات خفض الانبعاثات ومشروعات احتجاز الكربون، ولكن من الجدير بالذكر أن معظم تجار التجزئة يختارون إما التعامل مع مشروعات خفض الانبعاثات فقط أو مشروعات احتجاز الكربون وحدها. وللاطلاع على قائمة تجار التجزئة للتعويضات الطوعية. انظر: الملحق الرابع.

# تجار الجملة وجامعو التعويضات:

يقوم تجار الجملة وجامعو التعويضات ببيع التعويضات من خلال حزمة واحدة، وبمقادير كبيرة. وعادة ما يمتلكون عفظة لانتهانات الكربون، ويعمل جامع التعويضات كإداري وعثل لعملية التداول بالنسبة لعدد من مشروعات التعويضات الصغيرة. ومن خلال تجميع التعويضات الناتجة عن المشروعات المتعددة، يعمل جامعو التعويضات على تقليل تكلفة الاشتراك لمالكي المشروع. ومن خلال بورصة شيكاغو للمناخ CCX، يقوم جامعو التعويضات بالإشراف على عملية التحقق الخاصة بالمشروعات التي يعملون من خلالها، ويقومون بعملية التداول نيابة عن مالكي المشروعات، ويتأكدون من التزام المشروعات

ومطابقتها لمتطلبات بورصة شيكاغو للمناخ. ويقوم تجار الجملة بشراء خفوضات الانبعاثات من مطوري المشروعات ثم بعد ذلك يقومون ببيعها بمقادير كبيرة للمشترين النهائيين (وهم في الغالب من المؤسسات الكبيرة).

#### السماسرة:

يقوم السياسرة بتيسير المعاملات بين المؤسسات ومطوري المشروعات التعويضية، ولكنهم لا يقوم السياسرة بعملية الاتصال بين مشتري لا يقوم مون بامتدلاك التيانات الكربون. ومثلها يقوم السياسرة بعملية الاتصال بين مشتري وبائعي شههادات خفض الانبعاثات أو خفوضات الانبعاثات المعتمدة CERS التي يتم شراؤها في إطار آلية التنمية النظيفة. ومن خلال أسواق الامتثال التابعة لمعاهدة كيوتو، فإنهم يوفرون أيضًا خدمات التداول لخفوضات الانبعاثات التي تم التحقق منها VERS في الأسواق الطوعية. وبينيا يفضل التعامل من خلال البورصة فيها يتعلق بأحجام التعامل الضخمة وعمليات التداول الدائمة والمنتجات والعقود القياسية والمعتمدة، فإنه يفضل التعامل من خلال السياسرة من أجل تداول المنتجات والعقود المطابقة للمقايسس (كولوس وآخرون، خلال السياسرة من أجل تداول المنتجات والعقود المطابقة للمقايسس (كولوس وآخرون، شركات السيمسرة التي تعمل من خلال أسواق الكربون الطوعية، نجد شركة إيفولوشي ما ركتس Evolution Markets، وإم. إف. جلوبال المحدودة Limited فركانتورسي. أو 2.2 إي. Cantor CO2e، وشركات أخرى.

## البورصات:

في الوقت الراهن، نجد أن بورصة شيكاغو للمناخ هي أكبر البورصات في العالم لتداول الاثتهانات الطوعية للكربون، وأن المشاركة في هذه البورصة مقصور على الأعضاء المسجلين فقط. وبالرغم من أن الانضهام إلى بورصة شيكاغو اتجاه طوعي، إلا أعضاء هما يلتزمون بنظام السقف والمقايضة الخاص بها. وفي عام 2006، كان هناك بعض من التواصل والترابط بين البورصة والأسواق المنظمة وذلك عندما تم نقل ألف من تراخيص الاتحاد الأوروبي - «حقوق إصدار الانبعاثات» في إطار برنامج الاتحاد الأوروبي لتداول الانبعاثات، في إطار برنامج الاتحاد الأجسيات.

ومع هذا، فقد حدث في نهاية عام 2006 أن هبطت أسعار عقود 2007، وتوقف ذلك الرابط بين السوقين في عام 2007.

ومؤخرًا، أعلنت مجموعة من البورصات\_منها بورصة الكربون الآسيوية Asia carbon ومؤخرًا، أعلنت مجموعة من البورصات. Green Exchange، وكليمكس Climex عن أنشطتها بتداول خفوضات الانبعاثات التي تم التحقق منها. ومع هذا، كان حجم التداول من خلال هذه البورصات محدودًا للغاية في أواخر عام 2008.

#### السجلات:

تقدم سجلات اثنهانات الكربون العديد من الخدمات لأسواق الكربون، فهي تهدف إلى تتبع المعاملات الخاصة باثنهانات الكربون وملكيتها، وبالتالي فهي تقلل من خاطر بيع اثنهان وحيد لأكثر من مشتر (وهو أحد أشكال الحسابات المزدوجة)، وتزيد من عامل الشفافية في السوق. ولأنها تقوم بكل هذه الأدوار السابقة، فقد أصبح الكثيرون ينظرون لهذه السجلات على أنها أداة مهمة تضفى الشرعية والكفاءة على أسواق الكربون.

ويمكن تصنيف السجلات إلى فتين: سجلات جرد الانبعاثات، وأنظمة حساب التهانات الكفيئة الكربون. أما سجلات جرد الانبعاثات، فهي تتبع انبعاثات وخفوضات غازات الكفيئة للمنظات، وخاصة الخطوات الأولى لخفض الانبعاثات، وتساعد العديد من الجهات في وضع الأسس القاعدية. ويقول «جويل ليفن "Joel Levin» من سجل كاليفورنيا للمناخ (CCAR) وهو سجل أنشأته ولاية كاليفورنيا \_إن هذا النوع من سجلات الجرد يقوم بقياس الانبعاثات والحفوضات ولا يتتبع عملية التداول. وبالإضافة إلى سجل كاليفورنيا للمناخ، فإن سجلات جرد الانبعاثات تتضمن برنامج وزارة الطاقة الأمريكية للإبلاغ الطوعي عن غازات الدفيئة، والسجل العالمي للمنتدى الاقتصادي العالمي للمازات الدفيئة، والسجل العالمي للمنتدى الاقتصادي العالمي للمازات الدفيئة، وسجل المالمي

وتهدف سجلات احتساب اثنهانات الكربون من جانبها إلى تتبع عمليات التداول. ويصف ميتشيل فيرشتاين من شركة شين كابيتال مانيجمنت المحدودة Cheyne Capital Management أسواق الكربون بأنها «تخلق طبقة جديدة من الأصول ذات الطابع السلعي يمكن إحصاؤها واستبدالها». ولكي تتمكن سجلات حساب الانتهانات من مراقبة هذه الأصول وتقييمها، فإنها تقوم فقط بتتبع خفوضات الانبعاثات التي تم التحقق منها؛ وذلك بعد أن تصير انتهانات الكربون، وعادة ما تستخدم هذه السسجلات أرقامًا متسلسلة، وذلك كأداة لحساب الخفوضات. وتضمن سجلات حساب الانتهانات السبجل العالمي وخدمات تداول الأوراق المالية لبنك نيويورك، وسجل بلو Blue، و APX، TZI والعديد من السجلات الأخرى المرتبطة بمعايير التعويضات.

وهناك بعض سجلات حساب اثنهانات الكربون التي تم إنشاؤها من أجل دعم بعض البورصات وتوضيح أهميتها، مثل سجل التعويضات لبورصة شيكاغو للمناخ، والسجل البورصات وتوضيح أهميتها، مثل سجل التعويضات لبورصة شيكاغو للمناخ، والسجل الآسيوي للكربون. بالإضافة إلى ما سبق، نجد أن هناك بعض شركات البيع بالتجزئة ممثل شركة كربون نيوترال Carbon Neutral، وشركة ماي كليمت MyClimate وكذلك منظات معيار الطرف الثالث، مثل المعيار الذهبي والمعيار الطوعي للكربون، التي تقوم بإنشاء سجلات خاصة لها لتتبع الانتهانات التي قامت ببيعها أو التي قامت بالتحقق منها. وهناك بعض السجلات التي تتبع كلًا من خفوضات الإنبعاثات ومبيعات التيانات الكربون، مثل سجل الكربون الأمريكي لائتهان الموارد البيئية (Environmental Resources Trust (ERT) دسجل كاليفورنيا للمناخ CCAR.

## المرحلة الرابعة: استهلاك المنتج

قد يقوم المستهلكون بشراء التبانات الكربون مرة واحدة فقط من خلال سوق الكربون الطوعية أو قد يختارون التعامل مع أحد الوسطاء بصورة مستمرة، حيث يتلقون التبانات الكربون الناتجة عن أحد المشروعات أو من خلال محفظة من المشروعات عامًا بعد عام. إضافة إلى ذلك، فإنهم قد يشترون التبانات الكربون من أجل استخدامها لاستكال عملية تعويض انبعاثاتهم أو يقومون بإعادة بيع الالتبان في وقت لاحق (وهكذا يتم نقل ملكية الخفوضات إلى شخص آخر). وبوجه عام، يتم استهلاك التبانات الكربون من أجل تعويض واحد من أربعة أنواع من الانبعاثات، كالتالي:

انبعاثات المؤسسات: قد تقوم كل من الشركات والمنظمات غير الهادفة للربح والوكالات
 الحكومية بشراء اثتهانات الكربون من أجل تعويض الانبعاثات الناتجة عن استخدام

المرافق الخاصة بها أو تلك الناتجة عن أنشطة موظفيها أثناء تأدية أع الهم، مثل الانبعاثات الناتجة عن استخدام وسائل النقل واستخدام الطاقة والتصنيع إلى آخره. ويشار إلى هذا النوع من الانبعاثات بالانبعاثات المباشرة أو الداخلية. وفي عام 2007، نجد أن ثلثي المؤسسات التي اشترت التعويضات بصورة طوعية قد فعلت هذا من أجل تعويض كل انبعاثاتها أو جزء منها (هاميلتون و آخرون، 2008). وفي بعض الحالات، تقوم المنظات بتعويض مجموعة من الانبعاثات، مثل تلك الناتجة عن انتقالات الموظفين، ورحلات الطيران، واستهلاك الكهرباء. وفي حالات أخرى، تقوم الشركات بتعويض مصدر واحد فقط من هذه الانبعاثات، مثل رحلات الطيران أو الكهرباء.

مشال: قيام بنك إتش. إس. بي. سي بشراء تعويضات الكربون من أجل تحييد الانبعاثيات الناتجة عن مجموعة فروعه المتشرة، وذلك خلال الربع الأخير من عام 2005. ومن أجل تعويض إجمالي الانبعاثيات (وهو 170 ألف طن من ثاني أكسيد الكربون) قيام بنك إتش. إس. بي. سي بشراء 170 ألف طن من الانتيانات التعويضية للكربون، وذلك من أربعة مشروعات تعويضية حول العالم: مزرعة رياح قي أيتي Apiti في الجزيرة الشيالية بنيوزيلندا، ومشروع دفن المخلفات العضوية في فيكتوريا بأستراليا، ومشروع احتجاز الميثان في ساندبيندورف بألمانيا، ومشروع استخدام الكتلة الحقية لإنتاج الطاقة في فينسا بيوتك Vensa Biotek بد أندرا بر اديش Andhra Pradesh بالمخلف. ويقول فرانسيس سوليفان استشاري البيئة ببنك إتش. إس. بي. سي: «نحن بعاجمة لبذل مجهود جماعي على نطاق واسع، وذلك من أجل مجامجة تغيرات المناخ. ولذلك، ينبغي على الحكومات أن تقوم بدورها على الوجه الأكمل، وأن تساعد العامة في اتخياد قرارات مدروسة. وهذا ينطبق بدوره على البنوك». (إتش. إس. بي. سي.

الانبعاثات الناتجة عن دورة حياة المنتج: تحجم العديد من الشركات حتى الآن عن تعويض انبعاثاتها الناتجة عن استخدام منتجاتها (والمعروفة بالانبعاثات غير المباشرة أو الانبعاثات الخارجية) حيث إنها الانبعاثات المرتبطة بعملية تصنيعها. وبينها يتوقع مراقبو الأسواق أن يتغير ذلك في السنوات القادمة حيث تقوم الشركات بشراء الائتهانات من أجل تطوير منتجاتها المحايدة للكربون لبيعها لعملائها (راو Rau)، 2006)،

إلا أنه لا يزال كم التعويضات التي تم شراؤها من أجل ذلك ضئيلًا جداً، أي 3. ٪ من الأحجام التي تم تداولها في كل من عامي 2006، 2007. وتحمل المنتجات المحايدة للكربون بوجه عام زيادة عن السعر المعتاد، ويتم تسويقها كمنتجات محايدة للكربون، وذلك بنفس الأسلوب الذي يتم به تسويق منتجات الأغذية العضوية لكونها سليمة من الناحية البيئية. ومن الناحية النظرية، يمكن للشركات شراء تعويضات الكربون لتعويض انبعاثاتها الخارجية كجزء من مسؤوليتها الاجتهاعية، وذلك دون استخدام هذه التعويضات من أجل اعتهاد منتجات محايدة للكربون. ولكن ذلك ليس من المرجح أن يحدث بشكل كبير حيث إن معظم الشركات تتحين فرص التسويق متى وأينها أتيحت.

مشال: طرحت الشركة البريطانية للبترول British Petroleum (BP) أحد منتجات الوقو د المحايدة للكربون في أستراليا، وكجزء من برنامجها العالمي لاختيار الطاقة النظيفة Giobal Choice Programme ، أتاحت الشركة البريطانية لعملائها الفرصة لتعويض بعض انبعاثات غازات الدفيئة، إما بسداد مبالغ أكبر لشراء جازولين عالي الجودة مع وعد من الشركة بتعويض الانبعاثات الناتجة عن استخدامه أو المشاركة في شراء التعويضات بشكل مباشر. وفي عام 2008، قامت الشركة بتحييد أكثر من 2 مليون طن متري من الانبعاثات، وذلك من خلال برنامجها لتحييد الكربون، وهو ما يعادل إزاحة نحو 400 ألف سيارة عن الطريق. ويقول «كبرين شرائك «Kerryn Schrank» وهو مستشار مالي بالشركة البريطانية: «لقد قمنا بذلك لأننا نعتقد أنه ينبغي علينا مواجهة ظاهرة التغير المناتعي، سواء تلك الناتجة عن عملياتنا أو عن العملاء الذين يستخدمون منتجاتنا، وأن التعويضات ستكون شيئاً مهميًا بالنسبة لقطاع النقل في العشرين عامًا القادمة، حتى نجد خيارات أكثر حفاظً على البيئة بالنسبة لوسائل النقل؛ (بيلو Blobal).

الانبعاثات الناتجة عن الأحداث المهمة: في السنوات الأخيرة، قررت لجان البت الدولية المسؤولة عن الأحداث المهمة تعويض الانبعاثات الناتجة عن إقامة تلك الأحداث الدولية المهمة، وذلك من خدلال شراء أعداد كبيرة من التبانات الكربون. وحيث إن التهانات الكربون قد أصبحت شيئًا متاحًا، وتكتسب برامج الاعتهاد وإصدار الشهادات المزيد من الثقة والمصداقية، فإن تعويض الانبعاثات الناتجة عن الأحداث قد يصبح شيئًا معتادًا على

صعيد العديد من الأحداث السياسية، والاجتماعية والرياضية. وقد ظهرت الشركات الخاصة بترتيب الأحداث الدولية وذلك للاستفادة من عقد تلك الأحداث «النظيفة».

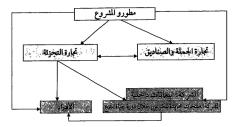
مشال: قام الاتحاد الدولي لكرة القدم (الفيفا) FIFA بتعويض انبعاثات كأس العالم 2006 من خلال برنامج طوعي لتعويض 100 ألف طن من الكربون، وأطلق عليه مبادرة الهدف النظيف Green Goal Initiative. وبالرغم من عدم التصريح بالأرقام الفعلية، إلا أنه تم تقدير الموازنة الخاصة بتحييد الكربون بنحو مليون يورو بواقع 10 يورو لكل طن من الكربون (زويك www.myclimate.org 2006، 2006).

الانبعاثات الناتجة عن الأفراد: في حين يمكن أن تتضمن الانبعاثات الناتجة عن الأفراد أمورًا مثل استخدام وسائل النقل واستهلاك الكهرباء (كها ذكرنا من قبل)، إلا أنها قد استحقت أن نفرد لها حديثًا خاصًّا بسبب أهميتها بالنسبة لحركة مكافحة الآثار الضارة للتغيرات المناخية. ويرى العديد من منظات القطاع الاجتهاعي أن هذا النوع من المعاملات هو المناخية، ويرى العديد من منظات القطاع الاجتهاعي أن هذا النوع من المعاملات هو زيادة الوعي العام بسوق الكربون، وتمكين المواطنين من اتخاذ خطوات فعالة في هذا الاتجاه؛ حيث إن السياسة العامة لم تقم بعد بفرض القوانين التنظيمية. ويقوم المستهلكون من الأفراد بشراء اثتهانات الكربون من أجل تعويض جزء من أنشطتهم اليومية أو بعض من الأفراد بشراء اثتهانات الكربون من أجل تعويض جزء من أنشطتهم اليومية أو بعض منها. وعا يثير الاهتهام أنه بينها تمثل المبيعات إلى الأفراد حوالي 5٪ من الأسواق الطوعية في 2007 (على حسب حجم المعاملات)، إلا أنها تمشل حجهًا كبيرًا مقارنة بالمبيعات إلى الميئات الحكومية التي تصل إلى 0.4٪ من حجم السوق في عام 2007!

مشال: تقوم السيدة «سيد جورمان Cyd Gorman» بحساب الانبعاثات الناتجة عن رحلة الذهباب اليومية من عملها وإليه، وذلك باستخدام عداد الكربون ثم تقوم بعد ذلك بالسداد إلى شركة تيراباس TerraPass وهي إحدى الشركات التي تتستري التيانات الكربون وشهادات الطاقة المتجددة من خلال الأسواق الطوعية ثم تقوم بيعها إلى المستهلكين من الأفراد وذلك لتعويض انبعاثات السيدة «جورمان». ويقول «دان نبل Can Neil» من صحيفة لوس أنجلوس تايمز: «إن الأمر بالنسبة للأفراد بمثابة الالتزام بمعاهدة كيوتو» (نيار، 2005)

## كيف تعمل السوق؟

بالرغم من أن سلسلة التوريد التي ناقشناها قبل ذلك تمثل إفادة في فهم كيفية وصول التهانات الكربون إلى السوق، إلا أنه تجدر الإشارة إلى أنه من الصعب وصف السوق بصورة دقيقة من خلال سلسلة التوريد المبسطة هذه؛ وذلك لأنه يمكن لمشارك واحد أن يقوم بأكثر من دور. ولهذا فالنموذج المبين بأدناه يعطى صورة أكثر إيضاحًا لكيفية عمل أسواق الكربون الطوعية حاليًّا.



الشكل 2.2؛ نموذج لأنواع المعاملات الشائعة في أسواق الكريون الطوعية.

بينا تقوم المنظرات التي تبغي تعويض الانبعاثات الناتجة عن الأحداث، والأنشطة أو المنتجات بشراء التعويضات من تجار التجزئة، فإن المؤسسات الضخمة التي تحمل على عاتقها التزامات بتعييد الكربون تغفل هذه الخطرة وتعمل بصورة مباشرة مع مطوري المشروعات أو السياسرة المذين يمثلون حلقة الوصل بينهم وبين مطوري المشروعات. ومن أمثلة ذلك، الشركة البريطانية للبترول British Petroleum)، وشركة "سينرجي Cinergy"، اللتان قامتا ببدء مشروعات خارجية (خلال بنك كومنولث Commonwealth)، ثم طرح مناقصة على التوالي). والآن يحتفظ ون بعلاقات مباشرة مع مطوري المشروعات (نيوفورستس، 2005). التولي، والآن يحتفظ ون بعلاقات مباشرة مع مطوري المشروعات (نيوفورستس، خلال مزرعة الرياح الخاصة بها في الي أبيرجي Meridian Energy ببيع التهانات الكربون من خلال مزرعة الرياح الخاصة بها في الي أبيري في نيوزيلندا وذلك إلى الشركات وتجار التجزئة عن طريق

السياسرة (نيوفورستس، 2005). ومن الناحية النظرية، قد يربط السياسرة كل أنواع البائعين والمشترين عند أي مرحلة في سلسلة التوريد. ولكن في الواقع، نجد أنه نادرًا ما يعمل السياسرة مع المستهلكين من الأفراد، والذين يقومون بشراء التعويضات فقط من تجارة التجزئة، ومن مطوري المشروعات الذين يبيعون التياناتهم من الكربون.

وكها ناقشنا من قبل، هناك أعداد من الشركات التي تعرض منتجات محايدة للكربون إلى المستهلكين النهائين. ويمكن للشركات تسويق منتجاتها كمنتجات محايدة للكربون، إما من خلال الاحتفاظ بعلاماتها التجارية أو استخدام علامة تجارية من جهة معتمدة، وكلا الاتجاهين يؤكد للعملاء بأنه قد تم تعويض الانبعاثات الناتجة عن دورة حياة المنتج.

فعلى سبيل المشال، تعتمد شركة «كاربـون نيوتـرال» مطالبات تحييد الكربـون للشركات، والمنتجات والخدمات، وتقدم شعارها كعلامة تجارية.

## توجهات الأسعار

بها أن العديد من المعاملات في أسواق الكربون الطوعية تتم خارج البورصة، ولا يفصح العديد من المسترين والبائعين عن أسعار التداول، فإنه من العسير معرفة سعر الجملة لائتهانات الكربون. وبمراقبة الأسواق، وجدنا أن أسعار ائتهانات الكربون الطوعية التي تتم خارج البورصة في 2007 تغطي نطاقًا عريضًا حيث تتراوح من 1.80 دو لار إلى 300 دو لار أمريكي لكل طن متري من مكافئ ثاني أكسيد الكربون و م07 مع متوسط سعر يصل إلى 6.10 دو لارات لكل طن متري من مكافئ ثاني أكسيد الكربون (هاميلتون و آخرون، 2008). وهذا ولارات لكل طن متري من مكافئ ثاني أكسيد الكربون (هاميلتون و آخرون، 1538 دو لارات يمثل ضعف متوسط الأسعار لائتهانات بورصة شيكاغو تقريبًا حيث يصل إلى 1.5 دو لارات لكل طن متري من مكافئ ثاني أكسيد الكربون و ذلك عام 2007. وما قد يفسر هذا النباين في الأسعار هو المصادر المتنوعة للطلب التي تحرك مشتري ائتهانات الكربون في كل سوق. فمثلها كمثل المشاركين في السوق المنظمة، فإن أعضاء بورصة شيكاغو للمناخ يشترون التعويضات كمثل المشاركين في السوق المنظمة، فإن أعضاء بورصة شيكاغو للمناخ يشترون التعويضات فقط من أجل الوفاء بالتزاماتهم الطوعية. ومن هنا، فإن متوسط سعر ائتهان الكربون ببورصة شيكاغو أقل؛ لأن الفوائد المشتركة لائتهان الكربون ليس لها علاقة بالالتزامات الطوعية من شيكاغو أقل؛ لأن الفوائد المشتركة لائتهان الكربون ليس لها علاقة بالالتزامات الطوعية من

خلال السيقف والمقايضة. فالاهتهام الأوحد للمشترين من خلال بورصة شيكاغو للمناخ هو أن تفي الاثتهانات بمعيار الأهلية أو الصلاحية لبورصة شيكاغو، ويمكن استخدامها للامتثال والو فاء بالالتزامات.

و من منظور أكبر، يمكننا مقارنة الأسعار من خلال مستويين، هما: تكلفة المشروع التعويضي، وسعر السوق للاثنهان الذي يتم بيعه. وتتأثر تكلفة المشروع بثلاثة عوامل أساسية، هي: تكلفة الحقف الفعلية (التي تتأثر بدورها بعدة عوامل مثل نوع المشروع، وحجم المشروع، وموقع المشروع، والتكاليف المدفوعة مقدمًا مقابل طول العائد، والأرباح الناتجة من الفوائد المشتركة والإضافية)، وتكلفة الإدارة والمعاملات، وربح البائع (بوتزينجيجر Butzengeiger) 2005).

أما سعر السوق، فيتأثر هو الآخر بعدة عوامل. فعلى سبيل المثال، فإن كلًّا من الوسطاء، والخطوات الإضافية بين المشروع والمشتري مثل السياسرة، وبائمي التجزئة، والتحقق من الاعتهاد والتسويق جميعها تؤدي إلى زيادة سعر السوق. وبالمثل، كشأن العديد من السلع، فإن السعر يتباين وفقًا لميزان المشتريات؛ حبث تستمر الأسعار في الصعود في الأسواق الطوعية مع تغيرات في العرض والطلب. وهذا ليس بسبب القوانين المتواجدة في منطقة معينة فقط. فعلى سبيل المشال، يمكن أن تودي القوانين في الولايات المتحدة إلى زيادة أسعار التبانات الكربون عبر العالم. والأهم من ذلك، وحيث إن السيات التي تساهم في جودة المتجهمي أحد العوامل المؤثرة فقط على السعر، فإنه لا توجد علاقة متداخلة بين الائتهانات والأفضل، والأسعار الأعلى. فالائتهانات وغير المضافة، (التي تكون قيمتها أقل من الناحية البيئية) عادة ما تكون تكلفتها أقل من الأنواع الأخرى من الائتهانات، إلا أن ما يساهم في زيادة نقاتها هو زيادة تكلفة المعاملات.

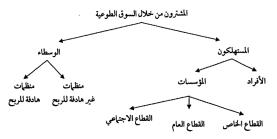
### ما الذي يحرك السوق؟

لقد قمنا حتى الآن بالإشارة إلى عركات السوق (خاطر القوانين المنظمة الستقبلية، والرغبة في إضفاء اختلاف على المنتجات، وأهداف خيرية... إلخ). والآن بعد أن تكونت لدينا بعض الأفكار عن أسلوب العرض في السوق الطوعية، فمن المنطقي إذن أن نلقي بعض الضوء على الطلب بالنسبة لانتهانات الكربون.. هل هي فعلية؟ هل تسم بالاستدامة؟ باختصار، يمكن للمرء الإجابة عن هذه الأستلة ب "نعم» أو «لا» أو ربها. ولكن أفضل طريقة لتقييم هذه الأستلة مي النظر بإمعان إلى من يقومون بشراء ائتهانات الكربون، وسبب قيامهم بذلك. وكها أوضحنا سابعًا من خلال تناولنا لسلسلة التوريد، فإن هناك نوعين من المشترين في أسواق الكربون الطوعية، هما: المستهلكون والوسطاء. ولتقريب الفكرة بأسلوب أبسط، يقوم المستهلكون بشراء الالتهانات من أجل تعويض الانبعاثات الناتجة عن أنشطتهم أو منتجاتهم، أما على الجانب الآخر، فيقوم الوسطاء بشراء الالتهانات من أجل بيعها للمستهلكين دون المطالبة بأي تعويضات لأنفسهم.

وتعمل كل من المؤسسات الهادفة للربح والأخرى التي لا تهدف للربح كوسطاء. ومن العمدل أن نقول إن كلَّا من الوسطاء من المؤسسات الهادفة للربح التي تعمل كتجار جملة أو تجدل تجزئة تحركها الدوافع المادية، والرغبة في تحقيق أرباح. أما المنظمات غير الهادفة للربح، فتحركها الأهداف البيئية وأهداف التنمية المستدامة. ومع هذا، فمن الجدير بالذكر أن العديد من المؤسسات الهادفة للربح لديها أيضًا بعض الأهداف الخيرية، ولكنها تعتقد أن نهاذج القطاع الخاص توفر أكثر الأدوات استدامة لدفع عجلة التغير.

وبالنسبة لفئة المستهلكين، فيمكننا تقسيم المشترين إلى مشترين من المؤسسات أو الأفراد. وخلال فشة المؤسسات، يمكننا التمييز بين المشترين من منظات القطاعات الاجتماعي، والعام، والخاص.

وحيث إن سلوك الشراء للمستهلك النهائي هو ما يحرك السوق في النهاية، فلسوف ننظر عن كثب للدوافع التي تحفز كلًا من المستهلكين من المؤسسات، والأفراد لشراء التيانات الكربون من خلال أسواق الكربون الطوعية (مثل المشترين المصنفين في الجانب الأيمن من الشكل 3.2).



الشكل 3.2؛ رسم سريع للأنواع المختلفة من المشترين في السوق الطوعية للكربون.

#### المستهلكون من الأفراد:

في سبتمبر من عام 2007، قامت هيئة الإذاعة البريطانية BBC بالإعلان عن نتائج استطلاع رأي قامت به مؤسسة جلوب سكان GiobeScan للأبحاث والإحصائيات وبرنامج توجهات السياسة الدولية (PIPA). وذلك لاستطلاع الآراء بشأن ظاهرة التغير المناخي. ولقد غطى الاستطلاع نحو 22 ألف مواطن عبر 21 دولة وذلك ما بين شهور مايو ويوليو. وفي كل الدول ما عدا دولة واحدة، كان أكثر من ثلثي أولئك الذين عبروا عن آرائهم يعتقدون بأن «السبب الرئيسي وراء ظاهرة التغير المناخي هو الأنشطة البشرية التي تشمل الصناعة، والنقل». ووفقًا لما قاله «ستيفن كول Stephen Kull» مدير برنامج توجهات السياسة الدولية: يتفق العامة سواء في الدول المتقدمة أو في الدول النامية على ضرورة تواجد إجراءات فعالة لمواجهة ظاهرة التغير اجلوب سكان/ هيئة الإذاعة البريطانية، 2007).

فليس من الغريب إذن أن توضح الأبحاث بأن الدافع وراء شراء الأفراد لاتتهانات الكربون هو شعورهم بأن مواجهة ظاهرة التغير المناخي هي التوجه الصحيح. وبالرغم من أن مشتريات الأفراد من التهانات الكربون تمثل 5 ٪ فقط من حجم المعاملات خارج أسواق البورصة عام 2007، إلا أن مشتريات الأفراد تمثل عددًا هائلًا نسبيًّا من المعاملات (هاميلتون و آخرون، 2008). وهذا راجع إلى أن حجم الائتهان من مشتريات الأفراد صغير نسبيًّا. فعلى سبيل المثال، إذا كان هناك شخص يرغب في تعويض الانبعاثات الناتجة عن رحلة طيران ذهاب وعودة ما بين لندن ونيويورك، فسيقوم هذا الشخص بشراء تعويضات لحوالي 3 أطنان من مكافئ ثاني أكسيد الكربون. وبالمقارنة، فإذا كانت إحدى الشركات الضخمة ترغب في تعويض انبعاثاتها لمدة عام، فإنها ستقوم بشراء مئات الآلاف من الانبعاثات من خلال معاملة واحدة فقط وليس من خلال عدد من المعاملات كما في حالة المستهلكين من الأفراد؛ لذا، فحجم معاملات الأفراد أكبر.

#### مؤسسات القطاع الخاص:

في ظل غياب اللوائح والقوانين المنظمة، تقوم مجموعات المقرضين الماليين والمساهمين بدفع الشركات في الولايات المتحدة، وكندا، وأستراليا ونيوزيلندا إلى تطوير بعض الإستراتيجيات من أجل إدارة بصهاتهم الكربونية. وبالمثل، فإن الشركات الأوروبية التي لا تقع في نطاق القطاعات المنظمة في إطار برنامج الاتحاد الأوروبي لتداول الانبعاثات SUETS (القطاعات التي تتبع ذلك البرنامج الذي ينظم تداول الانبعاثات هي قطاعات الطاقة والقطاعات الصناعية) تشعر بمزيد من الضغوط التي تدفعها لمواجهة ظاهرة التغير المناخي. وما يؤكد هذه الظاهرة هو ما وجدته منظمتا وسوق النظام البيشي Ecosystem Marketplace»، وونيو كاربون فينانس New وجدته منظمتا ومناو كاربون فينانس Tow في الموروب المواقعة وذلك خارج نطاق البورصة OTC في عام 2007 (هاميلتون وآخرون، وما2008).

على سبيل المثال، عرضت شركة الشحن الأوروبية دي. إتس. إل «DHL» على عملاتها خدمات الشحن المحايدة للكربون، وكانت تأمل في أن تمد تلك الخدمات لعملائها في منطقة آسيا والمحيط الهادي قبل نهاية 2008. (لا تدخل شركات الشحن في الوقت الحالي ضمن القطاعات المنظمة في إطار البرنامج الأوروبي لتداول انبعاثات غازات اللفيئة). كما عرضت شركة خدمات الشحن «جوجرين GOGREEN» على عملاتها تعويض الانبعاثات الناتجة عن عمليات الشحن وذلك مقابل زيادة 3. أمن أسعار الشحن المعتادة؛ حيث تقوم الشركة باستثمار ذلك الملغ في مشروعات إعادة التعريج، ومشروعات الطاقة الشمسية، وتقنية السيارات التي تعمل بالوقود البديل. ويقول «آد إبوس Ad Ebus» الرئيس التنفيذي لشركة «دي. إتش. إلى يروب إكسبريس GOGLE» إن المسؤولية البيئية هي جزء لا يتجزأ من قيم يوروب إكسبريس DHL Express Europe» (إن المسؤولية البيئية هي جزء لا يتجزأ من قيم

شركتنا، ونحن نلمس أعدادًا متزايدة من عملاء شركتنا الذين يبحثون عن السبل لخفض . بصمتهم الكربونية» (دي. إتش. إلى 2007).

ويقول «روب سيلي Rob المدير العام للتنمية المستدامة بشركة بترول «شل كندا Seely Rob» «إن شركت تنظر وبوجه خاص، «إن شركت تنظر لأسواق الكربون الطوعية كأداة المخاطر. وبوجه خاص، فإن أسواق الكربون الطوعية تتيح الفرصة لشركة مشل كندا بأن تطلع مقدمًا على المزيد من المعلومات عن أسواق الكربون قبل مشاركتها في أي أسواق تنظيمية في المستقبل، كها أنها تساعد الشركة في إدارة سمعتها». ويقول «سيلي»: «نحن جزء من المشكلة، وينبغي أن نكون أيضًا جزءًا من حلها» (سيل، 2006).

و تسرد «آمي ديفيدسين Amy Davidsen» مدير الشؤون البيئية بمؤسسة (حيد. بي مورجان تشيس JP Morgan Chase أسباب مشابهة لاهتهام مؤسستها بالمشاركة في السوق حيث تقول: «نحن ننظر إلى أسواق الكربون كفرصة حقيقية» (ديفيدسين، 2006). ويمثل تأكيد ديفيدسين بأن المشركات تنظر إلى الأسواق الطوعية كفرصة وليس كمخاطرة لهو تأكيد شديد الأهمية، وبينها يجرك عنصر المخاطرة شركات قليلة لدخول سوق الكربون، فإن الفرصة تجذب كثيرين. وحتى الآن، يأتي القطاع المالي وشركات التأمين على رأس القائمة، وذلك حينها يتعلق الأمر بعرض المنتجات والخدمات التي تتيح لهم الاستفادة من أسواق الكربون. ويقول «فرانسيس سوليفان» مستشار البيئة ببنك إتش. إس. بي. سي: «والآن مع تزايد قيمة أسواق الكربون. عليك إما أن تتحين الفرصة وتشارك فيها وإما أن تواجه المخاطر» (رايت، 2006).

وكمؤشر آخر على تزايد اهتهام المؤسسات بخفض البصمة الكربونية والقيام بعمليات لتحييد الكربون، أظهر أحدث استبيان أجراه برنامج مشروع «الكشف عن الكربون (Disclosure Project (CDP) »، معدل استجابة عاليًا للشركات. وقد أسست «مشروع الكشف عن الكربون» مجموعة من المستثمرين في المؤسسات العالمية؛ وذلك لحث الشركات على الإبلاغ عن مقدار انبعاثاتها، وإيضاح الإجراءات التي يتخذونها لإدارة ذلك. ولقد أرسل المشروع هذا الاستبيان إلى أكبر الشركات العالمية ثم قام بنشر النتائج على موقعه على الإنترنت. وقد أجاب على ذلك الاستبيان نحو 77٪ (833 شركة) من أكبر خسائة شركة في عام 2007، حيث قدمت هذه الشركات بيانات عن الانبعاثات الناتجة عن عملياتها. وهو ما يمثل زيادة في معدل

استجابة الشركات بنحو 1000 ٪ مقارنة بالعام الأول الذي تم فيه الاستبيان، وكان هذا في عام 2003، حينها استجابت 35 شركة فقط (45 ٪ عن تلقوا الاستبيان عام 2003).

وكاستجابة لزيادة اهتام الشركات بتقليل بصمتها الكربونية، يقول «نيك روبنز Nick»، مدير صناديق الاستثار المسؤولة اجتاعيًّا بمؤسسة هندرسون للمستثمرين الدوليين: «يعد تحييد الكربون في هذه المرحلة من أفضل المارسات في القطاع المالي؛ لأن هذه المرحلة من أفضل المارسات في القطاع المالي؛ لأن هذه الاتزامات تمثل أهمية لزيادة الوعي بظاهرة التغير المناخي في عالم الأعمال والشركات (رايت 2006، Wright عبر الشركات بتفويض شركة «تروكست Trucost» (والمختصة بالأبحاث البيئية) بتحديد عجم الانبعاثات الكربونية لأهم مائة شركة في المملكة المتحدة. ويضيف «نيك روبنز»، لقد تكشف البحث الذي أجريناه على مائة شركة عن ثلاثة أسئلة مهمة ينبغي طرحها في المعاملات تكشف البحث الذي أجريناه على مائة شركة من ثلاثي يقوم بتمويلات الكربون؟ ومع الانخفاض في الصناعات ذات الكثافة الكربونية العالية في أوروبا الغربية وأمريكا الشالية، فمن المرجع زيادة الضغوط على البنوك التي تمول مثل هذه الصناعات في الدول النامية» (رايت، 2006).

وقد طورت شركات التأمين - من جانبها - أدوات جديدة ومنتجات مفيدة من أجل مساعدة عملائها على الاستعداد للمخاطر المستقبلية المتعلقة بالمناخ؛ حيث قامت شركة التأمين المملاقة «سويس ري Swiss Re» بتطوير أول منتج تأميني لمخاطر المعاملات التي تقع في إطار ألية التنمية النظيفة، وتلك الخدمات التأمينية لعملاء شركة آر. إن. كيه كابيتال PRNK Capital جيث تؤمن ضد عدم جدية تسجيل المشروع في إطار معاهدة كيوتو. ويقول «بن لاشكاري حيث تؤمن ضد عدم جدية تسجيل المشروع في إطار معاهدة كيوتو. ويقول «بن لاشكاري وي» توان هده السياسة توفر المزيد من المرونية من خلال الأسواق البيئية بشركة «سويس ري»: «إن هده السياسة توفر المزيد من المرونة، وتوفر الثقة بل وتجعل سوق الكربون أكثر نضجًا وفعالية» (هول المعلم).

وبالرغم من أن المنتجات التأمينية التي كانت شركة «سويس ري» أول من روَّج لها موجهة إلى أسواق الامتثال، إلا أنها يمكن أن تؤدي إلى تواجد منتجات تأمينية مشابهة واتخاذ خطوات فعالة في السوق الطوعية للكربون. وتنضمن هذه المنتجات الجديدة غطاء تأمينيًّا للشركات التي تستخدم التقنيات الجديدة التي لم يتم اختبارها مؤخرًا، كيا تتضمن غطاء للشركات التي عليها تعويض انبعاثاتها من خلال شراء التهانات الكربون. وقد قامت شركة أمريكان إنترناشيونال جروب مؤخراً بتطوير منتج تأميني موجه إلى منتجي الإيثانول؛ حيث تقدم خدمات التأمين بشكل خاص إلى المقرضين، وذلك في حالة تأخر الإنتاج نتيجة استخدام تقنيات لم يتم اختبارها على نطاق واسع. ويقول «رانجيني بيلاي Ranjini Pillay نائب رئيس قسم الاكتتاب بشركة أمريكان إنترناشيونال: «لقد قمنا بتطوير منتج للتأمين ضد مثل هذه المخاطر، حيث يمكن استخدام عوائد تسجيل بوليصة التأمين في شيئين؛ الأول إن كان هناك ضعف في أداء اختبارات القبول، وبالتالي فهناك نقود إضافية لتلافي ذلك. أما الثاني، فهو القدرة على السداد إلى البنوك في حالة إضفاء التغيرات على النظام». (زويل Zoill) .

وبوجه عام تشارك شركات القطاع الخاص في الأسواق الطوعية للكربون للأسباب التالية:

- مسؤولية الشركة: الشعور بالالتزام الاجتهاعي حيال اتخاذ خطوات جادة لمكافحة ظاهرة التغير المناخي.
- العلاقات العامة/ بناء العلامة التجارية: الرغبة في تحسين الصورة العامة للشركة لجذب أصحاب المصلحة، والعملاء، والمستثمرين أو جذب الموظفين.
  - الاستثمار: شراء التعويضات بهدف بيعها بأسعار أعلى في المستقبل.
- عمليات شراء قبل الالترزام بأطر تنظيمية وملزمة: شراء التعويضات قبل وضع القوانين
   المنظمة في المستقبل.
- نهاذج عمل تتأثر بقضية المناخ: شراء تعويضات الكربون كإجراء احترازي حتى لا يؤثر
   التغير المناخى على نجاح الشركة في المستقبل.
- مبيعات المنتج: الرغبة في منافسة المنتجات الماثلة في الأسواق والتفوق عليها، وجذب
   العملاء الذين يبحثون بصورة متزايدة عن المنتجات المحايدة للكربون.

وفي تقرير هم عن حالة أسواق الكربون الطوعية اللذي صدر عام 2008، قامت كل من منظمة «سوق النظام البيئي» و«نيو كاربون فينانس» بعمل دراسة مسحية على 150 من مورِّدي التعريضات بشأن دوافعهم لشراء تعويضات الكربون. وكانت مسؤولية الشركة من أكثر الأسباب وراء شراء التعويضات ثم تلتها فوائد العلاقات العامة وبناء العلامة التجارية. أما الاستثيار فقد كان أقـل الدوافع أهمية، وتبعه تأثر نجاح الشركة بتغير المناخ ثم اتخاذ خطوات قبل الالتزام بالقوانين المنظمة (هاميلتون وآخرون، 2008).

#### مؤسسات القطاع العام:

لقد بدأت الحكومات، سواء على المستوى المحلي أو الإقليمي أو الفيدرالي، بشراء التهانات الكربون بصورة طوعية على الرغم من أن نصيبها من المعاملات في السوق خارج نطاق الكربون بصورة طوعية على الرغم من أن نصيبها من المعاملات في السوق خارج نطاق البورصة لا يزال ضئيلًا (0.4) لا عام 2007). ففي منتصف عام 2008، قامت 30 مدينة أمريكية بالموافقة على حساب بصمتها الكربونية والإبلاغ عنها إلى «مشروعات الكشف عن الكربون» كما سحلت 8 مدن أخرى أساءها لتصبح أعضاء في بورصة شيكاغو للمناخ، وهي: (آسبن Aspen، وبيركيلي Berkely، وبولدر Boulder) وشيكاغو Chicago، وفارجو Portland، وأوكلاند Oakland، وبورتلاند كما تم تسجيل ثلاث مقاطعات أمريكية كأعضاء في بورصة شيكاغو للمناخ، وأعلنت المملكة المتحدة مؤخرًا أنها ستترى التهانات الكربون لجعل كل عملياتها عايدة للكربون.

بدأ السباق التنافسي للحصول على المركز الأول في تحييد الكربون على عدة مستويات حكومية، حيث تنافست دول بأكملها لكي تكون الأولى التي تعلن عن تحييد الانبعاثات الكربونية، ومن المتبارين في ذلك «كوستاريكا، ونيوزيلندا، والفاتيكان». (أعلنت مدينة الفاتيكان بأنها قامت بالفعل بتحييد انبعاثاتها من خلال زراعة الأشجار في المجر، ولكن المعارضين أشاروا إلى أنه ينبغي تحييد الإنبعاثات الكربونية في داخل الدولة ذاتها).

أما دولة الإمارات العربية المتحدة فتقوم بإنشاء مدينة تأمل بأن تكون أول مدينة نظيفة خالية من الانبعاثات في العالم\_وذلك في إمارة أبوظبي.

ولكن ما هو الدافع وراء كل هذه القرارات؟ ربها يكون هناك سببان جوهريان وراء قيام مؤسسات القطاع العام بدخول سوق الكربون الطوعية كمشترين: أولاً، الاهتهام باقتحام الأسواق كوسيلة لجذب رأسهال القطاع الخاص من أجل حل المشكلات البيئية ذات التكلفة الباهظة. ثانيًا: الظهور بمظهر القدوة الحسنة التي تنفذ ما تدعو إليه.

#### مؤسسات القطاع الاجتماعي:

يمكننا أن نعرِّف منظات القطاع الاجتهاعي بأنها عبارة عن المشترين من المؤسسات غير الحكومية أو غير الهادفة للربح. وهذا النوع من المشترين لديه ثلاثة دوافع أساسية تحرِّكه، هي: أهمية تفعيل ما يدعون إليه، وأهداف خيرية، بدءًا من الحفاظ على البيئة وإعادة تأهيلها، وحتى تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وفوائد من أجل العلاقات العامة. كها أن احتالية تأثر المنظات بقضية التغير المناخي تمثّل دافعًا أساسيًّا أيضًا لشراء التعويضات حتى لا تتأثر مصالحها في المستقيل.

وعلى الرغم من أن هناك العديد من المنظات البيئية التي لا تزال تتخوف من أسواق الكربون الطوعية -بدءًا من المخاوف التي تقضي بأن تعويضات الكربون تحل محل المخاوف التي تقضي بأن تعويضات الكربون تحل محل الحفو ضات المولّدة ذاتيًّا، وحتى المخاوف بشأن شرعية التعويضات - إلا أن هناك العديد من المنظات البيئية الأخرى التي تعتقد بأن الأسواق توفر منهجًا جديدًا ومبشرًا لتمويل مشروعات ترشيد الطاقة. ومن بين هذه المنظات بعض من أكبر المنظات البيئية في العالم، مشل منظمة «الحفاظ على الطبيعة» «Nature Conservanc»، التي تقوم ببيع تعويضات الكربون الناتجة عن مشروعاتها لترشيد الطاقة والحفاظ على البيئة)، وهناك «الصندوق الدولي للحفاظ على الحياة البرية»، و«صندوق الدفاع عن البيئة)، وهناك «المسندوق الدولي للحفاظ على الحيد من المنظات البيئية الصغيرة. ومن الجدير بالذكر أن كلًّا من هذه المؤسسات شنانها شأن معظم المجموعات البيئية -تدعم التعويضات عالية الجودة، وأنها المؤسسات وحدها لن تحل مشكلة التغير المناخي.

وهناك أيضًا العديد من المؤسسات المستركة، والجامعات، والمنظات الحكومية - سواء أكانت محلية أم دولية - التي أخذت على عاتقها العمل على نمو وازدهار السوق الطوعية للكربون، وذلك من خلال دخول الأسواق كمشترين لا تتبانات الكربون؛ حيث إن المحرك الأسامي وراء الطلب بين هؤلاء المشترين هو درجة اعتقادهم بها يمكن أن تؤدي إليه السوق من تحقيق للأهداف البيئية والاجتهاعية.

## الأدوات المالية الناشئة:

فيا يتعلق بحجم السوق، فقد ازدادت التشريعات الخاصة بالمناخ، وازداد الاهتمام بعمليات تحييد الكربون، وقد ازدادت بدورها استثهارات المؤسسات في الأسواق الطوعية للكربون. فقد أعلنت شركة «آي.سي. إف إنترناشيونال ICF International» عن وجود 54 صندوقاً للكربون، يركز معظمها على الأسواق المنظمة. وكانت هذه الصناديق تمتلك 12 بليون يورو في 2007 (زويك 2008، 2007). وبالرغم من اختلاف تعريف صندوق الكربون، إلا أنه بالنسبة لشركة آي.سي. إف يشير إلى أداة تجميع للأموال من ختلف المستثمرين ثم تنفق هذه الأموال على شراء ائتهانات الكربون أو استثمار الأسهم أو توفير قروض لمشروعات خفض الانبعاثات لتوفير عوائد، سواء في شكل التهانات كربونية أو مبالغ مالية للمستثمر (زويك، 2007).

وعلى الرغم من أنها لا تتواجد بشكل كبير كها هو الحال في الأسواق المنظمة، إلا أن صناديق الكربون التي تركز بشكل خاص على تعويضات الكربون الطوعية قد بدأت في الظهور. وقد بدأت شركة «شايين كابيتال مانيجمنت المحدودة Cheyne Capital Management بإنشاء صندوق شايين للكربون (الذي كان يُعرف سابقًا باسم «صندوق شايين لاستحقاقات المنداخ Cheyne Climate Wedge Fund». وهو أول صندوق في العالم لتعويضات الكربون الطوعية، وتم إنشاؤه في يوليو 2005. ويقوم الصندوق بالتعريف بالتعويضات الكربونية، وشم ائها وإدارتها من أجل قطاع عريض من المشترين من المؤسسات والشركات. ويقول «ميتشل فيرشتاين المترافقة المشروعات النظيفة بميتشل فيرشتاين المتجا تعويضيًّا ذا جودة عالية لكي يستخدمه عملاؤنا من أفضل 500 شركة في العالم، وذلك بعد إدراكنا الاحتياج الكبير لمجموعة من الأصول الفعلية ذات الطابع السلعي في شكل التهانات طوعية يمكن إحصاؤها وذلك عام 2005».

إضافة إلى ما سبق، هناك العديد من صناديق الكربون التي تركَّز بشكل مبدئي على انتهانات سـوق الامتثال، وقد أضافت التهانـات التعويضات الطوعية لمحفظتها. فالصندوق الأوروبي للكربون-على سبيل المثال-الذي تم إنشاؤه في 2005 يتضمن تعويضات الكربون الطوعية كنسبة صغيرة من محفظة مشروعاته. ولقد أنشأ البنـك الدولي أيضًا بعـض صناديق الكربون

التي توفر التمويل للمشروعات التي سيتم بيعها في الأسواق الطوعية، بالإضافة إلى تمويل مشروعات آلية التنمية النظيفة CDM.

#### توجهات السوق:

لاحظنا أثناء متابعة حركة السوق الطوعية نموًا مستمرًا في بعض جوانب الأسواق الطوعية من خلال كل من التعاملات خارج البورصة، ويورصة شيكاغو للمناخ، ومن الواضح أن حوافز الاشتراك في الأسواق الطوعية متزداد في السنوات القادمة، ولكن ينبغي أن نتذكر أن الأسواق الطوعية في هذه المرحلة بعيدة تمام البعد عن التوجهات السائدة للأسواق، ومشكوك في مصداقيتها. ولكن لحسن الحظ، ظهرت السبجلات والمعاير والبورصات لجعل السوق أكثر انسبابية، وللعمل على تنسيق المعلومات التي تتعلق بالسوق الطوعية؛ حيث يرغب المشترين والمائعين إدراك المخاطر، وتحيًّن الفرص المرتبطة بتلك السوق النشطة خلال لكامن المشترين والبائعين إدراك المخاطر، وتحيًّن الفرص المرتبطة بتلك السوق النشطة خلال السون النشوة.

#### المراجع

Arnold, T. Interviewed by Amanda Hawn, July 2006

Bank of New York Company (2006) "The Bank of New York creates global registrar and custody service for voluntary carbon units', Business Wire, 19 June

Biello, D. (2005) 'Climate friendly fuels', The Ecosystem Marketplace, www.ecosystem marketplace.com

Butzengeiger, S. (2005) 'Voluntary compensation of GHG emissions: Selection criteria and implications for the international climate policy system', Report No 1 by The HWWI Research Programme International Climate Policy, Hamburg Institute of International Economics, Hamburg

Davidsen, A. (2006) Presentation at GreenT Forum: Raising the Bar for Voluntary Environmental Credit Markets, NewYork, 1-2 May

DHL (2007) 'DHL's GoGreen service helps World Economic Forum meet its carbon neutral promise for Davos', press release, 18 January

Hall, J. (2006) 'Climate change: For insurers, the best defense may be a good offense', The Ecosystem Marketplace, www.ecosystemmarketplace.com

Hamilton, K. (2006) 'Navigating a nebula: Institutional use of the U.S. voluntary carbon marker', Masters thesis at the Yale School of Forestry

- Hamilton, K., Sjardin, M., Marcello, T. and Xu, G. (2008) Forging a frontier: State of the voluntary carbon markets 2008', The Ecosystem Marketplace and New Carbon Finance, May
- Hawn, A. (2005) 'eBay shoppers and subsistence farmers meet on virtual ground', The Ecosystem Marketplace, www.ecosystemmarketplace.com
- HSBC (2005) 'HSBC carbon neutral pilot project', www.hsbc.com/1/ PA\_1\_1\_S5/content/assets/csr/carbon\_neutral\_brochure\_oct05.pdf
- Janson-Smith, T. Interviewed by Kate Hamilton, July 2006
- Kollmuss, A., Zink, H. and Polycarp, C. (2008) Making Sense of the Voluntary Carbon Markets: A Comparison of Carbon Offset Standards, World Wildlife Fund, Germany
- Kvale, L. Interviewed by Walker Wright, July 2006 Murray, M. E. and Petersen, J. E. (2004) 'Payback and currencies of energy, carbon diox-
- Avurray, M. B. and Petersen, J. E. (2004) 'Payback and currencies of energy, carbon dioxide and money for a 60kW photovoltaic array', Technical Report, Oberlin College, Oberlin, Ohio
- Neil, D. (2005) "TerraPass eases drivers' minds', Los Angeles Times, 2 February
- New Forests Advisory Pty Ltd (2005) '2005 Global Retail Carbon Market Report', prepared for the Ecosystem Marketplace
- Rau, A. Interviewed by Amanda Hawn, June 2006
- Seely, R. (2006) Presentation at GreenT Forum: Raising the Bar for Voluntary Environmental Credit Markets, New York, 1-2 May
- The Climate Group (2005) 'Carbon down profits up' 2nd edn, Environmental Finance Trexler, M. Interviewed by Kate Hamilton, May 2006
- Trexler, M., Broekhoff, D. J. and Kosloff, L. H. (2006) 'A statistically driven approach to offset based GHG additionality determinations: What can we learn', Sustainable Development Law and Policy, vol VI, issue 2, American University Washington College of Law, Washington DC
- World Business Council for Sustainable Development / World Resources Institute (WBCSD/WRI) (2008) 'GHG protocol for project accounting', www.ghgprotocol.org/files/ghg project protocol.pdf
- Wright, C. (2006) 'Carbon neutrality draws praise, raises expectations for HSBC', The Ecosystem Marketplace, www.ecosystemmarketplace.com
- Zuill, L. (2008) 'Insurers broaden coverage for climate change risks', Reuters, 18 June, www.reuters.com/article/rbssInsuranceMultiline/idUSN1826863020080618
- Zwick, S. (2006) 'Green goal: Soccer enters the carbon markets', The Ecosystem Marketplace, www.ecosystemmarketplace.com
- Zwick, S. (2007) 'Carbon funds: In the driver's seat', The Ecosystem Marketplace, www.ecosystemmarketplace.com

# الفصل الثالث

# | المناقشات مستمرة بشأن ماهيم ارتباط شهادات الطاقم المتجددة وتعويضات الكربون

في مؤتمر تم عقده مؤخرًا بالولايات المتحدة، سادت بعض الاختلافات في وجهات النظر، ولكن بشأن ماذا؟ بشأن الاستخدام المناسب لشهادات الطاقة المتجددة (RECs) كتعويضات في أسواق الكربون الطوعية. فمن ناحية، هناك بعض أصحاب المصلحة من أمثال «رون لور Ron Luthur» في صندوق الحفاظ على البيئة الذين يصرون على أنه لا يمكن تحويل شهادات الطاقة المتجددة إلى تعويضات كربونية إلا في حالات نادرة. ويردف «لور»: مع شهادات الطاقة المتجددة، فإنك تطالب بخفض غير مباشر في مكان ما على الشبكة. وهذا الخفض قد يحدث أولًا، كيا أن ملكية هذا الخفض ليسمت واضحة. ويؤكد «لور» على أن ملكية وحدات خفض الانبعاثات في حالة مشروعات الطاقة المتجددة الضخمة المرتبطة بالشبكة - والتي تورَّد معظم الطاقة في الولايات المتحدة - من الصعب إثباتها.

وبالمسل ، يقول «مايكل جلين ووتر Michael Gillenwater»، باحث بجامعة برينستون Princeton ، ومدير «معهد إدارة غازات اللغيئة Greenhouse Gas Management»: «إن استخدام شهادات الطاقة المتجددة كتعويضات من شأنه أن يفرز العديد من المشكلات. ويكمن مصدر هذه المشكلات في أن شهادات الطاقة المتجددة تضمن توليد طاقة نظيفة ، وليس خفوضات في الانبعاثات الكربونية». ويستكمل «جلين ووتر»: «تخيَّلُ أن وحدة خفض انبعاثات معتمدة لا تخبرك إلا بأن هناك خفضًا في الانبعاثات، وإنها يجب أن تعرِّفك بعدد الوظائف التي وقرَّمْ: (وزز بعد المنطق، (روز بعده ، و 2008، Rose).

وعـلى جانب آخر من مائدة المناقشــات، يقول آخرون من أمشــال الارز كفال Lars Kvale.» من مؤسســة (أبكس APX) (ســابقًا مركز حلــول المــوارد Center for Resource Solutions): إن تمويلات الكربون ينبغي أن تدعم مشروعات الطاقة المتجددة في الولايات المتحدة كها تفعل ذلك على الصعيد الدولي؟. والسؤال لا يكمن فيها إذا كانت شهادات الطاقة المتجددة تُعتبر تعويضات كربونية أم لا، ولكن ما إذا كان بناء وحدات توليد طاقة نظيفة مضافة في الولايات المتحدة سيؤدي إلى تقليل انبعاثات غازات الدفيئة من عدمه؟ والإجابة عن هذا السؤال بصورة واضحة هي « نعم».

وفي الوقت نفسه، اقترح بعض المورِّدين مثل شركة "فليدج جرين Village Green" وهيئات إرشادية مشل إي. بي. إيه. كليمت ليدرز EAP Climate Leaders سيناريوهات تمثل حلولًا وسطًا مثل الساح لشهادات الطاقة المتجددة بأن تصبح جزءًا من أهداف تحييد الكربون وذلك عند استخدامها لتناشى مع استهلاك الكهرباء.

ولكن قبل أن نتطرق لهذه المناقشات بأسلوب أكثر عمقًا، دعونا أولًا نعرف شهادات الطاقة المتجددة وأسلوب تداولها.

# سوق الولايات المتحدة الطوعية لشهادات الطاقة المتجددة وكيفية تفاعلها مع سوق الكريون

لوري إيه. بيرد Lori A. Bird و ووكر إل. رايت Walker L. Wright المختبر القومي للطاقة المنجددة

إن إدراك الاحتياج لتقليل مقدار الكهرباء المولدة من مصادر الوقود الأحفوري قد أدى إلى زيادة الاهتمام بمنتجات الطاقة المتجددة - التي تستغل مصادر الرياح، والشمس، والمزروعات أو الحرارة الناتجة من باطن الأرض - وذلك الإنتاج الكهرباء الصديقة للبيئة. وقد أدى ذلك الاهتمام بدوره إلى دفع الحكومات للتصديق على ربط مصادر الطاقة المتجددة بالشبكات حول العالم، كما يقوم المستهلكون الآن بصورة متز ايدة بشراء الطاقة المتجددة لسد احتياجاتهم من الكهرباء.

## ما هي شهادات الطاقة المتجددة؟

إن شهادات الطاقة المتجددة تمثل السيات المتجددة للوحدة، تحديدًا واحد ميجاوات/ ساعة من الكهرباء المولدة من مصادر الطاقة المتجددة ثم يتم بيع السيات المتجددة لتلك الكهرباء بصورة منفصلة كشهادة للطاقة المتجددة. ويتم إصدار شهادة الطاقة المتجددة لكل وحدة من الكهرباء المتجددة للمنتجة. وبمعنى آخر، لقد قامت البرامج التي تم إنشاؤها بتقسيم توليد الكهرباء المتجددة إلى سلعتين:

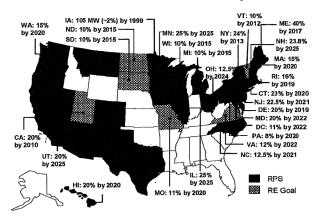
- شهادات الطاقة المتجددة التي تمثل السهات النظيفة أو الفوائد الاجتهاعية والبيثية لتوليد الطاقة المتجددة.
- الكهرباء المنتجة من خلال مولد الطاقة المتجددة الذي يتم ربطه بالشبكة؛ حيث يمتزج بالكهرباء المولدة من المولدات التقليدية (جوين Gewin). 2005).

ومثلها كمثل أسواق الكربون العالمية، فإن سوق شهادات الطاقة المتجددة تجمع ما بين جوانب السوق الطوعية وسوق الامتثال. وليس ثمة سوق محددة لشهادات الطاقة المتجددة، وإنها يوجد مزيج من أسواق متناثرة تختلف فيها مصادر الطاقة المتجددة وتتباين. وسوف نتناول أولًا جانب الامتثال في تلك السوق.

#### أسواق الامتثال لشهادات الطاقة المتجددة

قام العديد من الولايات الأمريكية بتنفيذ معايير المحفظة المتجددة (RPS) التي تطلب من السركات، والمرافق استخدام مصادر الطاقة المتجددة لتوريد نسبة من الكهرباء التي يقوسون ببيعها كل عام. ويمكن للمرافق الوفاء بمعايير المحفظة المتجددة من خلال ثلاث طرق: إما بناء مصادر الطاقة المتجددة بأنفسهم، أو شراء الطاقة المتجددة من المشروعات المرتبطة بالشبكة، أو شراء شهادات الطاقة المتجددة من مولدات الطاقة المتجددة. وبينها لا يوجد إلا القليل من الولايات التي لا تسمح باستخدام شهادات الطاقة المتجددة للالتزام بمعايير المحفظة المتجددة، نجد أن كل المرافق التي تقع في أطر القوانين الملزمة قد توظف

الإستراتيجيات الثلاث سالفة الذكر. ومن الجدير بالذكر أن شهادات الطاقة المتجددة تمثل أكثر الآليات مرونة في أسواق الامتثال.



الشكل 1.3: خريطة لمعايير محفظة الطاقة المتجددة في الولايات المتحدة بداية من أكتوبر 2008.

ملحوظة: في الولايات المتحدة، تقوم الحكومات المتعاقبة في كل ولاية بتحديث معايير محفظة الطاقة المتجددة. المصدر: المختبر الوطني للطاقة المتجددة، وقاعدة بيانات حوافز الولاية للطاقة المتجددة.

وتقوم الولايات التي تلتزم ببرامج معايير المحفظة المتجددة الصارمة بإيجاد الطلب على شهادات الطاقة المتجددة، ولسوف يتزايد الطلب على الشهادات في السنوات المقبلة بتزايد أهداف الطاقة المتجددة، وتفعيل السياسات الجديدة. وحتى يومنا هذا، فإن أكثر من نصف الولايات الأمريكية ملتزم بمعايير المحفظة المتجددة، كها قامت مؤخرًا العديد من الولايات بزيادة أهدافها الموضوعة لاستخدام الطاقة المتجددة، فعلى سبيل المثال، قامت ولاية «كولورادو Colorado» بتوسيع نطاق التزامات المرافق المملوكة للمستثمرين بمعايير المحفظة المتجددة،

وذلك من 10 ٪ إلى 20 ٪ من مبيعات الكهرباء بالتجزئة بحلول عام 2020. وتدعو سياسات معايير المحفظة المتجددة مجتمعة إلى توليد 16 مليون ميجاوات/ساعة من الطاقة المتجددة الجديدة في عام 2007. وتتوقع هذه السياسات الوصول إلى قدرات 5 آلاف ميجاوات من الطاقات المتجددة بحلول عام 2010، و 32 ألف ميجاوات بحلول عام 2015 وذلك إذا ما تحقق الامتئال التام (وايزر وباربوز 2008 «Wiser and Barbose».

## السوق الطوعيت لشهادات الطاقت المتجددة

كشأن أسواق الكربون، تسسم سوق شهادات الطاقة المتجددة بتواجد أنواع مختلفة من المشركات التي تورد مجموعة متنوعة من المنتجات، والمرونة التي تتسسم بها السوق الطوعية الشيهادات الطاقة المتجددة تتيح للمستهلك دعم تنمية واستخدام الطاقة المتجددة من خلال شراء الشهادات بغض النظر عن موقعها الجغرافي، ودون الحاجة للتحول لمورد كهربائي بديل. وتعرض العديد من الشركات الآن منتجات الطاقة النظيفة القائمة على الشهادات، وتتيح للعديد من الأفراد والشركات شراء شهادات الطاقة المتجددة من خلال شبكة المعلومات

الدولية (1). وبوجه عام، يتم بيع شهادات الطاقة المتجددة الطوعية إلى المستهلكين بطريقتين:

1. كمنتج قائم بذاته، سواء على المستوى الإقليمي أو المحلي.

 أو يتم تحزيمها بالطاقة المستمدة من مصادر الوقود التقليدية لإنتاج منتجات الطاقة النظفة.

## منتجات شهادات الطاقة المتجددة القائمة بذاتها (بدون تحزيم)

هناك أعداد متزايدة من خبراء التسويق الذين يقومون ببيع شهادات الطاقة المتجددة دون تحزيمها بمصادر الطاقة التقليدية، وذلك إلى المستهلكين من الأفراد والتجاريين المهتمين بدعم تنمية مشروعات الطاقة المتجددة. ويتم بيع هذا النوع من شمهادات الطاقة المتجددة إلى

<sup>(1)</sup> تعرض فسبكة الطاقة النظيفة التابعة لوزارة الطاقة الأمريكية قائمة بالشركات التي تقدم متجات الطاقة النظيفة المؤقعة : www.ecre.energy.gov/greenpower/markets/certificates.shtml?page=2

المستهلكين غير المقيمين من أمثال الشركات، والجامعات، والوكالات الحكومية. وقد أصبح هذا النوع من الشهادات من أكثر جوانب السوق الطوعية نموًّا.

وحيث إن المستهلكين يرغبون عادة في دعم مشر وعات الطاقة المتجددة لأهداف تسويقة، ولأسباب تتعلق بالمسؤولية الاجتهاعية للشركة، نجد أن تجار التجزئة عادة ما يركزون على ولأسباب تتعلق بالمسؤولية الاجتهاعية للشركة «كوميونتي إنرجي Community Energy» بإسبانيا في مايو 2006 - بتسويق ببنسلفانيا - والتي اشترتها شركة «ايردولا BERDOLA » بإسبانيا في مايو 2006 - بتسويق شهادات الطاقة المتجددة في ولايات منطقة منتصف المحيط الأطلنطي إلى المستهلكين النهائيين في تلك الولايات. أما منظمة «بونيفل للبيئة المحيط الأطلنطي إلى المستهلكين النهائيين في تلك الولايات. أما منظمة «بونيفل للبيئة أوريجون - فقامت باتباع نفس المنهج بالنسبة لمنطقة شمال غرب المحيط الهادي، حيث تقوم ببيع «البطاقات الخضراء Green Tags» - وهي شهادات الطاقة المتجددة المولدة من مشر وعات طاقة الرياح، والطاقة الشمسية والكتلة الحية في ولايات أوريجون، وواشنطن، وويومينج Wyoming الكبار في تلك المنطقة.

ولكن هناك تجار تجزئة آخرين بمن يتجاهلون الحدود الجغرافية عند بيع شمهادات الطاقة المتجددة كمنتجات قائمة بذاتها. وقد استفادت بعض الجهات من ميزة سهولة تداول شهادات الطاقة المتجددة عبر الحدود، ومن بين هؤ لاء مؤسسة «ستيرلنج بلانت Sterling Planet» التي توجد في ولاية جورجيا؛ حيث اختارت تسويق شهادات الطاقة المتجددة الناتجة عن مولدات الطاقة المتجددة في جميم أرجاء الدولة.

## منتجات يتم تحزيمها بالكهرياء

أما النوع الرئيسي الثاني من تعاملات السوق الطوعية، فهو بيع منتجات الطاقة النظيفة (التي تشتمل على شهادات الطاقة المتجددة) إلى المستهلكين الذين على استعداد لسداد مبالغ أكبر من أجل تنمية مصادر الطاقة المتجددة، وعندما يتم تحزيم شهادات الطاقة المتجددة بالكهرباء شم بيعها كطاقة نظيفة أو طاقة متجددة، فإن استخدام شهادات الطاقة المتجددة لا تكون مرثية للمستهلكين. ولكن، يقوم تجار التجزئة بالتصرف بالنيابة عن المستهلك؛ حيث يشترون شهادات الطاقة المتجددة بالجملة ثم يتم استهلاكها فيها بعد لتوفير الطاقة النظيفة. ويكون العديد من هذا النوع من شهادات الطاقة المتجددة موجهًا إلى المستهلكين الصغار من التجاريين الذين قد يجدون صعوبة في فهم فكرة شهادات الطاقة المتجددة.

## توجهات السوق

على الرغم من الاعتقاد السائد بأن السوق الطوعية صغيرة الحجم، إلا أنها تسير بشكل مكافئ لأسواق الامتثال. ومع هذا، فإن أسعار شهادات الطاقة المتجددة من خلال السوق الطوعية أقل بوجه عام من أسواق الامتثال. ولذلك، يعد تقدير قيمة الأسواق الطوعية أكثر تعقيداً من تقدير قيمة الأسواق الطوعية أكثر تعقيداً من تقدير قيمة أسواق الامتثال. وذلك إذا ما أخذنا في الاعتبار تنوع المتبحات المعروضة، وتباين أسعار المنتجات التي تم بيعها للمستهلكين المقيمين وغير المقيمين، وتنوع المصادر المستخدمة للتوريد إلى السوق. وتنمو القيمة الكلية لأسواق الطاقات المتجددة الطوعية (شهادات الطاقة المتجددة القائمة بذاتها أو التي تم تحزيمها بالكهرباء) بمعدل سنوي يُقدَّر بنحو 50 / خلال السنوات الأخيرة؛ حيث تسيطر مبيعات شهادات الطاقة المتجددة على المبيعات (بيرد Bird وآخرون، 2008). ويوضح الجدول (1.3) مبيعات السوق الطوعية السنوية من شهادات الطاقة المتجددة، ومن الطاقة النظيفة للأعوام 2003 – 2007. وتقديرات عام 2007 هي حجم السوق الكلية لنحو 18 مليون ميجاوات/ ساعة، والذي يمثل أكثر من النمو السنوي.

وبالنسبة للمقيمين وصغار المستهلكين من العملاء، فإنه يتم بيع شهادات الطاقة المتجددة بسعر يتراوح بين 15 دو لارًا أمريكيًّا، و25 دو لارًا أمريكيًّا لكل ميجاوات/ساعة (أي 0.015 دو لار أمريكي، و 20.05 دو لار أمريكي لكل كيلووات/ساعة). ولكن، قد تختلف الأسعار بصورة سريعة خلال فترات قصيرة من الوقت. وفي بعض الأحيان، يتم بيع شهادات الطاقة المتجددة إلى كبار المستهلكين غير المقيمين بحجم خصومات معقول. لقدار تفعت أسعار شهادات الطاقة المتجددة في الأسواق الطوعية في النصف الأول من عام 2008 مقارنة بالأعوام السابقة، ووفقًا لبيانات الأسواق الناشئة \_كسمسار لبيع شهادات الطاقة المتجددة فإن أسعار الجملة لشهادات الطاقة المتجددة في النصف الأول من 2008 تقدر بحوالي 5 دو لارات أمريكية لكل ميجاوات/ ساعة أو أعلى مع بعض الاختلافات فيها بين الأقاليم، وفي أسعار أمريكية لكل ميجاوات/ ساعة أو أعلى مع بعض الاختلافات فيها بين الأقاليم، وفي أسعار تقنيات الطاقة المتجددة، مقارنة بأسعار 2007 التي كانت تقل عن ذلك، حيث كان السعب يمشل 2 دولار أمريكي لكل ميجاوات/ ساعة (الأسواق الناشئة 2007، 2008، 2009). والسبب في هذه الزيادة هو زيادة الطلب في كل من الأسواق الطوعية وأسواق الامتشال، حيث كان هناك حجم مشتريات هائل في تلك الفترة. بالإضافة إلى ذلك، فقد تبنت العديد من الو لايات السياسات الجديدة لمايير المحفظة المتجددة أو أنها قامت بتوسيع نطاق أهدافها الموضوعة فيها يتعلق باستخدام الطاقة المتجددة. ويمكن أن تؤثر هذه الزيادات على طلب الاكتهانات في السوق الطوعية.

#### الاعتماد

لقد تم تطوير برامج الاعتماد لضمان تسليم الفوائد البيئية والاجتماعية إلى المستهلكين النهائيين، ويعد كل من «مركز حلول الموارد»، و«التمان الموارد البيئية Environmental (Resources Trust (ERT)» هما أكبر جهتين لاعتماد شمهادات الطاقة المتجددة في الأسواق الطوعية في الولايات المتحدة.

وقد قام مركز حلول الموارد وهو جهة غير هادفة للربح بإنشاء برنامج الطاقة النظيفة في عام 1997 لبناء ثقة المستهلك في الطاقة النظيفة خلال عملية إعادة هيكلة الكهرباء في منتصف التسعينيات من القرن العشرين. وقد قام برنامج الطاقة النظيفة بوضع معايير المنتجات البيئية، ويلزم برنامج الطاقة النظيفة الشركات بالإفصاح عن المعلومات التي تتعلق بمنتجاتها من الطاقة المنظيفة المتجددة. ويقوم مسوقو منتجات الطاقة النظيفة الذين يرغبون في اعتباد برنامج الطاقة النظيفة المتجات الطاقة النظيفة ويوافقون على إجراء مراجعة سنوية لتعاملاتهم. ويتطلب برنامج الطاقة النظيفة إدراج كل السات البيئية المعيزة، وفوائد الكربون في شهادات الطاقة المسوقون من كسب ثقة المستهلك في منتجاتهم.

الجدول 1.3، حجم المبيعات السنوية لشهادات الطاقة المتجددة الطوعية، 2003 - 2007 (بالألف ميجاوات/ساعة)

السوق	المنتجات ا	شهادات از	القيمة الكلي
	المنتجات المحزمة بالكهرباء	شهادات الطاقة المتجددة	القيمة الكلية للمبيعات بالتجزئة   900
2003	3200	099	008€
	4700 4500	1700	6200
2005 2004	4700	3900	0058
2006	5100	6800	18.100 11.900 8500
2007	7500	10.600	18.100
ئىيىت التقيير 2004 / 2003	7,41	7, 161	7, 62
ئسين التغيير 2005 / 2004	7.4	7, 126	76./
ئىسېت التقيير ئىسېت التقيير ئىسېت التقيير ئىسېت التقيير 2007 / 2006   2006 / 2009	6%	51.7.	7, 41
ئسيٽ اللغيير 2007 / 2006	7, 47	7, 56	7. 53

المصدر: بيرد وآخرون (2008).

ويعد معيار الطاقة النظيفة من أكثر المعاير استخدامًا في الو لايات المتحدة، حيث يعرض أكثر من 70 مسوِّقًا منتجاتهم من شهادات الطاقة المتجددة المعتمدة من برنامج الطاقة النظيفة. ويقدر حجم المبيعات من شهادات الطاقة المتجددة المعتمدة من برنامج الطاقة النظيفة بأكثر من 13 مليون ميجاوات/ ساعة في عام 2007. وهي زيادة بنحو 60 ٪ عن مستويات 2006 (مركز حلول الموارد، 2006، 2008، ومن الجدير بالذكر أن هذا الرقم يتضمن مبيعات شهادات الطاقة المتجددة بالجملة التي تم اعتيادها أيضًا عند بيعها بالتجزئة. ولذلك، فالأرقام الموضحة في جدول 13 أقل؛ لأنها تتضمن مبيعات التجزئة فقط. وفيها يتعلق بشهادات الطاقة المتجددة والمنتجات المحزمة بالكهرباء، والتي يتم توثيقها مرتين (عند البيع بالجملة والبيع بالتجزئة)، فإن برنامج الطاقة النظيفة وفقاً لتقدير المختبر الوطني برنامج الطاقة النظيفة ونقاً لتقدير المختبر الوطني تكون شهادات الطاقة المتجددة المستخدمة في المنتجمدة من قبل برنامج الطاقة النظيفة النظيفة المنافذة المتجددة المحددة المحددة المحدمة، من مرافق الطاقة المتجددة المحددة المحددة الم الطاقة المستخدمة من مرافق ينتج الطاقة النظيفة للمراجعات الستوية المحكومة، الطاقة المستحددة المحكومة، الطاقة المستحددة المحكومة، الطاقة المستوية المواجعات السنوية.

آما بالنسبة لائتيان الموارد البيئية، فيُعرِّف شهادة الطاقة المتجددة بطريقة ختلفة قليلًا عن مركز حلول الموارد؛ حيث يفترض أن شهادات الطاقة المتجددة هي ببساطة عبارة عن تسمجيل للمطالبات بتوليد الطاقة الموضوعة على الشبكة، ويقوم مركز ائتيان الموارد البيئية بالقيام بمراجعة لما بعد البيع للتحقق من أنه لم يتم بيع شهادات الطاقة المتجددة أو احتسابها أكثر من مرة. ويقوم برنامج «إيكو باور EcoPower» التابع لمركز ائتيان الموارد البيئية بكل من التحقق من صلاحية الكهرباء المتجددة للوفاء بالمعايير البيئية، والعمل مع الموردين لتوريد خليط الكهرباء المتجددة اللازم للشركات والمحليات (مركز ائتيان الموارد البيئية، 2006).

وائيًا ما كانت منهجيات التحقق، وطرق الاعتباد التي يختار تجار التجزئة استخدامها، فمعظمهم يتفقون على أن تحقق الطرف الثالث لشهادات الطاقة المتجددة قد أصبح شيئًا ذا أهمية في السنوات الأخيرة. بالإضافة إلى ذلك، فإذا ما استمرت السوق الطوعية لشهادات الطاقة المتجددة في النمو، فالجميع متفقون على أن توافر الشفافية والاحتساب الدقيق للمشروع عنصر ان ضروريان للحفاظ على ثقة المستهلك في ذلك المنتبع غير الملموس.

#### شهادات الطاقت المتجددة وأسواق الكريون الطوعيت

باتسـاع نطاق أسـواق الكربون الطوعية، نجد أن أهم توجهات السـوق هو التقارب بين الأسواق الطوعية لشهادات الطاقة المتجددة، وتعويضات الكربون.

وبالنظر عن كتب إلى العديد من عقود شهادات الطاقة المتجددة داخل السوق الطوعة، فسنلحظ ذكر انبعاثات غازات الدفيتة التي سيتم تجببها كنتيجة لحزمة الطاقة المتجددة المولدة من المشروع. وفي تلك الحالات، يمكن تفسير الطلب على شهادات الطاقة المتجددة على أنه طلب لخفض انبعاثات غازات الدفيئة. ولكن قد يكون وراء الطلب على شهادات الطاقة المتجددة عدة عوامل، مثل الاحتياج إلى قاعدة طاقة أكثر تنوعًا. وفي كلتا الحالتين، فإن المشترين في الولايات المتحدة يبحثون بصورة متزايدة عن كل من شهادات الطاقة المتجددة وأسواق الكربون من أجل اتخاذ خطوات جادة وفعالة حيال القضايا التي تتعلق بسياسة المطاقة و تغير المناخ. وبقيام هؤلاء المشترين بجانب تجال التجزئة الذين يوفون مطالبهم اللعمل على تلاقي كل من سوق الكربون وسوق شهادات الطاقة المتجددة؟ ثانيًا: ما الذي سيطراً على سوق شهادات الطاقة المتجددة؟ ثانيًا: ما الذي سيطراً على سوق شهادات الطاقة المتجددة؟ ثانيًا: ما الذي الميطراً على سوق كربون نشطة ومنظمة في المتحددة؟

## شهادات الطاقة المتجددة كتعويضات؛ جدال مستمر

هناك جدل دائر حول ما إذا كان يمكن اعتبار شهادات الطاقة المتجددة تعويضات كربونية، ويؤكد المؤيدون لذلك بأنه ينبغي اعتبار شهادات الطاقة المتجددة تعويضات كربونية؛ وذلك لأن مصادر الطاقة المتجددة تحقق خفضًا فعليًّا في الانبعاثات عندما يتم تشغيلها وتحل محل وحدات التوليد القائمة على الوقود الأحفوري، ويوضحون أنه يمكن تحويل شهادات الطاقة المتجددة إلى تعويضات كربونية من خلال تحديد مقدار ثاني أكسيد الكربون المذي تم إحلاله عند تشغيل مرافق الطاقة المتجددة بدلًا من محطات الطاقة التي تعمل بحرق الوقود الأحفوري.

ومن ناحية أخرى، يعتقد آخرون بأنه لا يمكن استخدام شهادات الطاقة المتجددة 

كتعويضات كربونية؛ لأنه لا ينتج عنها وحدات خفض مضافة للانبعاثات الكربونية. 
ويوضحون أن إيرادات شهادات الطاقة المتجددة لا تكفي بمفردها لرفع تطوير مشروعات 
الطاقة المتجددة. ولذا، فأي مقادير خفض في الانبعاثات لن تفوق تلك الناتجة عن طرق العمل 
المألوفة. ويقول «مارك تريكسلر» مدير شركة «إيكو سكيورتيز للخدمات الاستشارية Eco 
المألوفة ويقول «مارك تريكسلر» مدير شركة «إيكو سكيورتيز للخدمات الاستشارية وهو 
سوق تعويضات الكربون من شأنه أن يوثر على متطلبات الإضافية، ويقلل من قيمتها. وهي 
أساس تعويضات الكربون، وبالتالي فإن ذلك يؤدي بدوره للتقليل من قيمة وأهمية السوق 
الطوعية لتعويضات الكربون. وبالإضافة إلى ذلك، يقول البعض إن مصادر الطاقة المتجددة 
تؤدي بشكل مباشر إلى خفض الانبعاثات؛ لأنه يتم تحقيق الخفض في ثاني أكسيد الكربون 
عندما تحل مولدات الطاقة المتجددة عل التوليد باستخدام الوقود الأحفوري. وهكذا، فإن 
مصدر الطاقة المتجددة الا يمتلك مقادير الخفض بصورة مباشرة، وهكذا الا يمكن اعتبار 
شهادات الطاقة المتجددة تعويضًا الانبعاثات مباشرة ناتجة عن أنشطة مثل قيادة السيارات، 
شهادات الطاقة المتجددة العيمتاك مقادير الخفض بصورة مباشرة، وهكذا الا يمكن اعتبار 
والتسخين، ورحلات الطيران.

ولمواجهة غياب المعايير الخاصة بتعويضات الكربون، قام مركز حلول الموارد مؤخرًا بوضع معيار توثيق جليد وهو «جرين إي. كليمت Green – e Climate». وهو منفصل عن برنامج «الطاقة النظيفة» أو Green – e Energy ويشمل هذا البرنامج المنتجات الخاصة بخفض غازات الدفيشة، والناتجة عن مرافق الطاقة المتجددة بجانب خفوضات غازات الدفيشة المعتمدة وفقاً لمعايير الطرف الثالث. وكجزء من عملية تطوير البرنامج، تم وضع بروتوكول جليد يختص بالمسائل المتعلقة بالإضافية، والملكية، وشهادات الطاقة المتجددة. وذلك بالنسبة لمرافق الطاقة المتجددة في الولايات المتحدة. أما فيها يتعلق بعامل الإضافية، في مرافق الطاقة المتجددة بسلسلة من اختبارات الإضافية،

ومنها اختبار قائم على الأداء من أجل الصلاحية للبيع كتعويضات كربونية. ويتضمن برنامج 
«المناخ النظيف» أيضًا منهجية لحساب الفوائد الناتجة عن توليد الطاقة المتجددة، تشمل 
حساب انبعاثات الأساس القاعدي الناتجة من خليط التوليد الحالي مقارنة بتلك المتوقعة من 
المرافق الجديدة. وحتى الآن، تم توثيق واعتباد عدد من المشروعات التعويضية للكربون التي 
تباع خفوضاتها بالتجزئة، ويتم بيعها في الولايات المتحدة كتعويضات معتمدة من برنامج 
«المناخ النظيف» (مركز حلول الموارد، 2008).

وفي الوقت نفسه، قام برنامج «كليمت ليدرز Climate Leaders» التابيع لوكالة حماية البيئة الأمريكية US Environmental Protection Agency بتقديم بعض الدلائل الإرشادية للأمريكية US Environmental Protection Agency بتقديم بعض الدلائل الإرشادية لمشاركيه، ومنهم العديد من أفضل 500 شركة Portune 500 - والتي تحدد استخدام شهادات الطاقة المتجددة التي تجتاز اختبار الإضافية بتعديل انبعاثات غازات باستخدام شهادات الطاقة المتجددة التي تجتاز اختبار الإضافية بتعديل انبعاثات غازات الدفيئة المرتبطة بانبعاثاتهم غير المباشرة (تلك الخارجة عن حدود سيطرتهم، مثل مشترياتهم من الطاقة) ويقدم البرنامج منهجية لحساب الفوائد المرتبطة بمشتريات شهادات الطاقة المتجددة كتعويضات كربونية لانبعاثات غازات الدفيئة بسبب مسألة ملكية خفوضات الانبعاثات.

وتضمن الدليل الإرشادي لوكالة حماية البيشة الأمريكية أيضًا بعض قواعد الأداء المهمة المرتبطة بمفهوم الإضافية لشهادات الطاقة المتجددة. فمن خلال ذلك الدليل الإرشادي، لتتحدد الإضافية بناء على «مستوى من الأداء مع مراعاة مقادير الخفض في الانبعاثات، والتقنيات أو المهارسات المستخدمة \_يكون أفضل من المعتاد مقارنة بالمهارسات أو الأنشطة الحالية في منطقة جغرافية تمارس فيها تلك الأنشطة» (وكالة حماية البيئة، 2008)، ويتم اعتبار المشروعات التي تفي بقواعد الأداء مشروعات مضافة أو أنها تجاوز تلك التي تتم من خلال سيناريوهات العمل المألوفة.

## تأثير ظهور قوانين الكريون

كها يخشى بعض المشاركين في سوق الكربون من أن يؤدي التوسع في السوق الطوعية لشهادات الطاقة المتجددة إلى التقليل من قدرة سوق الكربون على تحقيق الفوائد المرجوة منها، فهناك أيضًا بعض المشاركين في سوق شهادات الطاقة المتجددة الذين يتخوفون من أن تؤدى أسواق الكربون في المستقبل إلى التأثير على قدرة سوق شهادات الطاقة المتجددة في تحقيق الخفض في انبعاثات غازات الدفيشة، وإذا كان يتم منح تراخيص الانبعاثات في ظل نظام السقف والمقايضة إلى من يقومون بإطلاق الانبعاثات فقط بدلًا من مرافق الطاقمة المتجددة، إذن فإن أي خفض في الانبعاثات ينتج عن توليد الطاقة المتجددة يحل عل التوليد باستخدام الوقود الأحفوري من شأنه أن يتيح لمحطات الوقود الأحفوري أن تستخدم عددًا أقل من التراخيص بالانبعاثات. وحيث إنه يمكن بيع هذه التراخيص إلى محطات أخرى تعمل بحرق الوقود الأحفوري، وبالتالي تمكنها من زيادة انبعاثاتها، فإن توليد الطاقة المتجددة لن ينتج عنه خفوضات صافية للانبعاثات. وبالرغم من أن مرافق الطاقة المتجددة ستضيف المزيد من الكهرباء إلى الشبكة، فإنها ستخفق في تقليل الانبعاثات، ويوضح «روب هارمون Rob Harmon» من مؤسسة بونيفيل للبيئة بأنه في ظل نظام السقف والمقايضة، فإن الأسلوب الوحيد لخفض تلوث الهواء هو خفض عدد التراخيص. وبدون القدرة على تنقية الهواء، فمن المرجح أن يقل الطلب على الطاقة الجديدة والمتجددة بشكل كبر.

أما المبادرة الإقليمية لغازات الدفيشة RGGI التي أصبحت أول نظام للسنقف والمقايضة يغطي جزءًا من الولايات المتحدة وذلك حينا تم تفعيلها في 2009 فلديها آلية خاصة لمواجهة هذه المخاوف، وذلك من خلال الساح للأسواق الطوعية لشهادات الطاقة المتجددة بتوفير فوائد الكربون في السوق المنظمة في إطار السقف والمقايضة. ومعظم الولايات المشاركة في تلك المبادرة تختار السوق الطوعية الخاصة بالطاقة المتجددة، ويتم بيع شهادات الطاقة المتجددة الناتجة عن مصادر الطاقة المتجددة في الإقليم للمستهلكين الطوعيين. وفي إطار تلك الآلية، تقوم الولايات بتخصيص بعض التراخيص المكافئة

لجم الطاقة المتجددة واستنفادها، ويتم بيع شهادات الطاقة المتجددة إلى المشترين الطوعيين في الإقليم، مع تأكيد حدوث خفض في انبعاثات ثاني أكسيد الكربون. والتساؤل الذي يطرح نفسه الآن هل سيتم تبني نفس النهج في برامج الأسقف والمقايضة التي تظهر حاليًّا في الولايات المتحدة؟

#### في سبيل التوصل لاتفاق

بينها لا يزال الجدل دائرًا بسأن استخدام شهادات الطاقة المتجددة كتعويضات لانبعاثات غازات الدفيئة المباشرة، فقد لاح في الأفق شبه إجماع بشأن استخدامها لمواجهة التعويضات غير المباشرة الثاني أكسيد الكربون، مثل الانبعاثات المرتبطة بمشتريات الكهرباء. بالإضافة إلى ذلك، فإن كل الأفراد - سواء المؤيدون أو المعارضون - يُجمعون على أن الإضافية هي محل الاهتمام الأساسي؛ فأساس ذلك الجدال هو تحديد الخفوضات المضافة. وبالرغم من ذلك الجدل المستمر، فإن كلًّ من أسواق التعويضات وأسواق شهادات الطاقة المتجددة في طريق النمو و الازدهار - تخطى حريعة، كما تظهر معاير اعتباد الطرف الثالث للمساعدة في دعم وتشكيل الأسواق.

# ما الذي يتوقعه الخبراء

من أجل فهم أفضل للجدل الدائر حول تأييد أو معارضة التعاون بين سوق الكربون وسوق شهادات الطاقة المتجددة في الولايات المتحدة، أخذنا رأي اثنين من الخبراء يقف كل منها على طرفي نقيض. وفي القسم التالي، سيقوم روب هارمون نائب رئيس برامج الطاقة المتجددة بمؤسسة بونيفيل للبيئة بوصف اعتقاده بأن تلاقي السوقين يمثل تطورًا إيجابيًا في ضوء المناهج الجديدة التي تتناول المخاوف بشأن الإضافية. وسيقوم بعدها «مارك تريكسلر شهادات الطاقة المتجددة من خلال أسواق الكربون.

# بديهيات الطاقة المتجددة، وشهادات الطاقة المتجددة، وتعويضات غازات الدفيئة

## روب هارمون مؤسسة بونيفيل للبيئة

هناك الكثير من النقاش في هذا الكتاب حول صحة أو خطأ النهج الذي يقضي بتداول شهادات الطاقة المتجددة في أسواق الكربون. والسؤال الأكثر أهمية الآن هو: متى يمكننا اعتبار شهادات الطاقة المتجددة تعويضات لغازات الدفيئة؟

من المفيد أن نحاول الإجابة عن ذلك التساؤل من خلال تقسيمه لثلاثة أسئلة: هل تؤدي الطاقة المتجددة إلى خفض انبعاثات غازات الدفيثة؟ عندما يشتري المستهلك شهادات الطاقة المتجددة كخفوضات لانبعاثات غازات الدفيثة، فتحت أي ظروف يمكننا اعتبار هذه المشتريات ذات قيمة؟ كيف يمكن للعملاء استخدام شهادات الطاقة المتجددة لتعويض انبعاثات منظاتهم من غاز ثاني أكسيد الكربون؟

### السؤال الأول: هل تؤدي الطاهم المتجددة إلى خفض انبعاثات غازات الدفيئم؟

- هناك إجماع على ما يلي:
- تتم إقامة مشروعات الطاقة المتجددة، وتؤدي هذه المشروعات إلى توليد كهرباء عند تشغيلها، ويتم ربط هذه الكهرباء بالشبكة.
- يؤدي ذلك إلى أن تعمل مرافق الوقود الأحفوري بصورة أقل \_ وهذا يؤدي بدوره إلى
   حرق أقل للوقود الأحفوري، وبالتالي يتم خفض انبعاثات غازات الدفيثة (1).
- · وهكذا، فعندما يتم تشغيل مرافق الطاقة المتجددة، يحدث خفض فعلى لانبعاثات غازات

<sup>(1)</sup> إن محطات الطاقة المتجددة تعمل بوجه عام بنظام وجوب تشغيلها، ويعني ذلك أنه عندما تهب الرياح (في حالة طاقة الرياح)، يتم استقبال الكهوباء على الشبكة وتتوقف المصادر الأحرى. ومن أجل استقرار الشبكة الكهوباتية، يجب أن تكون هناك مقادير متساوية من الطاقة تُغذى بها الشبكة عن طريق المولدات.

الدفيئة. وما يدعم هذه النتيجة حقيقة أنه يتم استخدام مشروعات الطاقة المتجددة عبر أنحاء العالم كمشروعات تعويضية للكربون في إطار معاهدة كيوتو<sup>(1)</sup>.

- بالإضافة إلى ذلك، هناك عدة خيارات تم طرحها عبر الدولة بشأن أي المصادر التي
  يمكن تطويرها. وفي بداية عام 2008، تم الأخذ في الاعتبار حوالي 140 محطة فحم
  جديدة في الولايات المتحدة، وكانت هناك العديد من المرافق التي تختار ما بين الفحم
  ومصادر الطاقة المتجددة.
- ونتائج تلك الخيارات سيكون لها تأثيرات هائلة على انبعاثات غازات الدفيئة
   لعقه د قادمة.
- ولهذا، فإن اختيار الطاقة المتجددة اليوم سيؤدي إلى حدوث خفوضات كبيرة في انبعاثات
   ثانى أكسيد الكربون في المستقبل.

# السؤال الثاني: عندما يشتري المستهلك شهادات الطاقة المتجددة كخفوضات لانبعاثات غازات الدفيئة، تحت أي ظروف يمكن اعتبار هذه المشتريات فعلية وذات قيمة؟

- هناك نظام قياسي يتم استخدامه على نطاق واسع لتحديد ما إذا كانت المشروعات
   التعويضية للكربون قد حققت الأهداف المرجوة، وهذا النظام يتم دجه في عدة مفاهيم،
   وهي التأكد ما إذا كانت خفوضات الانبعاثات فعلية، وفائضة (أو مضافة)، وتم التحقق
   منها، ومستمرة، وسارية المفعول.
- إن شهادات الطاقة المتجددة هي وحدة قياس الطاقة المتجددة عبر البلاد. وبالرغم من
   صححة الفكرة التي تقضي بأن كل مشروعات الطاقة المتجددة تولد شهادات خفض
   الانبعاثات، إلا أنه ليس كل شهادات خفض الانبعاثات صالحة للاستخدام كتعويضات

<sup>(1)</sup> هذه التنجة التي توصل إليها فريق عمل مجلس ترشيد الطاقة في منطقة الشمال الغربي حيث تحمد نوع التوليد الذي تتم إسلالماء وكل المدونة التي تم إسلالها، وتوضيح العديد من الدواسات التي أجريت في مناطق كثيرة بالو لإيات المتحدة أن استخدامنا المتزايد من الطاقة المتجددة سيقلل من استهلاك الوقود الأحفوري.

كربونية في الأسواق الطوعية. فليس ثمة من يقول إنه ينبغي استخدام شهادات الطاقة المتجددة الناتجة عن المشروعات المقامة قبل عام 1997 حينها بدأت سوق الطاقة المتجددة الطوعية في الظهور التخفيف انبعاثات ثاني أكسيد الكربون اليوم. وفي إطار قوانين برنامع «المناخ النظيف»، فإنه يتم تحويل شهادات الطاقة المتجددة الناتجة عن المشروعات المعتمدة إلى أطنان من خفوضات الانبعاثات باستخدام عوامل تحويل البنية القياسية.

- وبتناول معايير برنامج «المناخ النظيف» مقارنة بمعيار القياس الذي يتم استخدامه على
   نطاق واسع والذي أشرنا إليه من قبل، تبين لنا أن الخفوضات ينبغي أن تكون على
   النحو التالى:
- (1) فعلية: ففي إطار معايير برنامج الطاقة النظيفة Green-e، ينبغي أن تكون كل الطاقة النظيفة وشهادات الطاقة المتجددة ناتجة من أجهزة قياس مرافق الطاقة المتجددة عندما يتم ربط 1 ميجاوات/ساعة من الطاقة المتجددة بالشبكة. وكها ذكرنا آنفًا، فإن توليد الطاقة المتجددة يؤدي إلى قلة تشغيل المرافق التي تعمل بالوقود الأحفوري، وهكذا يتم تعويض الانبعاثات الكربونية، عما ينتج عنه خفض أنبعاثات ثاني أكسيد الكربون.
- (ب) فائضة (أو مضافة): هذه النقطة تمثل جوهر الاختلاف، وسيتم تناولها تفصيليًّا في نهامة هذا المحث.
- (ج) قابلة للتحقق: يقول بعض المعارضين إنه ليس بمقدور العملاء الذين يشترون التعويضات الناتجة عن مشروعات الطاقة المتجددة التيقن من فوائد الانبعاثات الكربونية التي توفرها تلك المشروعات، ولكن الأمر ليس كذلك؛ حيث يتم قياس الطاقة الناتجة من مشروعات الطاقة المتجددة. وشهادات الطاقة المتجددة تمثل الآلية لتتبع توليد الطاقة ووحدات التوليد، وتجتاز كل مبيعات برنامج الطاقة النظيفة عمليات توثيق تتم مراجعتها. وفي أواخر عام 2007 وبداية 2008، بدأت أجهزة تتبع شهادات الطاقة المتجددة التي ترعاها الحكومة في الانتشار عبر البلاد،

وتميز أجهزة التتبع هذه كل شهادة طاقة متجددة مولدة برقم مسلسل لضان عدم احتساب شهادة الطاقة المتجددة أكثر من مرة، والتعرف على مالك كل شهادة بسهولة ويسر. وهكذا، يتم التحقق من عمليات توليد الطاقة المتجددة، وتختلف انبعاثات ثاني أكسيد الكربون من إقليم إلى آخر، ومن فصل إلى فصل آخر، ولكن كلاً من برنامج الطاقة النظيفة، ووكالة حماية البيئة الأمريكية لديها البروتوكولات الحاصة باحتساب خفوضات الانبعاثات المرتبطة بشهادات الطاقة المتجددة والتي تستند على موقع المرفق ذاته. وهكذا، فإنه يتم التحقق من خفوضات انبعاثات ثاني مستند على موقع المرفق ذاته. وهكذا، فإنه يتم التحقق من خفوضات انبعاثات ثاني مشدور أمسيد الكربون، وبالتالي، فقد أخطأ المعارضون - الذين يقولون إنه ليس بمقدور مشتري شهادات الطاقة المتجددة معرفة مقدار الخفوضات التي يقومون بشرائها -

- (c) تتسم بالاستمرارية: يحدث توليد الطاقة المتجددة وخفوضات ثاني أكسيد الكربون المرتبطة بها في توقيت فعلي. فعندما يتم تشغيل مرافق الطاقة المتجددة، فإن مصادر الوقود الأحفوري. وهذه الخفوضات تحدث في وقت توليد الطاقة، وهي لا «تتسرب» عائدة مرة أخرى إلى النظام فيها بعد؛ لذا، فالخفوضات تتسم بالاستمرارية.
- (ه.) نافذة المفعول: يقول البعض إن بعض سجلات انبعاثات غازات الدفيئة لم تحدد بعد كيفية تتبع فوائد الكربون للطاقة المتجددة كتعويضات. ولهذا السبب، قد يحدث ازوداجية في حساب هذه الفوائد. وحقيقة أن هذه السجلات ينقصها البروتو كلات الخاصة بكيفية نقل شهادات الطاقة المتجددة والطاقة النظيفة تعني أنه لا يزال أمامها الكثير من العمل، ولكن هذا ليس سببًا كافيًا للتقليل من قيمة الكربون للطاقة المتجددة في السوق. قد تكون المخاوف المتعلقة بتتبع الخفوضات صحيحة، ولكن ينبغي أن ينصب التركيز على تحسين أداء السجلات للوفاء بأعلى معايير الشفافية وكيفية تجنبها لازدواجية الحسابات.

لا يوجد في الولايات المتحدة حاليًّا قو انين محلية تتعلق بانبعاثات الكربون، ولأن الحكومة لم تؤكد بعد على حق الملكية أو تعديل حق ملكية ثاني أكسيد الكربون، فإن شهادات الطاقة المتجددة أو أي وحدات خفض تؤول أولًا إلى الطرف الذي يمتلك المرفق المولد للطاقة المتجددة، والذي يخلق خفوضات في الانبعاثات ثم تـؤول بعد ذلـك لأي طرف يتم بيع شهادات الطاقة المتجددة لـه. وهذا يتفق مع المهارسات الدولية التي تتبناها آلية التنمية النظيفة في إطار معاهدة كيوتو بجانب معظم المعايير التي تعمل في إطار الأسواق الطوعية للكربون.

وفيها يتعلق بسريان شهادات الطاقة المتجددة والخفوضات المرتبطة بها، فإن برنامج الطاقة النظيفة لا يمشل جهة حكومية، ولكنه قدام بوضع مجموعة من البروتوكولات المتعققة بعملية المراجعة. وأي بائع للمنتجات الموثقة من خلال هذا البرنامج يقوم بخرق هذه البروتوكولات يتم إخطاره بذلك، ويتم على الفور إلغاء برنامج الطاقة النظيفة المنتجات. وهكذا، فإن منتجات الطاقة النظيفة والخفوضات المرتبطة بها تكون نافذة المفعول.

#### مسألت الإضافيت

قد تكون تعريفات «الفائض» أو «الإضافية» مصدرًا للتشوش أو الإرباك، وقد تؤدي في أحيان كثيرة إلى الجدل والخلاف. ولكن هناك عدة عوامل تتعلق بمفهوم الإضافية.

والسؤال الأول الذي ينبغي أن نطرحه هو «فائض» ماذا؟. ففي إطار معايير الطاقة النظيفة Green-e فإنه لا يمكن بيع الطاقة المتجددة أو شهادات الطاقة المتجددة المتواجدة في إطار أي المرام (مثل معيار المحفظة المتجددة أو شهادات الطاقة المتجددة التي أعلن أحد المرافق أي إلزام (مثل معيار المحفظة المتجددة أو شهادات الطاقة المتجددة التي أعلن أحد المرافق عنها بأنها تخدم مستهلكيه. فعلى سبيل المثال، في إطار برنامج الطاقة النظيفة، نجد أن عبارة صرح بها أحد المرافق مثل «نحن نستخدم طاقة الرياح» تمنع بيع شهادات الطاقة المتجددة في الأسواق الطوعية، فهذه الشهادات تستند على سعر الفائدة الأساسي، بمعنى أن تكاليف المشروع قد تمت تغطيتها من خلال عملاء المرفق. وفي تلك الحالة، فإن فوائد المشروع تؤول إلى المصراء. بالإضافة إلى ذلك، يعتبر برنامج الطاقة النظيفة أن مشروعات الطاقة المتجددة

التي تمت إقامتها قبل عام 1997 (وقت ظهور أسواق الطاقة النظيفة الطوعية) مستندة على سعر الفائدة الأساسي، وغير صالحة لبيعها في السوق الطوعية في إطار قوانين برنامج الطاقة النظيفة. وأخسرًا، فإن معيار برنامج (المناخ النظيف» يستبعد كل المرافق التي تم بناؤها قبل عام 2005. والنتيجة هي أن معظم الطاقة المتجددة التي يتم توليدها في الولايات المتحدة لا تنتج شهادات الطاقة المنظفة.

وهناك مجموعة من الاختبارات الخاصة بالإضافية في أسواق الكربون. ومع هذا، يمكن تقسيمها إلى اختباريس: الاختبار المللي لمشروع تلو الآخر (يستخدم في الأصل من خلال برنامج آلية التنمية النظيفة)، واختبار الأداء. وهو اختبار شائع الاستخدام في المشروعات المقامة في الولايات المتحدة.

## اختبار الإضافية المالية للمشروعات

في إطار ذلك الاختبار المقترع، يقوم طرف خارجي باختبار الترتيبات المالية لكل مشروعات الطاقة المتجددة بحثًا عن مصداقية خفوضات ثاني أكسيد الكربون. وإذا ما تيقن ذلك الطرف الحارجي بأن المشروعات لم يكن يتسنى لها أن تقام دون وجود امتياز شهادة الطاقة المتجددة. إذن، فالمشروعات مؤهلة وتستحق التنفيذ، إما إذا تم التوصل إلى أنه يمكن تنفيذ هذه المشروعات بغض النظر عن امتياز شهادة الطاقة المتجددة، فهذا معناه أنها مشروعات غير مؤهلة أو صالحة من حيث اختبار الإضافية المالية. ومع هذا تتضمن المشكلات المتعلقة بهذا النوع من الاختبار ما يلي:

- إن الترتيبات المالية نادرًا ما تتسق مع خطوات تقدم المشروع. فالإيرادات والخصوم تنغير
  خلال مراحل تطور المشروع، وليس ثمة وسيلة نستطيع أن نعرف من خلالها ما إذا
   كانت الأرقام التي يقوم الطرف الخارجي بمراجعتها ستشمل الأرقام النهائية أم لا.
- من السهل التلاعب بالأرقام حتى يبدو أن المشروعات في حاجة إلى مساعدة مالية. بل
   إن هذا الاختبار ينطوي على ذلك السلوك (يانج Young)، 2008).

يقوم نظام استشاري بتوليد حالات كثيرة ملتبسة؛ مما يبرهن على بطء ذلك الاختبار، وثقل إجراءاته (تحويل الكربون، 2008). وعلى كلِّ، فإن المشكلة الأساسية التي تتعلق بهذا الاختبار تكمن في أنه غير مهياً للاستفادة من قوة السوق. ويقول بعض المعارضين إن بعض الدولارات العائدة من شهادات الطاقة المتجددة تتدفق إلى المشروعات التي تم بناؤها بالفعل. وعلى النقيض من ذلك، نجد أن هذا هو ما تتيحه الأسواق القوية بالفعل. فسوق شهادات الطاقة المتجددة تتيح لمطوري الطاقة المتجددة تمويل وتشييد المشروعات بافتراض أنه حينها يتم إنتاج شهادات الطاقة المتجددة سيكون هناك عبال لبيعها. وهذه الافتراض انه عينما طريقة عمل الأسواق، فالعرض يسبق الطلب الذي يوجد في الأسواق العاملة.

ويقول البعض إن مطوري الطاقة المتجددة في حاجة إلى 70 دولارًا أو أكثر لكل ميجاوات/ ساعة لبناء المشروع. ولذا، فإن الدولارات التي يتلقونها مقابل كل شهادة (وهي عادة تكون أقـل من 10 دولارات) لا تؤدي إلى زيادة ملموسة من مقدار العائد من المشروع، وبالتالي لا تـودي إلى إحـداث تطور إضافي في الطاقـة المتجددة. ولكن تلـك الفكرة تُغفـل حقيقة مهمة لأسواق الطاقة.

فعطورو الطاقة المتجددة يعملون في سوق يغلب عليها التنافس الشديد، ولكي يقوم المطور بإقاصة أحد مشر وعات الطاقة المتجددة، فعليه أن يكون قادرًا على أن يتفوق على مولدات الوقود الأحفوري في التنافس للحصول على تمويل المشر وعات وعقود الطاقة طويلة الأمد. بإيجاز، إذا ما استطاع مرفق الرياح بيع الكهرباء بسعر أقل من مرفق الفحم، إذن فمن المحتمل أن يتم بناء مرفق الرياح. والجانب المهم في تلك المنافسة لا يكمن في مبلغ 70 دو لارًا لكل ميجاوات/ ساعة الذي تحتاجه كل من محطة الرياح أو محطة الفحم؛ وإنها ما يهم هو أن يوفر بيع شهادة الطاقة المتجددة الربحية التي تسمح بتمويل محطة الرياح. فبدون الربح، لن يتم بناء المشروع، ولكن لا تحتاج مرافق الطاقة المتجددة لأن تحقق ربحًا لكي يتم بناؤها، وإنها بحاجة لأن تكون أكثر ربحية وأقل مخاطرة من المحطات التي تعمل باستخدام الوقود الأحفوري. في الواقم، من المستحيل وضم اختبار موضوعي سليم «للإضافية المالية».

وحتى إن كان هذا ممكنًا، فهذا الاختبار لا يمثل فكرة سليمة؛ حيث إن القضية الأساسية اليوم لا تكمس في ما إذا كانت الطاقة المتجددة مربحة، وإنها في ما إذا كانت أكثر ربحًا أو أقل تطويرًا من المحطات التي تحرق الفحم. وتعتقد مؤسسة بونيفيل للبيئة أن التحديد السليم لعامل الإضافية، ووجود سوق عاملة لشهادات الطاقة المتجددة، وقواعـد برنامج الطاقة النظيفة جميعها تسـتطيع إظهار الإضافية للمشروع ـ أما اختبار الإضافية المالية للمشروع فهو في أحيان كثيرة لا يتسم بالدقة والشفافية.

#### اختبارات الإضافية القائمة على الأداء

نتيجة لإخفاقات اختبارات الإضافية المالية، والمبادئ الاقتصادية التي ناقشناها قبل قليل، قامت مؤسسة «بونيفيل للبيثة» بدعم ما يطلق عليه اختبارات «الأداء». فهذه الاختبارات تضع قواعـد واضحة تتعلق بأي المشروعات التي بمقدورها بيع قيمة خفض انبعاثاتها الكربونية من خلال السوق، وأي المشروعات الأخرى التي ليس بإمكانها ذلك.

و تستخدم برامج الطاقة النظيفة و «المناخ النظيف» هذا الاختبار، كما يستخدم سجل كاليفورنيا للمناخ أيضًا اختبارات الأداء في وضع بروتو كولات تعويضات الكربون الخاصة به. وفي إطار منهج التناول هذا، فإنه يتم الانتهاء مقدمًا من العمل الشاق المتعلق بتناول العوائق التي تحول دون تنفيذ المشروعات المؤهلة، وذلك من خلال كيان معتمد، بدلًا من إخضاع كل مشروع على حدة لاختبار الإضافية المالية المرهق.

ويتطلب اختبار الأداء وجود ثلاثة عوامل أساسية لكي يصبح المشروع مؤهلًا للتنفيذ:

- ينبغي أن يستخدم المشروع أحد أنواع التقنيات المذكورة في إحدى القوائم المعتمدة. فعلى سبيل المثال، يتيح برنامج الطاقة النظيفة استخدام تقنيات الرياح، والشمس، وأنواع البيوجاز الأخرى، والطاقة الماثية ذات التأثيرات المنخفضة والصغيرة، وبعض أنواع بعينها من البيوجاز. أما سجل كاليفورنيا للمناخ فيسمح بإنشاء المشروعات التي تقوم باحتجاز وتدمير الميثان في مدافن القيامة وفي روث الماشية.
- ينبغي ألا يتم إنشاء المشروع قبل تاريخ بعينه. فعلى سبيل المثال، ينبغي إنشاء مشروعات برنامج الطاقة النظيفة بعد عام 2005.
- ينبغي ألا يكون المشروع منفذًا بناء على قانون بعينه أو بناء على أوامر بعض المنظمين أو المحاكم.

#### 124 أسواق الكريون الطوعية

فوائد هذا النهج متعددة، ولكن أهمها على الإطلاق هي أنه يزيل أي عراقيل تحول دون دخول السوق، وذلك من خلال السماح بمشاركة المشروعات التي يمكن أن تحفزها السوق الطوعية.

## السؤال الثالث: كيف يمكن للعملاء استخدام شهادات الطاقت المتجددة لتعويض انبعاثات منظماتهم؟

إن معايير الصناعة تقسِّم انبعاثات ثاني أكسيد الكربون إلى ثلاثة نطاقات:

- النطاق الأول: يغطي الانبعاثات المباشرة للشركة، سواء الناتجة عن توليد الطاقة في
   الموقع أو من خلال الأنشطة الصناعية.
- النطاق الشاني: يغطي الانبعاثات غير المباشرة الناتجة عن مشتريات الطاقة من المرافق التي تقع خارج الموقع.
- النطاق الثالث: يغطي الانبعاثات الناتجة عن رحلات سفر الموظفين، والطاقة الناتجة
   عن شراء المعدات والأثاث، وهكذا.

وهذه النطاقات الثلاثة مفيدة في تنظيم وتحليل كيفية توليد الشركة لانبعاثات غازات الدفيشة. ومع هذا، فغلافنا الجوي لا يهتم على الإطلاق بشأن هذه النطاقات، وإنها بمقدار الانبعاثات أقبل، كان هذا أفضل بغض النظر عن النطاق الذي تولدت منه.

وهكذا، فهذه النطاقات الثلاثة لا تهم كثيرًا عند مناقشة شراء السلع التي تؤدي إلى خفض الانبعاثات خفض الكربون. فأي شكل من أشكال السلع التي يمكن أن تؤدي إلى خفض الانبعاثات وسواء أطلقنا عليها شهادات الطاقة المتجددة الموثقة من برنامج الطاقة النظيفة أو تعويضات كربونية أو أيًّا كان المسمى الذي نطلقه يمكن استخدامها في تحييد نطاقات انبعاثات المنظمة، فسيحدث الخفض في انبعاثات المنظمة، وربعيًّا كان نوع التعويضات الذي تختاره المنظمة، فسيحدث الخفض في الانبعاثات خارج موقع المنظمة وبعيدًا عن سيطرتها المباشرة، وطبيعة هذه السلعة تجعلها

ببساطة غير مرتبطة بنطاقات الشركة. فسواء تم شراء شهادات الطاقة المتجددة الموثقة من برنامج الطاقة المتجددة، من برنامج الطاقة المتجددة، من برنامج الطاقة المتجددة، فكلاهما يبروي إلى ربط المزيد من الطاقة المتجددة بالشبكة، وبالتالي خفض الانبعاثات الكربونية، أو قد لا يحدث هذا. وإذا كانت أكثر الوسائل فعالية لخفض انبعاثات الكربون هي تحويل شبكة الكهرباء من الفحم إلى الرياح، فلم لا تكون هناك رغبة في تحفيز إنشاء مثم وعات الطاقة المتجددة التعويضية؟

#### الخاتمة

يتم استخدام الطاقة المتجددة عبر أنحاء العالم كالية لإيجاد تعويضات الكربون. ويتم احتساب هذه التعويضات في إطار مجموعة متنوعة من المعايير المحلية والدولية في تلك السوق الجديدة. إن الطاقة المتجددة وشهادات الطاقة المتجددة التي يتم بيعها في إطار قواعد برنامج الطاقة النظيفة والخفوضات الناتجة عن هذه الميعات تمثل خفوضات مضافة بكل ما تحمله الكلمة من معاني. وهي ليست خفوضات فعلية، ولكنها تساعد وستستمر في المساعدة على إيجاد سوق عرف المعامة أن يفخروا يها، ويتطلعوا إلى المشاركة فيها.

# تحويل شهادات الطاقة المتجددة إلى تعويضات كربونية: ما هو معدل سعر الصرف المناسب؟

مارك تريكسلر (إيكو سكيورتيز)

مع از دياد رغبة المستهلكين والشركات في خضض بصابتهم الكربونية بأقـل تكلفة مكنة، أصبح تحويل شمهادات الطاقـة المتجددة إلى تعويضات كربونية (يطلـق عليها أيضًا تعويضات غـاز ات الدفيئة) أمرًا شـائعًا. بل إن هناك عددًا من الشركات التـي تعرض على عملائها تحييد بصياتهم الكربونية من خلال شراء شهادات الطاقة المتجددة ثم استهلاكها وسحبها من التداول كاتجاه معارض للتعويضات الكربونية المتعارف عليها، فها رأينا حيال ذلك؟

إن الرغبة في بيع شهادات الطاقة المتجددة من خلال سوق تعويضات الكربون هي ظاهرة جديدة نسبيًّا. ويتم بيع شهادات الطاقة المتجددة في الأساس بسعر يتراوح من 20-30 دو لارًا لكل ميجاوات/ ساعة، في حين أنه يتم بيع تعويضات الكربون بسعر يتراوح من 2-5 دولارات لكل طن؛ لذا، فليس ثمة حافز لتداول شهادات الطاقة المتجددة في سوق الكربون. ومع هذا، فإن التوسع الكبير في قدرات الطاقة المتجددة قد أدى إلى خفض أسعار شهادات الطاقة المتجددة، بينها ارتفعت أسعار تعويضات الكربون. فلا عجب إذن في أن يرغب السياسرة في المتجددة، بينها ارتفعت أعددة كتعويضات الكربون. فلا عجب إذن في أن يرغب السياسرة في طن، ويقوم موفِّرو تعويضات الكربون بالتجزئة ببيع شهادات الطاقة المتجددة بجانب أو ستعادة بدون من عاجدة بالمتعادة واستعادة على من عاجدة المتحددة بعانب أو استعادة كربون التقليدية التي قد تتضمن غاز الميثان في مدافن القامة أو استعادة الميثان من مناجم المفحم، وإعادة التحريج، وسائر الأنواع الأخرى من المشروعات (كلين إيركول بلانت كلول بلانت (2006 (Clean Air, Cool Planet))

والسؤال الأساسي هو: هل تمثل كل من شهادات الطاقة المتجددة، وتعويضات الكربون سلعتين بيئيتين متشابهتين يمكن تداولها في نفس السوق البيئية؟ إن كلًّا من شهادات الطاقة المتجددة وتعويضات الكربون تختلفان في الأهداف التي وُجدتا من أجلها، وفي المعايير التي تحكم كلًّا منها. ولذلك، فالتعامل معها على اعتبار أنها متشابهتان، ويمكن تداول كل منها مكان الأخرى هو افتراض ينطوى على خاطرة كبيرة.

#### تحليل شهادة الطاقت المتجددة

لقد تم تصميم شهادات الطاقة التجددة كأداة لاحتساب الكهرباء المولدة من مصادر الطاقة المتجددة التي تتبع لعملائها شراء الكهرباء المتجددة من مشروعات تقع في مناطق بعيدة. وبأسلوب أكثر سلاسة، إن شهادة الطاقة المتجددة تمثل واحد ميجاوات/ ساعة من الكهرباء المتنجة من تقنيات الطاقة النظيفة. ومع هذا، فلا يوجد تعريف وحيد لما تمثله شهادة

الطاقة المتجددة، فغالبًا ما تتضمن كل التعريفات السهات أو الفوائد البيئية الناتجة عن توليد الكهرباء المتجددة، ومع هذا تخفق في تحديد ماهية هذه السهات. فالمتعارف عليه أن هذه السهات - أو الفوائد - تتضمن خفض انبعاثات غازات الدفيئة التي تنتج عن توليد الكهرباء من خلال المرافق التي تحرق الوقود الأحفوري.

وحاليًّا، يتم ترويح شهادات الطاقة المتجددة من خدلال ثلاث أسواق: (1) سوق الامتشال لتوليد الكهرباء، حيث يقوم مولِّدو الكهرباء بشراء هذه الشهادات من أجل الوفاء بأحد القوانين الملزمة أو معايير المحفظة المتجددة للولاية؛ (2) سوق الطاقة النظيفة، حيث يقوم الأفراد والمنظات بشراء شهادات الطاقة المتجددة لرغبتهم في تعزيز استخدام الطاقة المتجددة من أجل أسباب شمخصية أو بسبب المسؤولية الاجتماعية للشركة؛ (3) السوق الطوعية لتعويضات الكربون، حيث يرغب المستهلكون في تحييد بصمتهم الكربونية، وبالتالي يقومون بشراء شهادات الطاقة المتجددة التي يتم الترويح لها كتعويضات كربونية. ويؤكد موفَّرو تعويضات الكربون للمشترين بأنه يمكن استخدام شهادات الطاقة المتجددة لتعويض موفَّرو تعويضات الكربون التقليدية.

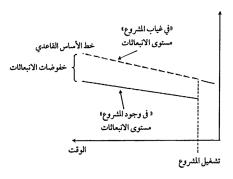
إن شراء شهادات الطاقة المتجددة من خلال أسواق الامتئال للوفاء ببعض القوانين الملزمة هو شيء واضح نسبيًا، ولكن الأمور تبدو أكثر تعقيدًا بالنسبة للأسواق الطوعية. إن الذين يشترون شهادات الطاقة المتجددة من خلال السوق الطوعية يرغبون في تعزيز استخدام الطاقة المتجددة. ومع هذا، فليس من الواضح إن كانت مشترياتهم ستساهم فعليًّا في تركيب مرافق المتجددة ويدلًا من ذلك، فإن إيرادات شهادات الطاقة المتجددة توول في نهاية الأمر إلى مرافق الطاقة المتجددة القائمة بالفعل حيث لم يكن تمويل شهادات الطاقة المتجددة عاملًا أساسيًّا في تطوير المشروع، وفي السوق اليوم، تستند مسألة بناء مزرعة رياح جديدة في الأساس على وجود حوافز ضريبية، وارتفاع أسعار الغاز الطبيعي، وانخفاض أسعار التفنيات المجديدة، وليس المبيعات التي لا يمكن التنبؤ بها في السوق الطوعية. وقد توصلت أحدث التحليلات التي أجريت إلى أن المستثمرين في الولايات المتحدة يرون أن بناء مرفق جديد من مرافق الطاقة المتجددة يرون أن بناء مرفق جديد من مرافق الطاقة المتجددة المين 70 – 80 دولارًا لكل معجاوات/ساعة (جيل وور ور Gillenwater). (ن مبيعات شهادات الطاقة المتجددة ميجوات/ساعة (جيل وور ور Gillenwater). (ن مبيعات شهادات الطاقة المتجددة ميجوات) ساعة (جيل وور ور Gillenwater).

في السوق الطوعية تصل إلى ما بين 1 - 10 دولارات لكل ميجاوات/ ساعة، ولا تضمن تيار إيرادات قصير الأجل (من سنة لخمس سنوات). وهكذا، فإن إيرادات شهادات الطاقة المتجددة لا تؤثر عادة في عملية تطوير مصادر الطاقة المتجددة. وإذا ما علم الذين يشترون شهادات الطاقة المتجددة من خلال الأسواق الطوعية للطاقة النظيفة، فإن حقيقة أنهم يمولون مشروعات بطريقة العمل المعتادة لن تمثل مشكلة بالضرورة، ولكن حينها يتعلق الأمر بالسوق الطوعية للكربون يتم تطبيق قواعد مختلفة تمامًا.

من المفترض أن يمثل شراء شهادات الطاقة المتجددة بالنسبة للمشتري خطوة نحو "تحييد الكربون". وتحييد الكربون وسيلة طوعية يتمكن من خلالها الأفراد والشركات من إعلان الكربون"، ويتضمن ذلك تحديد مقدار النسهم بأنهم يستجيبون لمواجهة ظاهرة الاحتباس الحراري، ويتضمن ذلك تحديد مقدار الانبعاثات، واتخاذ خطوات داخلية لتقليل البصمة الكربونية ثم شراء تعويضات كربونية لتحييد الانبعاثات. وهناك العديد من العوامل التي تحول دون استخدام شهادات الطاقة المتجددة.

## تحليل تعويضات الكربون

تختلف تعويضات الكربون عن شهادات الطاقة المتجددة، فهي تمثل الإجراء الذي يمنع انبعاث أو الذي يؤدي إلى احتجاز واحد طن متري من مكافئ ثاني أكسيد الكربون. ومن أجل توليد تعويضات الكربون، ينبغي أولاً تقدير خط الأساس القاعدي للانبعاثات قبل وجود المشروع، وحساب الانبعاثات بعد وجود المشروع التعويضي، وتحديد الفرق (انظر الشكل 2.3 أدناه).



الشكل 2.3: رسم لخط الأساس في وجود المشروع أو غيابه.

إن مفهوم الإضافية يعد جزءًا لا يتجزأ من وظيفة تعويضات الكربون، وخفوضات الانبعاثات المضافة هي تلك التي لم يكن ليتسنى حدوثها في غياب سوق لانتيانات الكربون. وبالرغم من سلاسة فكرة الإضافية، إلا أنه من الصعب قياسها عمليًّا.

ويقول معارضو الإضافية: إنه من المستحيل قياسها بدقة حيث إننا نريد معرفة ماذا كان سيحدث إذا لم يكن المشروع موجودًا. في واقع الأمر، لا يوجد اختبار للإضافية يتسم بالدقة. ومع ذلك، فليس هناك ما يدعو إلى الاعتقاد بأن قواعد الإضافية تستعصي على التصميم بمواصفات تحمى سلامة البيئة في أسواق الكربون.

هناك العديد من المشروعات التي تحقِّق الإضافية، وتولَّد تعويضات كربونية. ولذلك، فمن السهل إظهار إضافية المشروع حينها يكون مصدر الدخل الوحيد للمشروع هو إيرادات تعويضات الكربون. وهذا مطلب أساسي في الواقع؛ لأن مشروعات الطاقة المتجددة يمكن أن تحقق الإضافية أيضًا. وقد رأينا مشروعات كهربة الريف من خلال الطاقة الشمسية، ومشروعات كفاءة الطاقة، وغيرها في الدول النامية حيث يمكن الإشارة بسهولة إلى سوق تعويضات الكربون على أنها الوسيلة التي يستطيع المشروع من خلالها أن يستمر. ولكن من الجدير بالذكر أنه يمكن أن تكون هذه المشروعات عالية التكلفة نسبيًّا كمشروعات تعويضية للكربون.

## صعوبت معاملت شهادات الطاقت المتجددة على أنها تعويضات كربونيت

إن شهادات الطاقة المتجددة - وهي تناقض واضح لتعويضات الكربون - لا تواجه متطلبات الإضافية، فشهادات الطاقة المتجددة تمثل ببساطة توليد الطاقة المتجددة بغض النظر عها إذا كان لسوق شهادات الطاقة المتجددة أي دور في تنفيذ مشروع الطاقة المتجددة أم لا. ونتيجة لذلك، لا يمكن القول بأن شهادات الطاقة المتجددة تؤدي إلى وحدات خفض «مضافة» للانبعاثات. وبالنسبة للمشترين الذين يريدون خفض بصمتهم الكربونية من خلال شراء التعويضات، فإن شهادات الطاقة المتجددة البيئية المناسبة لهم على عكس تعويضات الكربون.

ونتيجة للشك المتزايد الذي أصاب من يشترون شهادات الطاقة المتجددة حيال مشترياتهم، قامت بعض الجهات بتطوير معاييريتم من خلالها إظهار الإضافية التي تحققها مشروعات الطاقة المتجددة وشبهادات الطاقة المتجددة (إلين Elgin) 2007). ويأتي بروتوكول الطاقة النظيفة على قمة الجهود المبذولة لإثبات ذلك. ومع هذا، فهو يتناو لها بأسلوب ضعيف للغاية (مركز حلول الموارد CRS) 2007، فالبروتوكول يعتبر أن المشروعات التي تحقق الإضافية هي مشروعات الطاقة المتجددة التي تحت إقامتها بعد عام 2005، ولم تُنفَّد بناء على قوانين مُلزِمة بجانب اجتيازها لاختبار الأداء. ومع هذا، فهناك على الأقل 35٪ من مشروعات الطاقة المتجددة التي أنشئت في الفترة من عام 2000 - 2005 ولم تنشأ من أجل تحقيق مطالب ملزمة. المتجددة التي أنشئت في الفترة من عام 2000 - 2005 ولم تنشأ من أجل تحقيق المطالقة النطيفة (باربور Barbour). وهكذا، فإن اختبارات الإضافية التي يضعها النظيفة (باربور تاشاقها دن أحدون، 2007). وهكذا، فإن اختبارات الإضافية التي يضعها المروتوكول تترك الباب مفتوحًا على مصراعيه لبيع شهادات الطاقة الناتجة عن أي مشروعات للطاقة المتجددة تم إنشاؤها دون أهداف بعينها.

#### الدور المناسب لشهادات الطاقت المتجددة

بالرغم من أن شهادات الطاقة المتجددة ليست هي البديل المناسب لتعويضات الكربون، إلا أنه ينبغي أن يكون بمقدور الشركات استخدام هذه الشهادات كإحدى الآليات لتحييد انبعاثاتهم. ويوضح المثال التالي كيف يمكن أن تعمل كل من التعويضات وشهادات الطاقة المتجددة بأسلوب متكامل لتحقيق هذا الهدف. ويستند المثال على الاحتمال الذي وضعناه، والذي يقضي بأن مضاعفة شهادة الطاقة المتجددة بواحد ميجاوات من الكهرباء الناتجة من الوقود الأحفوري من شائها أن تجعل الكهرباء خالية من الكربون. وهو احتمال لا يتفق معه الجميع.

لنفترض أن المؤسسة «س» تتسم بالسمات التالية:

- يُقدّر إجمالي انبعاثات نطاقها الأول بحوالي 50 ألف طن من مكافئ ثاني أكسيد الكربون،
   سواء من منتجات الطاقة في الموقع أو أي انبعاثات صناعية أخرى.
- يُقدر إجمالي انبعاثات نطاقها الثاني بحوالي 100 ألف طن ناتجة عن مشتريات الكهرباء بنحو 100 ألف ميجاوات/ساعة سنويًا في شبكة الكهرباء التي تعمل بالفحم، وبانبعاثات ثاني أكسيد الكربون التي تُقدَّر بنحو 1 طن لكل ميجاوات/ساعة.
- أما انبعاثات نطاقها الثالث (وهي أي انبعاثات ناتجة عن رحلات سفر الموظفين، والانبعاثات المرتبطة بالمنتجات التي تم شراؤها، أو الانبعاثات الناتجة عن التنقلات، أو التخلص من المنتجات التي اشترتها الشركة من قبل) فمقصورة على رحلات سفر الموظفين، ورحلات الذهاب والمعودة، يُقدَّر إجماليها بحوالي 20 ألف طن من ثاني أكسيد الكربون.

هناك العديد من الوسائل التي تستطيع الشركة من خلالها تحقيق خطوات متقدمة حيال خفض بصمتها الكربونية، منها استخدام الطاقة المتجددة وكفاءة الطاقة في الموقع. وفيها يتعلق بشهادات الطاقة المتجددة وتعويضات غازات الدفيثة، فالمؤسسة «س» لديها الخيارات التالية:

 بيا أن إجمالي انبعاثات الشركة من غازات الدفيثة يصل إلى 170 ألف طن من مكافئ ثاني أكسيد الكربون، فإن شراء 170 ألف طن من تعويضات غازات الدفيثة من شأنه أن يجعل الشركة «س» محايدة للكربون.

أو

2. إذا ما قامت الشركة «س» بشراء 100 ألف من شهادات الطاقة المتجددة (بنسبة 1: 1 لاستهلاكها من الكهرباء)، فإن القيمة الإجمالية لمخزون الشركة من انبعاثات غازات الدفيشة تقدر بحوالي 70 ألف طن بدلًا من 710 ألف طن (حيث إن نطاق الشركة الثاني خالٍ من الانبعاثات). ولذلك، فشراء 70 ألف طن من تعويضات غازات الدفيثة سيجعل الشركة «س» محايدة للكربون.

من خلال هذا المثال، نجد أن شراء المزيد من شهادات الطاقة المتجددة (أكثر من نسبة 1: 1 مع استهلاك الكهرباء) لا يقلل من مخزون انبعاثات الشركة. إن مخزون النطاق الثاني للشركة يمكن أن يكون صفرًا إذا كانت الكهرباء المشتراة خالية من الانبعاثات. بالإضافة إلى ذلك، فبشراء 100 ألف شهادة من شهادات الطاقة المتجددة لا ينبغي أن تدعي الشركة بأنها قد تجنبت انبعاث 100 ألف طن من الوقود الأحفوري، ولكن توضح أنها قد قامت بشراء كهرباء خالية من الانبعاثات، وبالتالي تجعل النطاق الثاني لانبعاثاتها صفرًا.

من المهم أن نشير إلى أن هذا المنهج يختلف عن الأسلوب الذي تتناول به معظم البروتوكولات شهادات الطاقة المتجددة، فهذه البروتوكولات عادة ما تطالب بتحديد كم الاببعاثات للكهرباء الناقجة عن النطاق الثاني (بناء على كثافة ثاني أكسيد الكربون لكل إقليم) شم يتبعه تحديد كم الانبعاثات الشهادة الطاقة المتجددة (بناء على كثافة ثاني أكسيد الكربون لكل إقليم) لم يتبعه تحديد كم الانبعاثات الشهادة الطاقة المتجددة (بناء على كثافة ثاني أحسيد الكربون إلى منع الشركات المتخدام شهادات الطاقة إلى منع الشركات المتشكلة الأساسية المتحددة (من خلال المرافق المتواجدة في المناطق التي تحق فلفحم فقط). والمشكلة الأساسية التي تتعلق بذلك المنهج هي أنه بمجرد تعريف شهادات الطاقة المتجددة في ضوء ثاني أكسيد الكربون، من المستحيل بعدها إذن منع الشركات من القول بأن مشترياتها من شهادات الطاقة المتجددة تقوم بتعويض ثاني أكسيد الكربون.

ومع هذا، فتأكيد الشركات على ذلك هو شيء مضلل ولا يضفي المصداقية والشفافية على كلَّ من أسواق الامتثال والأسواق الطوعية للكربون.

#### الخاتمت

إن كلًّا من شهادات الطاقة المتجددة وتعريضات الكربون أداتان مختلفتان تمام الاختلاف، وسم المتكارهما لخدمة أهداف مختلفة، وتحكمها معايير مختلفة، ويتم تحديد كمها بطريقة مختلفة. وطالما يتم الفصل بين شهادات الطاقة المتجددة وتعويضات الكربون، ستبقى كل منها وستكملان بعضها البعض في سلام، بل إن مبيعات الطاقة المتجددة يمكن أن تقلل العديد من مخزون الشركات من غازات الدفيئة. أما التعامل مع كلًّ من شهادات الطاقة المتجددة وتعويضات الكربون على أنها متاثلتان، بيناهما في حقيقة الأمر سلعتان مختلفتان، فلن يُغضي إلا إلى إحداث التشوش والإرباك والتقليل من قيمة شرعية وكفاءة أسواق الكربون الطوعية.

بانخفاض أسعار شهادات الطاقة المتجددة، وارتفاع أسعار تعويضات الكربون يصدِّق المشترون ذلك الوعد الزائف بخفض انبعاثاتهم الكربونية بتكلفة أقل. ومع هذا، فإذا ما خُيِّل لهم أنهم قد حصلوا على خفوضات «مضافة» مقابل الأموال التي دفعوها، فإنهم يكونون بذلك قد تعرضوا للخداع.

#### المراجع

- Barbour, W. (on behalf of ERT, Pew, CCAR and GHG Experts Network) (2007) Joint Comments on the Center for Resource Solutions Draft Green-e Greenhouse Gas Protocol for Renewable Energy. Green-e Climate Protocol for Renewable Energy stakeholder comments', www.ghgnetwork.org/content/article/detail/2090
- Bird, L., Kreycik, C. and Friedman, B. (2008) Green Power Marketing in the United States: A Status Report (Eleventh Edition), National Renewable Energy Laboratory, Golden, CO
- Carbon Finance (2008) 'CDM approval now impossible to predict', Carbon Finance Online, 17 September
- Center for Resource Solutions (2006, 2008) Conversation with Andreas Karelas, 8 September 2008 and Green-e Verification Report 2006, www.green-e.org/docs/ 06Green-e\_Verification\_Report.pdf
- Center for Resource Solutions (2007) The Green-e Climate Protocol for Renewable Energy (Version 1.0), Center for Resource Solutions, San Francisco, CA
- Center for Resource Solutions (2008) 'Green-e Climate Standards and Governing Documents', www.green-e.org/getcert\_ghg\_standard.shtml

- Clean Air-Cool Planet (2006) 'A Consumer's Guide to Retail Carbon Offset Providers', www.cleanair-coolplanet.org/ConsumersGuidetoCarbonOffsets.pdf
- Elgin, B. (2007) 'Little Green Lies: The sweet notion that making a company environmentally friendly can be not just cost-effective but profitable is going up in smoke. Meet the man wielding the torch', Business Week, October
- Environmental Protection Agency (EPA) (2008) 'Climate Leaders Greenhouse Gas Inventory Protocol Option Modules Methodology for Project Type: Green Power and Renewable Energy Certificates (RECs)', Version 2.1, November 2008, www.epa.gov/ climateleaders/documents/greenpower\_guidance.pdf
- Environmental Resources Trust (ERT) (2006) 'Uniform National Standard for EcoPower Renewable Energy Certificates', June 2006, www.ert.net/pubs/EcoPowerStandard.pdf Byolution Markets (2007, 2008) Monthly Market Updates, www.evomarkets.com
- Gewin, V. (2005) 'What makes energy green? And can it be traded?: Renewable energy and RECs', The Ecosystem Marketplace, www.ecosystemmarketplace.com
- Gillenwater, M. (2007) 'Redefining RECs (Part 1): Untangling attributes and offsets', Discussion Paper, Science, Technology and Environmental Policy Program, Princeton University, Princeton, NJ
- Rose, T. (2008) 'Looking for carbon in renewable energy', The Ecosystem Marketplace, 7 November, www.ecosystemmarketplace.com
- Wiser, R. and Barbose, G. (2008) 'Renewables Portfolio Standards in the United States: A Status Report with Data Through 2007', Lawrence Berkeley National Laboratory, April 2008
- Young, T. (2008) 'Companies are falsifying documents in their attempts to gain certification for projects under the clean development mechanism (CDM), according to analyst Point Carbon', Business Green, 2 October, www.businessgreen.com/businessgreen/news/2227429/cdm-applicants-falsifying

# الفصل الرابع أسواق الكربون الطوعية ورأي الخبراء فيها

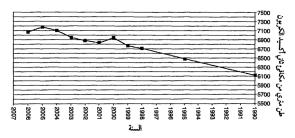
الآن وقيد عرضنا طريقة عمل الأسبواق الطوعية للكربون، فقيد أصبحنا في موقف يجعلنا نُقيم مجموعة من الآراء التي تتعلق بمدى تطور السوق الطوعية وآلية عملها في المستقبل. وبها أننا نتفق تمام الاتفاق مع «مارك توين Mark Twain» عندما قال ذات مرة: «إن التكهنات شيء في غايبة الصعوبية، ويخاصة حينها تتعلق بالمستقبل». ولذا، فقد قررنا ألا نفعل ذلك بأنفسنا. ولقد قمنا خلال هذا الفصل بطرح مجموعة من الأسثلة على بعض الخبراء من أجل إلقاء نظرة عن كثب للتوجهات الحالية للأسواق، ولإلقاء الضوء على وجهات نظرهم تجاه القضايا المهمة التي تواجهها أسواق الكربون الطوعية.

والمقالات التالية تمثل وجهات نظر مختلفة، وتعكس في بعض الأحيان آراء متناقضة للعديد من الخبراء والمشاركين في الأسبواق. ولذلك، فعلينا أن نواصل قراءتها بصير وأناة حتى نتعرف على آراء كل من العلماء، والمستثمرين، ومطوري المشر وعات، وصناع السياسات، والمجتمعات، والمؤسسات، وتجار التجزئة والمحافظين حيال الأسواق الطوعية للكربون اليوم، وفي المستقبل القريب.

## وجهم نظر أحد الاقتصاديين في أسواق الكربون الطوعيم: مضدة ولكنها غيركافيت

جانیت بیس Janet Peace هم كز بيو للتغيرات المناخية العالمية Pew Centre on Global Climate Change!

إذا ما أردنا فهم العلاقة بين الأسواق المنظمة للكربون والأسواق الطوعية للكربون والمجهودات العالمية المبذولة للتصدي لظاهرة التغير المناخي، فعلينا أن نضع نُصب أعيننا شيئين في غاية الأهمية: (1) إن المجهودات الطوعية \_برغم ما تتسم به من أهمية \_ليست كافية لخفض انبعاثات غازات الدفيشة، (2) بها أن الولايات المتحدة هي أكبر دولة تولِّد انبعاثات حيث تمثل الانبعاثات الناتجة عنها 21 ٪ من الانبعاثات المولدة على مستوى العالم لذا، فلن يكون هناك معنى لأي مجهودات منظمة تبذل بدون اشتراك الدولة بأسرها. ولحسن الحظ أن هاتين الحقيقتين معترف بها تمام الاعتراف على الأقل على نطاق الدولة وعلى مستوى الكونجرس أيضًا. ومع وضع هذه الحقائق في الاعتبار، بمقدورنا الآن النظر إلى ما يحدث في الولايات المتحدة بشأن أسواق الكربون عامة، والأسواق الطوعية للكربون بوجه خاص.



الشكل 4.1: تزايد انبعاثات غازات الدفيئة في الولايات المتحدة.

ملحوظة: نمو الانبعاثات = 16 1/ (1990 - (2006).

المصدر: إدارة معلومات الطاقة الأمريكية Energy Information Administration (2007).

لقد ازدادت الأسواق الطوعية للكربون بصورة ملحوظة في السنوات الأخيرة الماضية. ويتضمن المشاركون في الأسواق كلاً من مطوري المشروعات المستهلكين، والمؤسسات التي تُعد نفسها للاشتراك في البرامج الإلزامية الإقليمية، وللتسجيل في عدة سجلات، وحتى الاشتراك في بورصتين للتداول، وبدون تواجد البرامج الفيدرالية الملزمة التي تفرض متطلبات بعينها لخفض الانبعاثات خلال كل قطاعات اقتصادنا، فلن يكون هناك عرض وطلب بصورة كافية في عملية تطوير أسواق غازات الدفيئة، ولن تتسم السوق بالاستقرار وبتواجد البنية السليمة من أجل العمل على مجابهة ظاهرة التغير المناخي.

من الواضح أن المجهودات الطوعية ليست كافية، ولذلك فهناك برامج طوعية بالفعل في الولايات المتحدة، وقد تم إنشاؤها منذعدة أعوام. ومع هذا، فالانبعاثات آخذة في التزايد بنسبة مخيفة؛ حيث از دادت الانبعاثات منذ عام 1990 بنسبة 16 ٪، بالرغم من قيام الرئيس بوش الابن في عام 2002 بوضع أهداف لخفض الانبعاثات طوعيًّا، حيث من المفترض أن تعمل هذه الأهداف على خفض معدل الانبعاثات مقابل كل وحدة من الإنتاج في اقتصادنا بنسبة 18 ٪ بحلول عام 2012.

وبالرغم من عدم قدرتها على تحقيق مستويات الخفض المطلوبة، إلا أن الأسواق الطوعية تمثل أهمية كبيرة. ويمقدورها أن تكون عونًا في مواجهة ظاهرة التغير المناخي، وذلك من خلال عدة وسائل. أولًا: يمكن أن تقوم بدور المؤشر لأي برامج إلزامية لتداول الانبعاثات من خلال تعريف أصحاب المصلحة (بمن فيهم صناع السياسات والشركات) بفرص خفض الانبعاثات، وبأدوات القياس اللازمة، ومتطلبات البنية الأساسية. ويستفيد قطاع الصناعة أيضًا من معرفة أصول التداول وإدارة المخاطر في الأسواق الطوعية؛ وذلك لأن الأسعار عرضة لأن تكون أقبل بما هي عليه في إطار أي نظام إلزامي. وتضرب بورصة شيكاغو للمناخ أبلغ مثل على ذلك، فهي تعمل على زيادة العضوية من خلال الإشارة إلى أن المشاركة في البورصة تؤدي إلى بناء المهارات العملية المطلوبة لإدارة تداول انبعاثات غازات الدفيشة. ومن الجدير بالذكر أن المشاركين كانوا يدفعون أقل من 5 دو لارات لكل طن متري من ثاني أكسيد الكربون منذ بدء عمل بورصة شيكاغو للمناخ (بورصة شيكاغو للمناخ، 2007).

وإضافة لكونها مؤشرًا لأسواق الامتثال، يمكن أن تعمل الأسواق الطوعية كمكمل مهم لأي برنامج إلزامي. فعلى سبيل المثال، في حين يتم اعتهاد الخفوضات الطوعية كتعويضات، يمكن استخدامها في الامتثال لبرامج الأسقف والمقايضة؛ لأنها تساعد بذلك على زيادة عمق السوق وسيولته (بزيادة عدد الموردين في السوق) كما أن استخدام التعويضات في السوق الإلزامية يؤدي إلى توسيع نطاق الحافز المالي من تشجيع الشركات التي لا تدخل ضمن أي أطر إلزامية على الابتكار، كما أنه يوفر آلية مهمة لاحتواء التكاليف المرتبطة بالوفاء بالأهداف الإلزامية (إدارة معلومات الطاقة، 2008). بالإضافة إلى ذلك، فإن العامة بمقدورهم المشاركة في السوق الطوعية من خلال شراء التعويضات التي تغطى انبعاثاتهم من غازات الدفيئة. ومرةً

أخرى، نرى توسيع نطاق التداول بعيدًا عن حدود البرنامج الإلزامي بجانب تعريف العامة بأهمية الخطوات الجادة التي يتخذونها للتصدي للتغيرات المناخية، تعرض منظمتا: "كليمت ترست Climate Trust"، و "تيراباس TerraPass" - على سبيل المشال - على عملائهما شراء تعويضات غازات الدفيقة لتعويض انبعاثاتهم الناتجة عن تنقلاتهم بوسائل النقل المختلفة.

وعلى الرغم من أن هناك الكثير من النقاش في هذا الكتاب وفي أماكن أخرى حول العلاقة بين أسواق الكربون الطوعية وبين أسواق الامتثال، إلا أنني أرى أن تنفيذ برنامج إلزامي ذي أسراق الكربون الطوعية وبين أسراق الامتثال، إلا أنني أرى أن تنفيذ برنامج إلزامي ذي أحداف وقواعد محددة لن يؤدي إلا إلى تحسين نطاق الأسراق الطوعية، وربها إلى توسيعه. ومن المرجح أن يزداد الأفراد والمؤسسات ثقة في أن تعويضات الكربون (سواء بالنسبة للسوق الطوعية أو السوق المنظمة) تمثل خفوضات فعلية. وذلك عندما توفر القواعد، والمعايير، ومتطلبات الإبلاغ عن غازات الدفيئة إطار عمل للحكم على الجودة، بالإضافة إلى ذلك، يمكن للأسواق الطوعية والإلزامية العمل مماكل هو واضح من حجم التعاملات الطوعية الملحوظ في أوروبا باعتبارها موطنًا لأكبر برنامج إلزامي لتداول الانبعاثات في العالم. وطبقًا لتقرير عام 2008 عن أوضاع الأسواق الطوعية للكربون.

إن المصداقية تمثل قضية مهمة لكل أسواق الكربون. ولذلك، فبدون وجود مستوى من ثقة المستهلك واستيعابه الجيد بأن تداول الانبعاثات ليس مجرد خدعة، فإن فرصة تطوير الإدارة السياسية اللازمة لوضع نظام الزامي ضمخم واسع النطاق لتداول غازات الدفيئة سوف تتضاءل كثيرًا، ناهيك عن برنامج تداول يمكن أن يؤدي إلى تنفيذ برنامج تعويضي على نطاق واسع لتحفيز خفض الانبعاثات في كل القطاعات التي تقع خارج نطاق البرامج الملزمة.

إن وجود التعريفات السليمة والبروتوكولات الخاصة لأنواع بعينها من أنشطة خفض الانبعاثات من شأنه أن يساعد مشتري الخفوضات الطوعية (والبائعين في النهاية) على فهم ماهية ما يقومون بشرائه، بنفس أسلوب منتجات الإنرجي ستار Energy Star في الولايات المتحدة؛ حيث ساعدت العملاء على إدراك وانتقاء الأجهزة ذات الكفاءة في استهلاك الطاقة. وقد أدرك المشاركون في السوق الطوعية ذلك الاحتياج للمصداقية والاتساق. ومنهم: بورصة شيكاغو للمناخ، ومعهد الموارد العالمي، والاكليمت جروب Climate Group)»،

و «كليمت ويدج Climate Wedge»، وسبجل كاليفورنيا للمناخ، وآخرون غيرهم بمن حاولوا التوصل إلى تعريف يتسم بالمصداقية. ومع هذا، فحتى اليموم لم يتم توحيد تعريف تعويضات الكربون. ولذلك، يجب على المشترين فحص جودة مشترياتهم من الكربون بدقة.

وهكذا، فإلى أين يأخذنا هذا؟ وما الذي سيحدث عام 2012؟ وهل ستكون هناك أسواق كربون عالمية؟ وحتى ذلك الحين قد نرى أولا نموًا للعديد من الأسواق الإلزامية للكربون في عدة مناطق بداخل الولايات المتحدة، وقد يكون هناك ارتباط بين هذه الأسواق، وقد لا يحدث أي شيء من ذلك!. وبمرور الوقت (ولا أحد يدري متى؟ فمن الصعب التكهن بذلك)، قد تتوسع هذه الأسواق أو تدخل ضمن برنامج إلزامي قومي ثم يحدث بعد ذلك بفترة أن يحدث ترابط قوي بين هذه الأسواق القومية والأسواق الدولية. ولكن، مها كان تطور أسواق يحدث نوابط قوي بين هذه الأسواق القومية والأسواق الدولية. ولكن، مها كان تطور أسواق سوق كربون، فإن الأمر يستوجب وجود شيء مهم، ألا وهو البرامج الإلزامية حتى تكون هناك سوق كربون تعمل بكفاءة وفعالية. وبالرغم من أن الجهود الطوعية تمثّل إفادة كبيرة، إلا أنه يغي النظر إليها فقط كمؤشر ومتمم للأسواق الإزامية، وليس كبديل عنها أبدًا. فالأسواق الطوعية بمفردها لن تكون هي الحل الجذري والوحيد للتصدي لظاهرة التغير المناخي.

# وجهم نظر أحد المنادين بالحفاظ على البيئم في أسواق الكربون الطوعيم: هل يمكن أن تساعدنا في التغلب على حالم القصور الذاتي؟

## بِن فيتالي Ben Vitale المنظمة الدولية للحفاظ على البيئة

تغير المناخ مشكلة ملحة تتطلب معالجتها تضافرًا لم يسبق له نظير من حيث التفاؤل، والمحاولات التجديدية الملتزمة، والإيهان المترسخ، والتغييرات المنهجة في البنية التحتية الاجتهاعية والاقتصادية العالمية. فنحن بحاجة إلى معاونة رجال السياسة، وتحديث القطاع الخاص، وتحلِّى كل مواطني العالم بالأمل والإيهان.

فمن خلال تقويض الأنشطة التي تسهم في تغير المناخ، تستطيع أسواق الكربون أن تساعد في المزج بين أنشيطة الشركات والمستهلكين والسياسيين بكل أنحاء العالم. لكن للأسف، تستغرق عملية نشر السياسات العالمية عقودًا، ولن تكون فعالة إلا عندما تتبنى جميع الدول والأفراد أكثر أهداف تقليل غازات الدفيئة تشددًا. إن الأسواق الإلزامية اليوم لا تقسرب مجرد اقتراب من خفض التأثيرات الخطيرة لتغير المناخ لتصير عند أو أقل من 400 جزء من المليون من غاز ثاني أكسيد الكربون. وهو المعدل الذي ينصح به العديد من العلهاء، بالرغم من أننا شهدنا مؤخرًا تعهدات حقيقية لتقليل الانبعاثات بها يقدر بحوالي 50 ٪ على الأقل بحلول عام 2050.

إن الشواهد الأخيرة تقرع ناقوس الخطر. فعلى سبيل المثال، تشير الدراسات إلى أن ثمة احتيالًا لا ختفاء الجليد تمامًا من بحر القطب الشهالي صيفًا في غضون عشر سنوات. وهو الأمر الذي سيغير جذريًّا سلاسل الغذاء البحرية الطبيعية، ويعرِّض حيوانات مثل الدب القطبي للخطر. والأمطار وأنياط المناخ المختلفة قد تؤثر كذلك على المنتجات الغذائية البشرية في العديد من المناطق القاحلة الفقيرة في بعض المجتمعات الأكثر عُرضة للخطر.

وتلعب أسواق الكربون الطوعية دورًا مهًا في السنوات القادمة. فبينها نحن على أعتاب فترة انتقالية بين القوانين غير الصارمة ونوع التخفيضات الجذرية الضرورية لمعالجة مشكلة تغير المناخ، تستطيع الأسواق الطوعية دفعنا لتبنِّي حلول مستحدثة لمواجهة مشكلة تغير المناخ بمزيد من السرعة والمرونة، وخاصة في قطاع الغابات.

تتسم الأسواق الطوعية بأنها ليست مقيدة كالأسواق الإلزامية؛ لذا، فإن أحد الأدوار الرئيسية التي لا بدأن تلعبها هذه الأسواق هو دفع عجلة التحديث وتحويل الحلول الإبداعية الرئيسية التي لا بدأن تلعبها هذه الأسواق هو دفع عجلة التحديث وتحويل الحلول الإبداعية بعيداً عن القوانين التنظيمية. ولا بدأن تسسم المشروعات اللغرورة العالم ولا يعني باللضرورة أنه ينبغي علينا الاكتفاء بالناذج التنظيمية فقط. فعل سبيل المثال، تسيء الأسواق الإلزامية الحالية استغلال المشروعات القائمة على استخدام الأراضي من خلال تجاهل الانبعاثات الناجمة عن استخدام الأراضي من خلال تجاهل الانبعاثات الناجمة عن استخدام الأراضي من خلال تجاهات الكربونية الناتجة عن استخدام الخبابات في أكبر أسواق الانبعاثات التجارية ومن خلال تقليل قدر الاعتهادات الكربونية الناتجة عن استخدام الأراضي، والتي يمكن للدول شراؤها.

وقد أكد سير النكو لاس ستيرن Nicholas Stern» وخبراء آخرون بوضوح وفعالية أنه يستحيل تجنب المعدلات الخطيرة من تركيزات الغازات الدفيئة دون أن نضع في الاعتبار الانبعاثات السنوية التي تُقدَّر بنحو 20 ٪، الناتجة عن إزالة الأحراج وغيرها من التغيرات القائمة على استخدام الأراضي. علاوة على ذلك، أحرزت معاهدة الأمم المتحدة الخاصة بتغير المناخ تقدمًا في جهودها لتوفير الحوافز التقنية والسياسية والمادية اللازمة لإدراج اعتهادات الانبعاثات هذه في إطار تنظيمي جديد.

في هذه السنوات الفاصلة قبل أن تصير قوانين معاهدة كيوتو لمنع إزالة الغابات واضحة، أدى الدعم القوي لمشروعات «تقليل الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات والتعرية REDD» وإصلاح الغابات إلى تحقيق أسواق الكربون الطوعية للعديد من الفوائد، منها:

- الوقت الكافي لتتبع طرق التكنولوجيا والتنمية البديلة على المدى القصير؛ لأنه بالإمكان تقليل الانبعاثات الصادرة عن الغابات بشكل سريع نسبيًّا.
- دعم الأهداف العالمية لحياية التنوع البيولوجي المهدد، والتي تنص عليها معاهدة التنوع البيولوجي، ومعاهدة «رامسار Ramsar» للمحافظة على الأراضي الرطبة ذات الأهمية الدولية، ومعاهدة المحافظة على أنواع الحيوانات البرية المهاجرة.
- مصدر دخل جديد للدول والمجتمعات النامية الفقيرة، والغنية بكربون الغابات والتنوع البيولوجي.
- فرص للتخفيف من حدة الفقر من خلال دعم أهداف التنمية في الألفية الثالثة على افتراض
   أن أسعار اعتباد الكربون توفِّر حوافز كافية مقارنة باستخدامات الأراضي البديلة.

ويعد التأكيد على المشروعات اللموسة التي تحقق فوائد عديدة (على سبيل المثال خفض انبعاثات الكربون، والحفاظ على التنوع البيولوجي، وسبل العيش بالمجتمعات)، بالإضافة إلى مشاركة حاملي الأسهم بكل مكان أمرًا شديد الأهمية؛ لأن تغير المناخ يحدث أثناء ويسهم في أكبر سادس حقبة انقراض أنواع حيوانات تشهدها البشرية.

إن هناك العديد من المشروعات ذات الفوائد المتعددة التي لا بدأن تبيع اعتبادات الكربون الإلزاميـة، والطوعيـة كي تصبح قابلـة للتنفيذ من الناحية المادية. وأحـد هذه المشروعات هو إصلاح عمر «أنكينهيني زاهامينـا Ankeniheny-Zahamena»، ومشروع الحماية في مدغشـقر (انظر المربع: 1.4). ويهدف هذا المشروع إلى خفض الانبعاثات المعتمدة وفقاً لآلية التنمية النظيفة الحناصة بمعاهدة كيوتو، وخفض الانبعاثات الطوعية من خلال تجنب حرق الغابات الاستوائية، بالإضافة إلى حماية التنوع البيولوجي وسبل عيش المجتمعات. ويتوقع المشروع الحصول على ما يتراوح من ثلث إلى نصف التمويل اللازم من خلال تسويق اعتيادات الكربون.

وتحشد مدغشقر جهودها لتقليل إزالة الأحراج. وقد كشفت التحليلات التي أجرتها مؤخرًا حكومة مدغشقر، والوكالة الدولية للحفاظ على البيئة انخفاضًا قوميًّا في إزالة الأحراج يفوق ذلك الذي شهدته حقبة تسعينيات القرن العشرين بثهانية أضعاف. وهذه التتيجة ذات أهمية عالمية لأنها تؤكد على أنه في الإمكان خضض الانبعاثات على الصعيد القومي في أثناء معالجة أية سلبيات بالمشروع. فإن تحركت كل من الأسواق الطوعية والإلزامية بسرعة لحشد مئات ملايين الدولارات لمثل هذا النوع من خفض الانبعاثات، يمكن حينتند ضهان بقاء اعتهادات الكربون الخاصة بالغابات في مدغشقر وغيرها من الدول.

وقد استطاعت الحكومة إحراز تقدم من خلال فرض حالة من الحياية المؤقتة على المنطقة برمتها. فشرع الشركاء السبعة المنفذون للمشروع في إصلاح الغابة المحلية، وقاموا بالاختيار من 90 نوعًا عليًّا للأشجار، واكتسبوا معرفة علمية جديدة ومعلومات عن زراعة الغابات وطرق العناية بها من أجل استخدامها في برامج الإصلاح المستقبلية. وهذا المشروع سيكون مشروع «تقليل الانبعاشات الناجة عن إزالة الغابات والتعرية (CATIE) الأول الذي يطبق هذه المنهجية الجديدة التي طورها البنك الدولي بالتعاون مع كاتي CATIE، ووينروك winrock الدولية، وتيرا كربون Terra Carbon، والوكالة الدولية للجفاظ على البيئة. وهذه التجديدات سوف تستخدم كقاعدة لدعم أنشطة تقليل الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات والتعرية، سواء في مدخشقر أو غيرها من الدول.

وتطوَّر العديد من الدول الرئيسية كذلك برامج قومية لتقليل الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات والتعرية. ولكل دولة من هذه الدول ظروف قومية غتلفة، وغطاء غابات معين، ونهاذج انبعاثات تاريخية ومستقبلية خاصة، وحلول فعالة لجاية الغابات و «أراضي الحُثُث peatland» وغيرها من الأنظمة البيئية الرئيسية التي يمكن أن تكون مصادر محتملة للانبعاثات. على سبيل المثال، عرض رئيس جيانا «بهارات جاجديو Bharrat Jagdeo» أن يحمي غابة جيانا بالكامل في مقابل الحصول على حوافز مادية كافية تدعم الاستثارات الاقتصادية منخفضة

الكربون في جيانا. وتتبع حكومة ليبريا إستراتيجية إصلاح للغابات تدمج بين النشاطات الاجتهاعية، والتجارية، والمحافظة على البيئة لحاية غطاء الغابات الحالي لأجيال مستقبلية. وبوسع الأسواق الكربونية الطوعية توفير حوافز فورية للأنشطة الإرشادية التي تقدم فوائد ملموسة للمجتمعات وتحافظ على البيئة، فضلًا عن تنقيف صنّاع السياسة في الوقت ذاته.

#### المريع 1.4؛ دراسة حالة

مشروع حماية وإصلاح ممر أنكينهيني - زاهامينا ، جمهورية مدغشقر

يقوم مشروع حماية وإصلاح ممر أنكينهيني- زاهامينا بأنشطة لحماية وإصلاح الغابة المحلية تهدف لتحقيق هدفين أساسيين:

- إنشاء مرات طبيعية بالغابات تكون بمثابة رابط بيولوجي بين العديد من الغابات والمحميات الطبيعية المهجورة والتي تتسم بالتنوع البيولوجي العالي.
- تعزيز أنظمة زراعة مستدامة لزيادة خصوية التربة وحماية أحواض صرف المياه والاقتصاد في استخدام الأراضي لتقليل إزالة الأحراج في المرات التي تبلغ مساحتها 425 ألف هكتار.

وسستزيد هذه الأنشسطة من خطاء الغابات وتقلل إزالة الأحراج، الأمر الذي سيعمل على عزل وتجنب ما يقدر بنحو 17 مليون طن من ثاني أكسيد الكربون. وتنفذ هذه الأنشطة بالتعاون مع المجتمعات المحلية والوكالات الحكومية وحاملي الأسهم.

#### وتتضمن بعض إجراءاتها:

- زيادة غطاء الغابات بتجنب إزالة الأحراج وإعادة ربط الأراضي المتباعدة وإصلاح
   الأراضي المتأكلة.
- تطوير تقنيات زراعية وغابية جديدة لتحسين إنتاجية المناطق المتأكلة وتوفير بدائل
   جديدة للمزارعين والمجتمعات.

- دعم القوة المحلية في مدغشة ولتنفيذ مبادرات تغير المناخ في الجوانب التقنية والتنفيذية والمالية والقانونية.
- الترويج لفوائد المشروع لـ (1) مشترو خفض الانبعاثات الطوعية والإلزامية عن
   يمولون المشروع (2) المتبرعون والوكالات التمويلية والمهتمون بدعم سبل عيش
   المجتمع والمحافظة على التنوع البيولوجي.
- استخدام میثودولوجیات مثبتة وتقنیات المراقبة والاستشعار عن بعد والتصویر
   الجوي لتقییم تغیر الغابات علی المستوی القومی.

بالإضافة إلى استقطاب التمويل من مشروع التقليل الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات والتعرية REDD»، فلدى الأسواق الطوعية أيضًا دور فريد تلعبه في تعزيز وعي العامة بالتغيرات المناخية وتهديداتها وحلولها. ولذلك، فالعالم يحتاج إلى التزام المواطنين واستجابتهم \_ بال تضحيتهم \_ على نحو لم يسبق أن شهدناه على مدار عقود عديدة. ويعي المواطنون فطريًّا القيمة الكبيرة للغابات، وقصص النجاح في الأسواق الطوعية تساعد الناس على أن يستوعبوا أن ما يجدث اهناك، \_ في أماكن أخرى من العالم \_ يمكن استشعاره في كل مكان. ولذلك عند تعزيز الأسواق الطوعية بالقواعد التنظيمية الصارمة، يمكنها أن تساعد في الحث على اتخاذ تعزيز الأسواق الطوعية بالغلاف الجوي. وعلى وجه الخصوص، تستطيع الأسواق الطوعية تركيزات غازات الدفيئة في الغلاف الجوي. وعلى وجه الخصوص، تستطيع الأسواق الطوعية مساعدة المواطنين في الدول المنامية التي تعد أكثر عُرضة لآثار التغيرات المناخية.

#### زيادة الأسواق الطوعية في عالم تنظيمي

في حين تمثّل الأسواق الطوعبة وسيلة مهمة لكافحة تغير المناخ لكل الأسباب التي ذكر ناها توًّا، فهي ليست بديلًا بأي شكل من الأشكال عن الأسواق المنظمة. ولهذا السبب، يرى البعض أن الأسواق الطوعية غير ضرورية وأنها ستختفي بمجرد ظهور الأسواق المنظمة. فإن وفرت القوانين العالمية والإقليمية نظامًا مغلقًا وعكمًا قادرًا على حساب الانبعاثات العالمية من جميع المصادر، فسيكون هؤلاء المنتقدون للأسواق الطوعية محقين على الأرجح، وسوف تحل الأسواق المنظمة على الأسواق الطوعية أو على الأقل تسهم في تقليلها بشكل كبير. ولكن هذا لن يحدث في الغالب قبل انقضاء بضعة عقود أخرى، وربها لن يحدث على الإطلاق. وحتى إذا قامت دول مثل الولايات المتحدة بتنفيذ أنظمة أسقف ومقايضة غدًا، فسوف تتسم القوانين المهيمنة على هذه الأنظمة على الأرجح بمحدودية النطاق، تاركة العديد من القطاعات التي يصدر عنها انبعاثات خارج السوق. وهذا هو ما حدث قامًا مع قانون «ليبرمان \_ وارنر Lieberman-Warner» الذي سنة الكونجرس الأمريكي عام 2008. وإذا ما أصبحت الأسواق المنظمة متناثرة - مع تبني كل دولة قوانينها الخاصة - فسيصير الخط الذي يفصل بين الأسواق الطوعية، والأسواق المنظمة غاثمًا وغير واضح. وهذه الأسباب لن يزداد حجم السوق الطوعية لعقد أو أكثر وفقًا لمعدل القيود وسعة الحلول اللتين تحددهما القوانين التنظيمية لتغير المناخ، والأسواق الإلزامية الناتجة.

ومها يحدث في العقد القادم فإننا نستطيع أن نجزم في الغالب بأن أسواق الكربون الطوعية سمتصبح أكبر مما هي عليه الآن في عام 2020. فبها أن المناخ العالمي يتغير بسرعة كبيرة وتسير التدخلات السياسية بخطى شديدة البطء، قد تستمر أسواق الكربون الطوعية في تداول مئات الملايين من الدولارات سنويًّا قبل أن تنهض فعليًّا أسواق الكربون الإلزامية الفعالة، وتصل إلى المستوى اللازم لتجنب تغيرات المناخ الخطيرة.

وفي الوقت ذاته، تطوِّر الحكومات اتفاقيات ثنائية أو متعددة الأطراف خارج أسواق الانبعاثات التقليدية، والتي قد تعزز الاستثمارات في المشروعات التي يمكن اعتبارها الانبعاثات اللتقليدية، والتي قد تعزز الاستثمارات في المشروعات التي يمكن اعتبارها «طوعية». فعلى سببيل المشال، تمنح أستراليا والنرويج وألمانيا مثات الملايين من الدولارات سبنويًا للدول النامية لتقليل الانبعاثات الناجمة عن إزالة الأحراج وأية تغييرات مترتبة على استخدامات الأراضي على الفور. ولا يعدهذا سوى مقياس قصير المدى، إلا أن مثل هذه المنتح تمرز المشكلة الحالية، وتؤكد مصداقية الفكرة القائلة بأن الأسواق الكربونية الطوعية تستطيع مل الفجوة بين الأسواق الحالية وبين الحاجة إلى تخفيض الانبعاثات على المدى القصير. ومثل هذه الإجراءات تضع نصب أعيننا سؤالا مهمًا. وهو ما إذا كانت آليات السوق أو الآليات التي

لا تستخدم نظام السوق هي الأكثر فعالية في معالجة مشكلة تغير المناخ، وأي الحلول سيوفر حوافز كافية لتقليل الانبعاثات بسرعة؟. وبعض الولايات في البرازيل تؤسس بالفعل آليات تمويلية، وبرامج لتقليل الانبعاثات الناجمة عن إزالة الأحراج. فتدعم ماريوت وبرادسكو هذه الجهود لحياية الغابات في ولاية أمازون، وسوف تحذو على الأرجح ولايات أخرى حذوهما عبر مدن عديدة في أقليم أمازون.

وبالمثل، تعزز وكالات متعددة الجنسيات مثل البنك الدولي موقفها في السوق الإزامية في الوقت الذي تجمع فيه تمويلات جديدة لتغيير التكنولوجيا وحماية الغابات. وهو الأمر الذي قد يؤثر على أسواق الكربون الطوعية. ومن هذه الوكالات التابعة للبنك الدولي Forest Carbon يؤثر على أسواق الكربون الطوعية. ومن هذه الوكالات التابعة للبنك الدولي Strategic Climate Fund والمحتالات ثنائية ومتعددة الجنسيات أضعاف القيمة المادية للأسواق الطوعية العالمية الحالية؛ للأما فإنها قد تنحاز لحجم أو نوعية المشروعات التي تسوق الاعتمادات بأسواق الكربون الطوعية. وربيا نشهد في المستقبل القريب آثار الاعتماد المتزايد للوكالات الثنائية والمتعددة، وللدول النامية على تمويل أسواق الكربون الطوعية.

وفي الوقت ذاته، قد توفر هذه الآليات فرصًا مهمة للمستهلكين والمؤسسات والشركات غير التنظيمية لاتخذذ إجراءات طوعية بطرق تسهم في نمو السوق. وبالتأكيد، ينبغي على الحكومات والعلماء والقطاع الخاص البحث عن طرق جديدة لتعزيز الإبداع والالتزام لمعالجة مشكلة تغير المناخ بسرعة. ولذلك، تحتاج الحكومات إلى سن تشريعات مناخية، ولكن ينبغي عليها كذلك تقديم حوافز للمساعدة على إسراع وتيرة عملية تبنّي تكنو لوجيات وأنشطة جديدة تقلّل الانبعاثات. وتتعلم السركات سريعًا كيف تصبح صديقة للمناخ دون أن يؤثر ذلك على ما عققه من ربح. فعلى سبيل المثال، بعض كبرى الشركات مثل «إس تي مايكر وإليكترونيكس ST شهدة من ربح. فعلى سبيل المثال، بعض كبرى الشركات مثل «إس تي مايكر وإليكترونيكس ST (المتحدة والتن المتعلم إجراءات SSC) و «ديل العكمات وكوسيس ري Swiss Re» و «ستاربكس Satrbuck» وغيرها اتخذت بالفعل إجراءات طوعية بخلاف تلك التي ينبغي عليها اتخاذها إلزاميًّا، وتدعم العديد من شركات الخدمات المالية الأنسواق الإلزامية، وتكمل مسيرة الجهود الإلزامية الأوروبية واليابانية والأسترالية.

ويبدو أن ثمة تغييرًا جاريًا بالفعل، ولكن لا بدله أن يتحرك بمزيد من السرعة وعلى نطاق

أوسع. ولحسن الخطء فإن الأمل قائم؛ لأنه عندما بدأ «جون دوير Iohn Doer» و «فينو دكولسا «Yinod Khosla و «فينو دكولسا «Yinod Khosla و الستوى المستوى المستوى المستوى و «صن مايكروسيستمز «Sun Microsystems» و غيرهما من المدولي مثل «جوجل Google» و «صن مايكروسيستمز قيدول اقتصادية نامية مثل الهند المستثمرين - تمويل تقنيات جديدة للطاقة النظيفة كي تششر في دول اقتصادية نامية مثل الهند والصين والبرازيل وكذلك دول صناعية، كانت تلك إشارة قوية أن ثمة خطوات جادة قد اتخذت، وأن الشركات أصبحت مستعدة للبدء في التوصل لحلول منطقية من الناحية التجارية والبيئية في هذا العالم الملء بالكربون.

# وجهـٰمّ نظر أحد مطوري المشروعات في أسواق الكربون الطوعيمّ: احتجاز الكربون في سييرا جوردا بالمكسيك

#### «دیفید باتریك روس» و «مارثا إیزابیل رویز كورزو» Bosque Sustentable

بسبب تمركزها في منطقة وسط بين المنطقة القطبية الشيالية والأقاليم البيوجغرافية الاستواثية، تعد أرض سيبرا جوردا Sierra Gorda المحمية الطبيعية الأكثر تنوعًا من الناحية البيولوجية في المكسيك. ويوجد داخل حدود هذه الأرض 15 نوعًا ختلفًا من الناتات، منها الأشجار شبه الصحراوية، وغابات الصنوبر والبلوط المعتدلة، والغابات الغائمة، والغابات الاستواثية الجافة، والغابات الاستواثية المطيرة. وتعد سيرا جوردا ثاني أكبر محمية طبيعية في المكسيك من حيث التنوع البيولوجي - موطن العديد من أنواع القطط المكسيكية الكبيرة مثل نصر اليغور Jaguar)، والأطلاب وOcelot، وسنورة اليغورندي Jaguarundi.

وبالرغم من ثروتها الطبيعية، إلا أن المحمية - التي تقع في نطاق جبل سيرا مادري أورينتال Sierra Madre Oriental - تعد من المناطق شديدة الفقر؛ حيث يعيش نحو 100 ألف نسمة في 638 مركزًا داخل المحمية التي تبلغ مساحتها 383.567 هكتارًا (32٪ من مساحة الولاية)، وتعتبر أربعة من بين المراكز الخمسة الموجودة هناك مهمّشة جدًّا. أما المركز الخامس، فيُصنَّف

على أنه مهمَّش إلى أقصى درجة. ولذلك، فأكثر من 70 ٪ من السكان النشطين اقتصاديًّا في بينال دي أسولي Pinal de Amoles ـ وهو موقع في سييرا جـ وردا يوجد به مشروع احتجاز الكربون التابع لمؤسسة الأمم المتحدة ـ يحصلون على أقل من 8 دولارات في اليوم.

تعمل شركة «بوسك سستنتابل إليه سي Bosque Sustentable A.C." وهي شركة غير حكومية تأسست عام 2002-بالتعاون مع محمية سييرا جوردا، وشريكتها الجمعية الأهلية «جماعة الحفاظ على البيئة بمحمية سييرا جوردا Grupo Ecologico Sierra Gorda . ومن عام 1998 إلى عام 2004، ركزت شركات سييرا جوردا جهودها الكربونية على البحث عن فرص لمخول سوق الكربون التي فتحتها معاهدة كيوتو. وفي مارس 2006، قمنا بتوقيع عقد بيع مؤسسة الأمم المتحدة لبيع 5230 وحدة لتقليل انبعاثات ثاني أكسيد الكربون من المحمية. وهذا العقد هو نتاج سنوات من العمل الدؤوب، وخبرتنا مع منوق الكربون الدولية أثناء هذا الوقت، والتي كشفت لنا عن الصعاب التي تواجه الشركات المهتمة بإنشاء مشروعات احتجازات كربونية في الأماكن الفقيرة، والفرص المتاحة أمامها للتغلب عليها.

#### معركت حاميت الوطيس

إن الصعاب والعوائق التي واجهناها عند محاولتنا الانضام لآلية التنمية النظيفة التابعة لمعاهدة كيوتو تشبه كثيرًا تلك التي واجهتها الأماكن الفقيرة الواقعة في المكسيك، وعلى امتداد أمريكا اللاتينية. ومن أبرز هذه العوائق نقص التمويل اللازم لتأسيس المشروعات، والافتقار إلى مهارات إدارة الغابات بين مملاك الأراضي المحلين، وحتى عند تنمية القدرات المحلية، فقد تودي النفقات العالية لتنفيذ واعتهاد مشروعات تقليل الانبعاثات إلى توجه مزيد من أموال الكربون لأيدي الاستشاريين القادمين من دول أخرى بدلًا من أن تتوجه لأيدي الأشحاص المحلين عن يزرعون ويحمون الأشجار.

وهناك عائق آخر مهم ألا وهو أسلوب ملكية الأراضي في سييرا جوردا، والذي يفتقر إلى امتلاك القطاعات الكبيرة والشاسعة من الأراضي. وتعمل شركة «بوسك سستنتابل» مع مُلاك الأراضي الصغار الذين يملكون أراضي لا يتعدى متوسط مساحتها هكتارًا واحدًا. وهذا يعني أنه بالنسبة لمشروع تُقدَّر مساحته بنحو 500 هكتار وهو يُعدَّ صغيرًا وفقًا للمعايير العالمة \_ينبغي على «بوسك سسستنتابل» العمل مع نحو 500 مالك غنلف متناثرين في كل أرجاء الجبال. ولا تمتد خطوط الهاتف إلى هذه الأراضي، ولا يمكن بلوغها إلا بعد ساعات من القيادة على طرق وعرة غير ممهدة، الأمر الذي يزيد كثيرًا من تكاليف احتجاز الكربون للوحدة. أضف إلى ذلك أن معظم مُلاك الأراضي لا يسجلون ممتلكاتهم بأسائهم، ففي معظم الحالات، تُسجَّل الأرض باسم أحد الأقرباء المتوفين. وعلى الرغم من أن الملكية لا تكون على نزاع، إلا أن التكاليف القانونية وأتعاب تسجيل العقود الباهظة تمنع مُلاك الأراضي من تحديث أوراق الملكية.

ليس من المثير للدهشة أن المزارعين الفقراء يحتاجون إلى تلقي رواتب في السنوات الأولى من الزراعة قبل بدء عملية الحصاد الدائمة. وبالرغم من أن البراميج الحكومية تدعم زراعة الأشيجار، إلا أن نسبة هلاك الأشيجار مرتفعة، والرواتب التي تدفعها هزيلة ولا تشجع على المشاركة. وتقدم مبيعات الكربون حافزًا إضافيًّا للمشاركة عبارة عن رواتب صغيرة لملاك الأراضي الذين لا يستطيعون بدونها استثار وقتهم ومواردهم في زراعة النباتات، والمحافظة عليها. وبالرغم من أن بعض المشترين في سوق آلية التنمية النظيفة يقومون باستثارات مسدَّدة عليها. إلا أن الخطر الإضافي الذي تنطوي عليه هذه المشروعات يقلل من سعر الشراء.

وقد وجدنا كذلك صعوبة في حل مشكلة الإضافية بوصفنا شركة تقيم مشروعًا في مجتمع ريفي. وبتلقي الدعم من استشاري عالمي يتمتع بخبرة في آلية التنمية النظيفة، تؤكد «بوسك مستنتابل» أنه بالرغم من أن مشروعها يتضمن أراضي تقع داخل عمية طبيعية فيدرالية، إلا أن هذا الأراضي ذات ملكية خاصة وليست مطالبة قانونيًّا بإعادة الحراجة. ولهذا، يمكن الإيفاء بمتطلبات آلية التنمية النظيفة بالنسبة لعامل الإضافية. وعلى الجانب الآخر، هناك استشاريون آخرون ومؤسسات غير حكومية بعينها تجادل بأن إعادة الحراجة ضمن المحميات الطبيعية الفيدرالية لا يجب اعتبارها وإضافية» وذلك لأغراض خاصة بالية التنمية النظيفة ذاتها.

و لهذه الأسباب وأسباب أخرى، قررت شركة (بوسك سستنتابل) وشركاؤها من الشركات الأخرى التخلي عن جهودها للانضيام لسوق آلية التنمية النظيفة. وتقول «مارثا إيزابيل روز كورزو Martha Isabel Ruiz Corzo» مديرة محمية سيرا جوردا: «طوال سنوات ونحن نسمع أن آلية التنمية النظيفة هي أداة لتحقيق التنمية، ولكن الحقيقة أن آلية التنمية النظيفة لا تفقه شئًا عن احتباجات المناطق الفقيرة».

#### حل أفضل

الآن تركز «بوسك سستنتابل» على أسواق الكربون الطوعية. فبرنامجها لاحتجاز الكربون لتحقيق الجراجة المستدامة في محمية سييرا جوردا موجَّه للشركات والأفراد والمنظمات التي لا تريد المساهمة في مكافحة الاحتباس الحراري فقط، وإنها تريد أيضًا مكافحة الفقر والمحافظة على التنوع البيولوجي.

وبرنامج احتجاز الكربون في سيرا جوردا - الذي تم تطويره بمساعدة شركة وودرايزنج Woodrising للاستشارات، ومشروع «الحفاظ على التنوع البيولوجي في محمية سييرا جوردا» الدي يدعمه مرفق البيئة العالمي \_ يحتجز الكربون من خلال إعادة تحريج الأراضي التي كانت تستخدم في الأغراض الزراعية وتربية الدواجن والمواشي في محمية سييرا جوردا. ومنطقة تنفوذها في ولاية سان لويس بوتوسي San Luis Potosi. ويحارب هذا المشروع الفقر من خلال زراعة نباتات عديدة يتولى إدارتها مُلاك الأراضي. والمشاركون بالمشروع هم مُلاك الأراضي ومستأجروها، وكذلك الملاك عن لا توجد على أراضيهم أية نزاعات تخص الملكية (وهو الأمر ومستأجروها، وكذلك الملاك عن لا توجد على أراضيهم أية نزاعات تخص الملكية (وهو الأمر منتبته وثيقة ملكية تُستخرج من البلدية المحلية). وينبغي على جميع المشاركين توقيع عقود تلزمهم باحتجاز الكربون في زراعتهم لمدة 30 عامًا، وتخوّل الحق القانوني الخاص بتخفيض الانبعاثات لشركة «بوسك سستنابل».

وتوفر عملية بيع نسب تخفيضات الانبعاثات الحوافز المالية اللازمة لحث مُلاك الأراضي على المشاركة إلى أن تنمو النباتات بالشكل الكافي، ويدر حصادها على مُلاك الأراضي دخلًا ثابتًا. ويدعم هذه الحوافز جهد منسق يقوم به فريق من المنظمين والخبراء في علم الحراجة لجعل مُلاك الأراضي يشتركون في منظمات متخصصة تمدهم بالتدريب المتخصص في تقنيات التأجيم، وطرق لإدارة الحراجة، وتكنولوجيات تغيير الغابات، وتطوير المنتجات والتسويق، وإدارة الأعمال. يحافظ المشروع على الغابات المزروعة قديمًا من خلال منع استخدام أخشابها، والحصول بدلًا من ذلك على الأخشاب من الزراعات المنتظمة بالإقليم.

وكما سبق أن أشرنا، يتطلب المشروع أن يقوم المشترون بتسديد دفعات مقدمة لأجل احتجاز الكربون خلال مدة المشروع التي تبلغ 30 عامًا. وتصدر اعتبادات خفض الانبعاثات كل خس سنوات بعد التحقق من خفضها. وبالرغم من أنه يتم تحديد ملكيات بعينها لخفض الانبعاثات لكل فرد، إلا أن "بوسك سستنتابل" تتسم بالمرونة التي تجعلها تستعيض بنسب خفض الانبعاثات من أملاك مشابهة عند الحاجة. علاوة على ذلك، تحتفظ "بوسك سستنتابل" بنحو 20٪ من نسب خفض الانبعاثات كشكل من أشكال التأمين الذاتي يطلق عليه "Project Buffer".

وأول عملية بيع خاصة بالمشروع تمثلت في بيع 5230 اعتبادًا لخفض الانبعاثات لمؤسسة الأمم المتحدة. وكجزء من التزامها بعمليات تحييد الكربون استخدمت مؤسسة الأمم المتحدة منهجية بروتوكول غازات الدفيقة WRI /WBCSD والأدوات التي أمدتها بها مؤسسة الموارد العالمية لحساب القدر الإجمالي لانبعاثاتها من ثاني أكسيد الكربون الناتجة عن استهلاك الكهرباء، والتدفئة، والتبريد، والنقل الجوي لموظفيها إلى مكاتبها في واشنطن العاصمة ونيويورك. ومع ضيان شركة بيكر وماكنزي Baker & McKenzie للخدمات القانونية الطوعية، اشترت مؤسسة الأمم المتحدة قدرًا مناظرًا من تعويضات الكربون من «بوسك سستنتابل» التي تلقت المساعدة من المركز المكسيكي للقانون البيشي.

أظهرت تجربة سييرا جوردا أن أسواق الكربون الطوعية لديها المقدرة على لعب دور مهم في جهود التنمية المبذولة حول العالم. ولكن لصقل هذه المقدرة، لا بد من تجنب ظهور معايير صارمة للأسواق الطوعية كمعايير كيوتو. وعوضًا عن ذلك، لا بد من استخدام معايير مرنة ولكن موثوق فيها لسد احتياجات المناطق شديدة الفقر.

# وجهة نظر شركة أهلية في أسواق الكربون الطوعية، مفتاح حل المشكلة

«بِن هينكي» كوكب رائع نظيف الهواء

بعد أن أجمعت الآن كل الأمسم وحتى كل شركات الطاقة على أن مشكلة تغير المناخ مشكلة حقيقية، وعلى أن هناك حاجة لاتخاذ خطوات عملية، فقد حان الوقت للتفكير في حلول جدية لمواجهة التحدي الهائل الذي نواجهه. فلم يعد كافيًا أن يقف الساسة مكتوفي الأيمدي أو أن يلقوا اللوم على الملوثات الرئيسية أو أن يجروا الدراسات والتحليلات أو أن ينخرطوا في المحاولات التي لا تنتهي حول منح الحصىص بجانًا في مقابل بيعها بالمزاد العلني. لقد حان الوقت الآن كي نتحر ك جيعًا، ونفعل شيئًا إزاء حل هذه المشكلة.

والطريقة الوحيدة التي يمكننا التحرك من خلالها وفعل شيء إزاء مشكلة تغير المناخ هي الحث على اتخاذ الإجراءات الطوعية في كل مكان، بدمًا من أكبر الشركات وحتى أصغر القرى الأفريقية؛ لأن حل المشكلة يتطلب اتخاذ بلايين الناس في الغابات والمزارع، وكذلك المصانع والمدن إجراءات طوعية.

والنبأ السار هو أن الإجراءات الطوعية سهلة، وسريعة، ومنخفضة التكلفة في العادة.

أما النبأ المؤسف، فهو أن مشرًعي القوانين والمناقشات التنظيمية اليوم إما أنهم يركزون على مصادر الانبعاثات الرئيسية ـ مثل الزيوت، والصناعات الكبرى والمرافق، والأسمنت ـ أو يطاردون تكنولوجيات راتعة ـ مثل خلايا الهيدروجين أو الوقود ـ وهو الأمر الذي لن يجعلنا نستطيع التأثير على اقتصادات العالم قبل مرور من 10 إلى 30 عامًا. فمن خلال التركيز على الأهداف الخاطئة وتبني تقنيات خاطئة، لن يعرف صُناع السياسات سوى الفشل في محاولاتهم لحل المشكلة بالكامل.

دعونا نلقي نظرة على الموارد على النقاش اليوم. فعلى سبيل المشال، تنتج مصانع الطاقة في كل أرجاء العالم من 20-24 ٪ من انبعاثات الكربون، ولا توجد سوى تكنولوجيات محدودة تزيد من كفاءة هذه المصانع أو تقلل من آثارها الكربونية. حتى عملية «احتجاز الكربون» التي يعقد الكثيرون عليها الأمل لحل المشكلة تعد عملية تقنية وسياسية مرعبة لن تستطيع تقليل انبعاثات مصانع الطاقة قبل مرور عقد أو عقدين من الزمن على الأقل؛ لذا حتى إذا توافرت الرغبة السياسية في تقليل ثلث الانبعاثات من قطاع الطاقة (وهي المهمة المستحيلة من الناحية التقنية والهندسية في ظل الظروف الحالية)، فلن يكون باستطاعتنا تقليل الغازات أكثر من 6 أو 7. وهذا ليس كافيًا، فحتى نسبة 10 ٪ تعد غير كافية.

تُرى ما هو القطاع الذي لا يلقي لـ ه أحد بالًا؟ إنه قطاع احتجاز الكربون في المشر وعات القائمة على استخدام الأراضي عن طريق تقليل إزالة الأحراج، وإعادة الحراجة، واحتجاز الكربون في الأراضي الزراعية. فمثل هذه الإستراتيجيات غائبة عن المحادثات السياسية، ومع ذلك تبلغ نسبة إسهام إزالة الأحراج والزراعة في كل انبعاثات غازات الدفيئة من 33 - 40 ٪. وإزالة الأحراج وحدها تمثل من 20 - 21 ٪.

هذا، وبمقدور قطاع الحراجة أن يتحول من قطاع يسهم في تفاقم المشكلة العالمية إلى قطاع يوفر أكبر الحلول لها. فتعزيز قطاع الحراجة بالحوافز المناسبة قد يعني تقليل انبعاثات غازات الدفيشة بنسبة 30% من خلال تقليل معدل إزالة الأحراج، وإعادة الحراجة إلى نصف معدل تدميرنا للغابات. ولذلك، يمكن لجهود إعادة الحراجة أن تسهم إسهامًا كبيرًا وحقيقيًّا في تقليل معدلات الكربون، ومساعدة هؤلاء ممن يعيشون في الغابات أو بالقرب منها في تحقيق فوائد عدة، و تحسين إمدادات الماء لحؤلاء الذين يعيشون في المدن. وتخفف إعادة الحراجة كذلك من حدة الفقر، وتوفر الوظائف، وتعزز فرص النعو الاقتصادي - تصنع كل ذلك في وقت واحد.

لذا، إذا أردنا حل مشكلة تغير المناخ، فعلى بلايين الأشخاص أن يتخذوا خطوات طوعية، وينبغي أن توقف هذه الخطوات إزالة الأحراج وتصلح سريعًا التلفيات التي تسبب فيها البشر على مدار الخمسين عامًا المنصرمة. والطريقة الوحيدة التي يمكن من خلالها حث بلايين الأشخاص على فعل أي شيء تطوعي هي منحهم الحوافز المعنوية، والشخصية، والمدنية، والملائمة لإصلاح الكوكب.

نحن بحاجة لاستخدام كل طرق الإقناع التي عرفتها البشرية، والتي تحفز على الإجراءات الطوعية. ولللك، فلا بدأن تشجع الكنائس والمعابد والمساجد على إعادة الحراجة وتغيير أسلوب الحياة، ولا بدأن تمثل المدارس ومكاتب المدن ومجالس المدن مصادر للمعلومات الدقيقة والقيادة الملموسة.

نعم .. نحتاج أيضًا سوقًا فاعلة.. سوقًا تطوعية.

وسواء كان ذلك من خلال المقايضة أم بطاقات الدَّين، طالما أن البشر يستخدمون الأسواق الطوعية لتحسين المعيشة سواء من الناحية المادية أو السيكولوجية على مدار آلاف السنين. وقد خلصنا من خلال الحبرة إلى أن الأسواق تزيد من الاختيارات، وتوفر الكثير من المال، وتنمى التكنولوجيا، وتُنشئ مواقف يحقق من خلالها كل من المشتري والبائع الفائدة المرجوة.

ولذلك، تنشأ الأسواق الحقيقية حيثما توجد حاجات فعلية وحرية لسـد هذه الحاجات بعدد من الطرق.

والأسواق المنظمة مختلفة؛ لأنها أحد أشكال برامج «توزيع الحصص» التي تمت تجربتها في دول عديدة خلال الحرين العالميتين الأولى والثانية. ففي هذه الأوقات، كان يُطلَق على حصة السوق السوداء». ولكن اقترح اقتصاديون أواخر القرن العشرين استخدام طريقة الحصص هذه، وجعل السوق أحد المستفيدين الأساسيين بدلًا من أن تكون مستبعدة من برنامج الحصص. ولذلك، فالأسواق المنظمة قليلة العدد، ولم تختبر نسبيًّا، وذات تاريخ متفاوت من حيث الجودة حتى الآن بكل أسف.

فعلى سبيل المثال، عانت «سوق كربون الاتحاد الأوروبي للاتجار بالانبعاثات EU ETS العملاقة من أزمة في عام 2007 عندما تم اكتشاف أن الحكومات كانت قد منحت حصصًا تفوق كثيرًا احتياجات المنشآت الفاعلة المشتركة في أنظمة الأسقف. وهناك العديد من الأمثلة التي تبرز الإخفاقات التي عانتها الأسواق، وخاصة على مستوى النطاق العالمي. وفي الواقع، تواصل كل سوق تنظيمية السير في نفس الطريق العتيق المتمشل في منح الكثير من الحصص. وسواء كان البرنامج هو «الساحل الجنوبي لكاليفورنيا» أو « «US SO» أو « «NOX» أو برنامج الكربون الحالي RGGI في شيال شرقي الولايات المتحدة، فإن العملية التنظيمية/ السياسية لم تنجح حتى الآن في تجنب تقديم الكثير من المتح.

فشلت الأسواق المنظمة كذلك في توفير «نفقة إلزام» منطقية كياكان متوقعًا منها. فعلى سبيل المثال، على مدار العقد الماضي، تعدت تأرجحات سنوق أكاسيد الكبريت ( SOX ) في حين ارتفعت تأرجحات ثاني أكسيد النترات NAO لأكثر من 300 // وحقق برنامج RECLAIM في كاليفورنيا رقماً قياسيًّا جديدًا حيث تعدى 120.000 //! وأنا واثق في أن نفقة الإلزام توجد في مكان ما وسط هذه التأرجحات الجامحة في الأسعار، ولكنها لن تفيد كثيرًا عملية اتخاذ قرارات بيئية واقتصادية طويلة الأجل تتسم بأنها سديدة.

وهـ ذا النوع من الترنح لا يحدث في الأسواق الطوعية. فحتى التأرجحات التي نجمت عن انهيارات سوق المال في الولايات المتحدة عامي 1939 و1987 لم تتجاوز 24٪. ولذلك، فالأسواق الطوعية - والتي أعترها أسواقًا حقيقية - تخضع لهيمنة الاحتياجات الحقيقية والإمدادات الطوعية. وتتصف الأسواق الحقيقية بأنها تتضمن متات الحيارات الخاصة بكيفية سد إحدى الحاجات. ولفهم هذه الرؤية ببساطة، أدعوك لإلقاء نظرة على أسواق السيارات أو أي صيدلية أو أي سوبرماركت لـترى بنفسك حجم الخيارات الهائل المعروض لتلبية احتياجات المستهلك. في الأسواق الحقيقية، يبدوكل من الموردين والمشترين بشكل مختلف. فيختلف المزارعون عن متاجر السوبرماركت، وتختلف متاجر السوبرماركت عن المستهلكين الذهبون هناك لشراء الطعام.

لكن الأسواق المنظمة تظهر حتى الآن بنفس الشكل، ونفس المصادر الصناعية الضخمة. وطالما كان الأسلوب الذي يتبناه السياسيون هو الخليصطف العملاء المحتملون المعتادون، وهذا «التهائل» هو صفة تميز على وجه الخصوص صناعة المرافق. فجميعهم يشترون الوقود، وجميعهم يولدون الكهرباء، وليس لديهم سوى اختيارات مستقلة محدودة حول كيفية تقليل انبعاثاتهم من الكربون، وعملاؤهم يملكون بالكاد أي خيار حول ما يستطيعون استخدامه بدلًا من الكهرباء.

وله فا الافتقار لحرية الاختيار والمرونة في الأسواق المنظمة تداعيات خطيرة؛ حيث إنه يتسبب في حدوث نزاعات سياسية حادة، الأمر الذي يترتب عليه تأخر في حل المشكلات العالمية. ففي السنوات الأخيرة، شهدنا أدلة دامغة على العواقب الوخيمة التي تنتج عن اتخاذ الحكومات الخيارات الخاطئة فيها يتعلق بتصميم السوق، كما شهدنا الطريقة التي تبتكر بها «السوق الطوعية» القائمة على المشروعات عشرات المنهجيات وطرق إقامة المشروعات التي تمتلك القدرة على قياس النتائج العالمية والتأثير عليها، وشهدنا كيف يعطي برنامج «سوق كربون الاتجاد الأوروبي للاتجار بالانبعاثات EUETS»

كثيرًا من الأموال للصناعات الكبرى كي تقلل آثارها الكربونية بنسبة ضيلة. ولكن الاختيارت السياسية السيئة وضعت عراقيل تجارية أمام سوق المشروعات في "سوق كربون الاتحاد الأوروبي للاتجار بالانبعاثات»، كلفت الشعوب الأوروبية بلايين الدولارات، وكوَّنت لذى باقى دول العالم مفهومًا خاطئًا عن التكلفة التى يتطلبها حل مشكلة المناخ.

في الوقست ذاته، عادة ما يكدح المشاركون في السوق التطوعية للحصول على رأس المال، ويعجزون عن التوسع بالسرعة المتوقعة لأنهم منعزلون عن السوق المنظمة. ويعد هذا ضربًا من الجنون. ولذلك، دعونا نتذكر أنه حتى لو قللت كل الصناعات الأوروبية من انبعاثاتها بشكل جنري، فإن ذلك لن يؤثر سوى تأثير هزلي على المشكلة العالمية. ولكن إذا استطاع ملايين ثم بلايين البشر الوصول إلى أسواق الكربون وتلقوا أجرًا لاتخاذ إجراءات طوعية، فإنه يمكنهم إحداث تأثير هائل على المشكلة العالمية.

إذن، كيف نستطيع مساعدة الأسواق المنظمة على العمل بشكل أفضل؟ إليكم بعض الاقتراحات الأساسة:

 الستخدام نظام سقف السوق التنظيمية لزيادة الحاجات من خلال إصدار عدد أقل من الحصص. وهذا يعني منح عدد من الحصص (أو بيعها بالمزاد العلني) يقل عن ذلك الذي تستخدمه المصادر حاليًّا.

 منح الصناعات داخل السقف مزيدًا من المرونة لتقليل الانبعاثات داخل أو خارج حدودها. وهذا يمنحها القدرة على البحث عن اعتمادات كربونية ذات تكلفة أقل لتحقيق النتائج البيئية المرجوة.

3. التحرك سريمًا لإدراج النقل وغيره من القطاعات غير النظمة حاليًّا في عملية خفض انبعاثات الكربون. وأسهل طريقة لتحقيق ذلك على الأرجح هي فرض ضريبة كربون على استخدام الوقود الحفري، ولكن مع امتلاك الناس حق استخدام اعتهادات الكربون لدفع الضريبة.

 استخدام إجراءات آلية التنمية النظيفة، ومعيار الكربون التطوعي، ومركز أبحاث المجتمع والشركات والمعيار الذهبي للتحكم في الجودة لاستخراج اعتبادات كربونية.

 تطوير القدرة الحكومية على مراجعة وتدقيق جودة اعتمادات التعويض المستخدمة للأغراض الإلزامية. ويمكن فعل هذا داخل مؤسسات ضرائب دخل كل دولة أو عبر بيروقراطية منفصلة.

 استخدام الإجراءات القضائية التي حددتها بالفعل منظمة التجارة العالمية لتولي أمر أية عيوب ضخمة بالسوق تنتج عن نقص التعاون الدولي.

والسوق التنظيمية المصممة بشكل سليم من شأنها أن توجِد احتياجات حقيقية وسريعة. فالصناعات سوف تبحث عن مشروعات عالية الجودة يمكنها أن تقلل من آثارها الكربونية، وتوفِّر لها مالًا أو وقتًا ما كانت لتستطيع توفيره إذا عملت داخل حدودها. وسوف يتم تطوير وبيح معدات وتكنولو جيات جديدة لتقليل ضرائب انبعاثات الكربون الناجمة عن العقارات أو النقل أو لتقليل عبء الحصص.

سوف نرى كذلك شورة في الإجراءات الطوعية التي يتخذها الملايين شم البلاين من البشر لتقليل آثارهم الكربونية ولتعزيز جهود هذه السوق الجديدة لخفض الكربون، وسوف يتوافر جميع أنواع الإمدادات ليس فقط مشروعات طاقة الرياح أو مشروعات تدمير الميثان، أو مشروعات تدمير الخازات الصناعية \_ولكن مجموعة مذهلة من الإجراءات الطوعية والأفكار الجديدة.

أؤمن بأننا سنشهد هذا النوع من التنوع المذهل، والتحسن المتظم في جودة اعتبادات الكربون الذي شهدناه في جيع المنتجات الاستهلاكية تقريبًا على مدار الخمسين عامًا المنصرمة. وسوف تساعد بعض هذه الاعتبادات مثل تلك الصادرة عن «المجموعة» الدولية الصغيرة وحلف زراعة الأشجار International Small Group & Tree Planting Program المزارعين الفقراء في العالم النامي على توفير بيئات مجلية أفضل، وحيازة محاصيل نقدية جديدة في صورة كربون غابات. وسوف يجد البعض طرقًا لمساعدة قاطني المدن من الفقراء، وسيجد البعض طرقًا للمساعدة في تحسين جودة التربة من خلال احتجاز الكربون، وسيجد البعض طرقًا لتصنيع وتعبثة المنتجات دون الإضرار بالبيئة.

إن ما يميز كل هؤلاء الأشخاص والمناهج المتبعة والتكنولوجيات هو إيجاد الحاجات، وتلبيتها. ومهمة السياسيين هي توفير هذه الاحتياجات القابلة للتوقع، وعليهم توفيرها من خلال تقليل الحصص وفرض ضريبة أو رسوم تشبه الضرائب لحث الناس على تغيير سلوكهم عن طريق تقليل انبعاثاتهم من غازات الدفيئة، والبحث عن طرق لاحتجاز الكوبون. وحينتذ، نستطيع الاحتفاء بتنوع وجودة الاستجابات التطوعية.

والفرصة المتاحة اليوم لأسواق الكربون الطوعية هي إطلاق العنان للمبادرات الفردية الآن، وتقديم التجديد المنظومي، وتوسيع نطاق المشاركة بها يسمح لبلايين البشر بالمشاركة في أسواق الكربون في العقود التالية.

والآن، هيا بنا نبدأ العمل.

# وجهة نظر تاجر تجزئة في أسواق الكربون الطوعية: مكمل رئيسي للأسواق المنظمة

#### «بيل سنيد» و «جوناثان شوبلي» شركة تحييد الكربون

باعت شركة «تحييد الكربون» أول اعتباداتها في عام 1997، ومنذ ذلك الحين نقلت التطورات قطاع الكربون التطوعي من بدعة قصيرة العمر توشك أن تعيد إجراءات جادة إزاء مشكلة تغير المناخ إلى نصابها الصحيح، إلى استجابة مهمة وفعالة لازمة لتكملة الاستجابات المنظمة الخرقاء والبطيئة. وتشمل بعض أهم التغييرات التي استحدثت خلال السنوات العديدة الماضية ما يلي:

- نمو هائل في قيمة الكربون المتذاول في السوق الطوعية.
- دعم الحكومات للإجراءات الطوعية كتكملة للإجراءات النظامية \_على سبيل المثال:
- بدأت حكومة المملكة المتحدة استعاضة الانبعاثات الناتجة عن حركة النقل الخاصة بها، وتعهدت بأن تصبح مباني الحكومة المركزية خالية من الكربون بحلول عام 2012.
  - وضعت الحكومة اليابانية إرشادات خاصة بأنشطة الاستعاضة الطوعية للكربون.
- طورت الوكالة الفرنسية الرسمية -ADEMEم بوابة إلكترونية لتقليل الكربون طوعيًّا، تشمل (وثيقة) وتفاصيل الشركات التي تعهدت بالالتزام بشروط هذه الوثيقة.
- تعهدت الحكومة النرويجية بأن تصبح النرويج محايدة كربونيًّا بحلول عام 2050 من خلال المزج بين عمليات الخفض والاستعاضة.
  - · بدأت معايير اعتماد الكربون في السوق الطوعية في النمو.
- تم تشكيل تحالف للوحدات ذاتية التنظيم يخدم السوق الطوعية وهو التحالف الدولي خفض الانبعاثات وتعويضات الكربون International Carbon Reduction And (ICROA).
   وتعهد أعضاؤه بإخضاع شركاتهم لشعار هذا الهيكل.
   وهو الجودة المثل.

وبالرغم من هذه التطورات، فلم يكن من السهل تمامًا تبني توجه الاستعاضة الطوعية. فبعض المعارضين يؤمنون بأن الشركات التي تستخدم التعويضات لا ينبغي اعتبارها من ضمن المشركات التي تخفض الانبعاثات، وتؤمن منظات أخرى بـأن هناك حاجمة لتنظيم ادعاءات تقليل الكربون من أجل حماية المستهلك.

هذا، وقد أطلقت مؤخرًا شركة كربون تراست \_ شركة أسستها الحكومة البريطانية لتسريع عملية انتقال البلاد لاقتصاد منخفض الكربون \_ معيارًا لتخفيض الكربون يستبعد تمامًا استخدام الاستعاضات في ادعاءات تخفيض الانبعابات. ووفقًا لعناوين الصحف الرئيسية التي صاحبت إطلاق المعيار «بخلاف مشروعات المكافآت الأخرى، يستحث هذا المعيار المنظات على التحرك وفعل شيء عوضًا عن دفع أموال للآخرين لتقليل الانبعائات من خلال الاستعاضة. وهو النهج الذي يراه شخص واحد فقط من بين كل عشرة مستهلكين نهجًا سليهًا وفي راسة أجرتها شركة كربون تراست Carbon Trust مؤخرًا».

وأمضت كل من هيئة المعايير القياسية للإعلان بالملكة المتحدة، ولجنة التجارة الفيدرالية الأمريكية شهورًا في فحص الشكاوى الخاصة بادعاءات تقليل الكربون. وقامت ولاية كاليفورنيا الأمريكية بدراسة مشروعي قانون يهدفان إلى تنظيم أسواق الكربون الطوعية. وبالرغم من أن معظم هذه الشكاوى قوبلت بالرفض ولم تُشرَّع القوانين، إلا أن وجودها في حد ذاته يمكن اعتباره دلالة على عدم ثقة المستهلك التي أشارت إليها شركة كربون تراست أعلاه.

وبعد أن أوضحنا هذه الصورة المربكة \_حيث تجري تحسينات بأسواق الكربون الطوعية ووسائل خفض الكربون، وفي الوقت ذاته يواجه مفهوم الاستعاضة تحديات من قبل الحكومة والإعلام وبعض الشركات الأهلية \_نعتقد أنه ينبغي علينا أن نلقي الضوء على الدور الذي ينبغي على أسواق الكربون الطوعية أن تلعبه.

هنباك إجماع علمي واقتصادي أبرزه كل من تقرير التقييم الرابع الخاص بالهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيرات المناخ IPCC (2007) وتقرير ستيرن (2007) بأنه لا بد من خفض معدل انبعاثات غازات الدفيئة بالعالم بنسبة 60-80 ٪ قبل منتصف القرن الحادي والعشرين للحيلولة دون دمار الاقتصاد العالمي. ويزداد الموقف العلمي صلابة، ولا يلبث أن ينضم آخرون للدعم هذا الاتفاق الجاعي.

ولكن هناك بعض الأدلة على أن الفاوضات الدولية الحالية سوف تضعنا على أول الطريق الصحيح. ويسدو أن الاتحاد الأوروبي (القطاع صاحب أبطاً نمو لانبعاثات الكربون في ظل سيناريو ظروف العمل المعتادة) يعقد العزم على احتلال الصدارة بتعهده بتقليل الانبعاثات بنسبة 20 - 30 // بحلول 2020، ولكن يبدو أن القطاعات صاحبة أعلى نمو للانبعاثات مثل الصين والهند لن تستطيع تبني نظام سقف لتقليل الانبعاثات بعد عام 2012 مباشرة. وفي حين يتوقع الجميع تغيرًا في موقف الحكومة الأمريكية بعد انتخابات الرئاسة إلا أننا سنكون سلًج إذا ما انتظرنا حدوث تقليلات كبيرة بالانبعاثات على المدى القصير. وفي الطبعة التي أصدرناها قبل عامين، قلنا في هذا الفصل:

التوسيع في سوق الكربون الطوعية هو وحده الذي يمكنه تقويض الاتساع المرهق والمزعج للطرق النظامية، وتعويض الفارق بين التخفيضات المنظمة التي تعتبر وحدها متأخرة للغاية.

والتقدم الذي حدث في المفاوضات العالمية على مدار العامين السابقين لم يغير رأينا هذا.

لذا، في السنوات الأخيرة تم إرساء قواعد سوق كربون طوعية أكثر فعالية، ولكن ينبغي على مؤيدي أسواق الكربون الطوعية الفوز بالمجادلات الخاصة بقيمة الاستعاضة حتى تستطيع الإجراءات الطوعية بحابمة تحدي بلوغ نسب هائلة من تخفيضات الانبعاثات.

ولهذا السبب نود أن نعرض لبعض الخرافات أو التحديات الشائعة التي تواجهها إدارة الكربون القائمة على الاستعاضة.

#### الخرافة الأولى: «الاستعاضة» ليست جيدة كالخفض

تمخضت هذه الخرافة عن سوء فهم تام لما تعنيه كلمة «الاستعاضة» حيث لا تساعد المصطلحات المستخدمة في السوق الطوعية على توضيحها. إن الاستعاضة تعني تقليل الانبعاثات، وقد استوعبت آلية التنمية النظيفة هذا المفهوم بالشكل الصحيح، والدليل على ذلك أنها أطلقت على جهودها في تقليل الكربون اسم "تقليل الانبعاثات المعتمد» (CER)، وواعتهاد الكربون أو الاستعاضة - بشرط إيفائه بمعايير ضهان الجودة - عبارة عن تقليل في الانبعاثات بها يتوافق مع سيناريو موثق لظروف العمل المعتادة أو سيناريو أساسي، ونرى أن

161

الاختبـارات التي ينبغـي على اعتباد الكربون خوضها قبل إصداره عـادةً ما تكون أكثر صرامة من تخفيضات الانبعاثات الداخلية، كما سنذكر عند الحديث عن الخرافة الرابعة أدناه.

وللقضاء على هذه الخرافة نظن أن الصناعة بحاجة إلى شرح عملية «تقليل الانبعاثات» واعتماد الكربون بمزيد من الوضوح، واستخدام مصطلحات أقـل إبهامًا. ولذلك، يجب استبداله بتقليل الانبعاثات أو اعتهاد الكربون.

# الخرافة الثانية: لا يمكنك الوثوق في الاستعاضات\_ فهي ليست حقيقية

مع ظهور معاير ذات مصداقية ومستقلة وسجلات مثل معيار الكربون الطوعي (VCS) والمعيار الذهبي، نأمل أن تزول هذه الخرافة في القريب العاجل. ومع ذلك، فعلينا أن ندرك أن سوق الكربون المنظمة، وخاصة آلية التنمية النظيفة، تواجه كذلك هذا التحدي. ففي نو فمبر من عام 2007، نشر الصندوق العالمي للحياة البرية (World Wildlife Fund (WWF) من عقيض نفالية آلية السوق التنظيمية، خلاصته أن «20٪ من تخفيضات تقرير كانت قد أعدته عن فعالية آلية السوق التنظيمية، خلاصته أن «20٪ من تخفيضات الاعتمادات المعتمدة الصادرة (~34 و (MtCO ما كانت لتصدر دون تمويل آلية التنمية النظيفة». وفي الوقت الذي أبرز فيه الإعلام هذا الناتج، إلا أنه يعني ضمنيًا أن 80٪ من التخفيضات (~140MtCO وفي ألم المنافقة. وفي جزء آخر من تقرير الصندوق العالمي للحياة البرية لم يبدله الإعلام نفس الاهتام الذي أبداه للجزء من تقرير الصندوق العالمي للحياة البرية الميالي للحياة البرية: "إذا تمت معالجة المشكلات السابق هنا بالشكل السليم، فستواصل آلية التنمية النظيفة عارسة دورها كأداة مهمة لمكافحة تغير المناخ».

وللقضاء على هذه الخرافة، تحتاج الصناعة إلى إبراز الفوائد الحقيقية لتحويلات الكربون القائمة على المشروعات، وتأسيس المؤسسات والعمليات التي سبق تأسيسها في السوق المنظمة، مشل المجلس التنفيذي وعمليات تطوير مناهج جديدة. وعلينا أن ندرك أن قصة واحدة سلبية عن مشروع متدني الجودة تقوض العمل الجيد والتخفيضات الحقيقية بالكامل لعشرة مشروعات عالية الجودة، ربالم تصدر أي تقارير عنها.

#### الخرافة الثالثة: لا بد أن تختار الشركات بين الاستعاضة والتخفيضات

هناك اعتقاد شائع بأنه إذا قامت إحدى الشركات باستعاضة جزء من انبعاثاتها، فإنها لا تبذل أيه جهود أخرى لتقليل تأثيراتها على المناخ، وإنها ستكون قد أدت دورها في علاج المشكلة (انظر: الخرافة الحامسة أدناه). وقد عرفنا من خلال خبرتنا أن هذا نادر الحدوث، هذا إن سبق الخدوث بالفعل. في الواقع، عادة ما تحدد الشركات سريعة النمو أهداف خفض «نسبية» وثيقة الصلة بعدد الموظفين أو الاستعاضة بموظفين آخريين. وهذا يعني أنه في حالة تجاوز معدل نمو العمل هدف خفض الانبعاثات، فسوف تدَّعي الشركة بأنها خفَضت انبعاثاتها في حين أنها ارتفعت. لكن الاستعاضة توفر طريقة تمييز نفقات الانبعاثات الداخلية في مقابل رقم خارجي وتخفيضات «صهام أمان» لتحقيق هدف حقيقي ومطلق يتمثل في خفض الانبعاثات الذي لا يمكن تحقيقه بتكلفة منخفضة داخل حدود الشركة نفسها.

تفيد الفرضية التي وضعناها أن الشركات التي تستخدم الاستعاضة كجزء من إستراتيجيتها للتحكم في نسب انبعاثات الكربون لديها تنجع في بلوغ تخفيضات داخلية وتخفيضات صافية أكبر من هذه الشركات التي لا تحذو حذوها. والشركات بحاجة لأن توضح أن الاستعاضة ما هي إلا جزء واحد فقط من برنامج للسيطرة على معدلات الكربون، وأنه يوفر أكثر الطرق الاقتصادية عقلانية لتحقيق الأهداف الضرورية.

# الخرافة الرابعة، تتمتع تخفيضات الانبعاثات الداخلية بمصداقية تفوق تلك التي تتمتع بها الاستعاضات

تزداد أنظمة حساب اعتهادات الكربون تعقيدًا يومًا بعد يوم. ولذلك، ينبغي على مؤيدي المشروع أن يوضحوا الآن كيف قاموا بفحص عدد من السيناريوهات الأساسية؛ فلا بد من إجراء دراسة لآثار المشروع خارج حدود المشروع (التسرب)، ولا بد من وضع خطة مراقبة ملائمة وتنفيذها (بدقة)، ولا بد من التحقق من النتائج بشكل مستقل كي يتم إصدار الاعتهادات. علاوة على ذلك، لا بد أن يتم توثيق المشروع علنيًّا ويكون قابلًا للتحدي من قبل طرف ثالث.

قارن ذلك بتقديم الكثير من التقارير عن تخفيضات الانبعاثات الداخلية، والتي تكون أكثر عرضة لتلقي قدر أقل من الشيكات والموازنات. فالشركة التي تستقطب عهالة من الصين كي توفر النفقات على سبيل المثال قد تغلق مصنعًا في المملكة المتحدة في خضم ذلك، الأمر الذي ينتج عنه انبعاثات معلنة أقل من الشركة، ولكن انبعاثات إجمالية مساوية (أو أكثر بسبب زيادة التغلات) ناجمة عن توصيل المنتجات للمستهلكين.

باختصار، لا بد أن يشعر لاعبو سوق الكربون والذين لا يراودهم شعور بالرضا ـ بالفخر عن مستوى الشفافية الذي يحيط بعملية إصدار اعتيادات الكربون عالية الجودة، ولا يجب أن يخجلوا من تحدي تخفيضات الانبعاثات الداخلية المعلنة التي لا تفي بمعاير حساب مشابمة.

# الخرافة الخامسة: الاستعاضة بمثابة تقديم تسهيلات فهي لا تشجع على تغيير سلوك

هذه الخرافة وثيقة الصلة بالخرافة الثالثة \_ الأكذوبة التي تفيد بأن الشركات التي تعوض الانبعاثات لا تقلل بوجه عام من انبعاثاتها داخليًّا. وهناك سببان راجعان يجعلان الشركات لا تقوم بهذا. الأول: أنه من خلال الاستعاضة، تدفع الشركات طوعيًّا تكلفة إضافية، ومن ثم يتولد لديها حافز اقتصادي لتقليل تكلفة لم تكن موجودة من قبل. السبب الثاني: هو التشكك الشديد الذي يراود وسائل الإعلام وحاملي الأسهم في الادعاءات البيئية، وعدم رؤيتهم أدلة ملموسة من شأنه أن يجعل الشركة تعاني سمعة سلبية. وفي حين أننا لا نستطيع أن ندعي أن كل شركة تقوم بالاستعاضة، لديها في المقابل برنامج جيد للسيطرة على الكربون، لا نستطيع أن نفترض كذلك أنه دون «المخرج السهل» للاستعاضة كان ليصبح لدى هذه الشركات من الأساس برامج لتقليل الانبعاثات الداخلية.

وللتخلص من هذه الخرافة، لا بدأن تقوم الشركات بإبراز كل جوانب أنشطتها للسيطرة على الكربون، وتوضح بالأمثلة كيف أحدثت الاستعاضة تغييرات بسلوكهم أو سلوك عملائهم.

# الخرافة السادسة: ليست هناك «سعة» كافية لاستعاضة كل الانبعاثات

تلك همي الخرافة الوحيدة التي تنطوي على بعض الصدق ولكن مجددًا نجمت هذه

الخرافة عن عدم فهم لما تفعله الاستعاضة. فتعني الاستعاضة تمويل تكنولوجيات جديدة تقلل الانبعاثات، وفي حالة عدم تبقي أية سعة لتأسيس مشروعات تقلل الانبعاثات فهذا يعني أنه لم تعد توجد أية انبعاثات، وأننا حققنا هدفنا ألا وهو الوصول إلى عالم خالٍ من الكربون!

# المضى فكدمًا

للإيجاز، ما توصل إليه العلم عن الاحتباس الحراري لن يتغير، وتبدو عملية تسريع المفاوضات الدولية ضربًا من المستحيل؛ لذا فإن الطريقة المثل للخروج من هذا المأزق هي حشد الجهود التطوعية. والحوافز اللازمة هي:

- دعم حكومي قوي للوسائل الطوعية عالية الجودة للتخلص من الكربون بوصفها
   مكملة لأغطية الانبعائات الإلزامية، وضر ائب الكربون.
- التركيز على عدد محدود من المعايير عالية الجودة، والتأكيد على أن هذه المعايير بنفس
   الجودة إن لم تكن أفضل من معايير آلية التنمية النظيفة الحالية.
- أمثلة ملموسة وواسعة النطاق على الطريقة التي ساعدت بها أنشطة الاستعاضة على
   التوصل إلى قرارات أفضل وتخفيضات حقيقية.
- إيجاد طرق لتفعيل المشروعات «المحلية» الإضافية عالية الجودة بدول الملحق الأول لعاهدة كيوتو. فقد أدركنا من خلال خبرتنا أن الشركات، والمستهلكين تراودهم رغبة قوية في المساهمة بتخفيضات الانبعاثات القريبة من المنزل.
- على العاملين بالسوق الطوعية الاتسام بالشفافية والإعلان للعامة عن أنشطتهم
   لاكتساب الثقة في قطاعهم وتطوير فهم عام لمصطلح "تقليل الكربون"...

وإذا لم تفكر السوق الطوعية في طرق لتخفيض الانبعاثات بها يصل إلى 1 مليار طن قبل منتصف العقد التالي من القرن الحادي والعشرين، فسوف تصبح بمثابة قطاع ثانوي لا يسهم بأي إسهام ملموس في حل المشكلة. لقد حدثت طفرة كبيرة في نمو أسواق الكربون الطوعية على مدار العامين السبابقين. ولذلك، فالتحدي الحقيقي الذي يواجهها الآن هو أن تجد علاجًا للمشكلة التي تعهدت بحلها.

# وجهم نظر منشئ ائتمان في أسواق الكربون الطوعيم: تعزيز الجودة بالأسواق

### مارك سي. تريكسلر إيكو سيكيورتيز

صارت أسواق السلع البيئية آلية مفضَّلة لتحقيق الأهداف البيئية التي تزداد تعقيدًا، بدءًا من فقدان التنوع البيولوجي وحتى تخير المناخ. وهناك عائق كبير يقف في سبيل تطوير هذه الأسواق الجديدة؛ حيث تهدد المعايير التي تجعل السلع البيئية ذات مستوى متدنَّ من الجودة نزاهة أسواق الكربون الطوعية.

في أسواق الكربون الطوعية، تعد «الإضافية» هي الوسيلة المثل لتعزيز مصداقية السوق. ومع ذلك، بسبب التوسع السريع للأسواق الطوعية في السنوات الأخيرة ـ في الو تت الذي طهرت فيه بجموعة متزايدة ومتشعبة من تخفيضات الكربون المعتمدة (VER) \_ أصبح من الصعب إجراء اختبار عام الإضافية المشروع. ونتيجة لهذا، صارت نزاهة تخفيضات الكربون المعتمدة غير مؤكدة في سوق اليوم. هذا، وقد يقاضي المراقبون أو الصحفيون المتشككون في المتزاهة البيئية لتخفيضات الانبعاثات المنظهات التي تبذل جهودًا حثيثة للتخفيف من آثار ثاني أكسيد الكربون لديها. وفي عام 2007، قد اشترت «شركة أكاديمي أواردز Academy Awards تخفيضات كربونية من أجل أن تؤكّد على خلو ممثليها من الكربون، ولكنها تلقت نقدًا لاذعًا حينا فشلت هذه الاعتمادات بسبب أحد اختبارات الإضافية الأساسية (إلجين القايم، 2007). والافتقار الذي نعانيه اليوم إلى طرق في التحكم في جودة «وحدات خفض الانبعاثات التي تم التحقق منها VERS) يمثل عقبة في طريق تأسيس أسواق كربون طوعية طويلة الأجل.

اليوم، تقترح عدة منظمات معايير بعينها لاستخدامها في أسواق الكربون الطوعية. وهذا المقال يلقي الضوء على التحديات التي تواجهها مثل هذه المعايير، ويقترح وسيلة بديلة تقيس بها الأسواق جودة الاستعاضة. ونخلص إلى أن نظامًا معقدًا لحساب جودة التعويض-بها في ذلك الإضافية من شأنه أن يمد المشاركين في السوق بمعلومات تفوق كثيرًا تلك التي يمكن لميار أساسي أن يمدهم بها.

#### التحديات التي تواجهها المعايير

هناك عدد من المتغيرات تحدِّد جودة التعويض، ولكن الجانب الأهم - سواء في الأسواق الطرعية أو الإلزامية - هو إضافية المشروع وتخفيضات الانبعاثات المترتبة. ويواجه أي معيار بالسوق الطوعية أو الإلزامية - هو إضافية المشروع وتخفيضات الانبعاثات عليه «الإيجابيات الزائفة» في بجال الاستعاضة، وتحديد أي مشروعات تخفيض الانبعاثات يسهم في النهاية في تعزيز وجود سوق الكربون الطوعية. ومشكلة التركيز على «الإيجابيات الزائفة» هي عدم إخراج العديد من عمليات الخفض الحقيقية من فئة «السلبيات الزائفة» في بحال التعويض. فكها هو الحال مع أي اختبار لفرضية إحصائية، لا تستطيع تقليل السلبيات الزائفة والإيجابيات الزائفة والإيجابيات الزائفة في آن واحد (تريكسلر Trexler وآخرون، 2006).

في الواقع، إن تقييم إضافية أحد مشروعات تخفيف غازات الدفيتة ليس في سهولة طريقة الإبهام لأعلى» أو «الإبهام لأسفل» كيا يوحي معيار «الداخل أو الخارج» الرئيسي. فهناك مسلسلة جودة خاصة باستعاضات الكربون تبدأ بالمشروعات الإضافية والتخفيضات، وتنتهي بالمشروعات غير الإضافية والتخفيضات. وعادة ما لا يضع المعيار في اعتباره وجود هذه المتسلسلة، وبدلاً من ذلك، فالمشروع الذي يخالف المعيار بشكل طفيف يعتبر مشروعا سيئًا. هذا في الوقت الذي يعتبر فيه أي مشروع يفي بالمعيار بشكل طفيف ناجئًا. وقد يكون سيئًا. هذا في الوقت الذي يعتبر فيه أي مشروع يفي بالمعيار بشكل طفيف ناجئًا. وقد يكون المشروعان متهاثلين. والمشكلة التي تنتيج عن ذلك بمجرد خالفة المشروع أو إيفائه للمعيار وتتمشل في عجز السوق عن تبين المكان الفعلي للتخفيضات على متسلسلة الجودة. فهل تقع التخفيضات بالطرف الأدنى من المسلسلة، ولكنها لانزال فوق مستوى الحد الأدنى الذي حدد المعيار، أم أنها بالطرف الأعلى حيث نريد من السوق أن يتوجه؟ حتى لو قام مشروعان بالإيفاء بالحد الأدنى من متطلبات جودة معيار بعينه، فقد يتسم أحدهما بأنه أعلى جودة من الأخر. والمعيار لا يفعل شيئًا للتمييز بين مثل هذه المشروعات في أعين المستهلكين، ويعجز عن توفير الكثير من المعلومات التي من شأنها مساعدة المستهلكين على اتخاذ قرارات أفضل.

علاوة على ذلك، يلاقي الميار الواحد كذلك صعوبة في الاستنجابة للحوافز والتفضيلات المتشعبة للمشاركين المختلفين في السوق. فقد يبدي بعض المشاركين مزيدًا من الاهتمام للمشروعات المحلية أو الفوائد الإضافية للمشروعات، في حين يركز آخرون على التخفيضات الموفرة للنفقات. ومن المستحيل بالطبع أن يستطيع معيار واحد أن يوضح للمستهلكين أداء المشروع مقابل كل الخصائص الأخرى المحتملة.

#### فوائد نظام حساب درجات المشروع

إن البديل لمعيار سوق تطوعي ذي حد واحد هو تطوير المشروع لنظام حساب. ويمكن استخدام نظام حساب درجات المشروع لترتيب المشروعات على متسلسلة على أساس متغيرات الجودة العديدة. فالمشروع الذي يحرز 300 درجة من 1000 لن ينال كثيرًا من الثقة فيها يتعلق بإضافيته، وجودته العامة. أما المشروع الذي يحرز 600 درجة من 1000 فسوف يتم اعتباره مشروعًا قويًّا على الرغم من أنه قد لا يتسم بالضرورة بأنه فائق الجودة. والمشروع الذي يحرز 900 درجة من 1000 لن يوحي فقط بأنه يتمتع بعنصر إضافية عالي الجودة، ولكنه سيؤكد كذلك أنه ذو أداء عالي في جوانب ذات فوائد مشتركة.

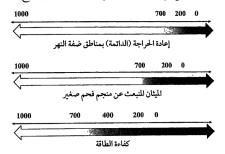
ومثل هذا النظام الحسابي له ثلاث فوائد أساسية:

 1. يو فر للمشترين قدرًا كبيرًا من المعلومات حول أداء المشروع الفعلي، وأين يوجد على متسلسلة الجودة.

 يشجع السوق على البحث عن أعلى جودة. فعند تساوي كل شيء، سوف يبحث المشترون عن التعويضات التي تحقِّق أعلى الدرجات.

 سيتبح الفرصة لتصميم محفظة تخفيضات ذات جودة مماثلة. فقد يختار ممولو الاستعاضة بالتجزئة مشكر ألا يضيفوا أي شيء لمحفظتهم تقبل درجته عن 750؛ مما يزيد من ثقة العملاء في تعويضاتهم.

وكل هذه التأثيرات تقدَّم فوائد تفوق كثيرًا تلك التي يقدمها أي معيار فارق بسيط. ويوضح الشكل (2.4) كيف يمكن لتسلسلة الجودة أن تختلف عبر القطاعات. فعلى سبيل المشال، الأغلبية العظمى للمشروعات المحتملة تشتمل على عمليات إعادة حراجة دائمة في النطاقات الموجودة بضفة النهر تحرز درجات أعلى على الأرجح فيها يتعلق بالإضافية، والفوائد المشتركة. ومن السبهل نسبيًّا كذلك توضيح إضافية العديد من مشروعات استرداد مناجم الفحم الصغيرة. ومع ذلك، لا تستطيع سوى شريحة أصغر كثيرًا من مشروعات كفاءة الطاقة أن تبرز إضافية واضحة. وهذا لا يعني أن مشروعات كفاءة الطاقة لا يمكنها أن تكون إضافية؛ لأنها تستطيع ذلك قطعًا، إلا أن هناك العديد من مشروعات كفاءة الطاقة في طريقها للظهور لأسباب عدة لدرجة تجعل من الصعب تمييز المشروعات الإضافية بوضوح.



الشكل 12.4؛ إضافية المشروعات داخل المتسلسلة في مشروعات إعادة الحراجة بمناطق ضفة النهر؛ وميثان مناجم الضعم الصغيرة؛ ومشروعات كفاعة الطاقة.

#### الخلاصت

جودة الاستعاضة هي عنصر حيوي لتحقيق فوائد التخفيف من وطأة تغير المناخ الخاصة بسوق الكربون الطوعية. وهذا يعني أن التحدي المتمثل في تطوير وتنفيذ معايير جودة الأجل أسواق الكربون الطوعية يتعدى بجرد التغلب على العقبات السياسية، حيث إن مجابهة هذا التحدي تعني التعامل مع حقائق تعويضات الكربون. إن معايير سوق الكربون الطوعية بمقدورها أن تشكل الأساس لجودة التعويض، ولكنها ستلاقي صعوبة كبيرة كي تحقق ما هو أكثر من هذا. إن نظام الحساب يسمح بمقارنة المشروعات ذات الدرجات المختلفة من الإضافية ببعضها البعض بها يزود المشترين في السوق بمزيد من المعلومات والخيارات والأمان. وهذا لن يوطد فقط الثقة في السوق، ولكنه سيحفز السوق على السعي وراء تعويضات ذات جودة أعلى.

# وجهة نظر أحد المستثمرين في أسواق الكريون الطوعية. من سوق مهمشة إلى سوق أساسية

# ديفيد براند وماريسا ميزليش الغابات الجديدة New Forests

قبل نشأة بروتوكول كيوتو أو منظمة الاتحاد الأوروبي للاتجار بالانبعاثات بفترة طويلة، كانت هناك عمليات تداول للكربون. وقد بدأت أولى هذه العمليات (والتي كانت متعلقة بالحفاظ على الغابات، وإعادة الحراجة) في أواخر الثانينيات من القرن العشرين. وخلال التسعينيات من القرن نفسه، نمت أسواق الكربون الطوعية ببطء، ولكن شرعت تطورات أساسية بعينها في الظهور؛ حيث نشأت شركات يتمركز نشاطها بالكامل حول أسواق الكربون، منها إيكوسيكيور تز Ecosecurities)، وفيوتشر فورستس Natsource (والتي أصبح اسمها تحييد الكربون (CarbonNeutral)، وناتسورس Natsource، وكانتور الإنبعاثات ثاني أكسيد الكربون Cantor CO2e، وإيفو لوشن ماركتس Evolution Markets، وكانتور الإنبعاثات ثاني أكسيد الكربون Ebecution بالطاقة المتجددة وبرامج زراعة الأشجار بوصفها في التطور مفهوم الطاقة النظيفة وثيق الصلة بالطاقة المتجددة وبرامج زراعة الأشجار بوصفها مصادر تعويض انبعاثات الانتقال بالسيارات والطائرات.

وبالرغم من أن أسواق الكربون الطوعية انهارت لمدة عامين أو ثلاثة بعد انسحاب الولايات المتحدة من معاهدة كيوتوه إلا أن أسواق التجزئة والأسواق الطوعية استمرت في التنوع. فتم إنساء بورصة شيكاغو للمناخ في عام 2003 باعتبارها أول سوق طوعية معتمدة. وازداد عدد شركات البيع بالتجزئة لاعتبادات الكربون، وهناك الآن أكثر من 90 شركة حول العالم. وعلى جانب الاحتياجات ازداد تبني الشركات لنظام تعويض بعيض أو كل انبعاثاتها، وصارت صناديق استثهار الشركات تخصص أجزاء أكبر من عافظها للتعويضات الطوعية. فمقدار النفقات التي تنفقها الاستثهارات وثقة المشتري في حالة من الازدياد، ولعل أحد أسباب هذا هو سهولة بلوغ معلومات وتحليلات أكثر قوة عن السوق.

#### نقطت تحول فاصلت

أصبحت الشركات بمختلف أحجامها وأشكالها - بداية من الشركات الأهلية الصغيرة وشركات التمويل إلى المؤسسات متعددة الجنسيات الكبرى - تقر بأن تغير المناخ هو مشكلة تشغل بال عملائها، وحاملي الأسهم لديهم؛ لذا، فقد قررت التحرك لحل المشكلة من خلال قياس وتقليل انبعاثات الغازات الدفيئة الناتجة عن أنسطتهم أو منتجاتهم، وثمة تطور مهم حدث في السنة أو السنتين الماضيتين هو وضع تأثيرات سلسلة التوريد في الاعتبار؛ حيث أصبحت الشركات تنظر فيا وراء مكاتبها أو عملياتها لتقييم حجم الانبعاثات الناتجة عن المواصلات، والممولين، والموزعين، وفي حين أن أي اهتمام بهذه القضايا كان يعتبر جرد تحايل على السوق منذ خمس سنوات مضت، إلا أن اعتناقها مؤخرًا من قبل شركات كبرى جعل كفة ميزان سوق الكربون الطوعية هي الكفة الراجحة.

إن التركيز لم يعد ينصب على المجددين بل على المتقاعسين. والسؤال الذي أصبح يُطرح هو: «لماذا لم تخفض انبعاثاتك؟». إن الشركات ذات المسؤولية الاجتباعية أو تلك التي وعدت بدعم الجهود المبذولة لمجابهة تغير المناخ تنقل من قطع تعهدات غامضة لتقليل الانبعاثات إلى أهداف تقليل قابلة للقياس، وتوضيح كيف ستساعد التعويضات في تحقيق ذلك. إن برامج من قبيل US EPA's Climate leaders تعهدات الشركات الخافضة للانبعاثات، وتطور مناهج تتسم بالشفافية لقياس ومراقبة وتقليل الانبعاثات على مدار الوقت. وهذه الشركات وأشباهها في جميع أنحاء العالم تتخذ خطوات جريئة غير مكترثة بالقوانين، ومتعهدة طواعية لتقليل الانبعاثات من بضع درجات إلى ما يتعدى 30٪ على مدار السنوات الخمس أو العشر التالية.

#### عالم غريب ورائع

تتضمن منتجات تعويضات الكربون بالتجزئة والطوعية مجموعة من أنواع التعويضات في مجالات زراعة الأشمجار والحفاظ على الغابات، وتقليل الغازات الصناعية، وبرامج كفاءة الطاقة واعتمادات الطاقة المتجددة، وتغيرات في أسملوب تربية الحيوانـات أو التخلص من النفايات، وتغيرات في السيارات المستخدمة وغيرها. وأسواق التجزئة والأسواق الطوعية لم تربحا في هذه المرحلة بكل تأكيد، ولكن دخولها في أسواق كبار المشترين ذوي السمعة الحسنة تربحا في هذه المرحلة بكل تأكيد، ولكن دخولها في أسواق كبار المشترين ذوي السمعة الحسنة يعني تهميش برامج التعويض غير محددة الملامح أو سيئة الإدارة. إن المشترين يريدون الآن تعويضات معيارية ذات دليل ملموس، وأن تحقق عامل الإضافية إلى جانب تحقق حقيقي من أنها أدت إلى خفض الانبعاثات. هناك أيضًا حاجة متزايدة للمشروعات ذات الفوائد الاجتماعية والبيئية الأخرى، مثل توفير وظائف محلية أو حماية التنوع البيولوجي. ولا يرغب المشترون بالضرورة في شراء وحدات كيوتو أو أي منتجات أخرى تابعة للأسواق المنظمة؛ لأنها أعلى سعرًا. إن مطوري مشروعات تعويضات الكربون وخاصة هولاء عن يطورون مشروعات صغيرة أو نوعية؛ بمعنى أنها مشروعات لا تتواءم مع معايير كيوتو ويرون أيضًا مشروعات التصديق البيروقراطية هي أمور تجعل الطريق نحو السوق أسها, في الأسواق الطوعية.

إن الأسواق تلتف سريعًا حول مجموعة من المعايير التي تشكل حجر الأساس لتعويضات طوعية عالية الجودة. وعلى وجه الخصوص، يؤكد المعيار الطوعي للكربون الذي صدر عام 2007 على أهمية تفضيلات المشترين والأسعار العالية. وأصبح هذا المعيار هو معيار السوق الحقيقي، ويقوم مطورو المشروعات بتأسيس مشروعاتهم وفقاً لمتطلبات هذا المعيار. وأصبح المعيار اتحاد المناخ والمجتمع والتنوع البيولوجي (CCBA) شعبية كبيرة أيضًا، ويُستخدم في الغالب جنبًا إلى جنب المعيار الطوعي للكربون. وفي حين يدعم المعيار الطوعي للكربون الثقة في عناصر أساسية مثل منهجية الحساب والاستمرارية والتسرب، ينصب تركيز أتحاد المناخ والمجتمع والتنوع البيولوجي الإضافي، والفوائد الاجتماعية المترتبة على المشروعات استخدام المشروعات، واعتماد هذه المعاير اعتبادًا مزدو كجا وخاصة فيها يتعلق بمشروعات استخدام الأراضي - من شأنه أن يجذب انتباه السوق.

#### تعويضات الكربون القائمة على زراعة الغابات

طالما كانيت اعتبيادات الجِواجة بعثابة دعامة أساسية في سبوق الكربون الطوعية وسبوق التجزئية، بدءًا ميز الاتفاقات الأولى لشركة AES ومؤسسية FACE لحجابية الغابات المطيرة في أواخس الثانينيات وأوائل التسعينيات من القرن العشرين. ومع ذلك، تم إرجاء المفاوضات الخاصة بقواعد الجراجة لمعاهدة كيوتو، وخضعت لتأثير مجموعة من الشركات الأهلية البيئية التي سعت لتهميش دور الحراجة في آليات قائمة على احتياجات السوق. ونتيجة هذا، بدا الدور الذي تلعبه الجراجة محدودًا في ظل معاهدة كيوتو وآلياته العالمية، وخاصة تلك المتعلقة بالمحافظة على الغابات، والتي اعتبرت من جانب واحد نشاطًا دون المستوى. ومع ذلك، نجع العديد من أسواق الكربون في دمج اعتهادات الجراجة، منها: برنامج مكافحة غازات الدفيئة في نيوساوث ويلز Greenhouse Gas Abatement Scheme وسوق سجل كاليفورنيا للمناخ (CCX)، وبورصة شيكاغو للمناخ (CCX).

غثل اعتهادات الحراجة عامل جذب للأسواق الطوعية، وأسواق التجزئة وفقاً لاستطلاع رأي أجرت إحدى شركات الطاقة لمعرفة آراء عملائها حول نوعية التعويضات التي سيفضلونها في حالة ما إذا طرحت الشركة أحد منتجات الطاقة النظيفة. ومقارنة بتدمير المغازات الصناعية، وإعادة تبطين أنابيب النفط، وتحسين كفاءة الطاقة في الأبنية والمصانع واحتجاز الميشان في مناجم الفحم، تعد الحراجة هي المصدر المفضل لديهم للتعويضات. ولذلك، ترى الشركات أن المستهلكين يعون جيدًا مفهوم استخدام الأشجار والغابات لتعويض الانبعاثات، في حين أنه يصعب شرح عمليات تدمير الميثان أو تدمير سادس فلوريد الكبريت، كيا أنها لا تجد صدى لدى العملاء. وكها شرح المدير التنفيذي لإحدى الشركات «طالما استخدمنا الأشجار كرمز للحفاظ على البيئة، ومن الصعب للغاية أن نعيد تثقيف العملاء كي يستوعبوا انبعاثات الميثانا».

ومع ذلك وبالرغم من كل ما سبق تؤثر توجهات كيو توعن الحراجة على العديد من المبادرات الحالية لوضع معايير للتعويضات. وهناك بعض المخاوف المتعلقة بالاستمرارية، والقياس. وعادة ما تُستخدم هذه المخاوف للتأكيد على صعوبة تنظيم تعويضات الحراجة بفعالية.

على سبيل المثال، قد يتطلب الحصول على اعتباد كربوني من مشروع حراجة قدرةً على الاحتفاظ بمخزون الكربون لمدة ماثة عام أو أكثر. وهذا النوع من الإلزام طويل المدى قاس ومرعب في الوقت ذاته. وهناك حاجة لطرق جديدة ومبتكرة لتدارك هذا، مثل توفير خزانات كربون، ووضع أنظمة إعادة تأمين وسيطرة على المخاطر، ومنح المعيار التطوعي للكربون أكثر

173

الخيارات ابتكارًا باستخدام مخزون احتجاز تستطيع المشروعات من خلاله تقليل قدر الكربون المعروض للبيع وفقًا لعملية تقييم دائمة للمخاطر.

ودفعت الجهود المبنولة لاستبعاد مشروعات الحراجة المستثمرين لإدارة ظهورهم للتعويضات الخاصة باستخدام الأراضي، الأمر اللذي أدى إلى تقليل التمويلات والمصادر المخصصة لتأسيس بروتوكولات الاستمرارية، ومعايير القياس. وهي نفس العوامل التي كانت تستخدم لتهميش اعتبادات الحراجة. ومؤخرًا استعادت اعتبادات الحراجة مكانتها؛ حيث دعمها جزئيًّا الاعتراف المتزايد بأن تمويل الكربون يمكنه أن يلعب دورًا لحل مشكلة إزالة الأحراج من الغابات الاستوائية المطبرة، وفقدان التنوع البيولوجي.

وقد استجاب مؤتم الأحزاب UNFCCC الذي المعتادة في مونتريال 2005 إيجابية لاقتراح قدمته كل من بابوا غينيا الجديدة، وكوستاريكا لإعادة فتح النقاش حول كيفية إجازة منع إزالة الأحراج والتعرية REDD. وقد وافقت خريطة طريق بالي Bali في «مؤتمر الدول الأطراف في الاتفاقية الإطارية للتغيرات المناخية بالأمم المتحدة في دورته الثالثة عشرة COP13 على إعداد المسرح لتقليل الانبعاثات من إزالة الأحراج والتعرية كي يتم الاعتراف به في إطار معاهدة كيوتو 2012 مع اتخاذ «مؤتمر الدول الأطراف في الاتفاقية الإطارية للتغيرات المناخية بالأمم المتحدة في دورته الخامسة عشرة وCOP13 القرار في كوبنهاجن عام 2009. وقد نتجت هذه القرارات عن ثورة في الأنشطة الاستثمارية في مشر وعات تقليل الانبعاثات من إزالة الأحراج والتعرية، صاحبها إعلانان عن إقامة مشر وعين كبيرين في عام 2008. مشروع «فلورا أند فونيا إنترناشيونال Papua إبلدونيسيا. وهؤلاء المستثمرون عبريمن أي Aceh بإندونيسيا، ومشروع «الغابات الجديدة» في بابوا Papua بإندونيسيا. وهؤلاء المستثمرون وغيرهم يضعون نُصب أعينهم هدفاً محددًا، وهو تحقيق معاملات داخلية في الأسواق الطوعية تفتي المجال أمام فرص في كيوتو وغيرها من الأسواق المنظمة.

#### نحو مستقبل أفضل

يبدو جليًّا أن أسواق الكربون الطوعية تنمو سريعًا، وتتحرك نحو مستوى جديد من المعيارية

والشرعية. ولذلك، إذا حققنا الحلم المتمثل في بدء السركات في التحرك نحو دمج تعويضات الكربون بأهدافها الإدارية الداخلية وعروض منتجاتهم، فإنه يمكن للأسواق أن تحقق نموًا هائلًا.

تمثل الأنظمة البيئية ـ وخاصة أنظمة الغابات البيئية ـ بنية تحتية طبيعية لكوكبنا؛ حيث إنها تنظم الغلاف الجوي ودورات الهيدروجين، وكثيرًا من التنوع البيولوجي للحياة على كوكب الأرض. وتهلك الغابات بصفة مستمرة، وتصارع الأماكن التي تحتاج إلى إعادة زراعة أو إعادة الحراجة لجذب الاستثار. فبدون إبداء الانتباء للخدمات البيئية ـ بها في ذلك احتجاز الكربون ـ فإننا ندعم الوضع الحالي. وهو نمو الأنشطة الاقتصادية، ونحكم على قدر كبير من غاباتنا الاستوائية المتبقية بالتحول إلى أراض غير غابية. وبمجرد أن تتحول، فلن يصبح هناك أي أمل في أن يتم زراعتها لتعود غابات بجددًا.

# وجهم نظر أحد المستثمرين: التحديات التي تواجه نمو أسواق الكريون الطوعيم

ألكسندر راو Alexander Rau كليمت ويدج المحدودة Climate Wedge

خلال السنوات القليلة الماضية، ظهرت كل من أسواق الكربون، وعمليات الانجار بالانبعاثات التي مثلت حلَّا واعدًا لمشكلة تغير المناخ المتفاقمة. وفي حين أن معظم التركيز انصب على أسواق مشروعات البرنامج الأوروبي للاتجار بالانبعاثات EU ETS وآلية التنمية النظيفة، والتنفيذ المشترك التابعين لمعاهدة كيوتو، فقد شهدت أسواق الكربون الطوعية نموًّا سريعًا أيضًا. فبدأت الشركات في عرض قيم أسهم خفية من خلال استخدام تقليل الانبعاثات بالمشروعات كأداة لتكملة المقايس الداخلية لتحقيق تعهدات مفروضة ذاتية لتحييد الكربون والاستعداد للقيود النظامية القائمة، أو في تقديم منتجات تعويض كربون وخدمات في المعالمات التي لا تملك سوى القليل من الحلول التكنولوجية قصيرة المدى.

ولكن كها هو الحال مع أي سوق ناشئة هناك عدد من القضايا الحاسمة التي لا بد من وضعها في الاعتبار مثل كيفية نمو أسواق الكربون الطوعية على مدار السنوات القليلة المقبلة. وهي سوف تحدد بشكل كبير ما الدور الذي ستلعبه هذه السوق في الجهد الكلي المبذول للتخفيف من حدة مشكلة المناخ. ومع استمرار عمارسات السوق الحالية، نتوقع نموًّا متوسطًا عن المعدلات الحالية.

وفي هـ لمه المرحلة، سوف تكون أسواق الكربون الطوعية بمثابة محاولة "رقيقة" لتقليل الانبعاثات، وسوف تلعب دورًا مهمًّا في تثقيف العامة بشأن تغير المناخ، ولكن لن يكون لها أي أثر كبير على مشكلة المناخ.

وتؤكد تقديرات المحافظة على البيئة من مجتمع العلماء على ضرورة خفض انبعاثات مكافئ ثماني أكسيد الكربون لما يفوق 500 بليون طن بين الوقت الحالي، ومنتصف القرن الحادي والعشرين من أجل تجنب مضاعفة تركيزات ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي. وتستطيع سوق كربون طوعية متوازنة وعالية الجودة تقليل الانبعاثات بها يصل إلى مثات الملاين من الأطنان سنويًّا، وبالتالي يكون لها تأثير فعلي في تغير مسار الانبعاثات. وتشير النظريات إلى الأطنان سنويًّا، وبالتالي يكون لها تأثير فعلي في تغير مسار الانبعاثات. وتشير النظريات إلى رصد القطاعات البعيدة عن طائلة القوانين التنظيمية الفعالة كما هو الحال في المصادر المنتشرة أو المتنقلة في قطاعات البناء والنقل. فحتى القطاعات المنظمة لديها أسقف زائدة، أو أهداف تقليل محددة؛ عايعني أنها تترك باقي الانبعاثات دون سيطرة. علاوة على هذا، فإن الطبيعة التي تنطوي على تعامل مع المستهلك للعديد من المبادرات الطوعية تتيح لها الفرصة للنمو الثابت الذي يخضع للديناميات التسويق، وطلبات حقيقية أكثر عا يخضع للديناميات السياسية، وطوعية الطلبات المصطنعة. ولكن كي تنمو السوق الطوعية إلى الحجم المطلوب، فهناك عدد من الصعوبات التي لا بدلها من تخطيها.

#### إرساء معيار للجودة

أولًا هناك حاجة لمجموعة ثابتة من المعايير المقبولة دوليًّا تحدد أي المشروعات تحقق

انخفاضات «حقيقية وقابلة للقياس، ودائمة»، والإجراءات التي يمكن من خلالها حساب هذه التخفيضات ومراقبتها والتحقق منها. هذا، ولا تبرز التغطية الإعلامية النقدية الحديثة للأسواق الطوعية سوى الحاجة الملحة للتوصل إلى اتفاق حول أفضل معايير الجودة للأسواق. وقد ظهرت بعض المبادرات خلال العامين السابقين، أهمها المعيار الطوعي للكربون ك٧٤٥ الذي تم إطلاقه لأجل المقايضة النشطة في عام 2006، وخضع بعد ذلك للعديد من تقيحات حاملي الأسمهم. ويكمن كثير من قوة المعيار الطوعي للكربون في تبنيه للخبرات المكتسبة عبر السنوات الماضية في أسواق المشروعات الدولية - وهي تتمثل في مجموعة كبيرة من منهجيات المشروعات التي تكلفت بلايين الدولارات إلى المانب مجموعة من المحققين ذوي الخبرة. ولكن ما زال الخبراء يتثبّون ما إذا كان معيار السوق الطوعي، وغيره من المبادرات المعيار اللميار الذهبي ستمتلك المقدرة أم لا على تعزيز المصداقية والانسجام في الأسواق الطوعية دون فرض الكثير من البيروقراطية الاستبدادية على علمية التصديق على المشروعات.

#### التقليل المعياري للانبعاثات

من أجل الارتقاء بالسوق الطوعية، فإنها بحاجة أيضًا للاتجاه نحو وحدة تقليل انبعاثات معيارية. إن الطبيعة القابلة للاستبدال لأداة التداول هي عامل مهم يدعم سيولة معظم أسواق التمويل الضخمة. وقد يكون للتأكيد الحالي على الربط بين اعتبادات الكربون الطوعية، وبين مشروعات ذات رؤية عالية العديد من الفوائد التواصلية الانتقالية، ولكن ذلك لا يمثل نموذ كا ينجح في خفض الانبعاثات بنسب كبيرة أو ضمان إمداد موثوق فيه من الكربون لأجل المبادرات الطوعية بأسعار واقعية.

بدلًا من ذلك، لا بدأن تكون المعايير هي المحددة للجودة، كما ناقشنا من قبل. وفي هذه الحالة، يمكن اعتبار التخفيضات التي أثبتت أنها تفي بالمعيار قابلة للاستبدال. وكان هذا واحدًا من الأهداف الأساسية لإطلاق النسخة الأولى من المعيار الطوعي للكربون. وهو تعزيز الثقة في وحدة الكربون الطوعية بوصفها أداة سوق في حدذاتها. وبالرغم من أن السوق ليست مطمئنة بعد لخاصية قابلية أدوات الكربون الطوعية للاستبدال، إلا أن هذا سيعد تطورًا

177

مهمًّا للسيطرة على شروط التسليم في عقود الشحن، وبالتالي يسهل الاستثار في المشروعات الطوعية المستقبلية في مقابل ما يحدث حاليًّا من المقايضة ببساطة لوحدات الخفض الموجودة.

#### وضع بنيت أساسيت قويت للسوق

إدراكًا منا أن اعتبادات الكربون الناتجة عن مشروعات القضاء على غازات الدفيئة ينبغي معاملتها باعتبارها أصولًا مالية، كان يجب أن تطور الأسواق الطوعية بنية تحتية يمكن مقارنتها بتلك الموجودة في أصناف الأصول الأخرى على أن تكون متوافقة مع خصائص الكربون الخاصة. وتشتمل المكونات الأساسية على التسجيل، وبرنامج لإنهاء الشهادات. ولا بد من اتخاذ الاحتياطات اللازمة كذلك للتأكد من أن التخفيضات غير معرضة لازدواجية الحساب، وأن هناك إمكانية للسيطرة على مخاطر النسخ والاتفاقيات، وأنه سيتم الإبلاغ بشفافية عن انتهاء شهادات الخفض. ويتم حاليًّا وضع عدد من أسس التسجيل \_يشمل خدمة تسجيل انتهاء شدهادات الخفض. ويتم حاليًّا وضع عدد من أسس التسجيل رسمي للمعيار الطوعي للكربون النسخة الثانية \_وهي تقضي على هذه المخاوف، وتدعم ثقة المستثمرين والمستخدمين النهائية الأخرى.

# العائد من الاستثمار

أخيرًا، على السوق الطوعية للكربون أن تثبت أنها فرصة استثيار جذابة كي تستطيع حشد رأسيال القطاع الخاص لتمويل مشروعات التخلص من غازات الدفية عالية الجودة في حالة عدم القدرة على سن القواعد الإلزامية. وهي قد حققت إلى اليوم درجات متفاوتة من النجاح. ولذلك، فلا بد أن يكون نموذج التعويض جذابًا من الناحية الاقتصادية أيضًا لتحفيز عمولي المشركات للمنتجات عالية الكربون، والحدمات لتقديم حلول تعويض انتقالية؛ حيث لا توجد خيارات تكنولوجية قصيرة المدى أو متطلبات نظامية. وفي النهاية، تمنح هذه الشركات العملاء «خدمة بيئية» ستدفعهم عوائدها للسعي وراء طرق مبتكرة لتطوير وتسويق منتجات ذات انبعاثات كربونية منخفضة.

حتى الآن شهدت الحياة القصيرة للسوق الطوعية نموًّا معقو لا ، بالرغم من أنها لم تستطع أن تحقق سوى تقدم متوسط في كل قضية من القضايا سابقة الذكر. ولكن ستظل دومًا أمور مثل تحقيق المعيارية ، والبنية التحتية للسوق ، والعائد من الاستثار بمثابة اعتبارات مهمة ومهيمنة -جنبًا إلى جنب مع أية تفاعلات محكنة مع الأنظمة التنظيمية التي يتم استحداثها . ولذلك ، فبذل جهود جادة ، ومنسقة لمعالجة هذه الأمور من شأنه أن يساعد في توفير ظروف مواثمة لموق الكربون الطوعية كي ترتقي وتنمو . وعظم التحدي المتمثل في موازنة تركيزات الكربون في الغلاف الجوي حتى تصل إلى مستويات من الخطورة قابلة للسيطرة يبين لنا ضرورة حشد كل خيارات الاستجابة -سواء طوعية أو إلزامية - وكل طرق الأسقف والمقايضة والطرق التكنولوجية . هذا، ويمكن لسوق طوعية كبيرة وقوية تسيطر على الانبعاثات الناجمة عن المشروعات أن تلعب دورًا انتقاليًّا مهمًّا في زيادة تدفق التحويلات نحو الطرق التكنولوجية لتقليل الكربون ، وتغير مسار الانبعاثات على المستوى الدولي .

# وجهم نظر أحد المشترين في أسواق الكربون الطوعيم: الدروس المستفادة من الأيام الخوالي لتحييد الكربون

إرين ميزان Erin Meezan مؤسسة إنترفيس Interface

حتى عام 2003، كان مفهوم تحييد الكربون لا يزال مفهومًا ثانويًّا إلى أن قامت مؤسسة "إنترفيس" وهي أكبر الشركات المصنعة للسجاد في العالم \_ بإطلاق منتجها الذي يعرف باسم الاكرون كاربت ماركة مسجلة ™Climate Cool ». وهو أحد أول المنتجات الصديقة للبيئة في العالم، وأول منتج يحصل على اعتباد في الولايات المتحدة.

ومنذ ذلك الحين، اشترى المستهلكون 52 مليون ياردة مربعة من السجاد الصديق للبيثة؛ مما أدى إلى شراء وانتهاء شهادات مليون طن من ثاني أكسيد الكربون.

وفي عام 2007، جعلت إنترفيس من تحييد الكربون صفة أساسية لكل منتجاتها المباعة

عالميًّا، معزِّزةً بذلك مكانتها كمشترٍ مهم في سوق الكربون الطوعية يملك فكرة سليمة عن تأثير السوق اليوم، بالإضافة إلى التحديات والفرص التي تنتظره مستقبلًا.

#### التعلم المبكر

عندما بدأنا التحدث مع باعة التعويضات في عام 2003، كان يتم بيع مزيج من التعويضات التي تخضع لمجموعة من المعايير شديدة الاختلاف، والتي كانت تسبب كثيرًا من الصعاب يتحمل وطأتها المشتري، كها أن جودة التعويضات كانت متدنية.

بدأ الوضع يتحسن عام 2005، ووصل إلى قمة التحسن عام 2007 عندما تم تحديد معايير جديدة. وقد فرض اهتمام حاملي الأسهم المتزايد بالموضوع مزيدًا من الشفافية على السوق.

والآن، القليل من المعايير هي التي فازت بثقة تفوق تلك التي نالتها معايير أخرى، ومنها معيار الكربون الطوعية. وما زالت الأسحار تختلف معيار الكربون الطوعي الخاص بتخفيضات الانبعاثات الطوعية. وما زالت الأسحار تختلف من معيار لآخر، ولكن تقترب السوق أكثر وأكثر من أسحار ثابتة للتعويضات. والأهم من ذلك أن مستوى الشفافية في السوق تحسن كثيرًا؛ لذا أصبح المشترون يعرفون ما الأسعار التي ينبغي عليهم دفعها. إضافة إلى ذلك، أصبحت هناك مقدرة على فهم العلاقة بين الجودة والسعر العالي، والتي لم تكن موجودة من قبل.

وإحدى المفاجآت الإيجابية تمثلت في الزيادة الكبيرة في رغبة حاملي أسهمنا ـ بمن فيهم الموظفون الداخليون والعملاء ـ لفهم كيفية حصولنا على التعويضات، وأين نطبقها في عملنا، وما مدى مصداقبتها.

# ما الذي قمنا به بالشكل السليم وما الذي سنقوم بتغييره

### الذي قمنا به بالشكل السليم:

تعهدت مؤسسة إنترفيس قبل وقت طويـل بإنتاج منتجـات طويلة العمـر. ودفعتنا هذه الثقافة إلى التركيز على تطوير برنامج إنتاج منتجات محايدة للكربون عالية الجودة. وبالنسبة لناء كان هذا يعني إيجاد طريقة فعالة ليس فقط لحساب آثار منتجاتنا من الكربون، ولكن للتأكد من أننا كنا نستخدم تعويضات موثوقًا فيها. وكانت الطريقة الوحيدة في الأيام الأولى لضهان شراء تعويضات معتمدة هي غمر أنفسنا في سوق الكربون الطوعية.

قمنا بحضور اجتهاعات وأحداث تدور حول السوق الطوعية، وكنا في الغالب المستري الوحيد بها. حاولنا كذلك التعلم بالتحدث إلى مطوري المشروعات، والسياسرة، والشركات الأهلية التي كانت تعمل بالسوق.

كيا طُلب منا أيضًا الاشتراك في اللجان والمجالس، وأن نقوم بإرشاد المشترين الآخرين. وقد فوجئتُ حينها دُعيتُ إلى لجنة التوجيه لوضع معيار السوق الطوعية، وطُلب مني تقديم النصح حول معيار مركز حلول الموارد لغازات الدفيشة Center for Resource Solution's Green-9. GHG وعرضنا لوجهة نظرنا ومخاوفنا؛ عما ساعدنا في النهاية على تحديد ملامح معايير المستقبل وإن كان ذلك بطرق ضئيلة الحجم-أثناء وضع المشترين في الاعتبار.

ومع زيادة معرفتنا، بدأنا نعرف أنـواع التعويضات التي أردناها بالضبط، وبدأنا نتجنب أنـواع مشروعـات معينـة\_مثل مشروعات الحراجة\_بسبب مشكلات تتعلـق بالمصداقية أو الموقع أو المراقبة أو التحقق.

وبمرور الوقت، طوَّرنا مجموعة من المعايير الداخلية نقيس على أساسها المشتريات المحتملة للتعويضات. ولا تتضمن هذه المعايير فقط موضوعات خاصة بالمصداقية مشل ما إذا كانت التعويضات حقيقية ودائمة وقابلة للتحقق وإضافية (وهي التطلبات التي صارت الآن أساسية لمعظم المعايير)، ولكنها تشتمل كذلك على فوائد اجتماعية إضافية، ونطاق للأسعار لن يزيد. وتساعدنا هذه المعايير الآن على تنظيم عملياتنا في حماية مشتريات التعويضات.

وبعد أن قمنا بدور المشتري لبضع سنوات، أدركنا أننا كنا بحاجة لإستراتيجية للتواؤم مع زيادات الأسعار في المستقبل. ورأينا كذلك السوق الطوعية تدعم نوعية التعويضات التي كانست ذات أهمية خاصة لنا: تلك التي تتعدى فوائدها تقليل الكربون أو تجنبه ـ تلك الاعتهادات التي يشار إليها أحيانًا باسم تعويضات الكربون «الذواقة» أو الجذابة. وتلك هي تعويضات المشروعات ذات الفوائد الاقتصادية المحلية، أو تلك التي توظف السكان المحلين، أو لما فوائد اجتماعية، أو تختبر تكنولوجيات مثيرة و «أولويات».

وكخطوة أولى إذاء السيطرة على الأسعار، توقفنا عن شراء كل تعويضاتنا من هذه المشر وعات الجذابة، وتوجهنا نحو محفظة من التعويضات اشتملت على بعض التعويضات المجذابة بعجانب تعويضات أخرى كانت تفي بالحد الأدنى من معايير المصداقية، ولكن ليس لهذا به بنجانب تعويضات أخرى كانت تفي بالحد الأدنى من معايير المصداقية، ولكن ليس لها هذه الفوائد الإضافية. ثمة فائدة أخرى نتجت عن حيازة محفظة متنوعة من المشر وعات وهي القدرة ذات الفائدة التسويقية على رواية العديد من قصص المشر وعات. وبوصفنا شركة عالمية، أمدتنا المحفظة بمزيد من المرونة لاستقطاب التعويضات من مجموعة ختلفة من الأماكن حول العالم. وهذا يرضي كذلك حاملي الأسهم الداخلين لدينا، عن يريدون رؤية التعويضات الناتجة عن المشر وعات في المكان الذي يقطنون به في العالم.

على مدار السنوات الخمس الماضية، حددنا كذلك العمليات التي يمكن للشركات القيام بها للتأكد من أنها تشتري تعويضات معتمدة. وأول خطوة عظيمة اتخذناها في هذا الخصوص كانت إطلاق عملية مطالبة بالعروض (RFP) بحيث تساعدنا على تحديد المشترين، والحصول على مجموعة كبيرة من الاقتراحات والأسعار.

في البداية، اعتمدنا على البائعين كي يوفروا لنا العقود عند شرائنا للتعويضات. وكانت الاتفاقيات قصيرة للغاية، وقليل للغاية منها كان يحمي مصالح المشترين. فهي لم تشتمل في العالب على شروط خاصة بالسرية، والعديد منها لم يضع في اعتباره المخاطر الفريدة التي تتضمنها عمليات شراء التعويضات والأضرار التي قد تلحق بالمشتري في حالة عدم تنفيذ الالتزامات. واستعجابة لهذا، سمينا وراء الحصول على استشارة خارجية لصياغة بنوداتفاقية نستخدمها الآن في كل عمليات شراء تعويضات الكربون، واليوم، هناك نهاذج اتفاقيات متاحة للمشترين، ولدى كل من منظمة تجارة الانبعائات الدولية IETA ورابطة المحامين الأمريكين American Bar

# ما الذي سنفعله بشكل مختلف:

عند إطلاقنا لبرنامج الحول كاربت ماركة مسجلة الم تكن لدينا فكرة واضحة عما يشكل تعويضًا ذا مصداقية. فقد كنا نعرف أنه ينبغي أن يكون حقيقيًّا، ودائرًا، وقابلًا للتحقق، وإضافيًّا. ولكن في عام 2003 م نكن نعلم كيف نحدد الإضافية. وفي نهاية المطاف، طلبنا العون من منظمة تُدعى «شبكة المناخ المحايد Climate Neutral Network» التي تم تأسيسها حديثًا في الولايات المتحدة لساعدة الشركات على تطوير منتجات وخدمات صديقة للبيئة. وعرضنا تعويضاتنا غير المكتملة لبرنامج «كول كاربت ماركة مسجلة» على هذه الشركة وبجلسها الاستشاري البيثي، وطلبنا منهم تحديد إضافية وملاءمة التعويضات. إن المعايير الموجودة اليوم تسهم في افتقار العملية إلى الصرامة والتوثيق، ولكن هذا هو ما يحدث في الغالب مع المبتكرين المستجدين. ومع ذلك، ولد بداخلنا شعور قوى بأننا كنا نستخدم تعويضات ذات مصداقية.

ومع تطور معايير مثل المعيار الذهبي لتخفيضات الانبعاثات الطوعية ومعيار الكربون الطوعي-والتي تعد برامج تحقُّ ق تحوي بين طياتها اختبارات للإضافية ـ نستطيع شراء تعويضات متواثمة بالفعل مع هذه المعايير، أو مع معيار آلية التنمية النظيفة.

وظهرت نقطة ضعف ثانية لبرنامجنا وشراء التعويضات في الأيام الأولى هي الافتقار إلى آليات انتهاء الشهادات. فبسبب غياب التسجيلات، كنا نشتري ببساطة التعويضات، ونحرص بعد ذلك على استخدامها مجددًا، فقط بائع واحد تعاملنا معه قام بالاشتراك مع شركة لا تدر ربحًا لإنهاء شهادات أطنان من الانبعاثات من خلال منحها لهذه الشركة التي أقرت بعدم استخدامها ثانية. وربها كان علينا القيام بأمر مثل هذا في الماضي لإنهاء الشهادات. وبالرغم من أنه باستطاعتنا أن نوضح أين كانت تُطبَّق تعويضاتنا ، وأننا لا نعاود استخدامها مجددًا، إلا أن ذلك كان يوجد فقط في وثائقنا الداخلية.

كان بوسعنا أن نستخدم طريقة أفضل لشراء تعويضاتنا؛ حيث كانت مشترياتنا للتعويضات عبارة عن اتفاقيات تمتد لعام واحد لكميات صغيرة (10.000 - 20.000 طن)، فشعرنا بالندم لأننا لم نبرم عقودًا أطول أمدًا بسبب ما عانيناه من زيادة تالية في الأسعار، والافتقار الحالي لتعويضات الكرسون من بعض مشروعاتنا الأولى. ولم نقم بعدم إبرام اتفاقيات شراء تمتد لسنوات عديدة فقط، ولكننا لم نفكر حتى في التحري عن خيارات بشأن الأطنان المشتركة سواء بأسعار ثابتة أو قابلة للتفاوض.

وأخيرًا، لم نقم بالتسويق الجيد لبرنامج منتجنا عجايد الكربون. ولعل السبب الرئيسي في هـذا أننا لم نكن نعرف كيـف نلقي عليه الضوء بوضوح للعمـلاء. وفي حين أن الجميع يتفقون على أننا نُعدَ الشركة الأولى في مجال صناعتنا، وإحدى الشركات الأولى في العالم التي تطرح منتجًا محايدًا للكربون، إلا أننا لم نتمتع بكثير من التقدير نظير الجهد الذي بذلناه خارج مجال صناعتنا، وفي مجتمع تحييد الكربون. وهذا الوضع يتحسن لأن عملاءنا وحاملي الأسهم لدينا بدؤوا يستوعبون معنى تحييد الكربون، ولأننا تعلمنا كيف نسوق لبرنامج اكول كاربت ماركة مسجلة اكمنتج متميز في السوق.

### التحديات الحالية المصاحبة للإنخراط في السوق: التحديث

على مدار العام ونصف العام الماضي، أحرزت أسواق الكربون الطوعية تقدمًا ملحوظًا نحو معيار عام وإطار داعم، ولكن الأسواق ما زالت تفتقر إلى الاتفاق العالمي حول جوانب أساسية.

ما الذي ما زال يقوِّض مسيرة الأسواق هنا؟ أحد العوامل هو الوقت الذي يتطلبه الأمر لإطلاق معيار ثم نيل الدعم له. فقد تم إطلاق معيار الكربون الطوعي بعد تأخيرات عديدة ثم أصطر أن يواجه تحديات عديدة قبل إطلاقه بشكل كامل، منها تطوير البروتوكولات وتسجيلها. وفي حين أننا في طريقنا لجعل معيار الكربون الطوعي معيارًا واحدًا موحدًا إلا أننا لم نصل لهذا الهدف بعد.

ثمة عامل آخر، هو استمرار أشخاص آخرين في تطوير معاييرهم الخاصة. وهذه المعايير العديدة تُحدث مزيدًا من الارتباك.

في الوقت ذاته، ما زال من الصعب إيجاد تعويضات تتواءم مع المعيار الذهبي والطوعي للكربون. وعندما نسأل البائعين عن أطنان الانبعاثات التي تفي بهذه المعاير، يخبروننا دومًا بأن مشروعاتهم «في طريقها إلى ذلك»، ولكن القليل منها هو الذي لديه أطنان جاهزة للتسليم.

لم تصل الشفافية إلى المستوى المطلوب كذلك، وخاصة فيها يتعلق بالمداخل الجديدة للسوق. فالمعلومات المتوافرة عن السوق عادةً ما تكون عبارة عن نوادر وحكايات تم جمعها عبر الإحصائيات الطوعية. فهناك حاجة لمزيد من الشفافية لمساعدتنا جيعًا على فهم أكبر للمكان الذي توجد به الأسواق، والأسعار المتوقعة خلال السنوات الثلاث إلى الخمس المقبلة.

وأخيرًا، ما زال غياب نظام تسجيل مركزي يجعل إنهاء الشهادات والمراقبة بمثابة تحدٌّ كبير

يواجه البائعين والمشترين. وحاليًا، تقوم مؤسسة «إنترفيس» بإنهاء تعويضاتها من خلال مجموعة من السجلات المختلفة، على أن يكون القرار لتلك التي تتمتع باستقلالية كبيرة في قطاع المشروعات.

# الصعاب التي تواجهها المؤسسة وكيف تبحر إنترفيس عبرها؟

تواجه مؤسسة «إنترفيس» - بوصفها مشتريًا لديه برنامج تطوعي - تحدياتها الخاصة. ولذلك، فمن المهم أن نحرص على بقاء الأسعار التي ندفعها نظير التعويضات ثابتة وقابلة للتوقع أثناء توسيعنا للبرنامج. ومع نمو برنامجنا ونظرة العالم إلينا باعتبار أننا رواد في مجال تحييد الكربون، فإننا نواجه حاجة متزايدة لتقديم مزيد من التفاصيل عن البرنامج نفسه، وعن طرق حساب الآثار الكربونية ومشتريات التعويضات.

ولأن أحد أكبر الصعاب التي تعترض طريقنا هي استقرار الأسعار، فإننا نشتري بكميات كبيرة ونوقع تعهدات شراء طويلة الأجل. وننظر كذلك إلى ما وراء مجرد شراء التعويضات، وتعزيز اتفاقياتنا بخيارات حول تعويضات لم تصدر بعد بأسعار ثابتة.

ولمجابهة المخاطر التي تواجه مصداقية برنامجنا أو اتفاقياتنا لشراء تعويضات الكربون، نقوم دومًا بتنقيح اتفاقياتنا المعيارية لشراء تعويضات الكربون. والآن، تتضمن هذه الوثائق التجارية التي تتحسن باستمرار شروطًا معيارية خاصة بالخصوصية، بالإضافة إلى أخرى خاصة بالحياية مشل شروط تلفيات تصفية الحسابات التي من شائها حماية "إنترفيس" من أيمة أضرار تلحق ببرنامجنا ناتجة عن اتفاقية ليست مكتملة.

ولتحقيق رغبة حاملي الأسهم في تقديم مزيد من التفاصيل عن تعويضات الكربون، ينبغي علينا الاتسام بمزيد من المعلومات. كما أن علينا الاتسام بمزيد من المعلومات. كما أن تطوير قوانين من نوعية المعيار الطوعي للكربون مفيد كذلك، ولكن في الوقت الحالي نحاول ببساطة أن نقلَّم أكبر قدر ممكن من المعلومات إلى حاملي الأسهم من خلال إلقاء الضوء على مشروعاتنا على مواقعنا الإلكترونية، وتقديم مزيد من التفاصيل الخاصة بالعمليات. وهذا يعني أننا نسأل البائعين مقدمًا عن نوعية المعلومات التي يمكنهم إمدادنا بها عن المشروعات، ونستخدم هذا كطريقة حتى نتين ما إذا كنا سنشتري التعويضات أم لا.

والعديد من هذه الحلول تُستخدم في الوقت الحالي، ونحن بصدد اكتشاف كيف ينبغي أن نستجيب في المستقبل. ونحن ندرس العديد من المبادرات الجيدة، مثل الاشتراك مع شركات ذات عقلية مشابهة لشراء التعويضات معًا، وتكوين شراكات مع البائعين عمن يطورون مشروعات خاصة كي يصبح من حقنا إبداء رأينا في المشروعات التي يتم تأسيسها، وتأمين إمكانية الوصول إلى مجموعة فريدة من التعويضات أو حتى تأسيس مشروعاتنا الخاصة مع أحد الموردين.

# الآمال المستقبلين: ما الذي ما زلنا بحاجة لفعله؟

يبدو أننا اجتزنا موجة التشكيك في شرعية تعويضات الكربون، ونتوجه الآن نحو بيئة تلقى فيها التعويضات مزيدًا من الشفافية. ولذلك، ينبغي على بموعة أكبر من الشفافية الخاصة بمشروعاتهم. وهذا مجموعة أكبر من المشترين وحاملي الأسهم أن يدعموا الشفافية الخاصة بمشروعاتهم. وهذا ضروري لتعزيز الثقة في المعاملات التجارية، وحث مشترين وبائعين وحاملي أسهم جدد على دخول السوق الطوعية. ومرتادو السوق الطوعية الجدد سواء أكانوا مشترين أم بائعين ميتاجون إلى كثير من التعليم، ولكن خياراتهم أصبحت أسهل كثيرًا في يومنا هذا. وأخيرًا، نعتاج إلى إيجاد مزيد من الطرق تستطيع الشركات من خلالها الاستثمار طويل الأجل في دعم المشروعات التي تحديد فارقًا حقيقيًا للكوكب. ولم نعرف بعدما إذا كان ذلك سيتحقق من خلال العمل مع مطوري المشروعات للتوصل إلى خطال المشروعات.

# وجهة نظر أحد البنوك في أسواق الكربون الطوعية: من المخاطر إلى الفرص السانحة

لورنا سليد Lorna Slade «HSBC»

في عام 2005، أصبحت «مؤسسة هونج كونج وشنغهاي البنكية» المعروفة اختصارًا باسم «بنك HSBC» هي البنك الأول في العالم الذي يقوم بتحييد الكربون. وهذا القرار بتحويل هذا

البنك إلى مؤسسة محايدة للكربون أخذ بنك HSBC إلى منطقة غير واضحة المعالم؛ لذا كانت الخطوة الأولى التي اتخذتها الشركة هي تفحص معدل الآثار الكربونية لعملياتها حول العالم. وقد استشار البنك بعد ذلك خبراء خارجيين، وبنى قدرة داخلية، وأسَّس بعد ذلك هيكلًا للسيطرة على الكربون بالتعاون مع أعضاء مستقطين من كل مكان بالشركة. وكانت النتيجة تشكيل لجنة صارمة تقدم النصح فيا يخص عملية التحول إلى شركة محايدة للكربون.

واليوم يقيِّم البنك بصفة مستمرة آثاره الكربونية، ويقلل استهلاك الطاقة كلها أمكن، وتعويض أية انبعاثات متبقية من ثاني أكسيد الكربون. والسؤال الذي يطرح نفسه هنا: لماذا اختار بنك HSBC طرق مجال تغير المناخ في حين أنه لا يخضع لأية تشريعات خاصة بتغير المناخ. ويشرح فرانسيس سوليفان HSBC المستشار البيئي لبنك HSBC قائلًا:

يؤمن بنك HSBC بأن تغير المناخ هو أكبر تحدِّ بيثي، واجتهاعي، واقتصادي يواجه بجتمع المشركات في همذا القرن. ولذلك، فقيامنا بتحييد الكربون يعكس رغبتنا في مواجهة هذا التحدي بطريقة فعالة ومثمرة.

مقارنة بشركة صناعية كبرى أو شركة طاقة، لا يعد بنك HSBC مصدرًا كبيرًا لانبعاثات ثاني أكسيد الكربون، ولكن بوصفه مؤسسة عالمية يعمل بها 330 ألف شخص في 10 آلاف فرع عبر 83 دولة، فإنه على حد قول سوليفان - «لا يستطيع تحييد الكربون لديه بين عشية وضحاها. فالتحول إلى شركة محايدة للكربون يتطلب التخطيط المثالي والتنفيذ الشامل، شأنه في ذلك شأن أي مسعى إداري آخر».

# خطت السيطرة على الكريون

هناك أربع خطوات أساسية يستخدمها البنك لتحييد الكربون:

 القياس: يقيس بنك HSBC استخدام الطاقة في بناياته، ويتتبع تنقلات الموظفين لحساب آشاره الكربونية. ويعمل كل موظفي بنك HSBC تقريبًا في ضروع أو مكاتب تقاس بها الطاقة المستخدمة والآثار الكربونية المترتبة، ويُجهّز بها تقارير تُنشر للعامة.

2. التقليل: التقليل: يقلل البنك انبعاثاته الكربونية حيث يمكنه ذلك. وبالإضافة إلى تحديد

أهداف صعبة متعلقة بالطاقة وتخفيض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون، قام البنك بتنفيذ مجموعة من مشروعات المكاتب الموفّرة للطاقة، مثل تركيب وحدات إضاءة منخفضة الطاقة، وبرامج لإخلاق أجهزة الكمبيوتر في حالة عدم استخدامها، وأنظمة عزل المباني. قام بنك HSBC أيضًا باستحداث تكنولوجيا مؤتمرات الفيديو أو «الفيديوكونفرانس «video-conference لتقليل الحاجة إلى السفر إلى أماكن أخرى.

 شراء الطاقة النظيفة: يشتري بنك HSBC الكهرباء النظيفة في عدد من الدول حول العالم، منها المملكة المتحدة والولايات المتحدة للمساعدة في تحييد كربون الكهرباء التي يستخدمها.

4. التعويض: يعوض بنك HSBC طوعيًّا انبعاثاته المتبقية. ويشتري البنك تخفيضات الانبعاثات من مجموعة من المشروعات حول العالم، منها مشروعات الطاقة المتجددة، ومشر وعات كفاءة الطاقة.

ويشتري بنك HSBC تخفيضات الكربون الطوعية من مشروعات قامت بتصديقها وتسجيلها (ولكن ليس اعتبادها) اللجنة الشاملة لآلية الطاقة النظيفة، وقد يشتري تعويضات خلال عدد من مورِّدي أو سياسرة التعويضات، أو من مالكي المشروعات وعملاء البنك ذاتهم.

ويبذل البنك جهودًا مضنية في جميع مشروعات الاستعاضة. بالإضافة إلى ذلك، يتم مضاهاة جميع التعويضات وفقًا لمعايير السوق المعترف بها، ويقوم بذلك طرف ثالث مستقل.

ويسعى بنك HSBC في الحصول على تخفيضات انبعاثات تفي بالمعايير التالية:

- الإضافية، أي أن المشروع الأساسي لن يؤسس في غياب تمويل الكربون.
- لا بدأن يدعم المشروع الأساسي التحول إلى اقتصاد منخفض الكربون.
- لا بدأن يكون للمشروع الأساسي فوائد تطويرية واضحة وطويلة الأجل.

يسعى البنك وراء تطوير محفظة تدعم مجموعة كبيرة من التكنولوجيات الخاصة بمشروعات منتشرة في كل أرجاء العالم. والمعلومات الخاصة بهذه المشروعات متاحة على الموقع الإلكتروني لبنـك HSBC (www.hsbc.com).

منذ أن صار بنك HSBC عايدًا للكربون عام 2005، أطلق برنامج الكفاءة البيئية العالمة. وهو برنامج أمريكي، ويمتد فترة خمس سنوات للتقليل من الآثار البيئية للبنك من خلال تكنولوجيات الطاقة المتجددة، ومبادرات تقليل المياه والمخلفات، وبرامج مشاركة الموظفين. ويساعد البرنامج مكاتب HSBC على التوصل لطرق مبتكرة للحفاظ على البيئة، واستخدام أفضل المهارسات للمساعدة في تحقيق أهداف البنك المتمثلة في خفض الطاقة وثاني أكسيد الكربون.

وقد كانت الجهود التي بذلها بنك HSBC محط أنظار العالم. ولذلك، تلقى البنك أوسمة بيئية نظير المباني الجديدة التي شيدها في مكسيكو سيتي، وشيكاغو ونيويورك، وحيدرآباد، ولندن. وفي بداية هذا العام، قام البنك بتركيب 617 مترًا مربعًا من اللوحات الكهربائية الضوئية بسقف مقره الرئيسي في كناري وارف Canary Wharf، ولندن؛ مما يعكس رغبته القوية في تحسين الكفاءة البيئية، وتعزيز الابتكار.

يقول «جون وليامز Son Williams» الرئيس السابق لمجموعة التنمية المستدامة Group من Sustainable Development في بنك HSBC: «إن التزام HSBC بتحييد الكربون جزء من إستراتيجية متكاملة. وهو التزام لا يتضمن فقط الآثار الكربونية لمحفظة ممتلكات الشركة وقرارات الشراء، وإنها يشمل كذلك أنشطة إقراض واستثهار أساسية».

### تغير المناخ بوصفه قضيت استراتيجيت

إذن ما هو غرض البنك من إبراز أهمية مشكلة تغير المناخ؟

إن البنك يعي جيدًا الطريقة التي ستؤثر من خلالها تأثيرات تغير المناخ على العمليات الدولية للبنك، وموظفيه، وحاملي أسهمه وشركائه، وأخيرًا المنتجات والخدمات التي يقدمها لعملائه.

إن الأدلة واضحة ومخيفة بالنسبة لمؤسسة مالية كبيرة مثلنا. ففي النهاية، ستطول آثار تغير
 المناخ القاعدة التي نجري معاملاتنا حاليًّا فوقها» على حد قول وليامز.

إن أحد الأسباب الرئيسية التي دفعت بنك HSBC إلى اتخاذ قرار تحييد الكربون كان الحاجة لفهم آثار اقتصاد زاخر بالكربون على البنك، وعملائه، ومن المتوقع زيادة نفقات الكربون كتنجة للوائح التنظيمية، وضرائب الكربون، ويؤمن البنك بأنه على المؤسسات المالية أن تلعب دورًا مهمًّا في عملية الانتقال إلى اقتصاد منخفض الكربون، ونتيجةً لهذا، قام البنك بمجموعة من المبادرات لمساعدة العملاء على البحث عن بدائل منخفضة الكربون.

وينفذ البنك تعبُّده بالقضاء على مشكلة تغير المناخ على أعلى المستويات. ففي عام 2007، تم تعيين اللورد نيكو لاس ستيرن Nicholas Stem كمستشار HSBC في التنمية الاقتصادية وتغير المناخ. ومنذ ذلك الحين، اشترك في مناظرات دولية حول تغير المناخ في بالي بإندونيسيا، وفي المنتدى الاقتصادي العالمي بمدينة دافوس السويسرية.

لدى بنك HSBC فريق قوي يركز على استمرارية تنفيذ الشركة لإستراتيجيتها في هذا المجال. وبالإضافة إلى المجال المرون، فإن وبالإضافة إلى الحرص على مواصلة البنك تقليل آثاره على البيئة والبقاء محايدًا للكربون، فإن هذا الفريق مسؤول عن تعزيز قدرة البنك على تمويل مشروعات الطاقة المتجددة، والسيطرة على المخاطر البيئية والاجتهاعية لأنشطة قروضها، ودعم الفرص وثيقة الصلة التي تسنح أمام البنك وعملائه.

يقول ستيفن جرين Stephen Green رئيس مؤسسة جروب: «خلال السنوات الخمس التالية سيجعل بنك HSBC الاستجابة لتغير المناخ مركزًا لعملياتنا التجارية من حيث الطريقة التي نعمل من خلالها مع عملائنا عبر العالم». وفريق الاستدامة بالمؤسسة مسؤول كذلك عن إطلاق برنامج يمتد لخمس سنوات بتكلفة تصل إلى 50 مليون جنيه إسترليني تحت اسم «WBF» ومعهد (WWF» ومعهد Climate Partnership)، ولعمهد (Earthwatch)، ومعهد (Earthwatch)، ومعهد

والهدف الرئيسي للبرنامج هو التخفيف من حدة آثار تغير المناخ على الأنسخاص والماه والغابات والمدن، بالإضافة إلى أهداف أخرى تتمثل في اكتساب معرفة حول تغير المناخ العالمي عبر الشركة. وتتضمن الشراكة واحدًا من أكبر برامج تغير المناخ التي تتضمن مشاركة الموظفين بغرض تنشئة «أبطال مناخيين» بكل أنحاء العالم يشاركون فيها بعد في إجراء الأبحاث، ويوسعون مداركهم وخبراتهم حول هذا المجال. ومنذبده البرنامج، انسترك أكثر من 1500 موظف في مشروعات طوعية محلية، وتدرَّب نحو 150 منهم ليصبحوا الأبطال المناخيين لبنك HSBC.

يقول وليامز: (في النهاية، أصبح التعهد باستخدام أفضل المارسات البيئية نابعًا من

داخل كل موظف تمامًا كما أنها مسؤولية تعهدت الشركة بأن تضطلع بها بوصفها مؤسسة مالية تجارية».

#### المراجع

- Chicago Climate Exchange (CCX) (2007) 'Frequently asked questions', www.chicagoclimatex.com
- Elgin, B. (2007) 'Another inconvenient truth: Behind the feel-good hype of carbon offsets, some of the deals don't deliver', Business Week, 26 March
- Energy Information Administration (EIA) (2007) 'Emissions of greenhouse gases', Report # DOE/EIA-0573(2006), November
- IPCC (2007) 'IPCC fourth assessment report', IPCC, www.ipcc.ch/ipccreports/ art.syr.htm
- Stern, N. (2007) Stern Review on the economics of climate change', HM Treasury, www.hm-treasurv.gov.uk/sternreview\_index.htm
- Hamilton, K., Sjardin, M., Marcello, T. and Xu, G. (2008) Forging a frontier: State of the voluntary carbon markets 2008', The Ecosystem Marketplace and New Carbon Finance, May
- Trexler, M. C., Broekhoff, D. J. and Kosloff, L. H. (2006) 'A statistically-driven approach to offset-based GHG additionality determinations: What can we learn?', Sustainable Development Law & Policy, vol VI, pp30–40
- US Environmental Protection Agency (BPA) (2008) 'BPA analysis of the Lieberman–Warner Climate Security Act of 2008', March, www.epa.gov/climatechange/downloads/s2191\_BPA\_Analysis.pdf

# الفصل الخامس لمحتاعن مستقبل أسواق الكريون الطوعية

منذ خمسين عامًا، كانت الفكرة القائلة بأن الأسواق ستستخدم يومًا ما لحاية البيئة لا تعدو أن تحون مجرد خيال علمي. ومنذ ثلاثين عامًا، كان ضربًا من الخيال أن نتظر من الأسواق العون أن تكون مجرد خيال علمي. ومنذ ثلاثين عامًا، كان ضربًا من الخيال أن نتظر من الأسواق العون في أحد الأيام للسيطرة على الأمطار الحمضية. ومنذ خمس سنوات، كان يُنظر إلى الاعتقاد القائل بأن سوقًا أوروبية لغازات الدفيئة سيبلغ حجم تعاملاتها 60 بليون دولار أمريكي على أنه اعتقاد سخيف. ومع ذلك، فكل هذه الأمور تحققت بالفعل؛ فيا كان خيالًا بالأمس أصبح واقعًا اليوم. وقد يحدث ذلك أيضًا مع أسواق الكربون الطوعية. فاليوم، عادةً ما تُستبعد فكرة إمكانية إنساء سوق طوعية كبرى لغازات الدفيئة، سوق يستطيع المشترون والباتعون فيها مقايضة الغازات غير المرئية دون مجامة تهديد القوانين التنظيمية. ومع ذلك، تشهد أسواق الكربون

وعلى الرغم من أنه لم تتوافر أية أدلة بعدُعلى أن الأسواق الطوعية لغازات الدفيئة ستصبح كبيرة وقوية، إلا أنها بدون شك تنمو بمعدلات سريعة: من مجرد بضعة ملايين من الأطنان منذ ثلاث سنوات مضت إلى أكثر من 100 مليون طن عام 2008.

الطوعية نموًّا وازدهارًا. وإن كانا يتسان بالبطء. فكما قال الفيلسوف الألماني الشهير آرثر شوبنهاور Arthur Schopenhauer (1860 – 1860) ذات مرة: «كل الحقائق تمر بثلاث مراحل؛ أو كد: يتم ازدراؤها؛ ثانيًا: تتم معارضتها بعنف؛ وثالثًا: يتم قبولها كحقيقة لا تقبل الشك.

### منظذ جديد

لبعض الأسباب، يُعتبر نمو أسواق الكربون الطوعية بحرد انعكاس للتقدم الهائل الذي أحرزته الأسواق الأوروبية للكربون، وسوق كيوتو للكربون. فمع تدفق المزيد من الأموال على الأسواق الإلزامية، بدأ بعض المستثمرين يبحثون عن منافذ جديدة وغير مكتشفة للحصول على فرص جديدة ومختلفة تزيد بها احتهالات النمو، وتقل بها احتهالات المنافسة؛ لذا لا يجب أن نندهـش عندما نرى البعض يجرِّبون حظهم في الموجة التي تزداد ارتفاعًا للتعاملات الكربونية الطوعية. ولا يزال الوقت مبكرًا للغاية لمرفة ما إذا كانت هذه المحاولات ستؤتي ثمارها أم لا. ولكن ما نريد التأكيد عليه هو أن الأفراد، والمنظهات في تلك الأعوام الأربعة السابقة عن لم يسبق لهم قط إعارة اهتهامهم للسوق البيئية الطوعية قد شرعوا اليوم في إلقاء نظرة متفتحة عليها.

ومستثمرو الكربون المحنكون في أوروبا ليسواهم الأشخاص الوحيدين الذين يراقبون أسواق الكربون الطوعية عن كثب. وربها أكثر شيء يجذب الانتباه إلى السوق الكربونية هو التطورات التي حدثت في الولايات المتحدة؛ حيث شهد عام 2008 الكثير من الاهتمام بموضوع تغير المناخ في الولايات المتحدة. فلم تشرع ولاية كاليفورنيا في سن تشريع خاص بتغير المناخ من شأنه أن يضع حجر الأساس لسوق الكربون فقط، ولكن قامت الولايات في شمال شرقي الولايات المتحدة الأمريكية بتأسيس سوق كربون خاصة بها، في حين تتفاوض الولايات في الغرب حول مبادرة إقليمية كبيرة خاصة بالمناخ. ولم تتخلف واشنطن العاصمة كثيرًا عن الركب. فعلى الرغم من أن تشريع سوق الكربون الأكثر أهمية في وقتنا الحالى والذي يُطلق عليه «مشروع قانون ليبرمان\_وارنر Lieberman-Warner»\_تم دحضه في مجلس الشيوخ الأمريكي في أواخر صيف 2008، إلا أن هناك أكثر من عشرين قانونًا مشابهًا مطروحًا للمناقشة في الكونجرس. ويؤمن الخبراء بأن نسخة مستقبلية من مشروع قانون ليبرمان ـ وارنر لديها فرصة جيدة في الحصول على الموافقة مع قـدوم الإدارة الجديدة في الولايـات المتحدة. علاوةً على هذا، أصبح تغير المناخ موضوعًا للكثير من قصص أغلفة عشرات المجلات الأمريكية الكبرى (مثل التايم Time؛ إلى Elle؛ وإيرد Wired؛ فانيتي فسر Vanity Fair) بالإضافة إلى العديم من الأفلام الوثائقية، والكثير من البرامج التليفزيونية (مشل آن إنكونفينينت تروث An Inconvenient Truth بسي إن إن CNN؛ قناة ديسكفري Discovery Channel ؛ سي بي إس CBS ... إلخ). ونتيجة لهذا، تغيرت طبيعة المناقشات الدائرة من واحدة تطرح هذا السؤال «هل تغيُّر المناخ مشكلة حقيقية؟» إلى أخرى بدأت تبحث عن طرق جديدة لحل ما أصبح يُعرف الآن بأنه مشكلة خطيرة. ويبدو أن العامة بدؤوا يربطون بين زيادة العواصف والموجات الحارة والفيضانات والأعاصير، وبين ظاهرة الاحتباس الحراري warming global.

و لأن الضغط السياسي قد يرغم الولايات المتحدة على القيام بشيء ما لحل مشكلة تغير المناخ - بغض النظر عها يجدث في انتخابات الرئاسة التالية - فإن البعض يشعر بأنه لن يمضي وقت طويل قبل أن يظهر أحد أشكال مقايضات الكربون في الولايات المتحدة. وفي الواقع، يرمي الكثير من المحللين إلى ما هو أكثر من ذلك، مدعين أن ظهور مقايضة كربون في الولايات المتحدة حتمي ولا شك فيه، وأن برنامجاً قوميًّا قد يرى النور في خلال السنوات الخمس التالية.

باختصار، بدأت أسواق الكربون بكل أشكالها وأنواعها تزدهر في الولايات المتحدة. وبها أن أمريكا هي واحدة من أكثر دولتين في العالم (البلد الآخر هو الصين) إصدارًا لانبعاثات الكربون، فإن أية أسواق تنشأ في الولايات المتحدة يمكنها أن تكون كبرة نسبيًّا.

### الكربون الجذاب

استنادًا على ما يحدث عالميًا، وخاصة في أوروبا وكنتيجة لماهدة كيوتو، سيشهد المستقبل على الأرجح ظهور كل أسواق الكربون الإلزامية الكبرى، والأسواق الطوعية المبتكرة النشطة (بالرغم من أنها قد تكون صغيرة). وسوف تحتل هذه الأسواق في الغالب مكانات مختلف، وسوف تجذب أشكالاً متنوعة من المشترين والبائعين، وستبدو بشكل مختلف. وبعض هذه الاختلافات جلية، مثل الكثير من المبيرة وقراطية، والكثير من المال، ولاعبون أكبر في السوق المنظمة في مقابل لاعبين أصغر، والمزيد من المعاملات المشتركة، والمزيد من التنوع في السوق الطوعية.

ولكن هناك بعض الاختلافات الأقل وضوحًا. فعلى سبيل المثال، سوف تختلف أنواع المشترين وتفضيلاتهم على الأرجح في كل من السوقين: سوق لا يكترث بها المشترون سوى بالانصياع للقوانين الإلزامية حيث قابلية الاعتهادات للاستبدال تمامًا؛ بما يجعل العملاء ينجذبون بصورة طبيعية نحو تلك الاعتهادات ذات التكلفة الأقبل. ولا بأس من ذلك، إن كان سيؤ دي إلى تقليل التلوث في الدول الصناعية الكبرى وتدمير هيدروفلور الكربون في الصين. هذا من جانب. أما على الجانب الآخر، فإن المشترين في الأسواق الطوعية سيختارون نوعية اعتهادات الكربون التي يشترونها بمزيد من التأني. فحيث إن المشترين دخلوا هذه اللعبة طواعية، فإنهم سوف يبحثون عن نوعية الكربون التي ستدعم إلى أقصى حد موقفهم السيامي

وعلاقاتهم العامة وتوجهاتهم الأخلاقية. وهذا التصور منطقي بشكل ما؛ لأن الشركات التي تعوِّض الكربون لأغراض خاصة بالعلاقات العامة، والأشخاص الذين يعوِّضون انبعاثاتهم لأسباب أخلاقية يودون أن يتمكنوا من تبرير تصرفاتهم بسهولة. ولذلك، يرغبون في أن تراودهم مشاعر جيدة إزاء الكربون الذي يشترونه. وفي حالة الشركات، فهي ترغب أيضًا في أن تسهم مشترياتها من اعتهادات الكربون في التخفيف من حدة المخاطر التي قد تواجهها. ولذلك، فاهتهام هذه الشركات بتركيب ألواح الطاقة الشمسية في بنجلاديش، أو زراعة الغابات في مكان ما بالقرب من الأماكن التي يعيش بها عملاؤهم قد يفوق اهتهامهم بتدمير الغازات السامة في المناطق الصناعية الكبرى في الصين.

بمعنى آخر، في حين أن كل ما تكترث به الأسواق المنظمة هو الترويج لبضاعة أو خدمة إلا أنها تتعامل مع الكربون بوصفه سلعة حيث يكون الطن طنًا بغض النظر عن المصدر ـ تبدو الأسواق الطوعية كأنها تتبع نموذ بجا محور اهتهامه القيمة المضافة؛ حيث يسعى وراء توفير ما نسميه «الكربون الجذاب، حتى تلعب الخصائص الطبية للكربون، ومصدره دورًا تزداد أهميته يومًا بعد يوم.

ويؤثر كل من الكربون كسلعة، والكربون كمجال جذاب على مرونة أسعار اعتهادات الكربون في كلتا السوقين. فحينها يكون الكربون بجرد سلعة، تهبط الأسعار إلى أدنى مستوياتها. وسوف تحدَّدها نفقات الإنتاج، وقدرتها على التواؤم مع قواعد السوق الإلزامية (فعلى سبيل المثال يبنغي أن نفي بالمعايير التي تحددها القوانين التشريعية)، ولن تتسم بالثبات (مثل سعر الكربون في مقايضة معينة). والعكس بالعكس، فعند شراء الكربون لما يتسم به من خصائص جيدة حينها لا يكون السعر هو العامل الأساسي، وحينها بختار الناس المشروعات التي تبدو كنابا تحقق أكبر فائدة، يعلو سعره كثيرًا وفقًا للميزانيات، وتفضيلات العملاء، ووجود مشروعات مشابهة في السوق. ومع اتباع الأسواق أكثر وأكثر للمعايير، ومع دخول سلع مشروعات مشابهة في السوق. ومع اتباع الأسواق أكثر وأكثر للمعايير، ومع دخول سلع التوتر القائم بين المشترين الصناعيين والمضاريين عن يريدون سلعة قابلة للاستبدال وبين المشترين المناعيين والمضاريين عن يريدون سلعة قابلة للاستبدال وبين المشترين المناعيين والمضارين المنوعات التي يمولونها سوف يظل المشترين الآخرين - عن ينصب تركيزهم على جودة المشروعات التي يمولونها سوف يظل الكربون الطوعية ستحتفظ دومًا باعتهادات إضافية ذات مصادر موثه ق فيها.

# على نطاق أوسع

مع اختلاف المشترين وتعدد احتياجاتهم، قد تنقسم السوق الطوعية في يوم ما إلى سوقين أساسيين: إحداهما كبيرة الحجم ذات طابع استهلاكي تستهدف المضاربين والشركات الضخمة التي تهتم بطرح منتجات نمطية محايدة للكربون، والأخرى أقل حجمًا وأكثر خصوصية، سوق تتوجه إلى الأفراد والشركات التي تهتم بأنواع بعينها من مشروعات تعويضات الكربون ( مثل مشروعات الطاقة المتجددة). وبالنسبة مثل مشروعات الطاقة المتجددة). وبالنسبة للسوق الأولى، سيكون هناك أنواع من العملات (مثل وحدات الكربون الطوعية (VCU) أو وحدات خفض الانبعاثات التي تم التحقق منها (YBV)، وسيتم تداولها خلال السوق، وستتضمن جودة السلع المتداولة، وتساعد في توفير عنصر إدارة المخاطر). أما السوق الثانية، ومستختلف المشروعات التعويضية بها وفقًا لنوعها، ومصدرها، ومدى توفيرها للفوائد المشتركة فستختلف المشروعات التعويضية بها وفقًا لنوعها، ومصدرها، ومدى توفيرها للفوائد المشتركة وساء بالنسبة للبيئة أو للمجتمعات المحلية أو لها معًا.

وإذا ما انهى الأمر بمعظم المشترين إلى كونهم شركات ضخمة ترغب في تسويق منتجاتها كمنتجات محايدة للكربون، فمن المرجع أن تتحول السوق إلى سوق نمطية ذات سلع متشابهة (انظر: الملحق الثالث). ولكن إذا ما كان معظم المشترين هم الأفراد والشركات اللين يرغبون في خفض البصمة الكربونية بالفعل، فستركز السوق حيني على القيمة المضافة، وستتبع منهج الكربون الجذاب حيث ستتعدد أنواع وأشكال الكربون. ومرة أخرى، قد لا يكون هذا هو السيناريو الصحيح. فمن الممكن \_أو المحتمل \_أن يتواجد كلا النوعين من المشترين داخل سوق واحدة. وفي هذه الحالة، علينا أن نتخيل سوقًا يتم خلالها اعتباد الكربون بناء على مستوى معين ثم تكون هذا النوع جيدًا من أجل التنوع البيولوجي والمجتمعات، أو كأن يكون مصدره (كأن يكون هذا الموالد المشتركة والمتنوعة المكسيك أو الصين أو الولايات المتحدة... إلخ). وهذا يعني بطريقة أو بأخرى أن هناك جانبًا من الأسواق الطوعية سيهائل أسواق الامتثال في حين أنه سيكون هناك جانب آخر سيختلف عما الاختلاف.

وربها ينبغي علينا أن ننظر إليهما على أنهما جزء من نطاق أكبر من أسواق الكربون التي تنبثق

من أسـواق منظمة ذات طابع سلعي استهلاكي، مرورًا بأسـواق طوعية استهلاكية، ووصولًا إلى أسواق طوعية جذابة تهتم بجودة الكربون.

### أسئلت بلا أجوبت

في الوقت الذي تزايد فيه الاهتهام بأسواق الكربون بشكل كبير، بدأت المبادرات التي تهدف إلى توثيق تعويضات الكربون وتوحيد مواصفاتها تأخذ شكلًا واضحًا. وهذا يشير إلى تحرك عجلة نمو السوق الطوعية للكربون، والاهتهام بها.

ومع هذا، تظل هناك أسئلة عديدة تطرح نفسها. فبالرغم من أن السوق الطوعية قد تكون أكبر وأكثر ربحية من أي تخيلات وتوقعات منذ خمس سنوات ماضية فقط، إلا أن هذه الأسواق تواجه بعض التعقيدات. ولذلك، فلن يكون نموها بشكل أكبر شيئًا ممكنًا إلا إذا واجهنا بعض القضايا الجوهرية.

كيف ستتفاعل السوق الطوعية مع الأسواق المنظمة، ومع الأسواق البيئية الأخرى القائمة بالفعل؟ هل سيحقق الطلب في السوق الطوعية الاستدامة المرجوة؟ وإذا ما حدث ذلك، ما الذي سيحركه؟ هل سيتم توحيد مواصفات تعويضات الكربون الطوعية بأسلوب يساعد السوق على النمو؟ وإذا ما حدث ذلك، فهل سيحدث بطريقة تنافي بعض مواطن القوى الكبيرة في السوق (مثل الابتكار، والمرونة، والقدرة على أن تشمل المجتمعات في الدول النامية)؟ وأخيرًا، وليس آخرًا بالطبع، هل ستساهم السوق الطوعية في مواجهة ظاهرة التغير المناخي؟

إن هذا الكتاب يهدف إلى طرح كل الأستلة المكنة، ومحاولة الإجابة عن بعضها، ولكننا نقر ونعترف بأنه ليس هناك إجابات قاطعة؛ لأنها تعتمد على الخيارات السياسية التي لم تتم بعد، وعلى سلوك الآلاف من المشترين من الشركات والأفراد.

# نحو إجابات وافيت

إن كل ما يمكننا قوله الآن هو أن السوق الطوعية للكربون قد أضحت بصورة سريعة خيارًا مهمًّا للشركات بالنسبة لإدارة المخاطر والعلاقات العامة، كها أنها تساعد في الوقت نفسه على تعريف الأفراد بمدى أهمية مكافحة التغيرات المناخية، وإشراكهم في خطوات حلها. وبالفعل، فإن هذه الأسواق الآن توفر الابتكار والمرونة التي تفتقر إليها الأسواق المنظمة؛ حيث تسمع بمشاركة أنواع مختلفة من الأفراد في تداول الكربون، كها أنها تتيح بيع المزيد من أنواع التعويضات المختلفة.

أما بالنسبة لمدى تفاعل السوق الطوعية وسوق الامتثال، وهل تناقض كل منها الأخرى؟ نحن نعتقد أن السوق الطوعية ستجد سبيلاً للتواجد مع الأسواق المنظمة، كها أننا نعتقد أيضًا أنه ينبغي أن ينتج عن ذلك التعايش بين كلتا السوقين فوائد لكل الأطراف المعنية؛ حيث تساعد الأسواق الطوعية في سد أي فجوة توجد في الأسواق المنظمة، ولذلك، لا يجب أن ننظر إلى الأسواق الطوعية على أنها بديل للأسواق المنظمة، وإنها كمكمل لها. ويتحقق ذلك من خلال مساعدتها في تعريف قطاعات كبيرة من المجتمع بظاهرة التغير المناخي، وكيفية مواجهتها. وهذا من شأنه أن يوفر نوعا من المرونة والابتكار، وهي أشياء تزداد أهميتها إذا ما أردنا مواجهة التغير المناخي بصورة فعلية.

وعن مدى تفاعل الأسواق الطوعية والأسواق المنظمة بالنسبة لشهادات الطاقة المتجددة فيها يتعلق بشهادات الطاقة المتجددة حيث يكتسب هذا الموضوع اهتهامًا كبيرًا فلقد أفردنا فصركً كاملًا من هذا الكتباب لطرح هذا الموضوع؛ لأننا رأينا أنه مصدر للشكوى من كلا الجانين. وفي الوقت الحالي، نجد أن هناك نوعًا من التقارب بين سوق شهادات الطاقة المتجددة وأسواق الكربون الناشئة (على الأقل بالنسبة للولايات المتحدة). فمن ناحية نرى كلًا من بائعي ومشتري شهادات الطاقة المتجددة يعلنون عن أنشطتهم في ضوء خفوضات تعويضات الانبعاثات، ومن ناحية أخرى نرى أن بائعي الكربون يقومون ببيع شهادات الطاقة المتجددة على أنها بديل لحفوضات انبعاثات الكربون. فها الذي سيحدث إذن بمجرد تواجد سوق قوية ونشطة للكربون؟ هل سيدخل جزء كبير من سوق شهادات الطاقة المتجددة ضمن سوق الكربون؟ مل سيؤدي ذلك إلى القضاء على سوق شهادات الطاقة المتجددة؟ أم هل سيدفعها الكربون؟ هل سيدفعها؟

يقــول عــالم الفيزيــاء النيلس بــور Niels Bohr الحائز على جائزة نوبــل: اإن التنبؤ بحدوث شيء ما أمر في غاية الصعوبة، وبخاصة إذا ما تعلق بالمستقبل». ومع هذا، فنحن نتنبأ بأن هناك جوانب من سوق شهادات الطاقة المتجددة ستندرج ضمن أسواق الكربون، بينها ستظل هناك جوانب أخرى خارج السوق. والجوانب التي من المرجح أن تبقى بعيدة عن أسواق الكربون ستكون هي الأسواق المنظمة لشهادات الطاقة المتجددة، بجانب سوق شهادات الطاقة المتجددة التي تستخدم أسواق الكربون مكانًا مناسبًا لتسويقها.

أما فيها يتعلق بالطلب، ففي اعتقادنا أنه سيكون هناك مصدران واضحان (وغتلفان بعض الشيء) للطلب في السوق الطوعية؛ المصدر الأول هم الأفراد والمؤسسات التي تهتم بأن يكون لها دور في مواجهة ظاهرة التغير المناخي، ولكن من الصعب التنبؤ بحجم القاعدة حيث إن ذلك يعتمد بشكل كبير على مدى استمراوية اهتهام العامة بقضية التغير المناخي، كما أنه يعتمد أيضًا بشكل أو بآخر على مدى استشعار الأفراد لما تبذله الحكومات في مجابهة هذه القضية . أما المصدر الثاني للطلب، فمن المرجع أن يكون المؤسسات والشركات التي تشعر بأنه ينبغي عليها لمصدر الثاني للطلب، فمن المرجع أن يكون المؤسسات والشركات التي تشعر بأنه ينبغي عليها ومدة أضرى، نجد أن حجم السوق سيعتمد على الرأي العام ومدى تواجد القوانين الحكومية . ما كان هناك أفضلية في السوق لتحييد الكربون - فنا ما كان هناك أفضلية في السوق لتحييد الكربون - فنا ما كان هناك أفضلية في السوق لتحييد الكربون - فستشارك هذه الشركات من أجل الحصول على التعويضات الكربونية . ونود أن نشير إلى أن نطاق القوانين يمثل أهمية هنا أيضًا . بمعنى أنه إذا كان يُنظر إلى القوانين على أنها صارمة بدرجة كافية وأنها كافية لمجابهة ظاهرة التغير المناخي، فلن يكون هناك دافع كبير للمشاركة في الأسواق الطوعية .

بالإضافة إلى ما سبق، فمن المهم أن نشير إلى أن هذين المصدرين المحتملين للطلب في السوق سيكون لهما منهج مختلف في شراء الكربون: فالمشترون الكبار سيرغبون في خفض تكاليف المعاملات، بجانب ضمان مستوى مناسب من إدارة المخاطر. ولهذا السبب، فمن المرجع أن يحاولوا توحيد المواصفات المعيارية في السوق، وجعلها ذات طابع سلمي. وهذا من شأنه أن يودي إلى نمو سريع (من حيث الحجم) للسوق، ولكنه يمكن أن يعني في الوقت نفسه إنفاق الزيد من الأموال على عمليات التوثيق والتحقق، وإنفاق القليل من الأموال التي تصل في النهابة للمورّد الأصلي للكربون، ولقد رأينا هذا التوجه بالنسبة للعديد من السلع بدءًا من النهوة، والسكر حتى الذرة.

أما المشترون الصغار من الأفراد، فسيكون لديهم توجه نختلف نحو شراء الكربون؛ حيث سيشاركون في السوق من أجل الحصول على الكربون ذي الجودة الذي يشتمل على عدة فوائلد سواء كانت بيئية أو اجتماعية أو غيرهما. وستعتمد الأسعار من خلال هذه السوق على جودة الكربون المعروض، وسيسعى الباتعون وراء «اعتهاد» الكربون الذي يعرضونه أو جعله أكثر جذبًا للمستهلك.

أما فيها يخص توحيد المواصفات المعيارية، فنحن نعتقد أن أجزاء كبيرة من السوق الطوعية ستصبح نمطية بصورة متزايدة، ولكننا نأمل أن يحدث هذا بأسلوب لا يمنع صغار المنتجين في الدول النامية من دخول السوق، ونأمل في ألا يؤثر السعي وراء الثقة والمصداقية وإمكانية التبادل على المرونة، والابتكار اللذين تتسم بها السوق الطوعية. ولكي نحقق ذلك، ينبغي ألا تكون هناك معايير صارمة بالنسبة لتعويضات الكربون، وأن تصاحبها أساليب غير مكلفة لضيان تحقيق الإضافية. أساليب لا تفرض المزيد من التكاليف على مطوري المشروعات، وهذا يستلزم موثقين ومحققين من داخل البلاد.

وفي هذا الصدد، قد يكون لمحبي الأعمال الخيرية دور مهم كممولين لتدريب معتمدي وموثقي التعويضات الكربونية داخل البلاد أو تكوين فريق عالي المستوى من الموثقين، كما فعل بحبل الإشراف على الغابات. وعلى أي الأحوال، فهذه قضية مهمة تحتاج لحلها بسرعة؛ حيث إنه سيكون من غير اللائق تمامًا أن نطبًى المفاهيم الزراعية العتيقة التي كانت تكلفنا الكثير من المال حتى نحصل على الطعام دون أن تمنحنا القدرة على تنميتها بالشكل المطلوب على أصحاب مشاريع تعويضات الكربون في الدول النامية في الوقت الراهن.

وأخيرًا، فيها يتعلق بمسألة الجودة، فنحن نعتقد أن هذه القضية ستكون بمثابة معركة دائمة بالنسبة للأسواق الطوعية، فالأمر سيتأرجع ما بين الرغبة في ضهان أعلى مستوى جودة للتعويضات (وبالتالي الدقية في التوثيق)، وبين الرغبة في أن تكون هناك تكلفة معاملات أقل، وابتكارات أكثر (وبالتالي آليات أكثر سلامة للتوثيق والاعتهاد). وتشهد السوق حاليًا نشاطًا أكبر واتجاهًا نحو ضهان أعلى جودة للمنتج. وهكذا، ينبغي أن تسير الأمور؛ لأن السوق ظلت لفترة طويلة تعمل دون إبداء اهتهام لعامل الجودة. وهو سلوك غير سليم؛ حيث من شأنه أن يحد من إمكانية نمو السوق. وبوجه عام، يمكننا القول إن مستقبل أسوق الكربون الطوعية سيكون أكثر إشر أقا. بالإضافة إلى أنه مع حدوث العواصف سواء كانت حقيقية أو خيالية أو سياسية التي تؤدي إلى ترسيخ فكرة التغير المناخي في أذهان العامة، فستسعى الشركات والحكومات والمواطنون المهتمون إلى البحث عن حلول بسيطة ومبتكرة لمواجهة هذه الظاهرة العالمية. وفي سعيهم لتحقيق ذلك، سيتوجهون بلا شك نحو الأسواق. وهي إحدى الأدوات الفعالة من حيث التكلفة، وإثبات قدرتها على خفض الانبعاثات التي يتم إطلاقها إلى الغلاف الجوي.

وحتى إذا لم تتطور أسوق الكربون الطوعية لكي تصبح أسواقًا نشطة وقوية، فستظل مصدرًا للابتكار والإلهام والتعلم، وستستمر أداة مهمة لمعرفة آراء العامة، وبالتالي مساعدة الشركات التي تبحث عن حلول لإدارة المخاطر، وللتسويق الجيد. وإذا ما كانت الأعاصير التي ضربت العالم في 2004، و2005 قد انطوت بداخلها على بعض الفوائد من قبيل «رب ضارة نافعة»: فقد أعطت تلك الأعاصير دفعة قوية للأسواق الطوعية العالمية لخفض الانبعاثات الكربونية، التي ستؤدي-بطريقة أو بأخرى-دورًا بارزًا في جهودنا نحو مكافحة التغير المناخي.

#### المراجع

Kenber, M. (2006) Presentation at GreenT Forum: Raising the Bar for Voluntary Environmental Credit Markets, New York, 1-2 May الملاحق

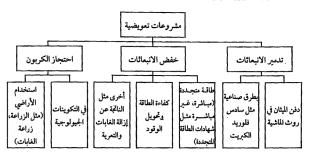
# الملحق الأول

# أنواع المشروعات التعويضيت

يرجع الاختلاف بين انتيانات الكربون إلى أصل الانتيان، كيا أشرنا في الفصل الثاني. ولذلك، تأخذ انتيانات الكربون إما شكل الحق في إصدار انبعاثات (تراخيص إصدار الانبعاثات) أو خفوضات انبعاثات غازات الدفيئة الناتجة عن تنفيذ المشروعات (التعويضات). وباستثناء الانتيانات التي يتم تداولها في بورصة شيكاغو للمناخ (CCX)، والانتيانات التي يتم تداولها خلال الأسواق المنظمة، فإن الانتيانات التي يتم تداولها في السوق الطوعية ناتجة عن مشر وعات تعويضية.

إن المشروعات التعويضية تولَّد التهانات كربونية عن طريق خفض غازات اللغينة الستة السية أسارت إليها معاهدة كيوتو. وهي: ثاني أكسيد الكربون، والميثان، وأكسيد النيتروز، وسادس فلوريد الكبريت، والميدرو كربون، والهيدرو كربون المشبع بالفلور. ويمكن تصنيف المشروعات تؤدي إلى التقليل من الأنشطة الني تؤدي إلى انبعاثات غازات اللفيئة، والثانية: مشروعات تؤدي إلى انبعاثات غازات اللفيئة، والثانية: مشروعات تؤدي إلى تدمير غازات اللفيئة، والثالثة: مشروعات تؤدي إلى تدمير غازات اللفيئة، والثالثة: مشروعات تؤدي إلى تعمير المنتقبة في الغلاف الجوي عن طريق احتجازها. ويمكن تصنيف كل فئة إلى أنواع أخرى من المشروعات؛ لأنه مع بعض المشروعات مش مشروعات مكافحة ظاهرة التصحر أو منع إزالة الغابات أو تعربة الأراضي التي تُصنَّف إلى فئين أخويين (انظر: الشكل 1.1).

وبعد أن عرفنا أن هناك العديد من الوساتل التي يمكن من خلالها توليد انتيانات الكربون، فسيركز هذا الملحق على أكثر مصادر اثنيانات الكربون استخدامًا في الأسواق الطوعية. ومن المهم أن نشير إلى أن العديد من المزايا والعيوب الواردة في هذا الجزء تتعلق بكل مشروع بعينه. ولذلك، فالهدف من هذا الجزء هو التعميم من أجل عقد المقارنة.



الشكل 1.1: التصنيفات الشائعة لمشروعات احتجاز الكربون وخفض الانبعاثات.

# مشروعات خفض الانبعاثات

# مشروعات خفض الانبعاثات للوقود الأحفوري

إن حرق الوقود الأحفوري هو السبب الرئيسي في انبعاثات غازات الدفيئة الناتجة عن استخدامات البشر. ولذا، فإن خفض استخدام الوقود الأحفوري يعد شيئًا أساسيًّا في خفض معدل التغير المناخي. وكما أوضحنا في الفصل الثالث، فإن المشروعات التي تم تنفيذها يمكن أن تؤدي إلى خفض استخدام الوقود الأحفوري إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة، فلمشروعات التي تغفض الانبعاثات بصورة مباشرة تفعل ذلك في المصدر. وتتضمن هذه النوعية من المشروعات مشروعات كفاءة الطاقة، وتحويل الوقود، وتحديث محطات الطاقة، ومرسووعات الطاقة المنتجددة مثل مشروعات الرياح، واستخدام الطاقة المائية والكتلة الحيوية. فعلى سبيل المثال، قامت منظمة كليمت ترست Climate Trust بتوفير تعويضات ناتجة عن مشروع كفاءة تصنيع الورق. وقد أدى ذلك إلى خفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون بنسبة أكبر من طريقة العمل المعتادة. وذلك عن طريق تدوير مخلفات الورق، وتحديث المعدات المستخدام الطاقة

الشمسية لتوليد الكهرباء The Solar Electric Light Fund بتوليد خفوضات انبعاثات من مشروعات الطاقمة الشمسية التي تحل عل مولدات الديزل في البلاد حول العالم (راجع: الفصل الثالث من أجل مزيد من المعلومات عن الانحتلافات بين مشروعات الطاقة المتجددة، وشهادات الطاقة المتجددة (RECs).

توفِّر مشروعات خفض استخدام الوقود الأحفوري العديد من الفوائد المهمة بجانب خفض انبعاثات غازات الدفيئة حيث ينتج عنها العديد من الفوائد البيئية، والفوائد المشتركة التي تعود بالنفع على صحة الإنسان. وذلك من خلال تجنب توليد ملوَّثات الهواء مثل أحادي أكسيد الكنفع على صحة الإنسان. وذلك من خلال تجنب توليد ملوَّثات المواء مثل أحادي أكسيد الكربون، وأكسيد النيتروجين، وثاني أكسيد الكربوت، والجسيات الناعمة. وقد يؤدي استخدام الوقود الأحفوري إلى توليد فوائد تتعلق بالأمن القومي. وذلك من خلال تقليل الاعتهاد على الوقود الأحفوري، وتوفير العديد من الوظائف التي تتعلق باستخدام الطاقة النظيفة، وتحفيز عملية نقل التقنيات بين البلاء، بجانب اقتصاد طويل الأجل من حيث التكاليف. وتؤدي مشروعات الطاقة المتجددة الصغيرة إلى تجنب ظاهرة التصحر عن طريق تقليل الضغط على مصادر الوقود الناتج عن استخدام الأخشاب.

وبالرغم مما سبق، فإن توليد ائتهانات عن طريق خفض استخدام الوقود الأحفوري قد لا يكون غير مؤثر نسبيًّا من ناحية العائد على الاستثهار؛ حيث إن العائد على الاستثهار والناتج عن أن العائد على الاستثهار والناتج عن أن الواع أخرى من المشروعات قد يكون في بعض الأحيان أكبر بكثير، فإشعال الميثان (وهو غاز له إمكانية على الاحتباس الحراري بمقدار يفوق ثاني أكسيد الكربون بثلاث وعشرين مرة) لمدة بنسبة تفوق ثاني أكسيد الكربون بننحو HFC-23 (وهو غاز له إمكانية على الاحتباس الحراري بنسبة تفوق ثاني أكسيد الكربون بنحو 11.700 مرة) يولد المزيد من الاثتبانات التي يتم استثمارها بالمدولار. وعلى الرغم من أن توريد هذه المشروعات الصناعية الغازية ذات المكاسب القريبة آخذ في التضاؤل، إلا أن نصيب مشاريع الطاقة المتجددة وكفاءة الطاقة في الأسواق الطوعية تلوح في الأفق القريب؛ عما يعزّز فرص الحصول على المزيا الناشئة عن تبادل المنافع فيها.

# المشروعات الأخرى لخفض انبعاثات غازات الدفيئة

بالرغم من أن مشروعات خفض الانبعاثات الناتجة عن الوقود الأحفوري من أكثر أنواع

مشروعات خفض الانبعاثات شيوعًا في الأسواق الطوعية، إلا أنه يمكن توفير الانتهانات من خلال تجنب انبعاث غازات الدفيئة الأخرى، مثل غاز الهيدروكربونات المشبعة بالفلور، وسادس أكسيد الكبريت، التي يتم إنتاجها من خلال تصنيع أشباه الموصلات، وتصنيع الألومنيوم/ الإلكترونيات على التوالي.

كيا تتضمن هذه الفئة «الأخرى» خفوضات الانبعاثات المولدة نتيجة تجنب إزالة الغابات والتعرية الأراضي؛ حيث إن مشروعات خفض الانبعاثات المتولدة وإزالة الغابات والتعرية ثمثل قطاعًا متفردًا لأنه يتداخل مع فئة احتجاز الانبعاثات. فكيا هو الحال بالنسبة لفكرة تجنب الانبعاثات من خلال تجنب حرق الوقو دالأحفوري، نجد مشروعات خفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات وتعرية الأراضي من خلال حماية الغابات ضد مخاطر إزالتها. وبهذا يتم تجنب انبعاثات ثاني أكسيد الكربون. ويشير علماء البيئة إلى أن مثل هذه النوعية من المشروعات تمثل مريعًا لتعويض نحو 20٪ من انبعاثات غازات الدفيئة الناتجة عن استخدامات البشر. ويقول عللو الأسواق إن مساهمة هذه المشروعات في السوق الطوعية قد يزداد في السنوات القادمة. وفي الوقت نفسه، نجد أن مشروعات خفض الانبعاثات (وذلك بسبب التهديد بعدم الاستمرارية وصعوبة قياس التسرب ووضع الأمس القاعدية) حتى اليوم، لا تُصنَف ضمن فئة المثر وعات الأساسة في السوق الطوعة.

### مشروعات تدمير غازات الدفيئن

على العكس من ثاني أكسيد الكربون، يمكن احتجاز بعض الغنازات الأخرى مثل الميثان وإشعالها. وبذلك يتم خفض إمكانياتها على إحداث الاحتباس الحراري، وربسا يمكن استخدامها في بعض الأحيان كمصادر للكهرباء. ولذلك، فالمشروعات التي تتضمن تدمير الميثان هي أكثر مشروعات تدمير غازات الدفيتة شيوعًا في السوق الطوعية، وبخاصة في سوق البيع بالتجزئة. ومع ذلك، فهناك مشروعات أخرى متاحة بالنسبة لهذا النوع من المشروعات مثل تدمير غازات الدفيئة الأخرى الأقل قدرة على التسبب في الاحتباس الحراري مثل الميدروكربونات المشبعة بالفلور (HFCs).

### مشروعات الميثان

يمكن إنتاج خفوضات الانبعاثات المعتمدة (CERs)، ووحدات خفض الانبعاثات التي تم التحقق منها (VERs) من خلال احتجاز وإشعال الميثان في مدافن القامة، وروث الماشية، ومناجم الفحم. وتعد مشروعات تعويض الميثان من أكثر المشروعات شيوعًا. وذلك نتيجة لقدرته العالية على إحداث الاحتباس الحراري، بجانب إمكانية استخدام الميثان المحتجز في توليد الطاقة المتجددة. وبالتالي، يمكن لمشروعات الميثان أن تمثل تيارين للدخل، أحدهما من خلال بيع التدمير المباشر للميثان، والآخر من خلال بيع شهادات الطاقة المتجددة RECs. كيا يؤدي توليد الكهرباء من مشروعات الميثان إلى زيادة العائد على الاستثمار للمشروع بدرجة لا تجعل من تحويل الكربون حافزًا ضروريًا لإنشاء المشروع.

#### الماشيت

يتم تسبيل المخلفات العضوية من الماشية - وبخاصة الأبقار والخنازير - ثم تُحزَّن في بِرَك ضحلة. وتنبعث من هذه البِرَك رواتح نفّاذة، بجانب غاز الأمونيا والميثان. ويتم نشر المخلفات العضوية عادةً على الحقول لكي تعمل كسياد؛ عما ينتج عنه انبعاثات ثاني أكسيد الكربون، وأكسيد النيتروز بجانب صرف المزيد من المغذيات في المياه المحلية (آمي Amey).

وتشتمل تقنيات استعادة الميثان على استخدام بجموعة من الهاضيات اللاهوائية في البرك المغطاة (www.methanetomarkets.org) وبمجرد احتجاز الميثان، يتم إشعاله ثم يستخدمه المغراد عون في بعيض الأحيان في العمليات الزراعية. وهناك عدة فوائد تنتج عن هذه العملية، أهمها تقليل انبعاثات الروائع. وهي فائدة لا تتواجد في مشروعات مدافن القهامة أو مناجم الفحصم (باربور 2006، Barbour). وتتضمن الفوائد البيئية لهذه المشروعات فائدة تقليل انبعاثات الأمونيا، وتقليل مخاطر قيام البرك بتصريف المخلفات العضوية في موارد المياه المحلية (كونز 2006، ويمكن نشر المخلفات العضوية في الحقول بعد إزالة الميثان؛ عما ينتج عنه فرصة أكبر لخفض تلوث المياه الجوفية عن صرف البرك.

#### مداهن القمامة:

وفقًا لتقارير مبادرة «نقل غاز الميثان إلى الأسمواق لتعزيز الشراكات الدولية». وهي مبادرة

طوعية دولية لتشجيع عملية استعادة واستخدام الميثان. وتمثل مدافن القيامة حوالى 8 % من انبعاثات الميثان على المستوى العالمي في عام 2008. وينبعث من المواد المتحللة بعض الغازات، منها نحو 50 % من غاز الميثان، و50 % من غاز ثاني أكسيد الكربون. ويمكن أن يكون الميثان مصدرًا لتوليد الطاقة إذا ما تم احتجازه وإشعاله؛ مما يـؤدي إلى التخفيف من حدة التغيرات المناخية، وتحقيق فوائد الطاقة المستدامة.

تفرض كل من الولايات المتحدة وأوروبا قانونًا ينص على تغطية مدافن القيامة الضخمة، وإشمعال انبعاثات الميثان. ومع هذا، فإنه لا يتم تطبيق ذلك القانون في الدول النامية. وبالتالي، فإن مشروعات غازات مدافن القامة في الدول النامية عادةً ما تفي باختبارات الإضافية الملزمة. وتعد الفوائد المشتركة الناجمة عن مشروعات مدافن القيامة بوجه عام أقل أهمية من تلك الفوائد الناتجة عن مشروعات الماشية.

#### مناجم الفحم،

في عام 2008، كانت مناجم الفحم تمثل 4 ٪ من انبعاثات الميثان الناجمة عن الأنسطة البشرية على مستوى العالم. وتقوم كل من مناجم الفحم النشطة، والمهجورة بإطلاق انبعاثات غاز الميثان. وبسبب قدرة الميثان على إحداث الانفجارات في المناجم، تفرض القوانين إزالة الميثان من المناجم النشطة في جميع أنحاء العالم ثم إطلاق سراحه إلى الهواء عبر فتحات التهوية. وهي أرخص طريقة للقيام بذلك، إلا أنها لن تساعد بأي حال على خفض نسبة تركيز الميثان في الغلاف الجوي.

وكها في عمليات احتجاز الميثان في مدافئ القيامة وفي روث الماشية، يمكن أيضًا احتجاز الميشان في مناجم الفحم لتوليد الكهرباء أو إشعاله للتقليل من قدرته على إحداث الاحتباس الحراري أو يمكن القيام بالأمرين ممًا. وتحد الفوائد الناجمة عن هذه العمليات ضئيلة مقارنة بالفوائد الناجمة عن عمليات احتجاز الميثان في مدافئ القيامة، وفي روث الماشية (كونز، 2006). ولكن، ربها تؤدي مشروعات احتجاز الميثان إلى استحداث آليات أكثر أمانًا وتفوق متطلبات طرق العمل المتادة، وبخاصة في الدول النامية.

### تدمير غازات الدفيئة الصناعية

شأنها كشأن غاز الميثان، فإن غازات ثلاثي فلوروميثان (HFC-23) وثاني أكسيد النيتروز

من غازات الدفينة الواردة في معاهدة كيوتو والتي يمكن تدميرها. وتُستخدم غازات ثلاثي فلوروميشان (HFCs) إحلال غاز الكلوروفلوركربون (CFCs). وهما من غازات الدفيئة المستنفدة لطبقة الأوزون، والتي يتم استخدامها دوليًّا بشكل قانوني في العديد من التطبيقات مثل التبريد. وبالرغم من أن غازات ثلاثي فلوروميثان (HFCs) ليست من الغازات المستنفدة لطبقة الأوزون، ولديها إمكانية أقبل من غاز الكلوروفلوركربون (CFCs) على إحداث الاحتباس الحراري، إلا أنها لا تزال من غازات الدفيئة ذات التأثيرات الشديدة. ويعد ثاني أكسيد النيتروز (N<sub>2</sub>O) من غازات الدفيئة التي لها قدرة شديدة على إحداث الاحتباس الحراري بدرجة تفوق ثاني أكسيد الكربون بنحو 200 مرة. ومن مصادر انبعاثات ثاني أكسيد الكربون والنيتروز: الأنشطة الزراعية، وإحراق الوقود الأحفوري، وإنتاج حمض النيتريك، وحرق النفايات الصلبة.

وبالرغسم من أن المشروعات التي تولَّد وحدات خفض لانبعاثات كل من غازات ثلاثي فلور وميثان 23-HFC وثاني أكسيد النيتروز N2O مؤهلة لإنتاج الاتتهانات القابلة للتداول في بورصة شيكاغو للمناخ، بجانب تواجد منهجية معتمدة لتدميرها في إطار آلية التنمية النظيفة، إلا أن معظم مبيعات الائتهانات الناتجة عن تدمير غازات ثلاثي فلوروميثان HFC-23 تتم من خلال أسواق الجملة، ولا تزال نادرة في أسواق التجزئة.

# مشروعات عزل واحتجاز الكريون

تقوم مشروعات احتجاز الكربون بجنب ثاني أكسيد الكربون من الهواء أو تجنب إطلاق سراح ثاني أكسيد الكربون من الهواء أو تجنب إطلاق سراح ثاني أكسيد الكربون المحتجز بالفعل، كما في مشروعات تقليل الانبعاثات الناجة عن إزالة المنابات والتعرية REDD، وذلك كشأن مشروعات كفاءة الطاقة التي تتجنب إطلاق سراح ثاني أكسيد الكربون من الوقود الأحفوري. وتهدف المشروعات القائمة على احتجاز الكربون إنتاجيتها في الغابات، والمحيطات، إلى زيادة عدد بالوعات الكربون (وغالبًا الطبيعية) ورفع إنتاجيتها في الغابات، والمحيطات، والأراضي الزراعية. أما بالنسبة لفئة البالوعات الطبيعية، فهناك نوعان من المشروعات التي ينتج عنها التيانات في السوق الطوعية: مشروعات استخدام الأراضي "البيولوجية" (مثل مشروعات التحريج)، والمشروعات التكنولوجية (احتجاز الكربون في النكوينات الجيولوجية). وتعد

مشروعات استخدام الأراضي - وبخاصة التي تتضمن مشروعات التحريج - من أكثر مصادر اثنهانات الكربون شيوعًا عن المشروعات التقنية في السوق الطوعية.

ويُشار إلى مشروعات استخدام الأراضي في إطار معاهدة كيوتو بهذا المصطلح نفسه، ويُشار إلى تغير استخدام الأراضي والجراجة بمصطلح (LULUCF). ويُشار إليها في إطار المعيار الطوعي للكربون بالزراعة، والتحريج، واستخدام الأراضي الأخرى (AFOLU). وحتى تاريخ نشر هذا الكتاب، قامت ستة معايير طوعية للكربون بوضع بروتوكولات خاصة بمشروعات التحريج.

ومن المتوقع أن تقـوم العديـد من المعايـير بوضع بروتوكـولات خاصـة بالتحريج خلال الشهور القليلة القادمة.

# مشروعات استخدام الأراضي

لقد كان دور مشروعات الأراضي مثار جدل كبير في كل من أسواق الكربون الطوعية، والإلزامية، ولكن، مع تغير الأفكار والتوجهات بشكل ملحوظ خلال سنتين فقط أصبح الأمر فخلفاً، فعلى سبيل المثال، قام المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة باعتهاد بعض منهجيات الحراجة (إعادة التحريج)، ولكنه لم يعتمد أي منهجيات لتقليل الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات والتعرية DREDD؛ حيث إن هناك مقتركا أسفرت عنه مفاوضات الأمم المتحدة بشأن المناخ بأن منهجيات والتعرية ستكون مؤهلة في المناخ بأن منهجيات والتعرية ستكون مؤهلة في وقت قريب لتوليد اثنهانات كربونية في أسواق كيوتو التعويضية.

ويشير مؤيدو المشروعات القائمة على استخدام الأراضي إلى أنه ما دامت مشروعات احتجاز الكربون لا تتسم بالاستمرارية، فإنها تو فر آلية لخفض كميات غازات الدفيئة التي تدخل الغلاف المحربون لا تتسم بالاستمرارية، فإنها تو فر آلية لخفض كميات غازات الدفيئة التي تدخل الغلاف الجوي، وتساعد في تخفيف حدة التغيرات المناخية خلال هذه الفترة الانتقالية من تطوير تقنيات خفض انبعاثات الكربون. ويوضح «باتريك زيمر مان Patrick Zimmerman وأحدى مشروعات استخدام الأراضي ومدير معهد علوم الغلاف الجوي بكلية المناجم والتكنولوجيا بداكوتا الجنوبية Dakota South وجهة نظره من خلال طرح سؤالين مهمين: هل هي مشروعات تسم بالاستمرارية ؟ لا، هل تمثل أهمية ؟ أعتقد أنها كذلك (زيمرمان، 2006).

### مشروعات الحراجة

لقد كانت أولى تعاملات التعويضات الطوعية حول مشروعات الحراجة تسهم في إزالة الغابات بنحو 20 - 25 ٪ من انبعاثات غازات الدفيئة الناجمة عن الأنشطة البشرية إلى الغلاف الجوي. وهكذا، فإن المشروعات التي تؤدي إلى وجود غطاء من الغابات على مستوى العالم من شائها أن تعمل على تخفيف حدة انبعاثات غازات الدفيئة. ومع ذلك، فإن مشروعات الحراجة من أكثر أنواع المشروعات إثارةً للجدل في أسواق الكربون الطوعية. ويوضِّع المعارضون مدى صعوبة كل من قياس خطوط الأساس القاعدية، وتقييم إمكانية التسرب، والحياية ضد مخاطر التسرب.

ويشير مؤيدو مشروعات الحراجة ليس فقط إلى الدور الذي تلعبه في احتجاز ثاني أكسيد الكربون، وإنها إلى الفوائد المشستركة المتعددة لمشروعات التحريج. فيمكن أن تؤدي مشروعات التحريج التي يتم إدارتها بطريقة سليمة إلى المساهمة في التنوع البيولوجي، وإنتاجية متزايدة للغابات، والتقليل من عواصل التعرية، وتدفق متوازن للمياه، وإلى مزيد من التنمية الاقتصادية. بالإضافة إلى ذلك، فإن التعويضات الناتجة عن الحراجة من أكثر أنواع التعويضات التي يسهل على المستهلكين فهمها، وذلك لأن معظم المستهلكين قد تعرضوا لدورة الكربون في مرحلة ما من تعليمهم.

ويوضح «دينيس مسليكر Denis Slieker» مدير إحدى الشركات المورَّدة للتعويضات في هولندا: "إن من أحد الأسباب وراء رغبة الأفراد في مشروعات الغابات أنها ملموسة، كها أن لها جانبًا آخر عاطفيًّا؛ فهي لا تساعد في حل قضية المناخ فحسب، وإنها هي بمثابة عائد مادي للحيوانات، وتسهم في تنمية المجتمعات».

وتشير "إريكا كيلي Erica Keeley" مدير محفظة التعويضات بكليمت ترست: "إلى أنه يوجد العديد من الفوائد المشتركة الناجمة عن مشروحات الحراجة طالما وضعنا في اعتبارنا التنوع البيولوجي، والهواء، ووجود المياه، ولكن هناك أيضًا بعض المخاطر المتعلقة بهذه المشروعات، ومن أكبر هذه المخاطر ما يتعلق بعامل الاستمرارية "فليس هناك ضهان بأن نظل الأشجار في مكانها لمدة أربعين عامًا؛ حيث يمكن أن تتعرض هذه الأشجار لنشوب الحرائق أو لعمليات القطع والإزالة، (بيلو Boll) وعدم اليقين في ذلك يمثل عقبة في سبيل إجراء الحسابات الدقيقة للكربون، بجانب أن التسرب يمثل عائقًا في دخول مشروعات الجراجة ضمن الأسواق الإلزامية.

ويمكن لمشروعات الحراجة أن تستخدم نظام المحاسبة بعد توليد وحدات الخفض، وليس قبل توليدها؛ حيث إن تمويل التكلفة الأولية لمشروع الحراجة ينطوي على خطورة عدم توليد الخفوضات المرجوة، وبخاصة إذا ما كانت المشروعات المنفذة هي مشروعات إعادة التحريج، والتشجير (بيرنت Burnett، 2006).

وأخيرًا وليس آخرًا، إن مشروعات زراعة الغابات الضخمة ذات المحصول الواحد وهي مشروعات جاذبة بالنسبة لمطوري المشروعات لأنها تولد خفوضات سريعة نسبيًا، كها أنها فعالمة من حيث التكلفة قد لا توفر الفوائد المشتركة التي توفرها الغابات الطبيعية . إن المزروعات ذات المحصول الواحد في المناطق الاستوائية من المشروعات الجاذبة للمطورين؛ حيث تتم زراعة أشبجار «الكلينكي Kiinki» التي تنمو سريعًا. ومع هذا، يشير العديد من المعارضين إلى أن العديد من هذه المشروعات لا يسهم إلا بقدر ضئيل في الحفاظ على التنوع الميولوجي، ومن الجائز أن يقلل موارد المياه أو يكون له تأثيرات اجتاعية سلبية . ويوجز «بريت أور لاندو وTIUCN» بسويسرا «بريت أور لاندو والسوقال الأهم هو: هل ستتم زيادة معدل احتجاز الكربون على حساب الفوائد البيئية و الاجتاعية الاخرى؟ إن احتجاز الكربون ما هو إلا واحدة من الحدمات التي توفرها الغابات» (نيكولس Rock).

# 

تعد تعويضات الكربون الناتجة عن احتجاز الكربون في التربة من أقل أنواع التعويضات شيوعًا في التعاملات خارج البورصة بالنسبة لأسواق الكربون، ولكنها تمثل جزءًا كبيرًا من التهانات الكربون التي يتم تداولها في بورصة شيكاغو للمناخ. وفي الولايات المتحدة، قامت الوكالات الفيدرالية بإعداد منهجية لحساب خفوضات الانبعاثات الناتجة عن المشروعات الزراعية القائمة على استخدام الأراضي. ففي «حرث الصيانة conservation tillage» يتم ترك بقايا المحاصيل على الحقول بعد الحصاد لزيادة مقدار الكربون المخزَّن في التربة. وتتضمن الفوائد المشرّكة لاحتجاز الكربون في التربة قلة تآكل التربة، وخفض الانبعاثات المرتبط بخفض الطاقة، ونتيجة استخدام المعدات الزراعية، وزيادة المحتوى العضوي للتربة (وكالة حاية البيئة EPA، 2008).

ويقول معارضو مثل هـ نه النوعية من مشروعات احتجاز الكربون: إنها لا تجتباز اختبار «الإضافية المالية»؛ لأنها لا تقوم بالحصول على القدر الكافي من الكربون لتوفير الحافز المالي اللازم من أجل تغيير أساليب الزراعة المعتادة. كها أن هذه المشروعات لا تتسم بالاستمرارية، فالكربون معرَّض للفقد في الموسم الذي يقوم فيه المزارعون بتغيير عاداتهم في الحرث (باربور، 2006).

أما مؤيدو الحصول على التعويضات من إدارة الأنشيطة الزراعية، فيعتبرون أنه من المهم إرسال المسال المساد والمساد إلى المزارعين الذين يعتقدون أن الزراعة بدون أعيال الحرث أو بقليل منها يمكن أن تمثل بديلاً مناسبًا لمزراعة التقليدية. وكما يقولون عن الغابات بأن تربتها تمثّل بالموعة رئيسية للكربون، فإن أساليب الحرث العميق يمكن أن تساوي «تعدين التربة لصالح الكربون» (باربور، 2006).

# احتجاز الكربون في التكوينات الجيولوجية: الحصول على الكربون واحتجازه

تتضمن مشروعات احتجاز الكربون تخزين ثاني أكسيد الكربون بعمق تحت سطح الأرض في التكوينات الجيولوجية لفترات طويلة من الزمن. وتُستخدم عملية حقن ثاني أكسيد الكربون في الطبقات الصخرية منذ سنوات طويلة من أجل تعزيز استخراج البترول والغاز، ولكن تقنيات عزل الكربون لفترات طويلة تتسم بأنها شديدة التعقيد بجانب كونها باهظة التكلفة. وبالتالي، فإن ذلك يـودي إلى قلة تنفيذ مشروعات احتجاز الكربون وتخزينه (CCS) باعتبارها مصدرًا للاتتهانات في الأسواق الطوعية حتى اليوم.

وتتضمن مشروعات احتجاز الكربون وتخزينه (CCS) احتجاز ثاني أكسيد الكربون من مصادر ثابتة (مثل المرافق الصناعية، ومحطات الطاقة التي تعمل بالفحم) ثم يتم حمله في أنابيب ليصل إلى الموقع الجيولوجي (الذي عادة ما يكون مكن بترول أو غاز ناضب) ثم يتم تخزينه في هذه التكوينات الجيولوجية (التي عادة ما تكون طبيعية). وفي 2007، كانت الاثتهانات الكربونية الناتجة عن مشروعات احتجاز الكربون وتخزينه تمثل 1 / فقط من حجم معاملات السوق الطوعية (هاميلتون و آخرون، 2008). ولم نجد سوى منظمة واحدة فقط تقوم بيبع التهانات مشروعات

احتجاز الكربون وتخزينه في السوق. وقد قامت هذه المنظمة، وهي «منظمة بلو سورس Blue Source» (بمشاركة منظمة ناتسورس Natsource) ببيع الائتمانات الناتجة عن حقن ثاني أكسيد الكربون في حقول البترول من أجل التوصل إلى احتياطيات البترول التي يصعب الوصول إليها.

وعلى الرغم من قدرة تقنيات احتجاز الكربون وتخزينه على الحصول على المزيد من البترول المنتج محليًّا، إلا أن المعارضين يرون أن هناك العديد من العيوب والمساوئ المرتبطة باستخدام هذه القنيات لتوريد المزيد من اثتمانات الكربون للسوق الطوعية. ومن هذه العيوب، أو لاً: إن مشر وعات احتجاز الكربون وتخزينه قد تكون مربحة دون تمويل الكربون (وذلك بسبب الأرباح الناتجة عن استخراج الغاز والبترول على سبيل المثال)، وهكذا فإنها ستخفق في اختبار الإضافية المالية (راجع: الفصل الثاني لمزيد من المعلومات عن «الإضافية»)، ثانيًا: يرى بعض المعارضين أن هذه العملية من شأنها أن تزيد من اعتباد الدول النامية وتفضيلها لاستخدام الوقود الأحفوري. ثالثًا: إن هناك القليل من الفوائد المشتركة سواء البيئية أو الاجتماعية المرتبطة هذه الجهود.

#### المراجع

Barbour, W. Interviewed by Kate Hamilton, 6 May 2006

Biello, D. (2005) 'Speaking for the trees', The Ecosystem Marketplace, www.ecosystem marketplace.com

EPA (US Environmental Protection Agency) (2008a) 'High global warming potential (GWP) gases', www.epa.gov/highgwp/ag.html

EPA (US Environmental Protection Agency) (2008b) 'Agricultural practices that sequester carbon and/or reduce emissions of other greenhouse gases', last updated 19 October 2008, www.epa.gov/sequestration/ag.html

Hamilton, K., Sjardin, M., Marcello, T. and Xu, G. (2008) 'Forging a frontier: State of the voluntary carbon markets 2008', The Ecosystem Marketplace and New Carbon Finance, May

IPCC (2005) 'Second Assessment Report', www.ipcc.ch/pub/reports.htm

Kunz, I. Interviewed by Kate Hamilton, 7 May 2006

Methane to Markets (2008) 'Coal mine background information', http://methaneto markets.org/coalmines/coalmines-bkgrd.htm

Metz, B. et al (eds) (2005) Carbon Dioxide Capture and Storage: Special Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC), Cambridge University Press, Cambridge

Nicholls, M. (2005) 'Credits for sinks', The Ecosystem Marketplace, www.ecosystem marketplace.com

Zimmerman, P. (2006) 'The quality challenge: Are all credits created equal?' Speech given at The GreenT Forum: Raising the Bar for Voluntary Environmental Credit Markets, New York, 1 May

## الملحق الثاني

## معايير التعويضات

يشتمل هذا الملحق على المعايير الأساسية لتعويضات الكربون الطوعية المنتشرة حول العالم، كما ينطوي الملحق أيضًا على مقارنة لمواطن الاختلاف بينها. ويمكن تقسيم هذه المعايير إلى عدة فئات: بروتوكو لات لاحتساب غازات الدفيثة، والبرامج الموثقة للمشروعات التعويضية وائتم إنات الكربون، والبرامج المنفذة لحذه البروتوكولات والموثقة للشركات والمنتجات. وهناك بعض المعايير التي لا تقع ضمن فئة واحدة، ويمكننا القول بأنها تحتل أكثر من فئة.

بالإضافة إلى ذلك، توجد بعض الشركات التي تستفيد من مجموعة المعايير التي وضعتها من أجل تطوير المشروعات التعويضية وتحديد التعويضات التي تحقق جدوى فعلية. وفي بعض الأحيان، يقوم المؤردون بتسويق هذه المعايير أو إتاحة شراتها. فعلى سبيل المثال، اتحدت كل من شركتي جنرال إليكتريك General Electric وإيه. إي. إس AES عام 2007، وقاما بتكوين شركة خدمات غازات الدفيشة Greenhouse Gas Services مع وضع المعيار الخاص جها (خدمات غازات الدفيئة، 2008). وهذا المعيار متاح لكي يستخدمه الطرف الثالث، ولكن لا تزال الشركة المؤسسة هي التي تستخدم ذلك المعيار في المقام الأول.

و تجدر الإشارة إلى أن بورصة شيكاغو للمناخ لديها الماير الخاصة بها، وبالتالي فهي تمثل الميار التعويضي داخل بورصة شيكاغو للمناخ. ويتم عقد مقارنات بين معايير بورصة شيكاغو للمناخ وبين المعايير الأخرى، ولكن لم تتم مناقشتها في هذا المبحث من الكتاب. ولمزيد من المعلومات عن أي من هذه المعايير، يمكن زيارة المواقع الإلكترونية الخاصة بها في نهاية هذا الملحق.

## معايير المشروعات

سجل كاليفورنيا للمناخ (CCAR)

لقد تم إنشاء سجل كاليفورنيا للمناخ من خلال مجموعة من القوانين الخاصة بولاية كاليفورنيا.

وهو سجل طوعي غير هادف للربح، ويختص بانبعاثات غازات الدفيئة. وخلال السنوات الأربع الماضية، قام سجل كاليفورنيا للمناخ بتطوير بعض بروتوكو لات المشروعات التي تتيح تحديد كم خفو ضات انبعاثات غازات الدفيئة واعتمادها. وتعمل هذه البروتوكولات الآن باعتبارها شبه معيار «قابل للتحقق» لغازات الدفيئة. وفي منتصف عام 2008، قام سمجل كاليفورنيا للمناخ\_ بالتعاون مع مؤسسة إيه. بي. إكس APX ـ بوضع «سجل المساعدة في حماية المناخ» الذي يعمل كسىجل لائتيانات الكربون التي تم التحقق منها وفقًا لبروتوكولات سىجل كاليفورنيا. وقد قام سبجل كاليفورنييا للمناخ حاليًّا باعتباد بروتوكولات خاصة بمشروعات الحراجية، وغازات مدافين القيامة، وروث الماشية، ومشروعيات التحريج في المناطق الحضرية. ويقوم السجل بتقييم بروتو كو لات لسبعة أنبواع إضافية من المشر وعات، بدءًا من كهربة الشباحنات وصولًا إلى استعادة الأراضي الرطبة. وقد أصبحت بروتوكو لات سنجل كاليفورنيا للمناخ وثيقة الصلة بأسواق الكربون الطوعية في الولايات المتحدة عام 2007، وذلك عندما قام مجلس موارد الهواء في كاليفورنيا California Air Resources بجعل مشروعات التحريج مؤمَّلة لخفض الانبعاثات.

## معيار «كاربون فيكس CFS) CarbonFix

لقدتم وضع معيار كربون فيكس في أواخر 2007. وهو معيار يختيص فقط بمشر وعات الجراجة، ويتطلب معيار كربون فيكس اعتماد الطرف الثالث من جانب المراجعين المعتمدين لهذا المعيار. ويرسخ معيار كربون فيكس إدارة مشر وعات الحراجة المستدامة، ويضمن أن ائتهانات الكربونات ناتجة عن تنفيذ مثل هذه المشروعات. ويهدف معيار كربون فيكس للعمل بأسلوب تسوده الشفافية؛ حيث يعرض كل الوثائق على شبكة المعلومات فيما عدا الحسابات المالية، وأسمار شهادات ثاني أكسيد الكربون المبيعة. ويوفر كربون فيكس لعملائه وسيلة لشراء الائتيانات الموثقة وفقًا لمعيار كربون فيكس على موقعه على شبكة المعلومات مباشرة من مطوري المشروعات، ويضع رسومًا بمقدار 3٪ من أسعار البيع.

## برنامج تعويضات بورصت شيكاغو للمناخ

إن بورصة شيكاغو للمناخ تضع المعايير الخاصة بها بالنسبة للمشر وعات التعويضية

المعتمدة وفقًا لنظام السقف والمقايضة الطوعي. وهناك بعض القواعد التي وضعتها البورصة لسبعة أنواع غتلفة من المشروعات: الحصول على الميثان من الأراضي الزراعية، والحصول على الميثان من مدافن القيامة، والحراجة، والطاقة المتجددة، واحتجاز الكربون في التربة الزراعية، والحصول على الميثان من مناجم الفحم، وإدارة عملية احتجاز الكربون في تربة الأراضي منخفضة الجودة. وتحدد متطلبات كل مشروع من المشروعات السابقة من خلال موقع بورصة شيكاغو للمناخ على شبكة المعلومات الدولية. ومن أحد هذه المعايير على سبيل المثال، نجد تتاريخ بدء المشروع؛ حيث يمكن اعتبار مشروعات الحصول على الميثان من الأراضي الزراعية أو مشروعات احتجاز الكربون في التربة الزراعية التي بدأ تنفيذها بعد 1999 من المشروعات المؤهلة لإنتاج التهانات معتمدة وموثقة، وينطبق الأمر كذلك على مشروعات الحراجة التي بدأت بعد عام 1990. وتقوم المشروعات التي تفي بمعايير بورصة شيكاغو للمناخ بتقديم مقترحاتها للجنة بورصة شيكاغو للتعويضات من أجل المراجعة، والاعتهاد المدثي. وبعد الحصول على الموافقة، يكون على مطوري المشروعات القيام بعمليات التحقق من خلال طرف ثلاث في بورصة شيكاغو.

## معايير المناخ والمجتمعات والتنوع البيولوجي

تهدف معايير «المنتاخ والمجتمعات والتنوع البيولوجي CCB» إلى تقييم مشروعات خفض انبعاثات الكربون القائمة على استخدام الأراضي، وفوائدها المشتركة بالنسبة للتنوع البيولوجي والمجتمعات. ويمكن تطبيق هذه المعايير على مشروعات آلية التنمية النظيفة، أو مشروعات الأسواق الطوعية. وقد قام بوضع معايير «المناخ والمجتمعات والتنوع البيولوجي، وهي عبارة عن شراكة بين الدركات والمؤسسات البحثية، وبعض المنظمات الأهلية مثل منظمة كونزرفيشن إنترناشيونال الشركات والمؤسسات البحثية، وبعض المنظمات الأهلية مثل منظمة كونزرفيشن إنترناشيونال «ويهاوزر Weyerhauser وإنسل Intel» وإنسل Atture Conservancy، وأن نيسشر كونزرفانسي CATIE». ولكونها معايير خاصة بتصميم المشروع، فإنه يمكن استخدام معايير «المناخ والمجتمعات والتنوع البيولوجي CCDB» في مرحلة تصميم المشروع من أجل تحقيق الطرف الثالث بأن المشروع عنه ليس فقط اشهانات

كربونية، وإنها فوائد أيضًا من حيث التنوع البيولوجي والمجتمعات. كها توفِّر معايير «المناخ والمجتمعات والتنوع البيولوجي CCB» كذلك وسيلة للتحقق من هذه الفوائد بممجرد أن يتم تنفيذ المشروع، ولكنها لا تتضمن معيار احتساب الكربون؛ لذا يوصي حلف أنصار المناخ، والمجتمعات، والتنوع البيولوجي بأن يتم تطبيق معايير «المناخ والمجتمعات والتنوع البيولوجي CCB» بجانب معيار يختص باحتساب الكربون، ويكون قائيًا بالفعل، مثل آلية التنمية النظيفة أو المعيار الطوعي للكربون.

## معيار «الدفيئة الصديقة للبيئة Greenhouse Friendly »

إن معيار «الدفيئة الصديقة للبيئة» هو برنامج الحكومة الأسترالية لتعويضات الكربون الطوعية من أجل تشبيع خفض انبعاثات غازات الدفيئة على عدة مستويات، منها: «إتاحة الفرصة للشركات والعملاء لبيع وشراء الخدمات والمنتجات المحايدة لغازات الدفيئة». وتقدم هذه المبادرة خدمتين مختلفتين: اعتماد مشروعات منع استخدام الدفيئة غير الصديقة للبيئة، واعتماد الخدمات والمتبحات المحايدة للكربون.

ويتطلب معيار «الدفيقة الصديقة للبيئة» لاعتهاد مشروعات خفض الانبعاثات: أن تكون المشروعات خفض الانبعاثات: أن تكون المشروعات منفذة في أستراليا، وأن تنتج خفوضات انبعاثات مضافة، وقابلة للتحقق، وتتسم بالاستمرارية. كما يستلزم تصديق منظمة «الدفيئة الصديقة للبيئة» إعداد تقييم دورة حياة المشروع، وخطة مراقبة الانبعاثات، وتقارير سنوية بجانب استخدام تعويضات الكربون الموثقة من معيار «الدفيئة الصديقة للبيئة».

## المعيار الذهبي لخفوضات الانبعاثات التي تم التحقق منها

يهدف المعيار الذهبي لتحديد السوق المتطورة والمتخصصة لاتتهانات الكربون الناتجة عن مشروعات كفاءة الطاقة، والطاقة المتجددة التي تساهم بشكل فعال في التنمية المستدامة. ويستبعد هذا المعيار مشروعات الجراجة، واستخدام الأراضي. والمعيار الذهبي هو مبادرة أطلقها الصندوق العالمي للحياة البرية (WWF) World Wildlife Fund . وقد تم تطوير الصندوق بواسطة بعض المنظمات الأهلية الأخرى، والشركات والمنظمات الحكومية التي تعتقد أن آلية التنمية النظمات الخمومية التي تعتقد أن آلية التنمية النظيفة لا تقوم بتقييم المشروعات بشكل مناسب بالنسبة لمساهمتها في عملية التنمية المستدامة. وعلى الرغم من أن المعيار الذهبي قد وُضع خصيصًا من أجل دعم مشروعات التنمية الطوعية للكربون. وفي عام آلية التنمية النظيفة، إلا أنه الآن يعتمد أيضًا المشروعات التعويضية الطوعية للكربون. وفي عام 2008، اتحد المعيار الذهبي مع شركة إيه، بي. إكس APX لتطوير وإدارة سجل المعيار الذهبي.

## معايير الأيزو 65/14064

إن معيار الأيزو 14064/ 65 هو جزء من مجموعة المعايير الدولية الأيزو ISO. ويحتوي البروتوكول حاليًّا على أربعة مكونات:

- إبلاغ المنظمات: يختص بتحديد كم غازات الدفيتة لمنظمة ما، وكيفية الإبلاغ عنها (أيزو 14964 الجزء الأول).
- الإبلاغ بالنسبة للمشروعات: توجيه القائمين على المشروع لتحديد كم الخفض في
   الانبعاثات، ومراقبتها والإبلاغ عنها (الأيزو 14064 الجزء الثاني).
- التصديق والتحقق: كيفية التحقق من خفوضات غازات الدفيثة الناتجة عن المشروعات،
   وتلك التي تؤكدها المنظات (الأيزو 14064 الجزء الثالث).
- الإقرار بصحة ما قامت به جهات التصديق والتحقق: إرشادات الإثبات صحة ما قامت
   به جهات التصديق والتحقق لخفوضات الانبعاثات (الأيزو 14064 الجزء الرابع).

وكمشل بروتوكول معهد الموارد العالمي/ مجلس الأعبال العالمي للتنمية المستدامة لغازات الدفيئة، وإنها الدفيئة، فإن معايير الأيزوهي الآخرى لا تدعم برنامجًا بعينه لخفض غازات الدفيئة، وإنها تهدف بدلًا من ذلك إلى أن تكون «نظامًا محايدًا»؛ لذا يمكن استخدامها كأساس لأي برنامج، وعلى عكس بروتوكول غازات الدفيئة لكل من معهد الموارد العالمي/ مجلس الأعمال العالمي للتنمية المستدامة اللذين يتضمنان أدوات وطرقًا محاسبية، فإن الأيزو ك 14064 لا ينطوي على متطلبات محددة. فمعيار الأيزو لا يعتمد أو يسجل انبعاثيات أو التهانات لغازات الدفيئة،

ولكنه يعتمد المؤسسات التي تلتزم الأسس. فعلى سبيل المثال، فإن البرنامج الأسترالي الطوعي Greenhouse Challenge Plus يستخدم معايير الأيزو كأسس لعمله (زويك 2wick).

## معيار «خطم فيضو Plan Vivo»

إن معيار «خطة فيفو» موجّه لمشروعات الجراجة القائمة على المجتمعات التي تصف نفسها بأنها «نظام لتعزيز سبل العيش المستدامة في المجتمعات الريفية عن طريق توليد التيانات كربون قابلة للتحقق». ولقد وضع ذلك النظام مركز إيدنبرج لإدارة الكربون ولقد وضع ذلك النظام مركز إيدنبرج لإدارة الكربون الشخمة «يو كليمت Carbon Management (ECCM) منذ ثماني سنوات، ويقوم بإدارته الآن منظمة «يو كليمت للبحوث والتطوير (BioClimate Research and Development (BR&D). وهي إحدى المنظات غير الهادفة للربح، ويتبع ذلك المعيار ثلاثة مشروعات في مرحلة التشغيل في كل من المكسيك، وأوغندا، وموزمبيق ينتج عنها التهانات كربونية عن طريق احتجاز الكربون، ويتم بيمها كتعويضات كربونية موثقة من خلال معيار «خطة فيفو». ووفقاً لما نُشر على الموقع الإلكرون المشروعاتة تحقق ويتم بيمها كتعويضات كربونية، وأن نظام خطة فيفو يهدف إلى تأكيد أن مشروعاته تحقق فوائد اجتماعية، وتنوعا بيولوجبناً، وشفافية، وإضافية، وأساسيات الثبات، وخيارًا أخلاقيناً، وشراكات علمية وفنية (قفنية (قفنية).

## الكربون الاجتماعي Social Carbon

إن منظمة «إيكولوجيكا Ecológica» البرازيلية الأهلية غير الهادفة للربح هي التي قامت بوضع معيار الكربون الاجتهاعي Social Carbon. وتستند منهجية ذلك المعيار على تعزيز سبل العيش المستدامة من خلال تحسين كفاءة البرنامج باستخدام طريقة تناول وبحث متكاملة تقدّر المجتمعات المحلية، وتهتم بمصادر وإمكانات الشعوب، وتضع في اعتبارها الإطار السياسي وعلاقات القوة المتواجدة. لقد وُضعت تلك المنهجية في الأساس لضهان جودة المشروعات التعويضية التابعة لمعاهدة كيوتو. ومع هذا، فإن هذه المنهجية تُستخدم الآن من أجل المشروعات الطوعية، ويتم استخدام منهجية «الكربون الاجتهاعي» في مشروعات

الطاقة الماثية، والجراجة، والتحول في استخدام الوقود في كل من أمريكا اللاتينية والبرتغال منذ عام 2000. وتعتزم مؤسسة «إيكولوجيكا Ecológica» إنشاء سجل لمشروعات «الكربون الاجتماعي» في منتصف 2008. وقد قامت مؤسسة «إيكولوجيكا Ecológica» مؤخرًا بإنشاء شركة «الكربون الاجتماعي» الهادفة للربح والتي تتبرع بنسبة من أرباحها لمنظمة «إيكولوجيكا Ecológica» غير الهادفة للربح. وعلى الرغم من أنه قد تم إنشاء الشركة من أجل تطوير وبيع الاثتمانات الناتجة عن مشروعات «الكربون الاجتماعي»، إلا أن معبار «الكربون الاجتماعي» لا يزال موجَّهًا لأن يكون معبار طوف ثالث.

## معيار خفض الانبعاثات التي تم التحقق منها (VER)

في مايسو 2007، قامت منظمة اعتباد المشروعات الدولية TÜV SÜD بوضع معياد "خفض الانبعاثات التي تم التحقق منها"، الذي يقوم بتوثيق واعتباد كل من عمليات تحبيد الكربون واقتبانات الكربون. ويصف «مارتن شرودر واقتبانات الكربون. ويصف «مارتن شرودر Martin Schröder» من منظمة TÜV SÜD ذلك الميار بأنه يتبع منهجية آلية التنمية النظيفة، والتنفيذ المشترك. وقد قامت منظمة TÜV SÜD أيضًا بإنشاء مسجل Blue Registry لإدارة خفوضات الانبعاثات التي تم التحقق منها (VERS) للعديد من المعاير الأخرى، وبرنامج تمويضات بورصة شبكاغو للمناخ (CCX) والمعيار الطوعي للكربون (VCS).

### المعيار الطوعي للكربون Voluntary Canbon Standrd

لقد قامت مؤسسة «كليمت جروب Climate Group» والاتحاد الدولي لتداول الانبعانات، والاتحاد الدولي لتداول الانبعانات، والمنتدى الاقتصادي العالمي بوضع أحدث تعديل من المعيار الطوعي للكربون في نوفمبر 2007. ويهدف ذلك المعيار إلى تحفيز الابتكار وتوحيد المواصفات القياسية في السوق الطوعية للكربون. ويصف «مارك كينبر Mark Kenber» أحد المديرين بمؤسسة «كليمت جروب» بأن هذا المعيار بمثابة «أساس للجودة» في السوق. ويُطلق على الانتهانات الموثقة من خلال المعيار الطوعية (VCUs)». وقد تم وضع النسخة الطوعي للكربون مصطلع «وحدات الكربون الطوعية (VCUs)». وقد تم وضع النسخة

الأولى منه في مارس 2006 كوثيقة استشارية، وكمعيار مبدئي للاستخدام في السوق. وقد تم وضع النسخة النهائية منه \_ وهي المعيار الطوعي للكربون VCS ـ في نوفمبر 2007.

## بروتوكول مجلس الأعمال العالمي للتنمين المستدامن ومعهد الموارد العالمي للمشروعات وحساب الشركات

إن هذا البروتوكول يمثل مجموعة معتمدة من الدلائل الإرشادية التي يستخدمها مطورو المشروعات، والتي يستخدمها في مجموعات عدة من المعايير، مثل بروتوكولات سبجل كاليفورنيا للمناخ ومعايير الأيزو 14064. ويهدف هذا البروتوكول إلى التنسيق بين حسابات غازات الدفيئة، ومعايير الإبلاغ على المستوى الدولي لضيان أن برامج التداول المختلفة والمبادرات المتعلقة بالمناخ تتبنى مناهج متسقة ومتطابقة في حساب غازات الدفيئة. وقد تم إنشاء ذلك البروتوكول بالتعاون مع معيار الإبلاغ وحساب غازات الدفيئة للشركات GHG معيارا للابلاغ وحساب غازات الدفيئة للشركات معاملاً للتوثيق أو معميارا للتحقق في حد ذاته

## معايير للمورّدين

«كود ديضرا Defra's Code» لأفضل الممارسات للعملاء (في المملكة المتحدة)، و«الكود الطوعي» لأفضل الممارسات بالنسبة لتعويضات الكريون،

في أوائل عام 2008، قامت وزارة البيئة والشؤون الريفية البريطانية (لاشعار المستهلكين لأفضل المهارسات بالنسبة لمورَّدي التعويضات في المملكة المتحدة، يهدف «الإشعار المستهلكين بالثقة والشفافية عند اختيار التعويضات». ومن أهم ملامح هذه الأدلة الإرشادية هو تقديم النصح والمسورة للمستهلكين بأن يقوموا فقط بشراء وحدات خفض الانبعاثات المتمدة (CERs)، وتراخيص الاتحاد الأوروبي، ووحدات خفض الانبعاثات (ERUs) من الأسواق الإلزامية النشطة بدلًا من وحدات خفض الانبعاثات التي (VERs) من الأسواق الأسواق الطوعية. ومع هذا تشير «ديفرا» إلى أن التصديق على خفوضات الانبعاثات الطوعية علية الجودة في مرحلة الدراسة الآن من جانب الوزارة.

### برنامج الطاقة النظيفة Green-e Climate

لقد تم وضع هذا المعيار في أواثل عام 2008، وقد تم تطويره خصيصًا من أجل توفير خدمات التوثيق والاعتباد لمورَّدي التعويضات بالتجزئة لبيعها كتعويضات كربونية للعملاء. ويتطلب ذلك البرنامج الاعتباد من جانب معايير معترف بها (منها: آلية التنمية النظيفة، والمعيار الطوعي للكربون). ويهدف اعتباد برنامج الطاقة النظيفة لمتنجات الكربون إلى التأكد من أن الاثتبانات الكربونية تحقق «الإضافية»، كما أنها معتمدة وتم التحقق منها، بجانب اتباع كل من مطوري المشروعات والبائمين المهارسات المحاسبية السليمة، وأن البائعين يفصحون عن المعلومات اللازمة بشأن مصادر التعويضات.

### المراجع

Australian Government Department of Climate Change (AGDCC) (2006) Greenhouse Friendly Consumers brochure, www.greenhouse.gov.au/greenhousefriendly

Greenhouse Gas Services (2008) 'Greenhouse Gas Services' Standard of Practice', www.ghgs.com/pdf/factsheets/GGSStandards\_FS\_Final.pdf

Zwick, S. (2006) 'Comparing apples and oranges: In search for a standard for the voluntary carbon market', The Ecosystem Marketplace, www.ecosystemmarketplace.com

## مواقع إلكترونيت

CarbonFix Standard: www.carbonfix.info

CCAR Climate Action Reserve: www.climateregistry.org/offsets.html

CCB Standards: www.climate-standards.org

Chicago Climate Exchange: www.chicagoclimatex.com

Defra Code of Best Practice: www.defra.gov.uk/environment/climatechange/uk/ carbonoffset/codeofpractice.htm

Gold Standard: www.cdmgoldstandard.org

Green-e Climate: www.green-e.org/getcert\_ghg.shtml

Greenhouse Friendly: www.climatechange.gov.au/greenhousefriendly/index.html

ISO 14064/65 standards; www.iso.org

Plan Vivo: www.planvivo.org

Social Carbon: www.ecologica.org.br/ingles/mudancas\_social.html

VER+ Standard (TÜV SÜD): www.tuev-sued.de

Voluntary Carbon Standard: www.v-c-s.org

WBCSD/WRI GHG Protocol: www.ghgprotocol.org

World Business Council on Sustainable Development (WBCSD) 'Energy and Climate: GHG Protocol',

www.wbcsd.org/templates/TemplateWBCSD1/layout.asp?type=p&MenuId=Mjc3

١	
	للحكريون
	الطوعية
,	ي الاسواق
	للمعايير هر
	1: loutly !
	م) الجدول
	حق النائح
	1
1	į

919.00	الكربون		المعلومات الدولية	1	Ę	
	المنات وحساما	<u>.</u>	×		<b>.</b>	2007
o marine	راتبانات الخريون كــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ız.	<b>.</b>	معتمدة من قبل II/COM	الملكة المحدة	2008 :2 2008 2008
سوشيال كاربون	اعتباد للمشروعات التعويضية،	7.	121	٦.	أمريكا الجنوبية والبرتغال	
1	يرنانيسي احتسباد للمشروصات التقريضية والتهانات الكريون			7.	بيه	2006
	التمويضية والمتجات المحايدة للكربون		Registry			
في إي آر عع	برنامج اعتياد للمشرومات		TOV SOD (بيوسيل بيلسيو) Blue	ل بلسوا Blue تقمعن طرق CDM و 3		2007
C/R		v <sub>a</sub> .			ومليدنا	سجل حاية الشاخ العالمي عمد
	مروع من الروم كولاية	~	سجل خاص يه	1.	موجه للولايات المحدة	سيجل كاليفورنيا للمناخ: 2005
جرين هاوس فريتلل	برنامج اعتساد لبائمة التمويضيات والتسماري السادو الكريد	¥	¥	7.	أستراب	2001
					•	
L	ولارونه			La connect and		2000
	شيكاغو للمناخ ccx والاثنهانات					
i	نظام داحملني للمقروهات التعويضية الخاصة يورصة		تم (دراج سجل	7.	يه	2000
	- 505		- 1			
00 x	المواجع العباد المستروميات	1.	وأجيئة جلي نتوة	نعه مشرومات وعصدت فقط	·	2007
جرين إي كليمت	برنامج اعتباد لبائمي التمويضبات	_	تم إدراج سبعل	پقبـل معایـیر آخـری بجانب۔ دولي مانت	ديلي	2608
	Tricholoment			1	: ::: •	استحواد 25 2000 والميسار الطوعمي للكربون 2007 2007
السمعياد اللعبي لحقوضات الانبعاثات التي تم المسحقق منها	افتياد المشروعات التعويفية نعم والاتيازة الكربونية درايس المساورة	7.	APX	مشروعسات الطاقمة المتجمددة دولي وكفاءة الطاقة فقط		أول تصديق 2006 أول تحقيق 2007
المعيار	الوصف	من اسوامد امییتیم والاجتماعیت مطلوبت؟	السجل	هل يتضمن منهجية RLULUCF	البحث الجفرافي	قاريخ البدء
		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				

## الملحق الثالث

## سجلات التعويضات

يحدد هذا الجزء سجلات الطرف النالث الأساسية والسجلات المتعلقة ببعض المعايير، والبحرصات، والمحققين والمورَّدين لعام 2008. وكما ناقشنا في الفصل الثاني، فإن السجلات تنقسم في العادة إلى فتين أساسيتين: سجلات جرد الانبعاثات، وسجلات حساب اثنمانات الكربون. والفئة الأولى تتبع خفوضات وانبعاثات المشترين، أما الأخيرة فتتعلق بالمعاملات الخاصة بالاثنمانات، والتراخيص والتعويضات. ويركز هذا الملحق على الفئة الأخيرة.

في سياق حساب التهانات الكربون، يتم استخدام المسطلح «سجل «registry لكل من الأنظمة التي يمكن أن تكون بمثابة البنية التحتية للعديد من احتياجات المؤسسات من الأنظمة التي يمكن أن تكون بمثابة البنية التحتية للعديد من احتياجات المؤسسات من السجلات، وكذلك لأنظمة سجلات عيزة بعينها. فعلى سبيل المثال، فإن سجل هاية المناخ العالمي لديه السجل المتفرد به، ولكن «إيه، بي. إكس APX» يعتبر بمثابة الأساس لهذا السجلات كما يعمل سجل «إكس TZI» أيضًا كقاعدة بيانات للمشروع. وهو واحد من السجلات الأربعة الخاصة بالمعيار الطوعي للكربون، وبالمعيار الذهبي. وبالمثل، فإن سجل TÜV SÜD Blue من المعيار الطوعي للكربون ومعيار الكربون الإجتماعي. وعلى العكس، فإن Blue الانبعاثات التهيار التهانات معيار خفوضات الانبعاثات اللي تم التحقق منها (VER).

## سجلات الطرف الثالث

مخزن السوق البيئية إيه. بي. إكس APX Environmental Market Depository

يو فر «إيه. بي. إكس APX) العديد من الخدمات تحت مظلة «التقنيات المبتكرة والخدمات» الأسواق الطاقة، والأسواق البيئية. وفيها يتعلق بشهادات الطاقة المتجددة (REC) وأسواق الكربون، فإن الشركة تدبر غزن السوق البيئية «إيه. بي. إكس APX». وهو برنامج على شبكة المعلومات الدولية لتتبع، وإدارة التيانات الكربون. ويعمل «إيه. بي. إكس APX» حاليًّا كبنية أساسية لمعيار حماية المناخ، والمعيار الذهبي، وسجل الأمريكي للكربون، ومعايير الكربون الطوعية.

## America carbon Registy الأمريكي للكريون

إن السجل الأمريكي للكربون - الذي كان يُعرف بسجل غازات الدفيئة لسلامة الموارد البيئية - هو أقدم سجل في أسواق الكربون الطوعية؛ حيث تم إنشاؤه في عام 1997. ويقوم السجل بتنبع كل من «خفوضات الانبعاثات عالية الجودة»، وائتهانات الكربون. ويمكن لكل من المشترين واللبئون تسجيل أطنان الكربون، والائتهانات التي يمكن أن يقوموا بإعادة بيعها أو استخدامها. كما يوفر سجل «غازات الدفيئة لسلامة الموارد البيئية» خدمات تصديق الطرف الثالث، والتحقق من مطابقة المعاير. وفي مارس 2007، اختار سجل «غازات الدفيئة لسلامة الموارد البيئية» السوق البيئية «إيه. بي. إكس APX» لتوفير الدعم التكنولوجي لبرنامج سجل غازات الدفيئة.

## سبجل المشروعات النظيف، تخفض انبعاثات غازات الدفيئة GHG CleanProjects Registry

إن الهدف الرئيسي من وراء السجل الكندي للمشروعات النظيفة هو تصنيف أو عدم تصنيف مشروعات خفض انبعاثات غازات الدفيئة التي تنتج عن عمليات التحقق من اثنهانات خفض انبعاثات غازات الدفيئة التي تنتج عن عمليات التحقق من الإلزامية أو الأسواق اللواوعية. ويمكن للمشاركين في هذا السجل الكندي إرفاق رقم مسلسل لكل عمليات التحقق من اثنهانات خفض انبعاثات غازات الدفيئة أو التخلص منها (VERRs) التي تمثيط طنًا من مكافئ ثاني أكسيد الكربون. ومع هذا، فليس ذلك التسلسل مطلوبًا؛ لأن تصنيف عمليات التحقق من اثنهانات خفض انبعاثات غازات الدفيئة أو التخلص منها (VERRs) يتطلب الالتزام بمعيار الأيزو 14064.

## شركة التسجيل (ريجي) (Regi) The Registry company

يدير ذلك السجل المعروف باسم «Regi» شركة M-Co. وهي شركة خاصة تعمل من خلال

أسواق الكهرباء. وعلى الرغم من أن الموقع الإلكتروني موجه فقط إلى المشاركين في أسواق الكربون الطوعية بنيوزيلندا، إلا أنه قد يستجيب لطلبات المحاسبة الأجنبية بناء على كل حالة على حدة، ويقبل سجل «Regi» الاثتهانات الموثقة من خلال المعيار الطوعي للكربون، والمعيار اللذهبي. إن سبجل «Regi» يمتاز بقدر عالي من الشفافية، وبمقدور العامة زيارة موقع «Regi» على الإنترنت والاطلاع على ملخص لشهادات التسجيل للحصول على المعلومات الخاصة بمورِّدي التعويضات، وأسهاء المشروعات، وحجم وأنواع الاثتهانات، وموقف المعاملات.

#### سجل TZ1

لقد تم إنشاء سجل TZI كمكمل لبورصة TZI للكربون، ولكنه مصمَّم أيضًا لكي يكون معيار طرف ثالث للمورَّدين وسجلات المعايير. فعلى سبيل المثال، نجد أن TZI واحد من أربعة سبجلات تخدم المعيار الطوعي للكربون، ومعيار الكربون الاجتهاعي، كها أنه يمثل أيضًا سبجلًّا لمؤسسة BioBank بالكربون، وهذه الاثتهانات مصمَّمة بحيث يُعبَّر عنها بوقع مسلسل. وبالإضافة إلى تتبع مسار المعاملات التجارية، فإن هذا السجل يتضمن هيئة للمراجعة الداخلية للقيام بتقدير خفوضات الانبعاثات التي تم التحقق منها (VERs) أو التيانات معاهدة كيوتو. وتحظى المنظات التي تضع المعلومات في هذا السجل بمستوى من الشفافية في حساباتها.

## أمثلت للسجلات الخاصت بالبورصت، والمعايير، والمحققين

## Asia Carbon Registing السجل الآسيوي للكريون

قامت «المجموعة الآسيوية للكربون Asia Carbon Group» بتطوير سسجل الكربون الآسيوي لخفوضات الانبعاثات التي تم التحقق منها (VERs) في 2007. وتقدِّم المجموعة الآسيوية للكربون الاستشارات المتعلقة بالانبعاثات الكربونية، وخدمات التمويل وإدارة الأصول في إطار عدة مبادرات مختلفة. وهي تحديدًا «البورصة الأسترالية للمناخ ACX»، والمرفق الآسيوي لتنمية أصول الكربون بالمداون الكوبون الكربون، Asia Carbon Asset Development Facility. ويعتزم السبحل قبول الانتهانات التي تستخدم معايير مختلفة ومتنوعة، مثل المعيار الطوعي للكربون، والمعيار الذهبي. ويشتمل نطاق خدمات السبجل على التصنيف الإلكتروني لخفوضات الابمائات التي تم التحقق منها (VERs) وتحويلها.

## سجل البورصة الأسترالية للمناخ Australian Climate Exchange Registry

لقد تم وضع سجل البورصة. وهي تحديدًا: وحدات غازات الدفيئة المعتمدة الصديقة للبيئة يتم تداولها من خلال البورصة. وهي تحديدًا: وحدات غازات الدفيئة المعتمدة الصديقة للبيئة المعفاة إعفاء جزئيًّا من الفرائب، وشهادات نيوساوث ويلز للإعفاء الضريبي الجزئي الخاص بغازات الدفيئة، وخفوضات الانبعاثات التي تم التحقق منها + الائتهانات، وشهادات الطاقة المتجددة (RECs). وقد تم إنشاء البورصة في أول الأمر لكي تكون بمثابة برنامج تداول وحدات غازات الدفيئة المعتمدة الصديقة للبيئة المعفاة إعفاء جزئيًّا من الضرائب فقط. ولكن اتسع نطاق أعها لها مذذ ذلك الحين. ويجب أن يتم تسجيل كل الشهادات/ الاثنهانات المصنفة في البورصة أولًا في سجل البورصة الأسترالية للمناخ، والذي يقوم بتقييم اعتهاد الجهات التي تتحقق من الاثنهانات وفقًا للمنهجيات المطبقة، والاستقلال عن المشروع، ومعايير أخوى.

## السجل العالمي لبنك نيويورك وخدمات الرعاية لوحدات الكربون الطوعية

لقد تم إنشاء سجل بنك نيويورك لكي يصبح وسيلة لحساب وحدات الكربون الطوعية (VCUs) المعتمدة من المعيار الطوعي للكربون، ولكي يضفي الشرعية على عملية تداول وحدات الكربون الطوعية. ويقوم هذا النظام المركزي الإلكتروني والمحاسبي الخاص بتخزين وحدات الكربون الطوعية ثم يمنح كلَّا منها رقمًا مسلسلًا خاصًا من أجل أغراض التتبع والتحقق. ويتطلب هذا السجل توثيق المعيار الطوعي للكربون، ولا يتم الإفصاح عن أي معلومات تتعلق بالحساب.

## معيار حماية المناخ العالمي لسجل كاليفورنيا للمناخ

### California Climate Action Regisrty's Climate Action Reserve

لقد تم إنشاء سجل كاليفورنيا للمناخ بقانون كاليفورنيا. وهو سجل طوعي غير هادف للربح لمكافحة غازات اللفيشة، وإنها يهدف إلى حماية الشركات ومكافأتها بعيدًا عها تنطلبه للربح لمكافحة غازات اللفيشة، وإنها يهدف إلى حماية الشركات ومكافأتها بعيدًا عها تنطلبه القوانين منهم، وبناء على نظام الإبلاغ عن غازات اللفيئة الخاصة به، قام سجل كاليفورنيا للمناخ - بالتعاون مع سجل APX - بوضع معيار حماية المناخ ولات سجل كاليفورنيا للمناخ (CCAR)، ويعتمد سجل كاليفورنيا للمناخ (CCAR)، ويعتمد سجل كاليفورنيا للمناخ حاليًّا بروتوكولات لأنشطة حماية الغابات، واستخدام غاز الميثان، وروث الماشية. وسيقوم قريبًا بوضع بروتوكول للاعتهاد، والإبلاغ عن توزيع الغاز الطبيعي ونقله.

## سجل بورصم شيكاغو للمناخ CCX

إن سجل بورصة شيكاغو للمناخ هو نظام محاسبي لبرنامج السقف والمقايضة التابع لبورصة شيكاغو. وعلى المورِّدين الذين يرغبون في تسجيل التياناتهم أن يصبحوا أولاً أعضاء في بورصة شيكاغو ثم تقوم لجنة بورصة شيكاغو للتعويضات بتوثيق التعويضات الخاصة بهم ثم تمنحها أرقامًا مسلسلة لتكون التيانات موثقة من قبل طرف ثالث. وحيث إنه يتم تداول كل من تراخيص خفض الانبعاثات والائتهانات التعويضية الناتجة عن المشروعات، فإن السجل يُعد نظامًا لتتبع خفوضات الانبعاثات، ونظامًا لحساب ائتهانات الكربون. ويتمتع هذا السجل بقدر من الشفافية؛ حيث يقدِّم المعلومات التي تتعلق بجامع/ مورِّد التعويضات، ونوع ومقر المشروع، بجانب حجم المعاملات.

## 

في عام 2008، اتحدت كل من مؤسسة المعيار الذهبي ومؤسسة «إيه. بي. إكس APX»

لإنشاء سجل يقوم بتتبع ونقل خفوضات الانبعاثات الموثقة من جانب «المعيار الذهبي Gold Standard» المعتمد لخفوضات الانبعاثات الكربونية التي تم التحقق منها، ووحدات خفض الانبعاثات. ويهدف هذا السبجل إلى أن يكون قاعدة بيانات إلى تتبت بالشفافية، وذات تكلفة منخفضة. ويمكن لأصحاب المصلحة الذين يقومون بالتسجيل في الموقع الإلكتروني على الإنترنت الاطلاع على موقف الانتيانات (إذا ما كانت قابلة للبيع مرة أخرى أو تم استخدامها). ويحدد السبجل التسلسل لكل من ائتيانات خفوضات الانبعاثات الكربونية التي تم التحقق منها، وائتيانات المعيار الذهبي، والملكية الكاملة، وتتبع المعاملات لكل من خفوضات الانبعاثات الكربونية التي تم التحقق منها، ووحدات خفض المعاملات وصهادات خفض الانبعاثات.

### سجل TÜD SÜD's Blue Registry

قامت شركة TÜV SÜD وهي إحدى الشركات التي تقوم بالتحقق من الاثتهانات الطوعية لانبعاثات الكربون والتصديدق عليها، واثتهانات انبعاثات الكربون التي تتم في إطار معاهدة كيوتو-بإنشاء مسجل BlueRegistry. وهو قاعدة بيانات لكل من خفوضات الانبعاثات المعتمدة التي تم التحقق منها (VERs)، واثتهانات الطاقة المتجددة المعتمدة. وقاعدة البيانات هذه مقصورة على خفوضات الانبعاثات التي تم التحقق منها + الاثتهانات وشهادات الطاقة المتجددة (RECs). وهذا السبجل مصمَّم لكي يكون على قدر كبير من الشفافية، ولكي يقدِّم المعلومات عن العوامل مثل نوع الاثتهان، وملكيته، وموعد جني الأرباح.

## سجلات تجار التجزئت

يقوم العديد من تجار التجزئة في مجال تعويضات الكربون باستخدام السبجلات الخاصة بهسم، وقد أوضح حوالي 26٪ من تجار التجزئة أنهم يقومون باستخدام السبجلات الخاصة بمنظاتهم في عام 2007 (هاميلتون Hamilton وآخرون، 2008)، وهناك العديد من هذه السبجلات متاح للعامة. فعلى سبيل المثال، قامت شركة «كربون نيوترال CarbonNeutra» بإنشاء سجل لها على شبكة المعلومات الدولية يحتوي على معلومات مفصلة عن المشروعات المبروعات المبروعات المبرمة. ويشير «دوم ستيشبري Dom Stichbury» من شركة «كربون نيوترال» إلى أن الشركة لا تنظر إلى السجل الإلكتروني الخاص بها كبديل لسجل طرف ثالث لشركات متعددة، ولكن تم إنشاء هذا السجل لكي يعرض كل المعلومات المتاحة بقدر الإمكان عن المشروعات التي أبرمتها الشركة، ولكي يساهم في زيادة درجة الشفافية في الأسواق الطوعية.

#### المراجع

Hamilton, K., Sjardin, M., Marcello, T. and Xu, G. (2008) 'Forging a frontier: State of the voluntary carbon markets 2008', The Ecosystem Marketplace and New Carbon Finance, www.ecosystemmarketplace.com

Stichbury, Dom. Interviewed by Katherine Hamilton, July 2008

## مواقع الكترونيت

APX Environmental Market Directory: www.apx.com

Asia Carbon Registry: www.asiacarbon.com

Australian Climate Exchange Registry; www.climateexchange.com.au

Bank of New York's Global Registry for Voluntary Carbon Units: www.bankofny.com/ CpTrust/abo\_prs\_472.htm

Chicago Climate Exchange (CCX) Registry: www.chicagoclimateexchange.com

Environmental Resources Trust GHG Registry Program: www.ert.net/ghg/index.html GHG CleanProjects Registry: www.ghgregistries.ca/cleanprojects/index e.cfm

Globe Carbon Registry: globecarbonregistry.com

Gold Standard Registry for VERs: goldstandard.apx.com

The California Climate Action Registry's Climate Action Reserve: www.climate registry.org

The Chicago Climate Exchange Registry: www.chicagoclimatex.com

The Registry Company (Regi): www.regi.co.nz

Triodos Climate Clearing House: www.triodos.com/com/climate

TÜV SÜD's BlueRegistry: www.netinform.de/BlueRegistry

TZ1 Registry: www.tz1market.com/registryevolution.php

(الملحق الثالث) الجدول 1: أمثلت على سجلات محاسبت الاعتمادات في أسواق الكربون الطوعيت.

معيار حماية		76 1 1	1 1/1	45. 1	APX	
	سجل بورصة	سجل شركة	السجل	سجل بنك	Ara	
المناخ لسجل	شيكاغو	TÜV SÜD	الأمريكي	نيويورك		1
كاليفورنيا	للمناخ	Blue	للكربون			
للمناخ						
سجل	اعتهاد مجلس	خفض	اعتباد سجل	معيار أسواق	متنوعة	مطالب التحقق
كاليفورنيا	إدارة بورصة	انبعاثات	سلامة الموارد	الكربون		من صحة
للمناخ	شيكاغو	غازات الدفيئة	البيئية	الطوعية		المعايير
	للمناخ	+ المعايير				
	Č					
نظام مستقل	بورصة	خفض	نظام مستقل	معيار الكربون	سجل	الجهات التي
,	شيكاغو .	انبعاثات .		الطوعي	كاليفورنيا	تخدمها
	للمناخ	غازات الدنيئة		-	للمناخ؛ المعيار	
	_	+ المعايير			الطوعي	
1					للكربون؛	
					المعيار الذهبى	
المعايير	المعايير عامة؛	المعايير عامة؛	المعايير غير	المعايير عامة؛	إدراج في	الشفافية
عامة؛ غالبية	تبادل البيانات	الحساب؛	واضحة؛ غالبية	الحساب	قائمة مطالب	
معلومات	العامة؛	معلومات عن	معلومات	لايوجد	عامة؛ بعض	
الحساب عامة	معلومات	الجمهور	الحساب؛	معلومات	الحسابات؛	
	عن الحساب؛		معلومات عن	متاحة	معلومات	1
	ليست عامة		الحساب؛ عامة		الجمهور	
سجل	2003	2007	. 1997	2006	تأسست 1996؛	تاريخ البدء
. ن الحفوضات					سجل ائتيانات	
2003؛ سبحل					الكربون 2007	
شهادات						
الائتيان 2007						
		L	l	L		L

المصدر: هاميلتون وآخرون (2008) سوق النظام البيثي، وتمويل الكربون الجديد.

سجل المعيار الذهبي	سجل المشروعات النظيفة لخفض انبعاثات غازات الدفيئة النظيفة	TZI	سجل البورصة الأسترالية للمناخ	شركة التسجيل (Regi)	للكربون
المعيار الذهبي	ISO 14064	متنوعة	عملية اعتباد البورصة الأسترالية للمناخ؛ الطرف الثالث؛ الاعتباد	المعيار الذهبي الحالي: ISO 14064 بروتوكول غازات الدفيثة؟ IJ : CDM	المعايير المعتمدة المتاحة في السوق
المعيار الذهبي	نظام مستقل	للعيار الطوعي للكربون؛ الكربون الاجتهاعي؛ Malua Biobank		نظام مستقل	البورصة الآسيوية للكربون
المعايير عامة؛ بعض معلومات الحساب عامة	المعايير عامة؛ معلومات الحساب عامة	إدراج في قائمة مطالب عامة؛ كشف معلومات الحساب متنوعة	المعايير غير واضحة؛ المعلومات متاحة؛ معلومات الحساب غير عامة	المعايير عامة؛ معلومات الحساب عامة	واضحة إذا كانت
2008	2008	2008	2007	2007	2007

# الملحق الرابع أمثلت لمورِّدي التعويضات الكربونيت

يتضمن الجدول التالي نهاذج لمورِّدي التعويضات إلى السوق الطوعية، وذلك حتى نهاية 2008:

### (الملحق الرابع) الجدول 1: أمثلت لمورِّدي التعويضات في أسواق الكريون الطوعية.

الموقع الإلكتروني	المقر	نوع المشروع	اسم المنظمة
www.3dcgreesinc.com	لولايات المتحدة	الحصول على الميثان من الماشية، ا	ثري ديجريز 3Degrees
		وشهادات الطاقة المتجددة	
www.alwog.com	بيرو، إسبانيا.	الحراجة، والطاقة المتجددة.	إيه. تو. جي كربون بارتنر
	الولايات المتحدة	l	A2G Carbon Partners
www.actioncarbone.org/main_fr,php	فرنسا	الطاقة المتجددة،	اکشن کریون Action Carbone
		كفاءة الطاقة،	
		فاقد الميثان،	
		الحراجة	
www.agl.com.au/pages/aglhome.aspx	أستراليا	الحصول على الميثان من مدافن	إيه.جي.إل. إنرجي
		القيامة	AGL Energy
www.agrefresh.org	الولايات المتحدة	الطاقة المتجددة	إيه.جي. ريفرش
	الأمريكية أستراليا		Ag Refresh (AP-GARM SC,LLC)
www.agrinergy.com	أستراليا	غتلط	إجرينرجي للاستشارات
			Agrinergy Consultancy Pvt Ltd
www.aider.com.pe	بيرو	الحراجة	أيدر AIDER
www.ambientalpv.com	البرازيل	الحراجة	أمبينتال بي في ليمتد Ambiental Pv Ltd
www.gropower.net	الولايات المتحدة		إيه. إم. سي AMCG Lid (تعمل باسم (GroPower)
	الولايات المتحدة	الحراجة	أمريكان فورستس American Forests
www.asja.biz	الولايات المتحدة	الحصول على الميثان من مدافن	أسجا Asja
		القيامة والطاقة المتجددة	
www.atmosclear.org	الولايات المتحدة	الحصول على الميثان من	أتو مسكلير Atmosclear
		مدافن القهامة، والطاقة المائية،	-
		والحراجة	
www.atmosfair.de/index.	ألمانيا	الطاقة المتجددة، وكفاءة الطاقة	أتومسفير atmosfair
hp?id=9&l=3		- '	,
www.ricedairy.com/sectors/carbon.	الولايات المتحدة	CCXCFI	أتروم كريون Atrium Carbon Fund LP
ıspx			35 (33
www.auscarbon-intl.com.au	أستراليا	، الحراجـة، والطاقــة المتجددة،	أوسكربون إنترناشيونال Auscarbon
		الحصول على الميثان من مدافن	International
		القيامة ومخلفاتها	

الموقع الإلكتروني	المقر	ذوع المشروع	اسم المنظمن
www.balancecarbon.com	أستراليا	الميثان، وكفاءة الطاقة	بالانس كربون Balance Carbon Pty Ltd
www.beartoothcap.com	المولايات المتحدة الأمريكية	CCXCFI التربة الزراعية	بیرتـوث کابیشـال بارتنـرز Beartooth Capital Partners
www.begreennow.com	الولايات المتحدة الأمريكية	الحراجة	بي جرين ناو (جـزء من شركة Mountain ) Energy )
www.brdt.org	الولايات المتحدة	الحراجة، والتحول في استخدام الوقود	بيوكليمت للبحوث والتطوير Bio Climate Research & Development/plan Vivo
www.ghgworks.com	الولايات المتحدة	غتلط	بلوسورس Blue Source.LLC
www.bvco.org.uk	المملكة المتحدة	كفاءة الطاقة	بلو فينشرز لتعويضات الكربون Blue Ventures Carbon Offset
www.b-e-f.org	الولايات المتحدة	شهادات الطاقة المتجددة	مؤسسة بونفيل البيئية Bonneville Environmental Foundation
www.targetneutral.com	المملكة المتحدة	الطاقة المتجددة، والميثان	بي بي تارجت نيوترال PB targetneutral
www.stichtingface.nl	هولندا	الحراجة	بیزنس فور کلیمت Business for بیزنس Climate
www.c-green.ca	الولايات المتحدة	CCXCFI	سي ـ جريـن أجريجيتـورز C-Green Aggregators Inc
www.camcoglobal.com	عالمية	كفاءة الطاقة والحراجة	کامکو Camco
www.canopy.org.au	أستراليا	A/R	Canopy (Australian Carbon Bio- کانـوبي sequestration)-
www.cantorcoco2e.com	الولايات المتحدة المملكة المتحدة	مختلط	کانتور ەCantorCO2
www.carbonbalanced.org	الملكة المتحدة	الحراجة	كربون بالانسىد Carbon Balanced by World land Trust
www.carboncaring.com	الملكة التحدة	الطاقة المتجددة، والحراجة	کربون کارینج Carbon Caring
www.carbon-clear.com	الملكة التحدة	غتلط	كربون كلير Carbon Clear Ltd
www.carboncounter.com	الولايات المتحدة	الطاقمة المتجددة، وكفاءة الطاقة، الحراجة، والتحول في استخدام الوقود	کربون کاونتر Carbon Counter
www.carbonfootpirnt.com	الملكة التحدة	الحراجة	كربون فوت برينت Carbon Footpirnt Ltd
www.carbonimpacts.co.uk	الملكة التحدة	غتلط	كربون إمباكتس Carbon Impacts
www.carbonmarketsolution.com	نيوزيلندا	CCXCFI	کربون مارکت سولیوشن Carbon Market Solution Ltd
www.carbonpassport.com	الملكة التحدة	CER(S)	كربون باسبورت ليمتد Carbon Passport Ltd
www.carbonplanet.com	أستراليا	الحراجة	كربون بلانت Carbon Planet
www.carbonpool.com	أستراليا	الطاقة المتجددة؛ كفاءة الطاقة؛ الحراجة	کربسون بسوول Carbon Pool Carbon Conservation
www.carbonreductionfund.org	كندا	نختلط	صندوق خفض الكربون Carbon . Reduction Fund
www.carbonfund.org	الولايات المتحدة	نختلط	صندوق الكربون Carbonfund.org

الموقع الإلكتروني	المقر	نوع المشروع	اسم المنظمي
www.carbonzero.co.ca	کندا	الطاقة المتجددة، وكفاءة الطاقة	کربون زیرو Carbonzero
www.celb.org	الولايات المتحدة	الحراجة	سي. إي. إل.بي
www.cleanairaction.com	الولايات المتحدة	خفض انبعاثات غازات الدفيئة عن طرق TIST	کلین ایر Clean Air Action Corp
www.cleanairconservancy.org	الولايات المتحدة	CCXCFI	كلين إيـر كـونسيرفانســي Clean Air Conservancy
www.cleanerandgreener.com	الولايات المتحدة	غتلط	كلينر آند جرينر Cleaner and Greener
www.cleanerclimate.com	كندا	شهادات الطاقة المتجددة / مختلط	كلينر كليمت Cleaner Climate
www,clear-offset,com	الملكة التحدة	الكتلة الحية	كلير أو فست Clear Offset
www.clearskyclimatesolutions.com	الولايات المتحدة	الميثان، والحراجة، واستخدام الأراضي	کلیر سکای ClearSky Climate Solutions
www.climatecare.org	الملكة المتحدة	مختلط	کلیمت کیر Climate Care
www.climateclean.net	الولايات المتحدة	مختلط	كليمت كلين Climate Clean
www.climatefriendly.com	أستراليا	الطاقة المتجددة	كليمت فريندلي Climate Friendly
www.climatemundi.fr	فرنسا	الميثان، وكفاءة الطاقة	كليمت موندي Climate Mundi
www.klimastneutraal.nl		الميشان من مخلفات القهامة، والحراجة، والطاقة المتجددة، وكفاءة الطاقة	کلیمت نیوترال جروب Climate Neutral Group
www.climatepositive.org	أستراليا	الميثان من مدافين القمامة، الرياح	کلیمت بوزیتف Climate Positive
www.climatestewards.net	الملكة المتحدة	الطاقة المتجددة، وكفاءة الطاقة، والحراجة	کلیمت ستیواردز climate Stewards
www.climatewarehouse.com	البرازيل	مختلط	كليمت ويرهاوس Climate Warehouse
www.climatesave.com	الولايات المتحدة الأمريكية	شهادات الطاقة المتجددة	كليمت سيف Climate SAVE
www.co2australia.com.au	أستراليا	_	ثاني أكسيد الكربون _ أستراليا Co, Australia Ltd
www.co2neutral.net	هولندا	الطاقة المتجددة	ثاني أكسيد الكربون المحايد Co, Neutraal Bv
www.co2balance.com	عالمية		شأني أكسيد الكربون بالانسس دوت كوم Co, balance.com
www.co2logic.com	بلغاريا	الطاقة المتجددة، الكتلة الحيوية	ثاني أكسيد الكربون Co, Logic
www, conservation.org	الولايات المتحدة	الحراجة	كونزرفيشن إنترناشيونال Conservation
www.coolaction.com	كندا	مصادر الطاقة المتجددة	كوول أكشن Cool Action
www.atmosclear.org	الولايات المتحدة	الميثان من مدافن القيامة	كوول كليمت يتم تداولها باسم أتموس كلير Cool Climate LLC (trading) as AtmosClear)
www.corecarbongroup.com	الدنهارك	الانبعاثات غير الثابتة	کور کربون Core Carbon
		<del></del>	3,5 35

الموقع الإلكتروني	المقر	نوع المشروع	اسم المنظمن
www.correctcarbon.uk	المملكة المتحدة	الحراجة، ومصادر الطاقة المتجددة	کوریکت کربون Correct Carbon Ltd
www,credit-suisse.com	سويسرا	مختلط	كريديت سويس Credit Suisse
www.delta-institute.org	الولايات المتحدة	CCXCFI	معهد دلتا Delta Institute
www.directenergy.com		CCX,CFI مصادر الطاقــة المتجددة، وشهادات الطاقـــة المتجددة	میرکت إنر جي Direct Energy
www.drivegreen.org	الولايات المتحدة	الحراجة	درایف جرین Drive Green
www.ducks.org	الولايات المتحدة	الحفاظ على الأراضي الرطبة	دوکس Ducks Unlimited
www.dupont.com	الولايات المتحدة	CCX,CFI الغاز الصناعي HFC - 23	دوبونت DuPont
www.e-bluehorizons.com	الولايات المتحدة	الـميثــان في مدافــن القهامــة، والحراجة	e-BlueHorizons إي.بلو هوريزونز
www.eandco.net	الولايات المتحدة	الطاقة المتجددة	إي. بلس كو E+Co
www.ebex21.co.nz	نيوزيلندا	الحراجة	إي.بي.إي.إكس EBEX21
www.ecologic.org	الولايات المتحلة	الحراجة	إيكولوجيك EcoLogic Development Fund
www.ecosecurities.com	عالمية	مختلط	إيكوسكيورتيز EcoSecurities
www.ecovoom.com	المملكة المتحدة	طاقة متجددة	إيكو فووم EcoVoom
www.emergent-ventures.com	الهند	طاقة متجـددة، وكفاءة الطاقة، والحراجة، والميثان	إمير جنت فينشر إنديا Emergent Ventures India
enecore.com	سلوفاكيا الصين	غتلط	إنيكسور كربسون ليمتسد Enecore Carbon Limited
www.energhg.com	الهند	الطاقــة الــمتجــددة، وكفـــاءة الطاقة، والكتلة الحيوية	إينر جي إتش جي إنديا EnerGHG India
www.enpalo.com	الولايات المتحدة	شهادات الطاقة المتجددة	إنبالو Enpalo
www.envec.com	الولايات المتحدة	CCXCFI الميشان مـن مدافـن القهامة، ومن روث الماشية	إنفير ومنتال كريدت Environmental Credit Corp
www.environmentalsynergy.com/ main.html	الولايات المتحدة	الحراجة	إنفيرومنتـال سـينرجي Environmental Synergy Inc
www.envirotrade.co.uk	الولايات المتحدة	الحراجة	إنفير وتريد Envirotrade
www.equatorilc.com		الحراجة، واستخدام الأراضي	إيكوتور Equator LLC
www.econeutral.com		الحراجة	مؤسسة استعادة النظام البيثي ERA Ecosystem Restoration
new.evomarkets.com	الولايات المتحدة، وكندا والمملكة المتحدة، الأرجنتين	غتلط	إيفولشن ماركتس Evolution Markets
www.fieldwayinternational.com	هونج كونج	A/R	فيلدواي Fieldway International Ltd
www.firstclimate.com/en	ألمانيا	غتلط	فيرست كليمت Firstclimate

المقر	توع المشروع	اسمر المنظمة
الولايات المتحدة	CCXCFI، التربة الزراعية	خدمات فالات لاندر البيئية Flatlander Environmental Services Ltd
بنها ـ ألمانيا	الحراجة	فيوتورو فوريستال Futuro Forestal
الملكة المتحدة	مصادر الطاقة المتجددة / كفاءة الطاقة	جلوبال کوول Global Cool
الولايات المتحدة	الميثان من مدافن القهامة	Greater lebanon Refuse Authority
الولايات المتحدة	الطاقة المتجددة	شركة الجبل الأخضر للطاقة Green Mountian Energy Company
أستراليا	الحراجة	جرين فلييت GreenFleet
الولايات المتحدة	الطاقة المتجددة، كفاءة الطاقة	جریـن لاند کربـون تریدنـج Greenland Carbon Trading
		جرين لايف Green Life
أوروجواي	CCXCFI، والحراجة	منظمة جرين أوكس Greenoxx NGO
، هولندا	مصادر الطاقة المتجددة، وكفاءة الطاقة، والحراجة	جرین سیت GreenSeat
الملكة المتحدة	الحراجة	جرو إيه فورست GrowAForest
المكسيك	الحراجة	Grupo Ecológico Sierra Gorda and Bosque Sustentable
البرازيل	نختلط	Instituto Ecologica
الولايات المتحدة	كفاءة الطاقة	ليف كو ولر live Cooler
الولايات المتحدة	CCXCFI	ليف نيو ترال live Neutral
نيوزيلندا	الطاقة المتجددة	مريديان إنرجي Meridian Energy
عالمي	ا مختلط	ام. جي. ام انترناشونسال MGM International
الولايات المتحدة	شهادات الطاقة المتجددة	موف نيو ترال Move Neutral
سويسرا	مختلط	مای کلیمت myclimate
ة الولايات المتحدة	شهادات الطاقـة المتجـدد مشروعات الميثان	نيتف إنرجي Native Energy
عالمية	مختلط	ئاتسورس Natsource
أستراليا	مختلط	Neco
الملكة المتحدة	طاقة متجددة	NeogenPOWER
** 1 - 1 M 10	1	NatConne Inc. 117
) الولايات المتحدة	على الميثان من روث الماشية	مؤسسة نت جرين NetGreen,Inc
	بنيا- ألمانيا الملكة المحدة الملكة المحدة الولايات المتحدة الولايات المتحدة الولايات المتحدة الولايات المتحدة الولايات المتحدة مولندا المملكة المتحدة الولايات المتحدة المويسرا المولايات المتحدة المويسرا المالية المتحدة المسالة المتحدة	الحراجة بنا- ألمات المتحدة الحراجة بنا- ألمات المتحدة مصادر الطاقة المجددة / الملكة المتحدة الميات المتحدة الميات المتحدة الميات المتحدة الحراجة الحراجة الميات المتحدة الحراجة الميات المتحدة الميات المتحدة الميات المتحدة الميات المتحدة الميات المتحدة الميات المتحدة الميات ا

الموقع الإلكتروني	المقر	توع المشروع	اسم المنظمة
www.offsetters.ca/		CCX CFI طاقــة متجـــددة، وكفــاءة الطاقـة التحــول في استخدام الوقود	أوفسيترز Offsetters
www.onecarbon.com	هولندا	طاقــة متجـددة، الميشــان مــن مدافن القيامة	وان کاربون One Carbon
www.orbeo.com	فرنسا	CCXCFI ECX	أوربيو Orbeo
www.originenergy.com.au	أستراليا	طاقة متجددة	أوريجن إينرجي Origin Energy
www.pasopacifico.org	الولايات المتحدة، نيكاراجوا	الحراجة	باسو باسيفيكو Paso Pacifico
www.paxnatura.org	الولايات المتحدة	الحراجة	مؤمسة باكس ناتبورا Pax Natura Foundation
www.pear-carbon-offset.org/		كفاءة الطاقــة، وبايــوجـــاز، والميثان من مناجم الفحم	PEAR Carbon Offset Initiative, Ltd
www.planetair.ca		طاقة متجددة، والميشان، والكتلة الحيوية، والتحول في استخدام الوقود	بلانتير Planetair
www.prima-klima-weltweit.de	ألمانيا	الحراجة	بريما كليما PrimaKlima-weltweit-e.V
www.profafor.com	الإكوادور	الحراجة	PROFAFOR S.A
www.puretrust.org.uk		طاقـة متجـددة، وتحـول في اسـتخدام الوقـود، والكتلـة الحيوية CCXCFI	بيــور: كلـين بلانـت ترمــت Pure: The Clean Planet Trust
www.reforestthetropics.org	الولايات المتحدة	الحراجة	Reforest The Tropics
www.renewablechoice.com	الولايات المتحدة	طاقة متجددة	Renewable Choice Energy
www.shift2neutral.com	أستراليا	مختلط	شنیف تو نیوترال Shift2 Neutral
www.silvaconsult.ch	سويسرا	الحراجة	سيلفا للاستشارات SILVACONSULT AG
www.skgsangha.org	الهند	طاقة متجددة، البوجاز	إس. كيه. جي سانغا SKG SANGHA
www.self.org	عالمية	الطاقة المتجددة خارج نطاق الشبكة	Solar Electric Light Fund (SELF)
www.sosmatatlantica.org.br	البرازيل	الحراجة	إس. أو. إس SOS Mata Atlantica
www.southpolecarbon.com	سويسرا	طاقة متجددة وكفاءة الطاقة	إدارة أصول بالقطب الجنوبي South Pole Carbon
www.smrc.com.au	أستراليا	طاقة متجددة	Southern Metropolitan Regional Council
www.standardcarbon.com	الولايات المتحدة	CCXCFI	ستاندرد کربون Standard Carbon LLC
www.sterlingplanet.com	الولايات المتحدة	شهادات الطاقة المتجددة	سترلينج بلانت Sterling Planet
www.sustainabletravelinternation org	الولايـات المتحدة، ١٦١٠ سويسرا	CCXCFI، مختلط	ساستینابل ترافل Sustainable Travel International
www.teta.org.tw/EN	تايوان	CCXCFI ختلط	جمعية تـداول الانبعاثات بتايوان Taiwan Emission Trading Association
www.terraglobalcapital.com	الولايات المتحدة	غتلط	تيرا جلوبال كابيتا Terra Global Capital, LLC

الموقع الالكتروني	البقر	نوع المشروع	اسم المنظمن
www.terrapass.com	الولايات المتحدة	طاقة متجددة، والميثان، CCXCFI	تيراباس TerraPass
www.thec-changetrust.org	الولايات المتحدة	الحراجة	سي_ تشينج تراست The c-change trust
www.carbonneutral.com	الملكة المتحدة	طاقية متجددة، ومشروعات الحصول على الميثان	شركة كربون نيو تر ال The CarbonNeutral Company
www.climatetrust.org	الولايات المتحدة	الطاقة المتجددة، الكفاءة، الحراجة، تحويل الوقود، النقل	مؤسسة كليمت تر است The Climate Trust
www.conservationfund.org/gozero	الولايات المتحدة	الحراجة	The Conservation Fund - Go Zero
www.earboncontrol.org	الولايات المتحدة	الحراجـة، واسـتعادة الأراضي الرطبة	الصندوق العالمي لخفض الكربون The Global Carbon Reduction Fund
www.tist.org	الولايات المتحدة	الحراجة، والتربة الزراعية	The Int'l Small Group & Tree Planting program (TIST)
www.nature.org	الولايات المتحدة	الحراجة	نيتشر كونسيرفانسي The Nature Conservancy
www.carbon.org.za	جنوب أفريقيا	طاقة متجددة، وكفاءة الطاقة	The PACE Centre
www.tpl.org	الولايات المتحدة	الحراجة	The Trust for Public Land
www. woodland-trust.org.uk	الملكة المتحدة	الحراجة، والتربة الزراعية	The Woodland Trust
www.tfsbrokers.com	عالية	مختلط	الخدمات البالية التقليديـة Tradition (Financial Sevrices (TFS
www.treebankinginc.com	الولايات المتحدة	الحراجة	مؤسسة تري بانكينج TreeBanking ,Inc
www.treeflights.com	الولايات المتحدة	الحراجة	تري فلايتس Treeflights
www.plant-trees.org	الولايات المتحدة	الحراجة	أشجار من أجل المستقبل Trees for The Future
www.treesfortravel.nl	هولندا	الحراجة	تریز فور ترافل Trees for Travel
www.treeswaterpeople.org	الولايات المتحدة	زراعة الأشجار	Trees, Water & People
www.tricorona.green.com	السويد	طاقة متجددة، وكفاءة الطاقة	تریکورونا Tricorona
www.undp.org	عالمية	مختلط	البرنامج الائتماني للأمم المتحدة UNDP
www.villagegreenenergy.com	الولايات المتحدة	شهادات الطاقة المتجددة، وطاقة متجددة	فيليدج جرين VillageGreen
www.wcs.org	الولايات المتحدة	الحراجة	Wildlife Conservation Society
wvoenergy.com	الولايات المتحدة	طاقة متجددة	دبليو. في. أو. إينرجي WVO Energy
www.zerofootprint.net	أستراليا	طاقة متجددة، والحراجة	زيرو فووت برينت Zerofootprint
www.zeroghg.ca	كندا	طاقـة متجـددة، والميشان مـن مدافن القيامة CCX, CFI	Zero GHG

ملحوظة: إن مورِّدي التعويضات الموارد ذكرهم في هذا الجدول يعملون في إطار مستويات مختلفة من سلسلة القيمة التي تشمل مطوِّري المشروعات، وتجار التجزئة، وتجار الجملة. ويقدم العديد منهم خدمات استشارية.

## الملحق الخامس

### المسرد

## additionality الإضافية

خفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون دون مستوى الانبعاثات التي يمكن أن تحدث في إطار طرق العمل المعتادة والمألوفة. ويمكن تعريف الإضافية من خلال عدة أساليب: مالية، وتنظيمية... إلخ (راجع: الفصل الثاني لمزيد من المعلومات).

afforestation التشجير

زراعة الأشجار في أراضٍ لم تكن تحوي غابات من قبل.

## allowance الترخيص

السياح بتوليد كمية محددة من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون أو قدر مكافئ من أحد غازات الدفيئة (والتي عادة ما يتم قياسها بمقدار 1 طن من مكافئ ثاني أكسيد الكربون) في إطار أحد أنظمة السقف والمقايضة.

## أطراف المرفق الأول Annex I Parties

هي الدول الصناعية التي وقَّعت على معاهدة كيوتو. وتلتزم دول المرفق الأول التي صدَّقت على معاهدة كيوتو و تلتضمن هذه الدول 24 على معاهدة كيوتو بخفض انبعاثات غازات الدفيئة حتى عام 2010. وتتضمن هذه الدول 24 دولة أمن دولة أعضاء في منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية OECD، والاتحاد الأوروبي، و14 دولة من الدول ذات الاقتصاد الانتقالي.

#### Annex II Parties

### أطراف المرفق الثاني

هي المدول التي تلتزم في إطار معاهدة كيوتو بتوفير الموارد المالية، وتيسير نقل التقنيات للمدول النامية. ويتضمن أطراف المرفق الثاني 24 دولة من منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية والاتحاد الأوروبي.

#### Assigned Allocation Unit (AAU)

#### وحدة ترخيص معتمدة

ترخيص بتوليد 1 طن متري من مكافئ ثاني أكسيد الكربون في إطار معاهدة كيوتو، ويتم توزيع وحدات التراخيص المعتمدة (AAUs) لدول المرفق الأول بناء على انبعاثاتهم في الماضي. ويمكن للدول التي تولِّد كمية انبعاثات كلية أقل من خصصاتها من وحدات التراخيص المعتمدة أن تقوم بييم فائض الالتيانات لديها للدول الأخرى الملتزمة بمعاهدة كيوتو.

#### auction

المزاد

بيع تراخيص الانبعاثات إلى من يولِّدون انبعاثات في إطار نظام للسقف والمقايضة.

#### banking

البنولك

تخزين ائتمانات الكربون الستخدامها في سنة مقبلة أو في إطار فترة إلزامية.

#### baseline

## خط الأساس القاعدي

تقدير انبعاثات غازات الدفيئة، والسكان، وإجمالي الناتج القومي، والعوامل الأخرى التي ما كانت لتحدث دون العمل على تخفيف حدة التغيرات المناخية.

## biodigester

## وحدة التخمير البيولوجي

أداة لتدوير المخلفات تقوم باستخلاص الميثان من المخلفات العضوية التي تتحلل، ويمكن استخدامها فيها بعد كمصدر من مصادر الطاقة المتجددة أو كسياد. السماسرة

أشخاص يقومون بتيسير أوامر بيع وشراء اثنانات الكربون بين المورِّدين والمشترين، ولكنهم لا يمتلكون هـذه الاثنانات. ويحصل هؤلاء الأشخاص على عمولة بناءً على سعر البيع أو حجمه.

#### cap-and-trade system

### نظام السقف والمقايضة

أحد المناهج المستخدمة للسيطرة على التلوث من خلال تحديد سقف للانبعاثات الكلية، وتوفير حافز اقتصادي من أجل تخفيض الانبعاثات. ويسمح هذا النظام للمشاركين بتبادل تراخيص الانبعاثات من أجل تحقيق أرباح من وراء التراخيص غير المستخدمة، أو للوفاء ببعض المتطلبات.

#### carbon credit

### ائتمان الكريون

أداة مالية تكافئ إما (أ) الحق في توليد انبعاث واحد طن متري من ثاني أكسيد الكربون أو ما يكافئه من غازات الدفيئة (مثل الترخيص) أو (ب) خفض أو احتجاز واحد طن متري من نفس الشيء السابق (مثل التعويض).

#### carbon footprint

### البصمة الكريونية

قياس لتأثير كيان ما على البيئة في ضوء كم انبعاثات غازات الدفيئة الناتجة عنه.

#### carbon neutrality

## تحييد الكربون

حينها تكون الانبعاثات الكربونية الناتجة عن أنشطة أفراد أو مؤمسة أو جهة حكومية تساوي صفرًا. وهذا يحدث عندما يتم تحييد كم ثاني أكسيد الكربون (أو ما يكافئه من غازات الدفيتة من خلال تعويض نفس القدر المنبعث).

## تعويض الكريون

246

نوع من اثنان الكربون يمثل خفض أو حجز 1 طن متري من ثاني أكسيد الكربون أو المكافئ له من غاز آخر من غازات الدفيتة. ويتضمن التعويض خفض الانبعاثات من خلال شراء حقوق الخفوضات المولدة من جراء مشروعات منفذة لخفض انبعاثات غازات الدفيئة. والتعويضات هي خفوضات انبعاثات قائمة على المشروعات، قديتم استخدامها في الأسواق الطوعية والمنظمة.

### carbon sequestration

## احتجاز الكريون

تخزيس طويـل الأجل للكربون في المحيـط الحيوي للكرة الأرضيـة أو في باطن الأرض من أجل خفض تركيزاته في الغلاف الجوي.

#### certification الاعتماد

عملية التحقق من تعويضات الانبعاثات وفقًا لمعيار طرف ثالث بعينه ثم تسويق التعويضات باسم الماركة التجارية لذلك المعيار. فعلى سبيل المثال، بمقدور المشروعات التعويضية المعتمدة من جانب مؤسسة المعيار الذهبي بيع هذه الاثتيانات من خلال باتعي التجزئة على أنها ائتيانات معتمدة من جانب المعيار الذهبي.

#### Certified Emission Reduction (CER)

### وحدات الخفض المعتمد

ائتهان خفض الانبعاثات التابع لمعاهدة كيوتو فيها يخص مشروعات آلية التنمية النظيفة (انظر: آلية التنمية النظيفة). وهو ائتهان يساوي خفض أو احتجاز واحد طن متري من ثاني أكسيد الكربون.

#### Chicago Climate Exchange (CCX)

## بورصت شيكاغو للمناخ

نظام ملزم قانونًا للسقف والمقايضة، يلتزم به الأعضاء طوعيًّا. وتعد بورصة شيكاغو

أول نظام طوعي ملزم قانونًا في العالم، والنظام الطوعي الوحيد القائم على القوانين في أمريكا الشيالية لخفض وتبادل الانبعاثات.

## Clean Development Mechanism (CDM) آئيـ التنميـ النظيفة

واحدة من ثلاث آليات مرنة لمعاهدة كيوتو، تسمح للمشاركين فيها من الدول الصناعية بالوفاء بجزء من التزاماتها بخفض انبعاثاتها من خلال الاستثار في مشروعات خفض الانبعاثات في الدول النامية. وفي المقابل، تحصل الدول الصناعية على انتهانات الخفض المعتمد للانبعاثات الذي يتيح لها الوفاء بالتزاماتها في داخل عيط دولتها.

## ازدواجية الحسابات double counting

حينها تدعى جهتان ملكية فوائد أو الحق فيها لنفس مقادير خفض الانبعاثات.

### وحدة خفض الانبعاثات: Emission Reduction Unit (ERU)

اثتيان خفض الانبعاثات الناتج عن أي مشروع في إطار آلية التنفيذ المشترك التابعة لمعاهدة كيوتو (انظر: التنفيذ المشترك). وهو ائتيان يساوي خفض أو احتجاز واحدطن متري من ثاني أكسيد الكربون أو ما يكافئه.

### emissions trading تداول الانبعاثات

أداة لخفض الانبعاثات قائمة على الأسواق، تتبع للجهات المختلفة شراء وبيع التراخيص التي تمثل الحق في توليد انبعاثات أو شراء وبيع الاثتبانات الكربونية (تعويضات). وهي إحدى الآليات المرنة لمعاهدة كيوتو.

## وحدة ترخيص الاتحاد الأوروبي European Union Allowance Unit (EUA)

الاثتمان الذي يتم تداوله من خلال برنامج الاتحاد الأوروبي لتداول الانبعاثات (EUETS).

#### 248 أسواق الكريون الطوعية

والهدف منه هو أن يتم تبادل الانبعاثات مع وحدة التراخيص المعتمدة (AAU) لمعاهدة كيوتو. وبالتالي، تستطيع الجهات الملتزمة بأسقف برنامج الاتحاد الأوروبي لتداول الانبعاثات تعويض انبعاثاتها من خلال الانتهانات الناتجة عن مشروعات آلية التنمية النظيفة، والتنفيذ المشترك.

## برنامج الاتحاد الأوروبي لتداول الانبعاثات

## European Union EmissionsTrading Scheme (EU ETS)

نظام لتداول انبعاثات غازات الدفيئة على مستوى أوروبا، تم إنشاؤه عام 2005 كاستجابة لمعاهدة كيوتو. ويعد هذا البرنامج أكبر وأضخم نظام في العالم لتبادل الانبعاثات.

#### free allocation

## التخصيص المجاني

توفير تراخيص الانبعاثات (الحق في توليد انبعاثات) للجهات الملتزمة بأحد أنظمة السقف والمقايضة بدون أي رسوم أو أتعاب.

### global warming potential (GWP)

## إمكانيت الاحتباس الحراري

قياس قدرة أحد غازات الدفيئة على اختزان الحرارة في الغلاف الجوي. ويتم التعبير عنها في ضوء كمية مكافئة من ثاني أكسيد الكربون.

#### grandfather clause

## شروط الحفاظ على قوانين سابقت

استثناء قانوني يتيح إعفاء جهة ما من تنفيذ نظام قانوني جديد.

#### greenhouse effect

## تأثير غازات الدفيئت

ينتج ارتفاع درجة حرارة سطح الأرض عن احتباس طاقة الأشعة تحت الحمراء (انعكاس أشعة الشمس المرتدة إلى الفضاء مرةً أخرى من الأرض) بواسطة غازات الدفيثة في الغلاف الجوي. ويعتقد كثيرون بأن الاحتباس الحراري ناتج عن التأثيرات المتسارعة لغازات الدفيئة، التي تسبَّبتْ فيها زيادة تركيزات هذه الغازات في الغلاف الجوي.

#### greenhouse gases (GHGs)

### غازات الدفيئت

الغازات التي تؤدي إلى احتباس الحرارة في الغلاف الجوي، وتساهم في إحداث ما يُسمِّى بظاهرة «الاحتباس الحراري» (راجع: تأثيرات غازات الدفيئة). وبعض هذه الغازات ينشأ بصورة طبيعية، والبعض الآخر يكون نتاج الأنشطة البشرية بل إن منها ما ينتج بصورة طبيعية، ومن خلال الأنشطة البشرية في آن واحد. وتنظم معاهدة كيوتو انبعاثات غازات الدفيئة الستة. وهي: ثاني أكسيد الكربون، والميثان، وأكسيد النيتروز، والهيدروفلوروكربون، والمكربونات المشبعة بالفلور، وسادس أكسيد الكربونات.

## الهيئت الحكوميت المعنيت بتغير المناخ

### Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC)

هي مؤسسة مهمتها تقييم مخاطر تغير المناخ الذي يسببه النشاط البشري. وقد قامت كل من منظمة الأرصاد الدولية، والبرنامج البيئي للأمم المتحدة بإنشاء هذه المؤسسة في عام 1988.

### Joint Implementation (JI)

### التنفيذ المشترك

إحدى الآليات الشلاث المرنة لمعاهدة كيوتو. وتتبح هذه الآلية لأطراف المرفق الأول الحصول على الانتهانات الكربونية من خلال استثبار مشروعات خفض الانبعاثات في الدول النامية.

#### **Kyoto Protocol**

## بروتوكول كيوتو

اتفاقية دولية حول تغير المناخ تُلزم الدول الموقعة عليها بخفض انبعاثا بهانب بعض الآليات لتحقيق هذا المدف، مثل نظام (السقف والمقايضة). وقد تم التوصل لهذه الاتفاقية في عام 1997 في مدينة «كيوتو» باليابان، وتم تفعيلها في عام 2005. وبناء على هذه الاتفاقية، يتم خفض الانبعاثات دون مستويات عام 1990.

المنهجيات

## استخدام الأراضي، وتغير استخدامها، وزراعت الغابات

Land Use, Land-Use change, and Forestry (LULUCF)

يتم من خلال هذه الآلية تحفيف حدة التغيرات المناخية عن طريق عزل الكربون. وذلك من خلال تغير أنشطة استخدام الأراضي.

التسرب

تدفق الانبعاثات من إحدى الجهات التي تقع ضمن إطار تنظيمي لخفض الانبعاثات لجهة أحرى لا تقع تحت إطار تنظيمي صارم. فعلى سبيل المثال، يؤدي تجنب ظاهرة التصحر في منطقة ما إلى إحداث التصحر في منطقة أخرى.

### methodologies

وسائل معروفة عادةً ما تكون قائمة على مجموعة من المعايير لواجهة الجوانب المختلفة في عملية تحديد خط الأساس القاعدي، وإنشاء المشروعات التعويضية، والتحقق منها و مراقبتها. ويجب اعتباد مشروعات آلية التنمية النظيفة، والتنفيذ المشترك والتصديق عليها وفقًا لمنهجيات معاهدة كيوتو، بينها يتم التحقق من المشروعات التعويضية في الأسواق الطوعية وفقًا لمنهجيات توثيق معتمدة.

## الاتفاقيت الإقليميت لغازات الدفيئت

#### Midwestern Regional Greenhouse Gas Accord

سوق كربون إقليمية منظمة تشمل بعض الولايات في الولايات المتحدة الأمريكية، ووسط الغرب الكندي. وقد قامت تسع ولايات أمريكية، ومقاطعة كندية واحدة بالتوقيع على الاتفاقية في عام 2007.

## برنامج مكافحت غازات الدفيئت في نيوساوث ويلز

#### New SouthWales Greenhouse Gas Abatement Scheme (NSW GGAS)

أحد أنظمة السقف والمقايضة الإلزامية التي تنفّلها حكومة ولاية نيوساوث ويلز بأستراليا، وتتعلق بصناعة الطاقة في الولايات. أما بالنسبة لخفوضات الانبعاثات الناتجة عن منتجي الطاقة وجهات الطرف الثالث في شمكل مشروعات احتجاز أو كفاءة الطاقة، فيتم تداولها كائتهانات مكافحة غازات الدفيثة لنيوساوث ويلز. وكل ائتهان يساوي واحد طن من مكافئ ثاني أكسيد الكربون.

#### **Oregon Standard**

## معيار أوريجون

أحد القوانين المتواجدة بالولايات المتحدة الأمريكية، وتُلزم هذه القوانين محطات توليد الطاقة الضخمة والحديثة بالوفاء ببعض معايير كفاءة الطاقة، وشراء تعويضات للانبعاثات التي تتعدى هذه المعاير. ويعد هذا المعيار أول قانون لتنظيم انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في الولايات المتحدة، وقد تم سن هذا القانون عام 1997.

#### over-the-counter (OTC) market

## سوق خارج نطاق البورصت

بحموعة من المعاملات التي تتم ما بين المشترين والبائعين بصورة مباشرة، وليس عن طريق أسساس تداول رسسمي ومنظم. وتحتوي سوق الكربون الطوعية على قدر كبير من مثل هذه المعاملات؛ حيث يوجد العديد من الشركات التي تقوم بشراء التعويضات بصورة مباشرة من المشروعات أو من سياسرة الانتيانات.

## permanence וצשדمرارية

تخزين ثاني أكسيد الكربون لفترات طويلة في بالوعات كربونية عن طريق إما عملية طبيعية أو من خلال مشروع تعويضي للكربون.

## خفوضات الانبعاثات الناتجة عن تجنب التصحر وإزالة الأراضي

Reduced Emissions for Deforestation and Degradation (REDD)

خفض الانبعاثات أو القضاء عليها من خلال تجنب التصحر أو إزالة الأراضي.

reforestation

اعادة التحريج

إعادة زراعة أشجار جديدة في المناطق التي أزيلت أشجارها.

## المبادرة الإقليمية لغازات الدفيئة

Regional Greenhouse Gas Initiative (RGGI)

أول برنامج إقليمي إلزامي من برامج السقف والمقايضة في الولايات المتحدة الأمريكية بشأن الانبعاثات الناتجة عن توليد الطاقة في عشر من ولايات الشيال الشرقي. وقد تم عقد أول مزاد لتراخيص الانبعاثات في عام 2008.

registry السجل

أساس لتتبع انبعاثات غازات الدفيئة. وعادةً ما يتم تصنيف السجلات إلى فتين: سجلات تتبع الانبعاثات (التي ترصد انبعاثات وخفوضات المنظمة)، وسمجلات حساب الكربون (التي تقوم بتتبع عمليات التحقق من اثنهانات الكربون وبيعها).

#### renewable energy

### الطاقت المتجددة

الكهرباء المولَّدة من المصادر المتجددة غير القابلة للنفاد. وهي تشمل التقنيات التقليدية للطاقة الشمسية، وطاقة الرياح، والطاقة الماثية، بالإضافة إلى الأنواع الحديثة من الوقود الناتج عن مصادر متجددة، مثل الوقود الحيوى المشتق من الطحالب.

#### Renewable Energy Credit (REC)

### ائتمانات الطاقح المتجددة

سلعة بيئية قابلة للتداول تمثل توليد اميجاوات/ ساعة من الكهرباء عن طريق أحد مصادر الطاقة المتجددة.

#### retailer

## تاجر التجزئت

مؤسسة تشتري اثتيانات الكربون من مصادر مختلفة ثم تقوم ببيع كميات أقل للمشتري في الأسواق الطوعية أو الإلزامية.

### standard المعيار

بحموعة من أسسس تصميم المشروع للإبلاغ والرصديتم على أساسها اعتماد المشروع أو التحقق منه. وفي إطار معاهدة كيوتو، تضع كل من آلية التنمية النظيفة وآلية التنفيذ المشترك المعايير الخاصة بكل من وحدات الخفض المعتمد، ووحدات خفض الانبعاثات. وقد ظهرت خلال الأسواق الطوعية عدة معايير تنافسية مهدف زيادة المصداقية في الأسواق.

### اتفاقين الأمعر المتحدة الإطارية لتغير المناخ

United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC)

إطار عمل للجهود الحكومية الدولية المبذولة لمجابهة ظاهرة التغير المناخي. وقد تم توقيع إطار العمل في قمة الأرض في مدينة «ريو دي جانيرو» بالبرازيل عام 1992. ويعمل هذا الإطار على تشجيع الحكومات الأعضاء لتبادل المعلومات، وتشارُكها.

## validation

اعتماد المشروعات التعويضية للكربون (سمواء مشروعات آلية التنمية النظيفة/ التنفيذ المشترك في إطار معاهدة كيوتو أو المشروعات التي تولِّد التيانات من أجل الأسواق الطوعية) في مرحلة التخطيط. وينبغي أن يقدِّم القائمون على المشروعات معلومات تتعلق بسيناريوهات الأساس القاعدي، وتصميم المشروع، وبرامج الرصد والمراقبة، ومنهجية حساب خفوضات الانبعاثات... إلخ.

verification التحقق

عملية التحقق من الانتهانات الكربونية الناتجة عن تنفيذ مشروع تعويضي بناءً على معيار بعينه، فيها يتعلق بأسواق كيوتو. وينبغي أن يتم التحقق من انتهانات المشروعات التعويضية من خلال منهجبات يحدِّدها كل من مجلس آلية التنمية النظيفة، وآلية التنفيذ المشترك. ويوجد في الأسواق الطوعية أكثر من اثني عشر معيارًا للتحقق أو أدلة إرشادية خاصة بتصميم المشروع.

سنت الحصاد vintage

السنة التي يتم خلالها توليد اثتهانات خفض الانبعاثات.

voluntary carbon market

سوق الكربون الطوعية

هي سوق تقوم فيها كل من المؤسسات، والأفراد، والمنظمات طوعيًّا بشراء اثتمانات خفض الانبعاثات لخفض انبعاثاتهم الكربونية.

Voluntary Carbon Standard – Agriculture, Forestry, and Other Land Use (VCS AFOLU)

برنامج خاص بمعيار الكربون الطوعي لاعتباد اثتهانات الكربون المولَّدة من خلال أربع فشات لاستخدام الأراضي: التحريج، وإعادة التحريج، وزراعة الأراضي، وإدارة الأراضي الزراعية، وتحسين إدارة الغابات، وخفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات.

## خفوضات الانبعاثات الطوعية (أو التي تم التحقق منها)

Voluntary (or Verified) Emission Reductions (VERs)

مصطلح عام لاتتهانات الكربون التي يتم تبادلها في الأسواق الطوعية.

#### Western Climate Initiative

## مبادرة المناخ الغربيت

برنامج إقليمي إلزامي من برامج السقف والمقايضة يشمل (في نهاية 2008) 11 ولاية من الولايات الغربية في أمريكا، والمقاطعات الكندية.

#### wholesaler

## تاجر الجملت

جهـة تقوم بـشراء خفوضات الانبعاثات مـن مشروعات تعويضية صغيرة ثـم تقوم بحزم الاثتهانات مكاثم تقوم ببيعها على هيئة حزمة واحدة للمشترين من المؤسسات.

# « تقديم حلول مبتكرة لمكافخة ظاهرة الاحتياس الحراري »

إن أسواق الكربون العالمية آخذة في النمو بمعدل يشوق كل التصورات. وقد كان معدل النمو مذهلاً بالنسبة للشركات، كما كانت الآثار الإيجابية المتوقعة آخذة في الزيادة بصورة ملموسة فيما يخص خفض انبعاثات غازات الدفيئة، وعدد الخيارات المتاحة أمام السياسات المناجية، وحجم الاستثمار في مجال الطاقة المتجددة، والشروعات التنموية، والعوائد الناتجة عن فعالية هذه الشروعات وكفاءتها.

والجانب الذي نخصه بالذكر هنا فيما يتعلق بالأسواق بالنسبة لانبهائات غازات الدهيئة هو النمو المتسارع لأسواق الكربون الطوعية الذي تدفعه وتزيد من سرعته الشركات، والمنظمات، والأهراد الذين هطعوا على أنفسهم العهد برفع مستويات الكفاءة وزيادة الربحية واتخاذ إجراءات سريعة حيال مشكلة التغيرات المناخية. وتقدّم هذه الطبعة الثانية من هذا الكتاب التجديدي المتطور للقارئ كل المعلومات الأساسية التي يحتاج اليها فيما يخص اسواق الكربون الطوعية على مستوى العالم، مقرّفة بتحليلات وتطبقات من كبار المارسين والمشتغلين بهذا المجال من أصحاب الأعمال. ولذلك، تغطي هذه المعلومات أسواق الكربون الطوعية على مستوى العالم من كافة جوانبها، ماهيتها؟ كيث تعمل؟ والجانب الأهم والأخطر هو الإمكانات والذايا التي يمكن أن تقدُمها للمساعدة على أيطاء وتيرة التغيرات المناخية.

كما تقدّم هذه الطبعة الثانية المحدَّثة والنقَحة بالكامل للقارئ أهم التَّطورات الأساسية التي طرأت على أسواق الكربون فيما يخص توجهاتها، ومعاييرها، ومورديها، ونموها. هذا بالإضافة إلى أنها تقدَّم مرجعًا لا غنى عن هراءته لكل من يسعون إلى فهم أسواق الكربون الطوعية، ويخططون لأستثمار أمواهم فيها لاغتنام الفرص والكاسب المتاحة فيها على المستويين الاقتصادي والبيثي على حدً سواء.

- تحتوي هذه الطبعة على أحدث البيانات فيما يخص أسعار الائتمان، وأحجام العاملات،
   وكبريات المؤسسات الصناعية، وغيرها من البيانات الكمية حتى عام 2008، بالإضافة إلى
   تحليل وتمحيص الأسباب التي أدت إلى التحولات التي طرات في هذا المجال.
- تحتوي على إيضاحات واقية حول فئات الأنواع الإضافية لشروعات تعويضات الكربون،
   بالإضافة إلى عرض آراء وأفكار المشرين ومطؤري المشروعات بمزيد من الشرح والتفصيل
   لمشروعات التعويضات المتاحة.
- تحتوي على إيضاحات وتحليلات منفحة قام بها خبراء بالقضايا الأساسية التي تؤثر على
   الأسواق الطوعية.
- تقدُم رؤية متطورة لمستقبل أسواق الكربون الطوعية من خلال استعراض أحدث
   التوجهات التي طرأت عليها، وعلى سياساتها حتى وقت صدور هذه الطبعة.



Arab Nile Group

P.O. Box: 4051, 7th District
Nasr City 11727 Cairo / Egypt
Tel.: 00202/26717135 – 26717134
Fax: 00202/26717135
info@arabnilegroup.com
arab\_nile\_group@hotmail.com

